

Przelewianie słów

Do nocy trwała nadzwyczajna debata sejmowa o sytuacji powodziowej • 46 ofiar • Alarm w 20 województwach

Powodź i jej skutkami zostały dotknięte 23 województwa. Wczoraj alarm powodziowy obowiązywał w 20 województwach. Do 46 wzrosła liczba śmiertelnych ofiar powodzi.

Minutą ciszy uczcił wczoraj Sejm pamięć osób, które zginęły podczas powodzi. Marszałek Sejmu Józef Zych - w imieniu Izby - podziękował wszystkim, którzy pospieszili z pomocą dla powodzian.

- Ta powódź, nieporównywalna z cymkolwiek w przeszłości, nie rzuciła nas na kolana - mówił wczoraj w Sejmie premier Włodzimierz Cimoszewicz. Apelował, by nie mieszać polityki „we wszystkim i ze wszystkim”. Premier argumentował też, że wprowadzenie stanu wyjątkowego nie było celowe. Cimoszewicz przedstawił główne założenia rządowych propozycji zmian w 35 ustawach. Sejm skierował projekty do komisji ustawodawczej oraz poli-

tyki gospodarczej, budżetu i finansów. Nowelizacja ma się dokonać na tym posiedzeniu, by mógł się nią zająć Senat, obradujący do piątku. Chodzi o to, by jeszcze w tym tygodniu ustawy podpisał prezydent.

Z krytyką rządu występowali przedstawiciele partii opozycyjnych. Zarzucano rządowi beczynność i nieudolność. Głosy nie wolne były od demagogii i emocji; np. w wyniku polemiki prof. Bronisław Geremek ogłosił zerwanie przyjaźni z prof. Leszkiem Kubickim, ministrem sprawiedliwości.

Po wystąpieniach klubowych przez wiele godzin posłowie zgłaszali pytania do rządu, co przerodziło się w kolejny blok polemik między rządem a opozycją.

Od jutra obfite opady mają powrócić.

„Druga fala?” - str. 3, „Powódź słów” - str. 4

Blżej Unii

Oficjalne zaproszenie do negocjacji

Polska, Czechy, Estonia, Słowenia i Węgry zostały oficjalnie zarekomendowane wczoraj do rozpoczęcia negocjacji członkowskich z Unią Europejską.

pozytywne opinie wystawiła pięciu państwom Europy Środkowej i Wschodniej Komisja Europejska. Zastrzegła przy tym, że wiele kryteriów ekonomicznych i instytucjonalnych członkostwa państwa te są w stanie spełnić dopiero „w średnioterminowej perspektywie”.

Rekomendacje Komisji muszą być jeszcze zatwierdzone przez całą „15” - ostateczna decyzja zapadnie na grudniowym szczycie w Luksemburgu.

Szczegóły - str. 8

Wejście w życie 16 października

Konstytucja podpisana

Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał wczoraj nową ustawę zasadniczą. Wejście ona w życie 16 października.

Nowa konstytucja uchwalona przez Sejm 2 kwietnia 1997 r. gwarantuje każdemu obywatelowi prawo składania skargi w Trybunale Konstytucyjnym, bezpłatność nauki i opieki zdrowotnej.

Zgodnie z konstytucją, władza ustawodawcza należy do Sejmu i Senatowi, wykonawcza do prezydenta i rządu. Władzę sądowniczą sprawują sądy i trybunały. Podstawę ustroju gospodarczego RP stanowią społeczna gospodarka rynkowa oparta na wolności działalności gospodarczej, własności prywatnej oraz solidarności, dialogu i współpracy partnerów społecznych.

Prezydent nie ma prawa weta wobec ustawy budżetowej. Prezydent powołuje i preza Sądu Najwyższego, preza NSA oraz preza i wicepreza Trybunału Konstytucyjnego, mianuje szefa Sztabu Generalnego i dowódców rodzajów Sił Zbrojnych.

(PAP)

Złoty w poślizgu

Winna powódź i syndrom czeski

Narodowy Bank Polski zaczął wczoraj stabilizować pozycję złotego po ponad 5,5 proc. spadku kursu wobec USD - uważają wicedyrektor Departamentu Gospodarki Pieniężnej PeKaO SA Andrzej Szlangbaum i Małgorzata Stawicka z Departamentu Gospodarki Pieniężnej Banku Handlowego SA.

Spadek kursu złotego częściowo wynika - jak twierdzi Andrzej Szlangbaum - z sytuacji powodziowej w południowo-zachodniej Polsce. Jego zdaniem, inwestorzy zagraniczni, licząc na

sprzedaż bonów skarbowych przez rząd, uciekali od złotego kupując papiery o większej rentowności. Winny jest także „syndrom czeski”, tj. duży deficyt w handlu zagranicznym. Małgorzata Stawicka uważa, że ucieczka od złotego zaczęła się już w maju, tj. od kłopotów, jakie ze stabilizacją swojej waluty miał rząd czeski. Zagraniczni inwestorzy uciekali wtedy od walut, akcji i obligacji krajów naszego regionu i lokowali środki w USD.

Zdaniem bankowców błędem było to, iż NBP zwlekał z inter-

wencją na rynku nie próbując uspokajać sytuacji, przez co część inwestorów straciła zaufanie do złotego.

Wczoraj średni kurs USD ustalony przez NBP wyniósł 3,480 zł. Był więc niższy od przedwczorajszego rekordowego notowania na poziomie 3,555 zł (w codziennej tabeli NBP). Także w krakowskich kantorach ceny dolara i marki niemieckiej ustabilizowały się na nieco niższym poziomie niż przedwczoraj.

„Koszty dewaluacji” oraz kursy walut - str. 6 i 7

Niemieckie transporty zatrzymywane na granicy

Pomoc z przeszkodami

(INF. WL.) - Żadne polskie władze nie zwróciły się do nas z prośbą o pomoc dla powodzian - powiedział „Dziennikowi” szef Centrum Pomocy Humanitarnej, która koordynuje działalność wszystkich niemieckich organizacji humanitarnych - Alexander von Rohm.

Nie zwrócono się także do sztabu Bundeswehry, pomimo że generał Moede przygotował już w magazynach na wschodzie Niemiec sprzęt ratowniczy, koce

itd., by wysłać je do Polski. Informacji o potrzebie pomocy nie otrzymał też od polskiego rządu niemiecki Czerwony Krzyż DRKL, który w Hanowerze już kilka dni czeka na możliwość wysłania do Polski leków i szczepionek.

W niemieckim Dowództwie Straży Granicznej i Głównym Zarządzie Ceł w Bonn poinformowano „Dziennik”, że choć dostarczenie pomocy do Polski nie powinno napotykać na żadne prze-

szkody, pomoc ta na granicach bywa wstrzymywana. W kwietniu, gdy podpisywano polsko-niemieckie umowy o niesieniu pomocy w wypadku klęsk żywiołowych, nie zostało bowiem wyjaśnione, kto może dostarczać pomocy bez formalności celno-granicznych. Przypadki zwracania z polskiej granicy transportów dotknęły głównie spontanicznie organizujące pomoc osoby prywatne i parafie.

Dokończenie - str. 8

Jutro żałoba narodowa

Jutro dzień żałoby narodowej poświęcony pamięci ofiar powodzi. Przepasane czarną wstęgą flagi na budynkach administracji i urzędów zostaną opuszczone do połowy masztu. Wszystkie imprezy masowe zostały odwołane. Rząd apeluje o nieorganizowanie uroczystości, zabaw i widowisk o charakterze rozrywkowym.

Pomóżmy powodzianom

„Dziennik Polski” zaprasza kolejnych ofiarodawców

Na konto utworzone przez „Dziennik Polski” (Kredyt Bank SA Oddział w Krakowie nr 15001142-840-27501-211 z dopiskiem „Dla powodzian”) wpłynęło już 59 tys. 120 zł.

Każdy może pomóc ludziom, którzy w czasie powodzi stracili wszystko. Zachęcamy następnych ofiarodawców. Listę nazwisk będziemy codziennie publikować. (AM)

Dzisiejsza lista - str. 3

Przywiązany sznurem...

Ryszard Wolny, mistrz olimpijski ratował powodzian w Raciborzu

(INF. WL.) - Pan nie uwierzy, ale myśmy cały czas docierali do ludzi, u których nikt jeszcze nie był - opowiada Ryszard Wolny. - Taki stary chory mężczyzna na przykład 40 godzin siedział bez wody, bez jedzenia. Kobiety z dziećmi, kompletnie odcięte i bezradne, żeśmy ścigali. Czasem bardzo trudno było dojść. Teren koszmarny, na mur wdrapać się trudno - i jeszcze wiry. Byłem

przywiązany sznurem, koledzy mnie asekurowali. Jak mnie porwał wir, zginąłbym, gdyby nie ta asekuracja, sznur, koledzy. Wywieźliśmy mnóstwo osób. Aż ciężko powiedzieć ile. Nie było czasu na liczenie. Na łódź braliśmy jednorazowo do ośmiu osób. To były głównie matki z dziećmi. Przerazone, roztrzęsione.

Rozmowa z Ryszardem Wolnym - str. 35

Indeksy do wzięcia

(INF. WL.) Na krakowskich uczelniach są jeszcze wolne miejsca.

Do jutra można jeszcze składać podania o przyjęcie na chemię na Uniwersytecie Jagiellońskim. Wolne miejsca są też na Wydziale Zarządzania i Komunikacji Społecznej UJ.

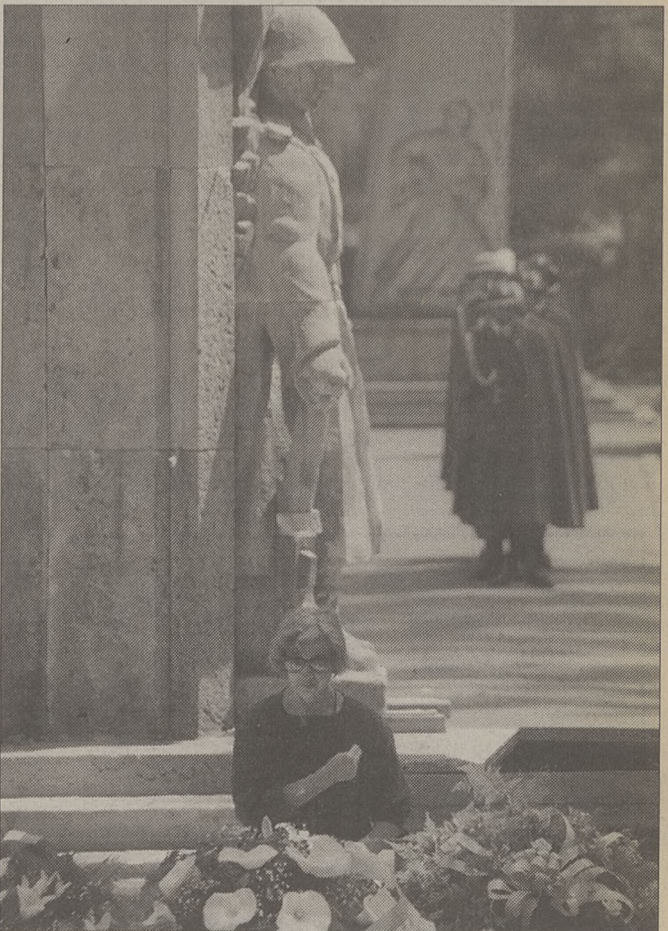
Politechnika Krakowska przyjmuje jeszcze chętnych na Wydział Inżynierii Lądowej.

Również w WSP odbędzie się dodatkowy nabór na filologię rosyjską i wychowanie techniczne.

„Studenci drugiej szansy” - str. 5

Pogrzeb czerwonoarmistów

Z Plant na cmentarz



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) Wczoraj na cmentarzu wojskowym przy ul. Prandoty w Krakowie, w kwaterze żołnierzy radzieckich, odbył się pogrzeb 19 oficerów Armii Czerwonej, których szczątki ekshumowano z mogiły przy Barbakanie. W uroczystości, prócz de-

legacji władz państwowych i samorządowych i przedstawicieli dyplomatycznych krajów b. ZSRR, uczestniczyli członkowie rodzin dwóch poległych oficerów - ppłk. Iwana Riepkina i ppłk. Serafima Prokofiewa. Szczegóły - str. 5

PROMOCJA
Telefon ALCATEL HC 800 z kartą SIM 525 zł bez VAT.
UWAGA! U nas dodatkowe prezenty!
TANGRAM S.C.
Kraków, ul. Zamkowa 9 (przy moście Dębnickim)
tel. (012) 97-04-31, 97-10-10

Taxi BARBAKAN
96-61 lub 238-000
tel. kom. (0602) 238000
PRZYJMUJEMY TAKSÓWKARZY
Taxi bagażowe, mikrobusy.
ZAKUPY NA TELEFON

RTL Kraków, ul. Słowiańska 3
tel. 21-49-05
0601 41-24-93
0601 41-24-98
LEASING - RATY
KREDYTY SAMOCHODOWE

CARCADE
31-566 Kraków
ul. Ofiar Dąbła 3
tel. (+48 12) 14-14-33
ul. Dobrego Pasterza 68
tel. (012) 12-80-74
ul. Pilotów 6 (supermarket)
tel. (012) 13-17-37
ul. Grodzka 38
tel. (012) 22-58-96
Plus GSM
tel. (012) 22-58-96



Fundusze zmarnowane

Lepsi będą dofinansowywać bankrutów

(INF. WL.) Łączenie nieźle prosperujących przedsiębiorstw państwowych z bankrutami przemysłu ciężkiego, zwolnienie powstałych w ten sposób firm z niektórych rygorów prawa antymonopolowego, wnoszenie ich majątku do funduszy, których akcje giełda musiałaby dopuścić do obrotu – to tylko niektóre zapisy rządowego projektu ustawy „o funduszach przemysłowych i ich związku z reformą zabezpieczenia społecznego”. Skrytykowany przez opozycję, po pierwszym czytaniu 6 czerwca projekt został skierowany do komisji sejmowych. Zdaniem Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową, proponowana ustawa jest bardzo niebezpiecznym pomysłem grupowania nie rokujących nadziei na poprawę ich sytuacji przedsiębiorstw, które nic na tym nie zyskają, straci natomiast podatnik i cała gospodarka. Wszystko jednak wskazuje na to, że ustawa zostanie przegłosowana jeszcze w tym miesiącu.

Podpisany przez premiera projekt ustawy przewiduje powstanie funduszy – podobnych do Narodowych Funduszy Inwestycyjnych – w skład których weszłyby około 100 spółek państwowych reprezentujących przemysł ciężki. Fundusze miałyby być tworzone celem „zapewnienia niezbędnej koncentracji kapitału”, co – jak czytamy w art. 13 – byłoby realizowane poprzez łączenie spółek.

W uzasadnieniu czytamy, że każdy fundusz miałby „tylko akcje spółek działających bądź w tym samym sektorze gospodarki narodowej, bądź w sektorach zbliżonych”. Równocześnie „fundusze zostałyby zwolnione z niektórych rygorów prawa antymonopolowego”.

Fundusze miałyby też ułatwić restrukturyzację przedsiębiorstw. Miałyby jej dokonywać wybierane przez ministra skarbu zarządy spółek. Kolejnym, jednym z najważniejszych etapów, byłaby prywatyzacja zakładów wchodzących w skład funduszy. Autorzy nie wyjaśniają jednak, kto i dlaczego miałby kupić nierentowne, odziedziczone po poprzednim systemie przedsiębiorstwa.

Wiadomo natomiast, w jaki sposób świadectwa udziałowe, emitowane przez te fundusze, znalazłyby się w obrocie giełdowym. W art. 26 czytamy: „Giełda Papierów Wartościowych SA w Warszawie ma obowiązek dopuścić świadectwa do obrotu giełdowego” (!). Jeśli natomiast nikt nie zechciałby odkupić świadectwa od obywatela, „nie może odmówić jego przyjęcia” pracowniczy fundusz emerytalny.

Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową – który przeprowadził dokładną analizę projektu – nie znajduje żadnego dla niego uzasadnienia ekonomicznego ani społecznego. – Jest to karykatura NFI – powiedział nam Janusz Lewandowski z Instytutu. W jego ocenie, jest to bardzo niebezpieczny sposób grupowania przedsiębiorstw, do złudzenia przypominający górnicze holdingi, w których lepsze zakłady będą dofinansowywać bankrutów. Zdaniem Instytutu, ustawa nie stwarza żadnych szans na poprawę kondycji ekonomicznej tych przedsiębiorstw ani na ich prywatyzację. Natomiast holdingi, składające się – jak chcą autorzy ustawy – z przedsiębiorstw tej samej branży – skutecznie zlikwidują konkurencję pomiędzy spółkami i nieuchronnie doprowadzą do powrotu monopolu. Powstanie równocześnie grupa nacisku, która będzie stale domagać się subsydiowania z budżetu państwa, czyli z kieszeni podatnika.

O ile prof. Jerzy Hausner, pełnomocnik rządu ds. reformy zabezpieczenia społecznego, wyraża się o projekcie ustawy pozytywnie, to autorzy reformy wolą na jej temat milczeć. Również Aleksandra Wiktorow, współautorka przyjętego niedawno przez Sejm pakietu ustaw emerytalno-rentowych odmówiła nam komentarza w tej sprawie oświadczając, że „projekt ustawy nie podobał jej się od samego początku, nie interesowała się więc jego losami i szczegółowymi rozwiązaniami”.

DOROTA STEC-FUS

Lustracja z poślizgiem?

Może się okazać, że nie będzie sędziów chętnych do pracy

(INF. WL.) Jest bardzo prawdopodobne, że Sąd Lustracyjny nie zdoła się zebrać w ustawowym terminie na swoim pierwszym posiedzeniu. Poważne kłopoty mogą być również ze skompletowaniem składu sądu – przewidują członkowie Krajowej Rady Sądownictwa. Tymczasem Sąd Apelacyjny w Warszawie – na którym spoczął obowiązek zorganizowania Sądu Lustracyjnego – i Ministerstwo Sprawiedliwości uważają, iż nie ma powodu do niepokoju.

Ustawa wejdzie w życie 3 sierpnia. W myśl tego dokumentu, Sąd Lustracyjny ma zostać utworzony przy Sądzie Apelacyjnym w Warszawie. W jego skład wejdzie 21 sędziów sądów wojewódzkich i apelacyjnych oddelegowanych tam na 4 lata przez ministra sprawiedliwości. W ciągu 30 dni od wejścia w ży-

cie ustawy, czyli do 2 września mają odbyć się zgromadzenia ogólne sędziów sądów wojewódzkich i apelacyjnych, które wyłonią kandydatów do Sądu Lustracyjnego. Ich kandydatury rozpatrzy Krajowa Rada Sądownictwa. W ciągu 60 dni od wejścia w życie ustawy, czyli najpóźniej do 2 października, Sąd Lustracyjny ma się zebrać na swym pierwszym posiedzeniu.

Zdaniem członków Krajowej Rady Sądownictwa, terminy te mogą być nie dotrzymane ze względu na to, iż w sierpniu wielu sędziów wyjeżdża na urlopy. Zgromadzenia ogólne nie będą się mogły więc zebrać, gdyż zabraknie kworum. Poważnym problem może stanowić również wyłonienie odpowiedniej liczby kandydatów. Praca w Sądzie Lustracyjnym nie będzie się wiązać z żadnym dodatkowym wynagrodzeniem z wy-

jątkiem dodatków w postaci diet i tzw. rozłąkowego, trudno więc będzie przekonać sędziów do zrezygnowania z pracy w miejscu zamieszkania. Nikomu nie będzie można nakazać, aby zdecydował się na zasiadanie w Sądzie Lustracyjnym. Zgodnie z ustawą prawo o ustroju sądów powszechnych, powołanie sędziego na inne stanowisko lub przeniesienie na inne miejsce służbowe może nastąpić tylko za jego zgodą.

Ministerstwo Sprawiedliwości uważa natomiast, że nie powinno być kłopotu z powołaniem sędziów; resort wierzy w ich odpowiedzialność. W Sądzie Apelacyjnym w Warszawie powiedziano nam, iż za wcześnie jeszcze na obawy; jeżeli z zebraniem kworum będą kłopoty, sędziów ściągnie się z urlopow.

(KOS)

Wyłudzali kredyty

Jedenastu oskarżonych w Słupsku

Aktem oskarżenia zakończyło się śledztwo w sprawie wyłudzeń kredytów na szkodę słupskiego oddziału Banku Zachodniego. Prokurator zarzuca jedenastu osobom wyłudzenie kredytów i zagarnięcie mienia znacznej wartości.

Sprawa Mariusza R., byłego dyrektora i Andrzeja O., byłego naczelnika oddziału kredytów, została wyłączona do odrębnego postępowania, bowiem przed kilkoma dniami bank powiadomił prokuraturę o ujawnieniu kolejnych kredytów, co do których zachodzi podejrzenie, iż zostały udzielone z pominięciem procedur bankowych.

Śledztwo ujawniło szereg nadużyć, których dopuścili się dwaj członkowie kierownictwa słup-

skiego oddziału BZ. Część kredytów otrzymywali figuranci, którzy używali jedynie (za opłatą) swoich nazwisk. Faktycznie pieniądze przeznaczone były dla osób, które zgodnie z przepisami bankowymi nie powinny ich otrzymać.

Wg danych prokuratury, wszczęta w marcu kontrola w oddziale słupskim BZ, która objęła około 30 proc. udzielonych w 1996 roku kredytów ujawniła, że spośród 41 skontrolowanych umów, aż w 21 przypadkach ich przyznawanie było sprzeczne z bankowymi procedurami. W czerwcu, w wyniku dalszych kontroli, powiadomiono prokuraturę o kolejnych „nietrafiowych” kredytach.

(PAP)

Ekstradycja marynarzy

Zbrodnia na statku

Dwaj polscy marynarze podejrzani o zabójstwo kapitana i pierwszego mechanika niemieckiego statku „Janna” zostali sprowadzeni do Polski z Republiki Wyrzeża Kości Słoniowej. Za zabójstwo dwóch obywateli Niemiec marynarze będą odpowiadać przed polskim sądem.

Do zbrodni, na pływającym pod banderą Wysp Antiqua statku, doszło 10 grudnia 1996 r. na wodach Zatoki Gwinejskiej. Morderstwo nastąpiło prawdopodobnie na skutek sprzeczki, do której doszło gdy dwaj polscy marynarze weszli na mostek.

Prawdopodobnie przy użyciu noża marynarze ciężko zranili oficera i mechanika, a następnie wrzucili ich do morza. Napastników obezwładnili i zatrzymali inni członkowie załogi, również Polacy.

(PAP)

Slender You[®]
Figure Salons

Pierwszy autoryzowany salon w Polsce

ul. Rzeźnicza 2,
PL-31-540 Kraków,
tel. 22-41-06

- ★ siłownia
- ★ najnowsza metoda walki z nadwagą dla pań i panów
- ★ wyszczuplanie bioder, ud i talii
- ★ solarium
- ★ specjalne amerykańskie stoły wykonują za Ciebie odpowiednie ćwiczenia odchudzające
- ★ masaż ręczny

K-1239

OSUSZACZE

Do zalanych obiektów przemysłowych, domów mieszkań, piwnic, itp.

WYPOŻYCZALNIA URZĄDZEŃ

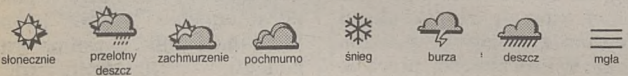
Łęgprzem, Cieplownicza 1, 25 80 97

Prognoza pogody



Temperatura (min..max)

Bielsko	13	22	Nowy Sącz	12	22
Częstochowa	12	24	Przemysł	10	22
Kasprowy Wierch	7	11	Rzeszów	11	22
Katowice	14	23	Tarnów	12	23
Kraków	14	23	Zakopane	11	19
Krosno	10	21	Warszawa	13	24



Sytuacja baryczna: Polska południowa jest w obszarze obniżonego ciśnienia. Od południowego zachodu powoli zbliża się bieżący ośrodek niżowy z frontami atmosferycznymi. Zacznie napływać coraz wilgotniejsze, ale ciepłe powietrze z południa.

Prognoza pogody: Ranek prawie na całym obszarze będzie pogodny. Lokalnie wystąpią krótkotrwałe mgły. W ciągu dnia będą się tworzyć chmury kłębiaste, miejscami wystąpią przelotne opady deszczu i burze. Temp. maks. od 21 do 24 st., na Podhalu od 19 do 21 st., w Tatrach 8 st. Wiatr słaby, podczas burz silniejszy, zmienny. W nocy, głównie w górach będzie przeważać zachmurzenie duże z przelotnymi opadami deszczu oraz burze. Temp. min. od 10 do 14 st., na Podhalu od 10 do 12 st., w Tatrach 4 st. Wiatr słaby i umiarkowany, południowo-wschodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: Liczne przelotne opady deszczu i burze, miejscami mogą być intensywne. Temp. mak. od 18 do 23 st. Wiatr umiarkowany, okresami

silniejszy, z kierunków wschodnich. Temp. min. od 10 do 14 st.

Sytuacja biometeorologiczna: Zmiana, z tendencją do pogorszenia – spowoduje obniżenie sprawności działania, wzrost wrażliwości nerwowej.

Uwaga kierowcy: Widzialność rano lokalnie ograniczona. Warunki drogowe w strefie opadów trudne, a po powodzi nadal niebezpieczne.

Ciśnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00): 992 hPa, tj. 744 mm Hg, tendencja: spadek.

Temperatura wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00): Świnoujście 20,9, Kołobrzeg 12,4, Hel 18, Gdynia 19,7.

Temperatura z dnia 16 lipca: Hel 21,5, Kasprowy W. 6, Kołobrzeg 19,4, Koszalin 21,3, Kraków 21, Nowy Sącz 19,9, Śnieżka 8, Świnoujście 19,8, Szczecin 21,6, Warszawa 22,2, Wrocław 23,4, Zakopane 15,5;

Europa: Ankara 24, Ateny 29, Amsterdam 20,3, Belgrad 20,3, Madryt 23,2, Moskwa 18,5, Oslo 23,6, Paryż 23,8, Praga 21,7, Rzym 29,8, Sofia 19, Sztokholm 23, Wiedeń 18,7, Tuluza 27,1.

Horoskop codzienny

BARAN: Mimo nawału spraw i samopoczucia, które ostatnio była średnie – radzisz sobie dobrze. Tylko ikry więcej! Przed Tobą radość i pieniądze. Jesteś.

BYK: Ze spokojem w sercu: logicznie, mądrze, posługując się rozsądkiem – podejmujesz ważne decyzje. Wokół przyjazna przestrzeń. **BLIŹNIĘTA:** Jeśli problemy – to przejściowe, ot coś nagle strzyknę w bok. Szukaj światła, w sobie, jak najwięcej. Pokój!

RAK: Drobnie trudności do pokonania. A przed nami nowe, piękne horyzonty – los odsłania.

LEW: Oto pora radości i sjęsty. Tańcz, baw się, raduj – dosyć sjęsty. **PANNA:** Małe kłopoty z koncentracją – meteoropatia? Trzeba Ci wypoczynku. Las zaprasza.

WAGA: Szybkość, sprawność, inteligencja, dynamika – podejmujesz wysiłki udane – trudów nie unikasz.

SKORPION: Trochę zmęczony, znudzony, leniwy – poddajesz się nastrojowi dnia. Wszystko płynie.

STRZELEC: Szampański nastrój, dowcip, radość – wielkie przestrzenie wolności. Tak oto, dzień za dniem, zbliżasz się do doskonałości.

KOZIOROZEC: Coraz lepiej, choć przez najbliższe dni może coś jeszcze skrzypieć. Później przełamie się los, w bliskiej perspektywie.

WODNIK: Ciesz się tym co masz i zrezygnuj z tak zwanych okazji. Ocalejesz, zwłaszcza finansowo – bądź rozważny!

RYBY: Słońce stale Ci towarzyszy, dogrzewa i podnosi na duchu. A że coś jeszcze zaskrzeczy. Drogi druhu...

ASTROLOGUS

Druga fala?



Obrona Nowej Soli

Fot. PAP/CAF

Fala kulminacyjna na Wiśle po dojeździe do zbiornika przed Włocławkiem uległa spłaszczeniu i nie powinna stwarzać nadzwyczajnych zagrożeń.

W Głogowie i Wrocławiu mniej wody

Wczoraj rano kulminacyjna fala na Odrze minęła Głogów (woj. legnickie). Żywiot nie poczynił dużych szkód w mieście; fala była mniejsza niż się spodziewano. Woda zaczęła ustępować. Rozpoczął się powrót ewakuowanej ludności.

Powoli obniża się poziom Odry w woj. wrocławskim. Sytuacja we Wrocławiu wyraźnie się poprawiła. Uruchomiona została częściowo komunikacja miejska.

Ewakuacja szpitala w Nowej Soli

Ponad 8200 osób z zagrożonych powodzią terenów ewakuowano wczoraj w woj. zielonogórskim. Wczoraj w godzinach wieczornych fala dotarła do Nowej Soli. Cały czas mieszkańcy miasta i żołnierze umacniają wały ochronne. Zawczasu ewakuowano w Nowej Soli szpital, zawieszono kursy komunikacji miejskiej. Mieszkańcy otoczyli swoje domy workami z piaskiem. Masowo zamurowywano drzwi i okienka piwniczne.

Kłodzko i Opole po klęsce

W Kłodzku, w tydzień po klęsce powodzi, mieszkańcy korzystają z dostaw wody wodociągowej, gazu, energii elektrycznej i telefonów. Przywrócono normalną komunikację. Na starówce już tylko kilkanaście budynków ma zalane piwnice, co uniemożli-

wia podłączenie tam energii elektrycznej. Miastu potrzeba obecnie najbardziej materiałów budowlanych, aby w ciągu 2-3 miesięcy wyremontować około 1000 mieszkań.

W niektórych częściach Opola woda nadal utrzymuje się w bajorach o głębokości do 1 metra. Zdaniem specjalistów, o usunięciu wody będzie można mówić dopiero po zasypaniu wałów w Bogaszycach, skąd starym korytem Odry nadal napływa woda do Opola. Sytuacja w mieście jednak już normalizuje się. Ludzie wracają do zalanych domostw i mieszkań.

Kolejne zmiany w ruchu kolejowym

W związku z powodzią PKP wprowadziły kolejne zmiany w kursowaniu kilkudziesięciu pociągów relacji międzynarodowych i krajowych, zwiększając również liczbę odwołanych pociągów do 9 w ruchu międzynarodowym i 6 w komunikacji krajowej. M.in. do odwołanych już pociągów międzynarodowych: „Chopin”, „Silesia”, „Sobieski” i „Praha” dołączyły kolejne: „Góral” relacji Kraków - Bratysława, „Presovcan” i „Tarnovia” łączące Presov z Tarnowem, kursująca pomiędzy Bratysławą i Krakowem „Skalnica” oraz „Bem” relacji Budapeszt - Szczecin - Budapeszt.

Z analizy map meteorologicznych wynika, że jutro mogą wystąpić opady na całym południu i zachodzie kraju. Będą one dosyć intensywne, o wysokości 30-50 mm słupa wody w ciągu 12 godz. To oczywiście o wiele mniej w porównaniu z tymi opadami, które były 10 dni temu, ale należy pamiętać, że w rzekach jest jeszcze mnóstwo wody. (PAP)

Wielka woda w dziejach Polski

Zaczął się w roku 1310

Powodzie dawały się we znaki na ziemiach polskich od najdawniejszych czasów. W Instytucie Meteorologii i Gospodarki Wodnej zebrano w oparciu o stare kroniki informacje o nadzwyczajnych zjawiskach meteorologicznych i hydrologicznych na ziemiach polskich od X do XVI wieku. Więcej wiarygodnych i usystematyzowanych danych o powodziach na polskich ziemiach mają hydrologicy z czasów nowożytnych. Wielka woda dość często zagrażała nadrzecznym miastom i osadom. Oto przykłady:

Rok 1310 - „W dzień św. Jakuba zaczął padać deszcz i padał bez przerwy dwie doby. Wystąpiły z brzegów wody zwane Nysą, tak że przed Kłodzkiem wiele domów zawaliło się i woda je uniosła. Mówiono, że 1500 ludzi wody te zatopiły, nie licząc innych miejscowości, gdzie także bardzo wiele ludzi zginęło” - pisał kronikarz.

Rok 1415 - „Zdarzyła się od wody duża szkoda. Nogat zatkał się i wyrwał z koryta, tak że wszystkie wieś położone na nizinach koło Elbląga pozalewał”.

Rok 1427 - „W północie poszła od Krakowa w dół Wisły potężna woda i była z wielkim lodem i wały strasznie rozerwała”.

Rok 1464 - W sierpniu długotrwałe ulewne deszcze spowodowały wielką powódź na Dolnym Śląsku. Porównywano ją do biblijnego potopu. „Wody zgubiły wielu ludzi i znacznie więcej bydła”.

Rok 1526 - „W nocy po czwartej niedzieli postu Wisła przerwała pod Ostaszewem. Z powodu tego przerwania spłynęło 15 wiosek, liczba ludzi, którzy w tym zalewie zginęła, jak to policzyli wyniosła do 5 tysięcy, a koni, krow i innego bydła bez liku”.

Rok 1540 - „W pierwszą niedzielę wielkiego postu Wisła utargnęła do Małych Żuław, zatopiła wielu ludzi i dzieci i bydła, tak że

powstał lament wielki, również uniesionych zostało wiele domów” - zanotował kronikarz.

W czasach nam bliższych też zdarzały się wielkie powodzie. Największą ze znanych w Polsce, zarówno pod względem wysokości wezbrania, jak i zasięgu terytorialnego, była powódź w 1813 r. Objęła ona całą Europę środkową, a na naszych ziemiach - dorzecza Odry, Warty i górnej Wisły. Zalane zostały m.in. tereny nad Odrą i Wartą, a także niżej położone dzielnice Krakowa, Warszawy oraz delta Wisły. Wielka powódź latem 1844 r. przyniosła najwyższe stany wody na Wiśle środkowej - w tym w Warszawie, zaś w latach 1854 i 1855 były rekordowo wysokie stany na środkowej i dolnej Odrze. Największy po 1813 r. zasięg terytorialny miała wiosenna powódź z 1888 r., która objęła nizinną część Polski - Wisłę Środkową, Wartę, Bug, Narew. Woda zalała część twierdzy w Modlinie.

Latem 1903 r. wystąpiła z brzegów Odra. Ta powódź uważana była dotąd za największą na tej rzece w XX wieku. Tragicznie zapisała się katastrofalna powódź w lipcu 1934 r. na Podkarpaciu. Pod wodą znalazło się ponad 200 tys ha. Były też liczne ofiary śmiertelne. Duże straty spowodowała powódź wiosną 1924 r.

W ostatnich dziesięcioleciach było kilka dużych powodzi m.in. w 1958 r. dorzeczu Narwi i Bugu. Na tych samych rzekach pojawiła się w 1979 r. największa woda w całym stuleciu. W 1980 długotrwałe ulewne deszcze spowodowały powódzie w Polsce nizinnej, gdzie powylewały małe rzeki i strumienie. W 1982 r. wielki zator lodowy na Wiśle spowodował zalanie części Płocka. Potem zaczął się okres suszy i ciepłych zim i nie było już tak wielkich i groźnych powodzi. Aż do tego lata... (PAP)

Opinie Polaków:

AWS przed SLD i UW

Wyborcze deklaracje

Gdyby wybory parlamentarne odbyły się pod koniec czerwca wzięłoby w nich udział 72 proc. uprawnionych. 25 proc. głosujących poparłoby AWS, 23 proc. - SLD, 13 proc. - UW - wynika z sondażu Ośrodka Badań Opinii Publicznej przeprowadzonego w czerwcu na 1938-osobowej grupie dorosłych Polaków.

Zdecydowaną chęć wzięcia udziału w wyborach wyraziło 50 proc. badanych, 22 proc. było „raczej gotowych” zagłosować. 22 proc. pytanych przez OBOP stwierdziło, że nie wybiera się do urn wyborczych, 6 proc. - nie podjęło jeszcze decyzji. Do wyborów najchętniej chcą iść kierownicy i specjaliści (84 proc.) oraz emeryci (81 proc.). Dużo mniejsze zainteresowanie wyrażają bezrobotni (56 proc.) i gospodynie domowe (62 proc.). Częściej udział w wyborach deklarują osoby starsze, z wyższym wykształceniem, mieszkające w miastach.

Z sondażu OBOP wynika, że wyborcy najchętniej głosowałiby na AWS, SLD i UW. Do parlamentu weszłyby również - UP, PSL, ROP, które uzyskałyby 9 proc. poparcia. Na Krajową Partię Emerytów i Rentistów głosowałoby 8 proc. badanych. Co piąta osoba wybierająca się do urn waha się jeszcze, na kogo będzie głosować. (PAP)

Wizyta papieża

Ważne wydarzenie

Powszechne było zainteresowanie wizytą papieża w Polsce. Jej przebieg śledziło 86 proc. Polaków, głównie za pośrednictwem telewizji, której relacje i transmisje zostały ocenione wysoko - wynika z sondażu OBOP, przeprowadzonego w lipcu na próbie ponad 1000 osób powyżej 16 roku życia.

Niemal wszyscy, bo 98 proc., uważają, że wizyta papieża była ważnym wydarzeniem. Zainteresowanie wizytą zadeklarowało 86 proc. badanych, mało się interesowało 13 proc., a w ogóle 1 proc. (PAP)

Polska w świecie

Lepsza sytuacja

O tym, że sytuacja Polski na arenie międzynarodowej poprawiła się w ciągu ostatniego roku przekonanych jest 50 proc. respondentów CBOS. Opinia taka dominowała jeszcze przed madryckim szczytem NATO.

W opinii 27 proc. ankietowanych sytuacja Polski jest taka jak przed rokiem, natomiast 13 proc. uznało, że pogorszyła się. W tej sprawie zdania nie miało 10 proc. respondentów. (PAP)

Na terenach dotkniętych kataklizmem

Woda mineralna

(INF. WŁ.) W miejscach dotkniętych powodzią woda pitna stała się artykułem pierwszej potrzeby. W ostatnich dniach tysiące litrów wód mineralnych trafiają do najbardziej potrzebujących.

Większość firm produkujących wodę mineralną bezpłatnie przekazała znaczne jej ilości powodziom. Multico, producent „Multi-Vity” przekazał powodziom 25 tys. półtoralitrowych butelek, producent „Żywiec” - 15 tys., „Nałęczowianki” - 56 tys., „Krynicyzanki” - ponad 40 tys. butelek (0,33 l i 1,5 l), a Coca-Cola 30 tys. litrów wody.

Większość firm utrzymuje produkcję na normalnym dla tej pory roku poziomie. Zmieniała się natomiast „geografia” sprzedaży. Najwięcej zamówień nadchodzi z terenów, które czekają na nadejście powodzi. Na terenach zalanych sprzedaż zmalała, głównie ze względu na utrudnienia w handlu i transporcie.

- Nasze magazyny w Opolu są zalane po dach - mówi Michał Rosa z Coca-Coli, która przeciętnie produkuje dziennie około

400 tysięcy litrów wody mineralnej. Zwiększona liczba zamówień z terenów, gdzie ludzie oczekują na nadejście wielkiej fali sprawiła, że dzienna produkcja wzrosła o 20 procent. O około 10 proc. wzrosła też produkcja „Krynicyzanki”. Dzienna produkcja „Nałęczowianki” nie zmieniła się i wynosi około 300 tysięcy butelek 1,5-litrowych.

Multico, producent „Multi-Vity” twierdzi, że ze względu na utrudnienia w handlu i komunikacji na południu Polski, sprzedaż wody spadła o 15 - 20 proc. Multico będzie wyciągać konsekwencje wobec tych handlowców, którzy żerując na nieszczęściu zawyżają ceny. - Rozmawiamy z władzami Raciborza, by utworzyć tam sieć sklepów bezpośredniej sprzedaży wody mineralnej. Chcemy też poprosić ministra finansów, by czasowo zaprzestano pobierania podatku VAT od wody mineralnej sprzedawanej na terenach dotkniętych powodzią - powiedział „Dziennikowi” Robert Terlecki, szef działu logistyki. (SZYM)

„Dziennik Polski” zaprasza kolejnych ofiarodawców

Pomóżmy powodziarzom

Pieniądze wpłaciły następujące osoby i firmy: Agata Brosch (50 zł), Anna Bryła (50 zł), Tomasz Cisko (200 zł), „Chomik - Materiały Biurowe” (200 zł), Katarzyna Czopek, Tomasz Czopek, Danuta Piekarczyk (150 zł), Maria Domańska (50 zł), Marek i Teresa Eminowicz (100 zł), Firma Handlowa „Arti” (500 zł), Firma Handlowa „B&T” (100 zł), FHU „Multi-Sport” (300 zł), Bogusław Gryz (100 zł), Tomasz Marczyk (10 zł), Kancelaria Notarialna Elżbieta Godkowska-Wawrzycka (300 zł),

Kancelaria Notarialna Andrzej Urbanik (1 tys. zł), Zdzisław Klimek (20 zł), Jan Kozera (20 zł), Michał Kołakowski (60 zł), Janina Kułakowska (200 zł), Jan Oracz (100 zł), „Point” Agencja Turystyczna s.c. (500 zł), Przedsiębiorstwo Przemysłowo-Handlowe „Desan” (1 tys. zł), PUH „Profus” (5 tys. zł), PPHU „Baron” (500 zł), Przedsiębiorstwo Projektowo-Technologiczne Przemysłu Lotniczego i Silnikowego PZL Kraków (1 tys. zł), Przedsiębiorstwo Wielobranżo-

we „Stal-Wad” s.c. (1 tys. zł), Małgorzata Przewłocka (500 zł), Elżbieta Radujła (80 zł), Maria Reicher (50 zł), Kazimiera Romek (200 zł), Sławomir Sermak (50 zł), Marta Snoch-Rogala (50 zł), Katarzyna i Jan Spólnik (200 zł), Spółdzielnia Usług Gastronomicznych „Nowa” (1 tys.), Zofia i Julian Stępień (100 zł), „Tras” Ltd. (5 tys. zł), Zakład Budowy Maszyn i Aparatury SA im. L. Zieleniewskiego, (1 tys. zł), Rozalia Zdebska (20 zł). Wszystkim bardzo dziękujemy! (AM)

Granice przejazdu

(INF. WŁ.) Jak informuje Straż Graniczna, na południu Polski nadal zamknięte są przejścia graniczne w Chałupkach (drogowe i kolejowe) oraz w Międzyzlesiu i Zebrzydowicach. W Zwardoniu zamiast pociągów funkcjonuje zastępcza komunikacja autobusowa. Drogowe przejście w Piwnicznej otwarte jest tylko dla samochodów o masie nie przekraczającej 3,5 t. Strona czeska zapewniła już dojazd do przejścia na Przelęczy Okraj dla samochodów o masie do 8 t.

Na granicy zachodniej na razie czynne są wszystkie przejścia drogowe i kolejowe. W związku z nadejściem fali powodziowej planuje się jednak zamknięcie następujących przejść drogowych:

- od 18 lipca od godz. 8 do odwołania - przejście w Słubicach;

- od 18 lipca od godz. 20 do odwołania - przejście w Kostrzynie;

- od 19 lipca od godz. 8 do odwołania - przejście w Świecku.

Nie wyklucza się również możliwości zamknięcia przejść kolejowych w Kostrzynie i Kunowicach.

W zależności od sytuacji powodziowej, zapowiedziane ograniczenia w ruchu kolejowym i drogowym na zachodniej granicy mogą być odwołane lub zwiększone.

Kierowcy wyjeżdżający z Małopolski nie powinni mieć problemu z dojazdem do czynnych przejść na granicy połu-

dniowej i zachodniej. Utrudnień w ruchu i objazdów mogą spodziewać się tylko na drogach dojazdowych do Opola i do Wrocławia oraz w okolicy Kłodzka (droga nr 408) i Barda Śląskiego (droga nr 8). Jak zapewnia Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych, wszystkie objazdy, zężenie dróg i ograniczenia w ruchu są dobrze oznakowane.

Informacji na temat czynnych i zamkniętych przejść granicznych udziela Straż Graniczna pod numerem telefonu: (0-22) 602-92-76. Natomiast informacji o stanie dróg w całym kraju udziela przez całą dobę Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych pod nr. telefonu: (0-22) 629-07-94.

(KOS)

TELEFON GSM ZA

JEDYNE 299 zł netto*.

GIGATEL

KRAKÓW ul. Felicjanek 27, GSM (0)601 402888
ul. Kalwaryjska 63, tel. (012) 56-36-46, GSM (0)601 410739
ZAKOPANE ul. Gen. Galicy 8, tel. (0165) 634-17, GSM (0)601 460146

*PRZY ZAKUPIE KARTY SIM.

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus GSM

RADIO TAXI

LAJKONIK

96-28, 67-35-35

Oferujemy karty stałego Klienta. Nabór taksówkarzy.

22 projekty zmian 35 ustaw Powódź słów

Premier Włodzimierz Cimoszewicz powiedział wczoraj posłom, że Rada Ministrów zdecydowała o przyjęciu 22 projektów zmian, które zawierają propozycję nowelizacji 35 ustaw. Rząd przyjął także projekt specjalnej ustawy określającej szczególnie rozwiązania związane z likwidacją skutków powodzi. Wprowadza ona zmiany w 14 innych aktach prawnych. Premier przedstawił istotę rządowych przedłożeń legislacyjnych.

Projekt o stosowaniu szczególnych rozwiązań w związku z likwidacją skutków powodzi ustala przede wszystkim zapomogi dla rodzin dotkniętych klęską żywiołową oraz formy pomocy w naturze przekazywanej rolnikom; określa także sposób finansowania strat poniesionych przez zakład pracy chronionej; przewiduje przepisy podatkowe zwalniające od obciążeń fiskalnych dochody z darowizn przekazywanych na rzecz ofiar powodzi. Projekt dopuszcza, obok zaświadczeń lekarskich, także inne dokumenty oraz zeznania świadków stwierdzających niezdolność do pracy z powodu choroby oraz dopuszcza ustalenie podstawy wymiaru zasiłku na kanwie wszelkich dokumentów stwierdzających wysokość wynagrodzenia. Ustala także tryb postępowania w przypadku niemożności wystawienia odpowiednich zaświadczeń z powodu ich utraty w trakcie powodzi.

Projekt o szczególnych zasadach postępowania administracyjnego i sądowego w związku z usuwaniem skutków powodzi zmierza, by postępowanie takie było zwolnione od opłat. Wszystkie organy rozpatrujące sprawy związane z usuwaniem skutków powodzi będą obowiązane czynić to w pierwszej kolejności.

Projekt o ochronie gruntów rolnych i leśnych zwiększa do 50 proc. wpłaty z terenowych funduszy ochrony gruntów rolnych na rzecz funduszu centralnego. Do końca przyszłego roku środki powinny być przekazywane do obszarów dotkniętych powodzią na cele związane z usuwaniem jej skutków.

Projekt o dopłatach do oprocentowania niektórych kredytów bankowych wprowadza dodatkowy, 24-miesięczny okres na dopłaty do oprocentowania kredytów zaciągniętych po 1 lipca ub.r. przez rolników dotkniętych powodzią. Chodzi o kredyty na cele rolnicze związane z prowadzeniem gospodarstwa rolnego lub działów specjalnych produkcji rolnej. Dopłaty te umożliwią rolnikom z terenów dotkniętych powodzią odroczenie terminu spłaty kredytów i odsetek i to zarówno w stosunku do kredytów już zaciągniętych, jak i nowo zaciągniętych.

Proponowana nowela ustawy z grudnia 1989 r. Prawo celne daje rządowi możliwość zwolnienia od cła towarów niezbęd-

nych do usuwania skutków powodzi, np. materiałów budowlanych i urządzeń sanitarnych. Dzięki temu obniżone zostaną koszty importu tych towarów z zagranicy.

W ustawie ze stycznia 1991 r. o utworzeniu Komitetu Badań Naukowych proponuje się zmianę upraszczającą i przyspieszającą procedurę przyznawania środków finansowych dla jednostek, które doznały szkód w wyniku powodzi. W stosunku do nich zrezygnowano z długotrwałej procedury opiniowania wniosków przez właściwego ministra.

W projekcie dotyczącym zasad odpłatności za leki i artykuły sanitarne proponuje się, żeby pomoc dla osób dotkniętych powodzią polegała na wydawaniu bezpłatnych recept także dla osób nieuprawnionych i na wydawaniu bezpłatnych leków w szpitalach.

W projekcie o grach losowych i zakładach wzajemnych przewiduje się możliwość przeprowadzenia na wniosek pełnomocnika rządu ds. usuwania skutków powodzi specjalnej loterii, z której dochód będzie przeznaczony na potrzeby związane z likwidacją skutków powodzi.

W projekcie dotyczącym warunków wykonywania międzynarodowego transportu drogowego przewiduje się, że środki finansowe uzyskane z tytułu udzielenia koncesji na międzynarodowy transport drogowy oraz opłaty drogowe za przejazd zagranicznych pojazdów, przekazywane będą na rachunek Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych z przeznaczeniem na budowę i utrzymanie dróg i usuwanie skutków powodzi.

W ustawie z marca 1985 r. o drogach publicznych proponowana nowelizacja zakłada powołanie okręgowych koordynatorów odbudowy wszystkich kategorii dróg i mostów.

Kolejny projekt umożliwia przekazanie uprawnień przysługujących policji także Żandarmerii Wojskowej.

Projekt o gospodarowaniu niektórymi składnikami mienia skarbu państwa oraz Agencji Mienia Wojskowego umożliwia udostępnienie mienia stanowiącego własność wojska innym jednostkom organizacyjnym, osobom prawnym i fizycznym - do likwidacji skutków klęski żywiołowej.

Trzy kolejne propozycje mają na celu większe wykorzystanie wojska do najpilniejszych prac związanych z usuwaniem skutków powodzi, zapewnienie właściwego postępowania w sytuacji koniecznej ewakuacji ludności z terenów zagrożonych powodzią (chodzi o ustawę z czerwca 1995 r. o zakwaterowaniu sił zbrojnych RP) oraz wprowadzenie tzw. dodatku operacyjnego dla żołnierzy rezerwy biorących udział w akcji przeciwdziałania i zwalczania skutków powodzi.

Wspomniana nowelizacja ustawy budżetowej na br. zakłada zapewnienie środków finansowych na działania związane z usuwaniem skutków powodzi na terenach gmin i województw dotkniętych tą klęską. Zostanie utworzona rezerwa celowa, a gminom dotkniętym powodzią będą przyznawane w przyspieszonym terminie subwencje oraz dotacje celowe. Nowelizacja umożliwi także zaciągnięcie przez ministra NBP oraz kredytu zagranicznego. Zmiana ustawy umożliwi także elastyczne przenoszenie wydatków pomiędzy poszczególne pozycje budżetowe.

Celem nowelizacji ustawy o szczególnych zasadach remontów i odbudowy obiektów budowlanych zniszczonych lub uszkodzonych wskutek powodzi jest uproszczenie procedur związanych z budową lub remontem tych obiektów, tak, aby dostosować je do bieżących potrzeb likwidacji skutków powodzi. Skrócić się powinien czas wydawania niezbędnych decyzji administracyjnych.

Zmiana ustawy o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych, refundacji bankom wypłacanych premii gwarancyjnych oraz o zmianie niektórych ustaw gwarantuje osobom, których domy uległy zniszczeniu na skutek powodzi, wystąpienie do banku z wnioskiem o zawieszenie spłat rat kredytu wraz z należnymi odsetkami do końca 1998 roku.

W ustawie o niektórych formach popierania budownictwa mieszkaniowego oraz o zmianie niektórych ustaw przewiduje się zmiany zmierzające do rozszerzenia możliwości finansowania remontów i odbudowy lokali mieszkalnych zniszczonych przez powódź ze środków krajowego funduszu mieszkaniowego. Ponadto projekt przewiduje finansowanie z tych środków nie tylko kredytów, ale także udzielanie dotacji oraz preferencyjne zasady ich umarzania.

Nowelizacja ustawy o gospodarce gruntami i wywłaszczeniu nieruchomości zmierza do wprowadzenia ułatwień szczególnie w nabywaniu nieruchomości od skarbu państwa lub gmin przez ofiary powodzi. Projekt przewiduje pewne odstępowania od przetargowego systemu sprzedaży gruntów na cele mieszkaniowe, rozłożenie spłaty na raty i umarzanie należności.

Premier zwrócił uwagę, że nowe możliwości pomocy ofiarom powodzi zawiera podpisana w poniedziałek przez prezydenta ustawa o poręczeniach i gwarancjach udzielonych przez skarbu państwa i niektóre osoby prawne. Aby przyspieszyć działanie tej ustawy proponujemy przyspieszyć wejście w życie jej przepisów - dodał.

(PAP)

Bronisław Geremek: Nie usłyszeliśmy żadnych racji, dlaczego stan wyjątkowy nie został wprowadzony

- Ta powódź, nieporównywalna z czymkolwiek w przeszłości, nie rzuciła nas na kolana - powiedział wczoraj w Sejmie premier Włodzimierz Cimoszewicz. Apelował, by nie mieszać polityki „we wszystko i ze wszystkim”, bo - jak powiedział - „łatwo przekroczyć granicę pełnej normalności”.

Premier Cimoszewicz przedstawił główne założenia rządowych propozycji zmian w 35 ustawach (tekst obok). Sejm skierował projekty do komisji ustawodawczej oraz polityki gospodarczej, budżetu i finansów.

Z krytyką rządu wystąpił Bronisław Geremek (UW). Mówił: „W wyniku bezczynności rządu autorytet państwa uległ erozji i osłabieniu. Musimy oskarżyć rząd, że jego nieudolność burzy fundamentalną zasadę zaufania do państwa. 10 dni, które upłynęły, to 10 dni, które Polską wstrząsnęły. To także 10 dni bezczynności i bezradności ze strony władzy centralnej(...) Nie usłyszeliśmy żadnych racji, dlaczego stan wyjątkowy nie został wprowadzony. Można było wprowadzić stan wojenny przeciwko narodowi i nadal powiada się, że to była decyzja w pełni racjonalna, a nie można było wprowadzić stanu wyjątkowego, aby narodowi pomóc”.

Jerzy Szmajdziński z SLD podkreślił, że wprowadzenie stanu wyjątkowego z powodu klęski nie poprawiłoby sytuacji powodzi i byłyby to tylko „działania pozorne”.

Zdaniem szefa klubu PSL Waldemara Pawlaka należy jak najszybciej opracować program działań doraźnych i systemowych, w celu szybkiej pomocy powodziom oraz, aby umożliwić naprawę szkód spowodowanych powodzią. Za niezbędną uznał pomoc indywidualną dla osób, które ucierpiały w powodzi oraz dla gmin, aby mogły odbudować swoją infrastrukturę. Konieczna jest też pomoc dla poszkodowanych przedsiębiorstw - mówił Pawlak.

- Czy działania rządu w czasie powodzi były i są skuteczne, wystarczyające? - pytał Stanisław Rogowski z Unii Pracy. Jego zdaniem, interwencję podjęto za późno. W opinii posła, wyzwaniom stawianym przez sytuację sprostał zwykli ludzie, wśród których panowało jednak uczucie osamotnienia i pozostawienia ich samym sobie. - Pozwólmy rzuconym na

kolana z tych kolan się podnieść. Stworzymy odpowiednie warunki, przede wszystkim ekonomiczne - mówił Rogowski.

Adam Słomka (AWS), powiedział, że premier powinien zachować się honorowo i podać do dymisji. Poseł ocenił bardzo krytycznie postawę rządu w czasie walki z powodzią. Zapowiedział skierowanie do NIK wniosku o zbadanie postępowania organów administracji rządowej w związku z powodzią.

Złożenie do Trybunału Stanu wniosku w sprawie zaskarżenia rządu o zaniechanie działań zapowiedział Leszek Zieliński z koła BBWR. Bronisław Komorowski (KKL) zgłosił natomiast wniosek o powołanie sejmowej komisji nadzwyczajnej do zbadania działalności organów państwa w czasie walki z powodzią.

- Obawiam się powodzi zacych pomysłów. Pomysłów na rozregulowanie gospodarki. Pomysłów na zmianę strategii gospodarstwa. Pomysłów, byśmy cały dorobek transformacji przy takiej okazji wystawiali na szwank - mówił wicepremier, minister finansów Marek Belka. Odpowiadając na pytania posłów o zakres strat wywołanych powodzią, sposoby usuwania szkód i finansowania tego przedsięwzięcia, stwierdził, że na razie nie da się tego oszacować, ani w dolarach, ani w złotych. Minister Belka stwierdził ponadto, że największy wysiłek w odbudowie terenów zniszczonych przez powódź poniosą ich mieszkańcy. Dodał, że nie jest możliwe, by państwo w pełni zrekompensowało powstałe szkody. - Bez względu na to, czy poszkodowane jest 2, 5 czy 10 proc. społeczeństwa, przestrzegam przed próbą załapywania się na tę klęskę z różnymi roszczeniami. Rolą państwa jest chronić społeczeństwo przed takimi zamierzeniami - podkreślił Belka. Wyjaśnił, że w tym roku budżetowym odbudowa terenów zniszczonych będzie finansowana poprzez przesunięcia środków w budżecie, a nie przez zwiększanie wydatków, prowadzące do inflacji.

Wicepremier-minister rolnictwa Jarosław Kalinowski powiedział zaś, że w tej chwili Polsce nie jest potrzebna zagraniczna pomoc żywnościowa, ale pomoc w niwelowaniu skutków powodzi, przede wszystkim sprzęt.

(PAP)

Za zwiększeniem do 4,5 mld zł limitu z tytułu zaciąganych przez rząd pożyczek zagranicznych opowiedzieli się wczoraj posłowie sejmowej Komisji Polityki Gospodarczej, Budżetu i Finansów w trakcie prac nad nowelizacją tegorocznego budżetu.

Posłowie zdecydowali, że kredyt, jakiego udzieli rządowi NBP z przeznaczeniem na sfinansowanie wydatków związanych z prowadzeniem akcji przeciwpowodziowej lub usuwaniem skutków powodzi, będzie kredytem odnawialnym i nie przekroczy 2,5 mld zł.

Akceptację komisji uzyskał także nowy zapis dotyczący

Nowelizacja budżetu

środków (tj. około 300 mln USD), jakie rząd polski otrzyma w postaci kredytu z Banku Światowego.

Nowością i najważniejszą propozycją Ministerstwa Finansów w zakresie zmian tegorocznego ustawy budżetowej jest utworzenie specjalnej rezerwy celowej na finansowanie kosztów pomocy udzielanej na ob-

szarach dotkniętych powodzią oraz usuwania skutków powodzi. Równocześnie nowelizacja zobowiązuje szefa resortu finansów do składania sprawozdania z działań i wydatków związanych z usuwaniem szkód.

Komisja zaaprobowała też wniosek Stanisława Steca (SLD) ograniczający o 20 proc. wydat-

ki majątkowe Kancelarii Prezydenta i Premiera, Sejmu i Senatu, NIK, NSA, PAP, Krajowego Biura Wyborczego, Sądu Najwyższego, Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji i Państwowej Inspekcji Pracy. Zdaniem posła wnioskodawcy, pozwoli to zaoszczędzić około 16 mln zł i przekazać je na rzecz powodzi.

Posłowie zdecydowali również, że tzw. import interwencyjny, niezbędny do usuwania skutków powodzi, będzie wolny od cła. Tym samym nie uległ zmianie zapisany w budżecie do 400 mln zł limit ubytków z ceł.

(PAP)

akropol®
autoryzowany
Dealer **DAEWOO**

SALON - SERWIS
KRAKÓW, ul. Balička 117,
tel. 37-92-74
tel. 36-20-52

DO 10.08.97
PROMOCJA NEXII

- OC - bezpłatnie
- AC - 1% wartości samochodu

DO 31.08.97
PROMOCJA ATU PLUS

- OC - bezpłatnie

TICO

- OC, AC - bezpłatnie

OFERUJE:

- * ESPERO * CARO PLUS
- * NEXIA * ATU PLUS
- * TICO * TRUCK PLUS
- * CITROËN C-15



Bogate wyposażenie,
duży wybór kolorów
i modeli, korzystny kredyt.

Sprawność, szybkość
i profesjonalizm obsługi klienta

Stale w sprzedaży kilkadziesiąt
samochodów używanych.

CEGIELNIA WIELICZKA

78-34-33

- CEGŁY: pełna, dziurawka, K1, K2, K3
- PUSTAKI STROPOWE: Ackermana, Ferta
- DACHÓWKI
- KLINKIER BUDOWLANY
- INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

WIELICZKA,
ul. Narutowicza 1, 78-34-33
ZESŁAWICE,
ul. Morcinka 5, 45-46-40

PROMOCJA

Telefon **GSM era**

ALCATEL HC 800

525,-

CENA NETTO Z AKTYWACJĄ.

TYLKO U NAS
FUTERAŁ W PREZENCIE

Ilość zestawów w promocji ograniczona.

CENTRUM TECHNIKI BIUROWEJ

Lobos
BIUROSYSTEM

Kraków, al. Pokoju 1a, tel. 132-000

Centrala Produktów Naftowych „CPN” SA Oddział w Krakowie

ogłasza

KONKURS

na prowadzenie Stacji Paliw Nr 496 w Tarnowie, ul. Lwowska oraz Nr 233 w Tarnowie, ul. Jana Pawła II.

Konkurs odbędzie się w dniu 4.08.1997 r. o godz. 10.00 w świetlicy tutejszego Oddziału, al. Mickiewicza 45. Osoby zainteresowane prosimy o złożenie do dnia 31.07.1997 r. w Dziale Kadr, pok. 33, niżej wymienionych dokumentów:

- życiorys,
- przebieg pracy zawodowej,
- zaświadczenie o niekaralności,
- koncepcję prowadzenia przedmiotowej stacji paliw.

Zaznaczamy, że jednym z podstawowych warunków przystąpienia do konkursu jest wywiązanie się kandydata z formy „zabezpieczenia” indywidualnego, tj. hipotecznego lub gotówkowego i weksel gwarancyjny. Szczegółowych informacji oraz wyjaśnień w przedmiotowej sprawie udziela Dział Gospodarki Składowej i Stacji Paliw, tel. 33-81-23 lub 34-47-11 wew. 237.

2607zr

Studenci drugiej szansy

Są jeszcze wolne miejsca na UJ, PK, WSP

(INF. WL.) Na krakowskich uczelniach są jeszcze wolne miejsca nawet na tak popularnych kierunkach, jak zarządzanie i marketing.

Do jutra można jeszcze składać podania o przyjęcie na chemię na Uniwersytecie Jagiellońskim. Kandydatami mogą być tylko ci, którzy zdawali już w tym roku chemię na egzaminie wstępnym. Na chętnych czekają 94 miejsca.

Ponad 40 osób może jeszcze rozpocząć studiowanie fizyki na UJ. Podania przyjmowane są do 4 września, a kwalifikacja odbędzie się na podstawie ocen z fizyki i matematyki na świadectwie maturalnym.

Wolne miejsca są także na Wydziale Zarządzania i Komunikacji Społecznej UJ. 10 sierpnia upływa termin przyjmowania kandydatów na kierunek zarządzanie i marketing specjalność zarządzanie kulturą oraz zarządzanie w administracji publicznej (razem 80 wolnych miejsc). Są to studia 3-letnie licencjackie. Na początku września odbędzie się egzamin wstępny z matematyki, geografii lub historii i wybranego języka obcego.

Politechnika Krakowska przyjmuje jeszcze chętnych na Wydział Inżynierii Lądowej (transport oraz kierunek budownictwo specjalność drogi kolejowe). Wol-

ne miejsca są także na inżynierii środowiska oraz inżynierii chemicznej i procesowej. Dodatkowa rekrutacja odbędzie się na wszystkie kierunki Wydziału Mechanicznego (automatyka i robotyka, mechanika i budowa maszyn, transport, zarządzanie i marketing). Podania przyjmowane są od 18 do 29 sierpnia. Egzamin (test z matematyki) odbędzie się w dniach 9 - 12 września.

Również w Wyższej Szkole Pedagogicznej we wrześniu odbędzie się dodatkowy nabór - na filologię rosyjską i wychowanie techniczne.

(AM, MK, PIT)

KRONIKA MIĘDZYNARODOWEGO TRIENNALE GRAFIKI


WYDAWNICTWA. Wystawie głównej towarzyszy piękny edytorski katalog i publikacja o charakterze przewodnikowym. O Triennale można poczytać również w kwartalniku krytyki artystycznej „Pokaz”. W numerze 19 znajdziemy m.in. wywiady z Witoldem Skuliczem i Dorotą Folgą-Januszewską, „Grafikę i okolice” Danuty Wróblewskiej, refleksje Jerzego Grabowskiego („O grafice - na luzie”), Magdaleny Hniedziewicz „Obok wystawy triennale grafiki polskiej”. O wystawie „Oktagon + 1” pisze Andrzej Bednarczyk, a ponadto - dużo świetnych tekstów o grafice i grafikach.

PUBLICZNOŚĆ. Nie przeprowadzaliśmy badań, ale z doraźnych obserwacji wynika, że krakowską wystawę główną eksponowaną w „Bunkrze Sztuki” i w Muzeum Historycznym zwiedzają widzowie z różnych stron świata, że przekrój wiekowy jest bardzo szeroki. Uwagę tych, którzy już wystawę zwiedzili, a przede wszystkim - tym, którzy dopiero wybierają się - polecamy

konkurs,

jaki niniejszym ogłaszamy, wspólnie z Biurem Międzynarodowego Triennale Grafiki. W kolejne czwartki znajdziecie Państwo w tym miejscu kupon konkursowy z jednym pytaniem, na które należy odpowiedzieć. Wypełniony kupon należy wyciąć i wrzucić do skrzynki ustawionej przy kasie w Bunkrze Sztuki. Co tydzień wśród tych, którzy poprawnie odpowiedzieli na pytanie rozlosowany zostanie jeden katalog wystawy głównej. Na zakończenie - wśród uczestników konkursu (wystarczy jedna prawidłowa odpowiedź) rozlosowana zostanie jedna grafika.

Pierwszy kupon drukujemy poniżej. Odpowiedzi można wrzucać do skrzynki przy kasie w Bunkrze Sztuki do przyszłej srody 23 bm. włącznie. Powodzenia!



KUPON KONKURSOWY NR 1

.....
imię

.....
nazwisko

.....
adres

W Galerii „Bunkier Sztuki”
eksponowana jest jedna grafika
Mersada Berbera z Bośni, laureata Grand Prix Triennale'97.
Proszę podać tytuł i technikę tej pracy.

Oszukani rolnicy

Prokuratura Wojewódzka w Skierniewicach skierowała do miejscowego sądu akt oskarżenia przeciwko 46-letniemu mieszkańcowi Łowicza, któremu zarzucono wyłudzenie 35.000 zł od ponad 11 tysięcy rolników z całego kraju.

Jak ustaliła prokuratura, od listopada 1990 r. do października 1991 r., Jacek Ł. rozsyłał do rolników zamieszkujących głównie południowe rejony kraju (m.in.

woj. nowosądeckie) zawiadomienia o możliwości bezpłatnego uzyskania niemieckich maszyn rolniczych w zamian za symboliczną kwotę wpłaconą na konto firmy Universal Business Agency „Uniagra”. 11.411 osób przekazało na rzecz fikcyjnego przedsiębiorstwa sumy od 1,70 do 4,38 zł.

Za oszustwo w celu uzyskania korzyści majątkowej grozi kara od 6 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności. (PAP)

Upadek ze skarpy

Śmierć studentki podczas biwaku w Przemyskiem

(INF. WL.) 21-letnia studentka III roku AGH zginęła, najprawdopodobniej w skutek nieszczęśliwego wypadku, w rejonie strzelnicy, nad rzeką Stupnica w miejscowości Stara Bircza (woj. przemyskie). Mieszkająca w Żorach na Śląsku dziewczyna, zginęła na miejscu, spadając z około 4-metrowej skarpy na brzeg płynącego dolinką potoku.

Do wypadku doszło poprzedniej nocy, gdy - najprawdopodobniej - między godz. 1 a 2 oddaliła się od 10-osobowej grupy bawiącej się przy ognisku. W trakcie zabawy studenci popijali piwo,

a nad ranem porzodzili się do namiotów. Tymczasem dziewczyna, idąc około 200 metrów polem, przez łąk z zboża, dotarła nad urwisko. W pewnym momencie, w ciemnościach straciła grunt pod nogami i runęła w przepaść. Spadła w płytką wodę na skraju rzeczki. Ciało znalazł rano mieszkaniec Starej Birczy. Nie stwierdzono śladów działalności osób trzecich.

Koledzy dowiedzieli się o śmierci dziewczyny od policjantów, szukających, kto może ją znać. Byli przekonani, że koleżanka odeszła od ogniska i poszła spać do namiotu. (ST)

Zwłoki w samochodzie

(INF. WL.) Zwłoki mężczyzny ujawniono wczoraj w białym fiacie, parkującym przy ul. Gałczyńskiego w Myślenicach. Ciało znajdowało się już w stanie rozkładu. Znalezione fiata należy do 59-letniego Stefana K., zamieszkałego w Chyszówce w gminie Dobra. Mężczyzna ów zaginął 8 lipca w Mszanie Dolnej.

Stefan K. zajmował się handlem walutą obcą. Transakcje zwykle przeprowadzał w okolicy kantorów w Mszanie Dolnej. Tam widziano go po raz ostatni rankiem 8 lipca. Miał przy sobie

większą ilość gotówki. Po kilku dniach rodzina zgłosiła jego zaginięcie.

Wczoraj ok. południa białe uno zostało przetransportowane na lawecie pod budynek Zakładu Medycyny Sądowej w Krakowie. Na tylnym siedzeniu samochodu leżały zwłoki mężczyzny. Na lawecie widoczne były ślady krwi. Policjanci dochodzeniowcy zabezpieczali ślady na samochodzie. Ciało mężczyzny nie zostało jeszcze zidentyfikowane przez rodzinę. W jaki sposób zginął określi dopiero sekcja zwłok. (EK, AK, MIGA)

Pogrzeb czerwonoarmistów

Z Plant na cmentarz



Fot. Anna Kaczmarz

(INF. WL.) Starania o przeniesienie grobów żołnierzy oraz Pomnika Wdzięczności dla Armii Czerwonej z Plant na cmentarz wojskowy rozpoczęła w roku 1990 Rada Miasta, zobowiązując prezydenta, by wspólnie z wojewodą doprowadził do podjęcia odpowiednich decyzji. Ustalenia na szczelbu MSZ zajęły jednak ponad sześć lat. Sfinalizował je Jacek Majchrowski, od ubiegłego roku zajmujący stanowisko wojewody krakowskiego.

- Nie mogę powiedzieć, że jest to dla mnie satysfakcja. To jest coś, co po prostu powinno było nastąpić. Jestem zdania, że groby winny być na cmentarzu - stwierdził wczoraj wojewoda w rozmowie z dziennikarzami.

Na ekshumację grobów spod Barbakanu zgodę wyrazić musiały przedstawicielstwa dyplomatyczne czterech państw: Federacji Rosyjskiej, Ukrainy, Białorusi i Armenii. One także miały powiadomić o tym fakcie rodziny zmarłych. Jak się dowiedzieliśmy, udało się odnaleźć krewnych zaledwie sześciu żołnierzy.

Wczorajsza uroczystość na cmentarzu wojskowym przebiegała ściśle według polskiego ceremoniału wojskowego. Rozpoczął ją odegrany na trąbce sygnał „Słuchajcie wszyscy”,

a składaniu trumien do grobów towarzyszyły werble i pochylene sztandaru Wojska Polskiego. Kompania reprezentacyjna Krakowskiego Okręgu Wojskowego oddała salwę honorową.

Odprawiono także obrzędy religijne. W pogrzebie wzięli udział duchowni czterech wyznań: rzymskokatolickiego - ks. bp Kazimierz Nycz, grekokatolickiego - ks. Michał Feciuch, prawosławnego - ks. mjr Bazyli Gałczyk oraz ewangelicko-augsburskiego - ks. kpt. Zbigniew Kowalczyk, którzy kolejno odprawili egzekwie nad trumnami. Zabrakło natomiast naczelnego rabina Polski, który także został zaproszony na uroczystość (jeden z żołnierzy był pochodzenia żydowskiego).

Na cmentarzu przy ul. Prandoty staną także - już częściowo zrekonstruowany - Pomnik Wdzięczności dla Armii Czerwonej. Przeniesiono również dwie tablice pamiątkowe oraz dawne nagrobki czerwonoarmistów.

W miejscu dawnego minicmentarza na Plantach urządzony zostanie nowy ogród miejski. Na razie jednak pozostaje do rozważenia żelbetowy rdzeń pomnika, którego nie przeniesiono na cmentarz. Zająć się tym będzie musiał właściciel terenu - miasto Kraków.

(KAR)

prawo i życie

W lipcowym 29. numerze m.in.:

- Obrona konieczna - śmiertelny strzał emeryta
- Pytanie do eksperta z cyklu „Prawo na drodze”
- Zabytek pułapka - nieszczęśliwy wypadek uświadomił gospodarzom miasta Przemyśla, że najcenniejszy zabytek miasta nie ma właściciela
- Ustawy, które wejdą w życie - bankowy zastaw rejestrowy
- Procesy: zabójstwo studenta Wojtki Króla - relacja z procesu

KUP W KIOSKU

10 LAT INFOR




Największy zasięg w Polsce

NIKT NIE DAJE CI TAK WIELE ZA TAK NIEWIELE



ZAKOPANE
ul. Zborowskiego 4a, tel.(0165) 13400
KRAKÓW
ul. Spokojna 8, tel. (012) 330464, 323223
ul. Mogilska 51 (koło ul. Cystersów), tel. (012) 114859
TARNÓW
ul. Słoneczna 37C, tel.(014) 260662

690zr

Fundacja dla Uniwersytetu Jagiellońskiego

organizuje

KURSY KOMPUTEROWE
(Word, Excell, Access, Internet)

Początek 21.07.97.

Kursy będą się odbywały cyklicznie co 2 tygodnie.

Informacje i zapisy: ul. Piłsudskiego 8/1,
tel. 22-10-33, w. 1211
9.00 - 15.00.

2887K

Gospodarka

Koszty dewaluacji

Drożej importowane samochody i wycieczki zagraniczne

(INF. WŁ.) - *Dewaluacja złotego spowoduje powstanie impulsu inflacyjnego - uważa Wojciech Bialek, analityk Domu Maklerskiego Magnus. - Staby złoty sprawi co prawda, że produkowane przez nasze firmy towary staną się bardziej konkurencyjne na rynkach zagranicznych, ale trudno oczekiwać takiego ożywienia na rynku akcji, jak choćby to obserwowane obecnie w Niemczech, a wynikające ze słabości marki. Polska nie jest bowiem krajem eksportowym i nie spodziewam się np. hossa na giełdzie wywołanej znacznym osłabieniem naszej waluty - dodaje. Już wczoraj o skutkach dewaluacji mogli przekonać się ci, którzy chcieli kupić np. bilety lotnicze czy też importowane samochody.*

Jak już obszernie informowaliśmy, nasza waluta tracąca od dłuższego czasu wyraźnie na wartości względem dewiz, we wtorek dosłownie padła przed nimi na kolana. Tylko w ciągu jednego dnia waluty podrożały o ok. 5 proc. Wczoraj „rynek umarł” - tak przynajmniej transakcyjny zastój określił w rozmowie z nami jeden z dealerów walutowych Banku Handlowego w Warszawie. Jednak zdaniem naszego rozmówcy „wszystko się może zdarzyć”. Wczesnym popołudniem na rynku bankowym dolar kosztował od 3 zł 50 gr do 3 zł 54 gr. Marka „chodziła” po 1 zł 94 gr - 1 zł 97 gr. Po wtorkowym szoku było więc wręcz spokojnie.

Wraz ze wzrostem kursu walut obcych rosła niemal auto-

matycznie ceny wielu towarów. Dotyczy to m.in. importowanych samochodów. W ogłoszeniach prasowych dealerzy często zamieszczają zastrzeżenie, iż cena aut zależy od kursu np. marki z oficjalnej tabeli Narodowego Banku Polskiego. Cena w walutach obcych nie rośnie, natomiast cena w złotych rośnie w taki samym stopniu, jak kurs danej waluty w tabeli NBP.

Osłabienie złotego zmniejsza nasze możliwości finansowe także np. w przypadku podróży zagranicznych. W jednym z krakowskich biur podróży wyjaśniono nam, że złotowe ceny biletów lotniczych wyznaczane są w oparciu o aktualną tabelę kursów NBP. Tym samym od wczoraj więcej złotych trzeba wydać na zakup biletów lotniczych i całych wy-

ciezek. Niestety, dewaluacja oznacza także, że kawa w wiedeńskiej kafejce czy przejażdżka wenecką gondolą stają się droższe.

Jeśli rafinerie podniosą ceny paliw, to spowoduje to podwyżki na stacjach - powiedziano nam w krakowskiej Okręgowej Dyrekcji Centrali Produktów Naftowych. Na wynikające z dewaluacji podwyżki najbardziej wrażliwe są paliwa importowane. Z tych jednak krakowska dyrekcja obecnie nie korzysta.

W prawdziwych opałach znaleźli się ci, którzy mają nadzieję na umacnianie złotego zaciągnęli kredyty dewizowe. Ręce zacierają zaś eksporterzy - nasze towary w przeliczeniu na twardą dewizę potaniały. Może wreszcie drgnie eksport? (Ł.K.)

Potrzebni eksperci

Zdaniem prezesa warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych Wiesława Rozłuckiego, w związku z sytuacją powodziową w kraju, Polsce potrzebna byłaby pomoc ekspertów Banku Światowego.

- Jest obawa, czy nie dotkną nas tendencje inflacyjne. Można jednak tego uniknąć, stosując odpowiednie decyzje polityki pieniężnej - powiedział Wiesław Rozłucki. Jego zdaniem, w dziedzinie makroekonomicznej mogłyby pomóc właśnie eksperci z Banku Światowego.

Prezes Rozłucki zaapelował jednocześnie do krajowych inwestorów giełdowych o niepodejmowanie takich decyzji inwestycyjnych, których mieliby żałować za kilka dni. - W ostatnich dniach wzrosła liczba zleceń sprzedaży akcji ze strony drobnych inwestorów. Decyzje podejmowane pod wpływem telewizji nie są dobrymi decyzjami inwestycyjnymi - uważa prezes. (PAP)

■ **APEXIM U BRAM GIEŁDY.** Harmonogram przekształcenia Apeximu w spółkę publiczną zakłada do końca sierpnia br. dopuszczenie akcji do obrotu publicznego, w październiku br. publiczną emisję akcji i w grudniu br. pierwsze notowanie na warszawskiej giełdzie. Prospekt emisyjny firma złożyła do KPW 27 czerwca br. 1 mln akcji sprzedawany będzie w trzech transzach - odpowiednio: dla pracowników, małych inwestorów oraz dla dużych inwestorów. Emisja ta zwiększy kapitał akcyjny spółki do 4 mln zł, na co składać się będzie 4 mln akcji po 1 zł. Kapitał zapasowy na koniec roku powinien wynosić niemal 40 mln zł.

■ **MACROSOFT PÓZNIJ.** Na wczorajszym posiedzeniu Zarządu Centralnej Tabeli Ofert podjęto decyzję o przesunięciu daty pierwszego notowania akcji Macrosoft SA na CTO z 25 na 28 lipca br.

■ **WZRASTA PRODUKCJA.** Produkcja sprzedana przedsiębiorstw przemysłowych w czerwcu br. była o 5,9 proc. wyższa w porównaniu z majem i o 19,9 proc. wyższa niż w czerwcu ub.r. - poinformował Główny Urząd Statystyczny. W czerwcu br. w górnictwie i kopalnictwie produkcja wzrosła o 11,4 proc., a w odniesieniu do ub.r. - o 15,5 proc.

■ **NAFTA MA DORADCE.** Zarząd spółki Nafta Polska zaakceptował konsorcjum kierowane przez Dresdner Kleinwort Benson (DKB) i Business Management and Finance, jako doradcę przy prywatyzacji Petrochemii Płock SA i Rafinerii Gdańskiej SA. Podwykonawcami będą firmy: Muse Stancil, Dames and Moore, Freshfields oraz Kancelaria Prawnicza Furtek, Palinka, Zieliński. Umowa pomiędzy Naftą Polską i doradcą zostanie podpisana w najbliższym czasie. Konsorcjum dokona analizy stanu prawnego i ekonomiczno-finansowego rafinerii, wyoceni wartości majątku, a także opracuje strategię sprzedaży akcji.

■ **NAJWIĘKSI KREDYTOBIORCY.** Chiny w roku budżetowym 1997 zaciągnęły w Banku Światowym najwięcej kredytów spośród wszystkich krajów. Chińska Republika Ludowa otrzymała od Banku Światowego 2,815 mld dolarów amerykańskich, w postaci pożyczek na zwalczanie ubóstwa oraz rozwój infrastruktury, rolnictwa i oświaty. Na drugim miejscu wśród kredytobiorców znalazła się Rosja (1,7 mld dol.), a na trzecim i czwartym Indie (1,53 mld dol.) i Argentyna (1,48 mld dol.).

Zwycięstwo pesymizmu?

(INF. WŁ.) O zagrożeniach dla kursu naszej waluty pisaliśmy co najmniej od ponad roku w „Dzienniku” już wielokrotnie. Kilka miesięcy temu, część analityków przestrzegła, iż kontynuacja boomu importowego i faktyczne kurczenie się eksportu może doprowadzić do poważnych zaburzeń kursu walutowego. Inni natomiast uspokajali, że napływ inwestycji bezpośrednich zapewni stabilność kursowi walutowemu. Okazało się, że rację mieli jednak pesymiści...

Według Narodowego Banku Polskiego ubiegłoroczny deficyt naszych płatności w handlu zagranicznym osiągnął poziom 8,1 mld USD. Eksport wyniósł w ub.r. 24,4 mld USD i był wyższy niż w 1995 r. zaledwie o 6,7 proc. Natomiast wartość importu wzrosła w porównaniu do 1995 r. aż o 31,9 proc. do 32,5 mld USD. Te dane skłoniły niektórych analityków do bicia na alarm i domagania się zmian po-

lityki kursowej. Krajowa Izba Gospodarcza postulowała przeprowadzenie jeszcze w I kwartale br. skokowej dewaluacji złotej względem koszyka walut obcych o ok. 7-8 proc. Specjalista KIG, Mieczysław Bąk, twierdził wówczas, że kontrolowana dewaluacja skokowa pozwoliłaby ustrzec nasz kraj przed scenariuszem meksykańskim, czyli nagłym spadkiem wartości waluty narodowej nawet o 40 proc.

W ub.r. zaszokowała prognoza kursu złotego na lipiec br., zaprezentowana na londyńskiej konferencji finansowej. Jeden z bankowców stwierdził mianowicie, iż spodziewa się spowodowanej naciskami eksporterów skokowej dewaluacji złotej jeszcze w lutym br. Jego zdaniem dolar miał w połowie br. osiągnąć poziom ok. 3 zł 50 gr. Tymczasem Ministerstwo Finansów zapewniało wówczas, że „w 1997 r. nie przewiduje się skokowych zmian wysokości kursu złotego w stosunku do wa-

lut obcych - i to zarówno mających prowadzić do aprecjacji, jak i deprecjacji złotówki”. Za priorytet uznawano ograniczenie poziomu inflacji, czemu sprzyjać miała stabilizacja kursu walutowego. Zgadzał się z tym następca Grzegorza Kołodki - minister finansów Marek Belka.

Trzeba jednak przyznać, że samo MF lojalnie przestrzegало, iż „można oczekiwać, że w 1997 r. na skutek osłabienia tempa przyrostu rezerw zagranicznych i osłabienia presji na aprecjacji złotej, rynkowy kurs złotej w stosunku do innych walut będzie się wahać w ramach dopuszczalnego pasma zmian w większym stopniu niż w 1996 r.”. Rzeczywiście, wahania są spore. Tyle tylko, że właściwie w jednym kierunku. Złoty - a z nim nasze portfele - przeżywa ciężkie chwile. Pociężyć się można tylko tym, że w tarapatkach od dłuższego już czasu jest także niemiecka marka. (Ł.K.)

W europejskim rolnictwie

Ograniczenie dotacji

- Komisja Europejska ujawniła wczoraj propozycje zreformowania systemu rolnego i ograniczenia cen rolnych. Reformy mają umożliwić rozszerzenie Unii Europejskiej na Wschód i zapobieżenie mnożeniu się kosztownych rezerw żywności. Propozycje, określone jako „Agenda 2000”, stanowią kontynuację reform z 1992 roku, zmierzających do podniesienia konkurencyjności rolnictwa europejskiego i ograniczenia dotowania produktów w zamian za bezpośrednio wsparcie rolników.

- Nadszedł czas na pogłębienie reform i pójdzie dalej, w stronę cen światowych - stwierdza się w oświadczeniu Komisji. Według autorów dokumentu, potrzeba zmian wynika nie tylko z planów rozszerzenia UE, ale także z niebezpieczeństwa nagromadzenia nowych nadwyżek rolnych, konieczności przygotowania się do rozpoczynającej się w 1999 roku nowej rundy rokowań na temat liberalizacji handlu światowego i z pragnienia lepszej ochrony środowiska naturalnego. Propozycje Komisji, które muszą zatwierdzić ministrowie rolnictwa UE, przewidują także zawieszenie niepopularnego zarówno wśród rolników, jak i podatników programu przymusowego pozostawiania ziemi odłogiem.

Nie wszystkie ograniczenia dotacji zostaną w pełni zrekomensowane przez bezpośrednią pomoc dla producentów. Dotyczy to przede wszystkim producentów zbóż, którzy w ocenie ekspertów otrzymują zbyt duże subwencje i dlatego przewidywane przez Komisję zredukowanie do roku 2000 o 20 procent dotowanych cen zbóż zostanie po reformie zrekomensowane jedynie w połowie. (PAP)

Komisja oceniła, że producenci zbóż otrzymali w ostatnich czterech latach o 8,5 mld ecu (9,4 mld dol.) za dużo, w związku z gwałtownym podniesieniem się światowych cen ziarna po serii klęsk żywiołowych i nieurodzajów na różnych kontynentach. Dotychczasowe, wysoko subwencjonowane ceny napędzały zyski do kieszeni tylko części rolników, w tym przede wszystkim bogatych „baronów zbożowych” z północnej Francji, Niemiec i wschodniej Anglii. Około 80 procent subsydiów rolnych UE przechwytywanych jest obecnie przez wąską grupę 20 procent rolników.

W sumie płatności z tytułu rekompensat mają wynieść 4,0 mld ecu, czyli około 10 procent budżetu rolnego. Komisja zapowiada, że ewentualne przystąpienie do UE 10 krajów wschodnio- i środkowoeuropejskich (pięć, w tym Polska, w pierwszym etapie, po roku 2002) zwiększy o połowę powierzchnię użytków rolnych w UE i podwoi liczbę rolników.

Na obszarach rolniczych mogłyby dojść do poważnych nierówności w dochodach i napięć społecznych, gdyby nowi członkowie otrzymali relatywnie wysokie płatności gotówkowe - ocenia Komisja.

Komisja przewiduje, że nadwyżki żywności, zwłaszcza w zakresie zbóż, cukru, mięsa, mleka, zaczną wzrastać po roku 2001, gdy zaczną oddziaływać w handlu światowym ograniczenia nakładane na produkty subwencjonowane. Rezerwy publiczne zbóż mają wzrosnąć do roku 2005 do 58 mln ton, gdy tymczasem w roku 1997 wynoszą zaledwie 2 mln ton. (PAP)

Warta wypłaci

- Na 150 - 160 mln zł szacuje TUiR Warta wysokość odszkodowań, jakie będzie musiało wypłacić w wyniku powodzi w południowo-zachodniej Polsce - poinformował wczoraj prezes towarzystwa Andrzej Witkowski. Liczba zgłoszonych szkód wyniesie ok. 3 tys. Z tej sumy ok. 100 mln zł są to straty na udziale własnym tj. nie reasekurowane. Ponad połowę szkód stanowią straty komunikacyjne.

Wg prezesa zgłoszenia strat od ubezpieczonych napływają dotychczas powoli. Np. z ok. 15 tys. ubezpieczonych od obowiązkowego ubezpieczenia od ognia i innych szkód losowych zgłoszonych zostało dotychczas 17 szkód. Na 31 tys. ubezpieczonych mieszkających w rejonach objętych powodzią zgłoszono tylko ok. 450 szkód. Na 7,5 tys. posiadających polisy ubezpieczenia majątkowego podmiotów gospodarczych w Warcie, zgłoszonych zostało niespełna 200. Natomiast na 45 tys. ubez-

pieczeń komunikacyjnych w tamtych rejonach zgłoszonych zostało ok. 1700 szkód. Zarząd Warty podjął decyzję o wprowadzeniu na terenach objętych kataklizmem uproszczonego trybu likwidacji szkód. Towarzystwo wypłacać będzie zaliczki w wysokości 25 proc. sumy ubezpieczenia bez udokumentowania strat.

Wypłata odszkodowań dla powodźnianie wpłynie na planowany na br. zysk netto towarzystwa w wysokości 26 mln zł. Nie są również przewidywane zmiany taryf OC i AC - powiedział A. Witkowski. Warta nie wstrzyma także w br. żadnych planowanych inwestycji.

Zarząd Warty powiedział się również za wprowadzeniem obowiązkowego funduszu prewencyjnego w firmach ubezpieczeniowych w wysokości ok. 1 proc. zebranej składki. Taki fundusz obecnie jest dobrowolny. (PAP)

Prawo przemysłowe

Dostosowanie polskiego ustawodawstwa gospodarczego do legislacji Unii Europejskiej, a zwłaszcza zrównanie praw i obowiązków przedsiębiorców pochodzących i Polski, i z Unii, to główne zadanie opracowywanego przez Ministerstwo Gospodarki projektu ustawy Prawo przemysłowe.

Ustawa ta miałaby zastąpić obecne ustawy o działalności gospodarczej i o spółkach z udziałem zagranicznym - stwierdził w środę wiceminister gospodarki Wojciech Katner. Projekt przewiduje m.in. umożliwienie prowadzenia działalności w Polsce zagranicznym spółkom komandytowym, komandytowo-akcyjnym i przedsiębiorcom jednoosobowym. Rozważa się też możliwość tworzenia oddziałów firm zagranicznych w Polsce. Prawo przemysłowe ma także zdefiniować pojęcie i ustalić zakres praw i obowiązków samorządu gospodarczego oraz wyraźnie określić różnicę między koncesją a zezwoleniem na prowadzenie działalności w pewnych dziedzinach gospodarki. Zdaniem ministra, obecny system koncesjonowania wymaga zmian. (PAP)

16 lipca 1997 r.		Notowania giełdy papierów wartościowych										sesja nr 1109									
Kurs		AKCJE				KURS		Zmiana %		OBRÓT		Proc. emis. (%)		P/BV C/WK		P/E C/Z		OFERTY		DOGRYWKI	
Min. zł	Max zł	Bieżący		Poprzedni		Wolumen (sztuki)		Wartość (tys. zł)		K		K/S		Oferta pocz. szt.		Real. szt.		(szt.)			
		zł		zł		uwagi															
Akcje - Narodowe Fundusze Inwestycyjne																					
7,60	10,70	01NFI	7,60	7,60	0,0	50 078	761	0,16	0,57		K	13 147	13 147	27 008							
7,50	9,20	02NFI	7,70	nk 34	7,50	42 632	657	0,14	0,52		K	19 297	2 078								
9,10	10,60	03NFI	9,15	nk 90	9,20	11 179	205	0,04	0,82		K	4 589	100								
8,90	13,70	04PRO	9,00		1,1	116 636	2 099	0,00	0,69		K	3 642	3 642	51 320							
7,00	8,50	05VICT	7,10	7,10	nk 80	73 245	1 040	0,24	0,74		K	31 124	31 124	19 380							
6,65	11,20	06MAGNA	6,85	6,65	nk 65	26 358	361	0,08	0,65					3 003							
6,25	8,10	07NFI	6,40	6,25	nk 74	44 344	568	0,14	0,52		K	2 022	2 022	11 387							
6,50	10,80	08OCTAVA	6,70	nk 87	6,50	31 487	422	0,10	0,60		K	88 877	1 110								
8,00	10,00	09KWIAT	8,30	nk 13	8,00	55 038	914	0,18	0,70		K	8 191	369								
8,10	12,90	10FOKSAL	8,10	nk 12	8,10	105 274	1 705	0,34	0,54		K	2 921	250								
8,80	11,90	11NFI	8,80	8,80	nk 57	140 692	2 476	0,45	0,68		S	50 086	50 086	100							
8,00	13,10	12PIAST	8,00	8,00	0,0	141 338	2 261	0,46	0,65		S	88 369	88 369	3 126							
10,70	13,50	13FORTUNA	10,80	10,80	0,0	38 047	822	0,12	0,70		K	2 095	2 095	2 597							
9,90	14,00	14ZACH	10,00	9,90	1,0	66 656	1 333	0,21	0,83					22 250							
10,00	14,40	15HETMAN	10,20	nk 94	10,10	21 385	436	0,07	0,79		K	61 400	127								

Na giełdzie

Odbicie

Całkiem spora liczba nadwyżek kupna, które pojawiły się przy kursach we wtorek, i ogólnie łagodniejsze spadki notowań, pozwalały na szczytę optymizmu przed sesją wczorajszą. Zgodnie z tymi sygnałami, wczoraj rzeczywiście doszło do odbicia. Kursy akcji kilku spółek zwało wystrzeliły w górę. Tak stało się np. z notowaniami KGHM. Posiadacze walorów Polskiej Miedzi ocierali jeszcze pot z czoła po widowiskowym zjeździe - łącznie o ok. 20 proc. - w ciągu dwóch poprzednich sesji. Używając określeń Kubusia Puchatka, wczoraj kurs KGHM - po 9,7-proc. wzroście - został częściowo „odbryknięty”. Znalazł się między poziomem ceny emisyjnej (19 zł) a historycznego rekordu (24 zł). W którą stronę teraz? Teoretycznie eksporterom - a więc m.in. i Polskiej Miedzi -

powinno pomóc osłabienie złoto, którego apogeum (miejmy nadzieję...) nastąpiło we wtorek. Wczoraj bardzo wyraźnie na wartości zyskały papiery całej gromadki spółek. Być może powodem ożywienia jest nadzieja, iż istotnie - jak twierdzi premier - w powodzi „najgorsze już za nami”. Problem jednak w tym, że teraz przyjdzie pora na ciężkie decyzje i trzeba rozstrzygnąć w jaki sposób pozyskać ogromne pieniądze na odbudowę zrujnowanych przez wielką wodę terenów. Wczorajsze wzrosty kursów obligacji rocznych sugerują, iż część inwestorów nie wierzy, by obyło się bez zwiększenia inflacji.

ŁUKASZ KWIECIEN

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	80,27 (80,03)	84,05 (83,80)
Pioneer (papiery dłużne)	14,59 (14,59)	14,89 (14,89)
Pioneer (agresywny)	19,90 (19,76)	20,84 (20,69)
Korona	92,09 (91,79)	97,45 (97,13)
Korona (rynku pieniężnego)	54,10 (54,07)	54,37 (54,34)
Korona (akcji)	50,26 (49,93)	53,19 (52,84)
Korona (prywatyzacji)	43,03 (42,61)	45,53 (45,09)
Eurofundusz I (A)	116,10 (115,74)	122,86 (122,48)
Eurofundusz I (B)	115,35 (114,99)	115,35 (114,99)
Eurofundusz II	93,77 (93,07)	99,23 (98,49)
Fidelia	48,57 (48,18)	50,33 (49,93)
Atut 1	9,84 (9,75)	9,84 (9,75)
Atut 2	10,35 (10,34)	10,35 (10,34)
Atut 3	9,98 (9,87)	9,98 (9,87)
PKO/Credit Suisse	49,95 (49,79)	50,97 (50,81)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania; Wartość - wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa; Zakup - maksymalna cena zakupu

Powszechne Świadectwa Udziałowe

	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	118 zł	127 zł
kantory	115-120 zł	125 zł
DM Penetrator 1)	121,1 zł	126 zł
Indeks NIF	124,70	

1) - tablica ofert Dane orientacyjne, bez prowizji i opłat

16 lipca 1997 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 136/97	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,5603	-2,18
Austria 1 ATS	0,2764	-1,88
Belgia 100 BEF	9,4197	-1,84
Dania 1 DKK	0,5102	-1,87
Finlandia 1 FIM	0,6577	-1,97
Francja 1 FRF	0,5758	-1,86
Hiszpania 100 ESP	2,3090	-1,81
Holandia 1 NLG	1,7277	-1,82
Irlandia 1 IEP	5,2339	-1,98
Japonia 100 JPY	3,0075	-3,23
Kanada 1 CAD	2,5368	-2,43
Luksemburg 100 LUF	9,4197	-1,84
Norwegia 1 NOK	0,4659	-1,56
Portugalia 100 PTE	1,9249	-1,96
RFN 1 DEM	1,9400	-1,92
USA 1 USD	3,4800	-2,11
Szwajcaria 1 CHF	2,3585	-2,38
Szwecja 1 SEK	0,4447	-2,37
W. Brytania 1 GBP	5,8331	-2,67
Włochy 100 ITL	0,1999	-2,01
ECU 1 XEU	3,8389	-1,95

Kursy w kantorach - w złotych

■ **KRAKÓW** - dolar, skup: 3,430-3,450, sprzedaż: 3,530, marka, skup: 1,900, sprzedaż: 1,960-1,970, funt, skup: 5,800, sprzedaż: 5,890-5,900, frank fr. skup: 0,565, sprzedaż: 0,580-0,585, frank szw. skup: 2,300, sprzedaż: 2,380, szyling, skup: 0,270, sprzedaż: 0,278-0,280.

■ **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 3,400, sprzedaż: 3,440, marka, skup: 1,880, sprzedaż: 1,910, frank fr., skup: 0,556, sprzedaż: 0,569 szyling, skup: 0,267, sprzedaż: 0,270 frank szw., skup: 2,270, sprzedaż: 2,320, funt, skup: 5,630, sprzedaż: 5,690, korona czeska, skup: 0,100, sprzedaż: 0,103, korona sł., skup: 0,096; sprzedaż: 0,100.

■ **TARNÓW** - dolar, skup: 3,450, sprzedaż: 3,500, marka, skup: 1,900-1,910, sprzedaż: 1,930-1,940, funt, skup: 5,750-5,760, sprzedaż: 5,800, szyling, skup: 0,271, sprzedaż: 0,280, frank fr., skup: 0,566, sprzedaż: 0,577-0,578, frank szw., skup: 2,300, sprzedaż: 2,350

(DER) (EM) (EA)

16 lipca 1997 r.

Notowania giełdy papierów wartościowych

sesja nr 1109

Kurs 26 tyg.		AKCJE	KURS				Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI (szt.)
Min. zł	Max zł		Bieżący zł	uwagi	Poprzedni zł	uwagi		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	
Akcje - rynek podstawowy															
60,00	99,00	Agros	89,50	ns 56	90,50	-1,1	21 021	3 763	0,19	6,83	33,50	S	7 848		
16,40	24,10	AmerBank	17,90		16,40	9,1	3 476	124	0,08	0,92	7,70				
7,60	12,30	Animex	7,80		7,70	1,3	61 408	958	0,42	1,01	7,90	S	3 140	3 140	9 300
6,10	7,90	Atlantis	6,45	ns 58	6,30	2,4	45 406	586	0,37	6,97	43,4	S	38 632	465	
33,00	52,50	Bank Gdański	40,00	ns 98	38,00	nk 93	298	24	0,00	1,16	8,50	S	7 080		
3,50	4,90	BIG	3,90	nk 58	3,80	2,6	84 649	660	0,05	1,62	13,90	K	112 584		
13,80	27,50	BKomunalny	14,20		14,00	1,4	8 265	235	0,25	1,14	5,50				1 150
26,20	43,30	Boryszew	39,20		38,30	2,3	25 344	1 987	1,13	2,33	10,20	S	4 179	4 179	7 000
35,50	48,00	BOS	37,20		36,00	nk 48	3 520	262	0,03	1,35	6,40				1 110
150,00	225,00	BPH	150,00	ns 57	151,00	-0,7	11 681	3 504	0,11	1,45	5,50	S	14 492	5 173	
66,50	115,00	BRE	70,00		70,00	0,0	39 787	5 570	0,27	1,89	9,60				1 318
215,00	365,00	BSK	215,00		215,00	0,0	12 089	5 198	0,13	1,70	8,20	K	2 520	2 520	1 523
17,70	36,00	Budimex	32,00		32,30	-0,9	67 680	4 332	0,78	2,02	14,80	S	8 431	8 431	4 100
2,70	4,00	BWR	2,75	nk 81	2,70	1,9	13 121	72	0,09	0,73	12,30	K	31 096		
20,10	35,30	Bytom	20,70		20,10	3,0	2 856	118	0,38	0,36	x	S	438		
16,90	21,50	Celuloza	17,50		17,20	1,7	52 396	1 834	0,10	1,28	16,00	K	2 409	2 409	7 859
49,50	105,50	ComputerLand	91,00	ns 31	90,00	ns 81	13 745	2 502	0,24	13,21	45,90	S	1 761		
53,00	93,50	Debica	77,00	ns 28	74,00	nk 52	11 544	1 778	0,08	2,30	16,40	S	2 393		
49,00	99,00	Drosed	81,50		86,00	-5,2	5 428	885	0,30	3,02	45,00				4 765
41,50	71,00	Elektrobudowa	48,50	nk 77	48,00	nk 100	27 445	2 662	0,61	3,44	14,70	K	22 662	1 225	
22,20	33,50	Elektrim	28,00	nk 99	28,00	0,0	203 620	11 403	0,30	4,29	46,00	K	55 866		
3,65	7,80	Elektroex	5,90	nk 87	5,80	1,7	7 316	86	0,08	2,13	47,20	K	38 891	700	
3,00	9,70	Espebepe	5,20		4,80	8,3	19 723	205	0,92	x	x	S	758	758	1 000
23,00	42,00	Exbud	36,50		35,50	2,8	15 865	1 158	0,16	2,07	28,70				5 500
31,20	59,50	Farmfood	43,70		40,00	nk 61	2 973	260	0,09	2,16	22,20	S	843	843	1 102
10,00	12,90	Ferrum	11,50	nk 13	11,60	-0,9	50 331	1 158	0,69	0,66	23,40	K	7 089	3 300	
11,10	19,60	Forte	17,50	nk 100	17,20	nk 9	5 078	178	0,03	2,90	14,20	K	29 708		
66,00	125,50	Górażdże	125,50		125,50	z	7 649	1 920	0,10	2,52	17,30				18
14,00	18,00	GPRD	15,80		14,70	nk 39	9 140	289	0,12	3,28	23,10	S	611	611	300
37,90	43,40	Handlowy	40,30		40,00	0,8	314 371	25 338	0,48	1,14	5,70	K	18 648	18 648	26 413
32,30	37,00	Impexmet	34,00	nk 83	34,00	nk 5	16 182	1 100	0,15	1,74	18,00	K	25 205		
18,20	40,00	Indykol	34,50	nk 65	34,00	1,5	5 712	394	0,18	2,65	20,10	K	10 083	1 000	
10,60	17,10	Irena	16,40		15,80	3,8	47 013	1 542	0,73	1,63	14,30	S	7 200	7 200	250
161,00	200,00	Izolacja	195,00	nk 88	194,00	0,5	1 079	421	0,09	3,07	20,00	K	1 765		
39,10	79,00	Jelfa	66,00		64,00	nk 90	11 455	1 512	0,17	2,40	20,90	S	2 782	2 782	
49,50	75,50	Jutrzenka	66,50		67,00	nk 40	17 717	2 356	0,50	5,87	20,20	K	1 649	1 649	5 411
15,50	26,50	KabelBfK	25,00	nk 53	24,40	2,5	34 144	1 707	0,13	3,32	21,90	K	17 240	100	
22,70	49,50	Kable	44,70		43,80	2,1	2 886	258	0,14	1,81	29,00				500
45,00	75,50	Kety	56,50	nk 65	55,50	nk 75	3 036	343	0,03	2,87	19,30	K	3 716	233	
19,50	24,00	KGHM	21,40	ns 65	19,50	9,7	570 776	24 429	0,29	1,18	37,00	S	389 588	48 487	
12,60	29,50	KPBP-BICK	22,00		20,80	5,8	2 702	119	0,15	1,80	18,70				460
6,75	9,40	Kredyt Bank	7,15		7,15	0,0	50 000	715	0,14	1,03	9,20	S	6 119	6 119	8 845
40,00	67,00	Krosno	46,00		43,50	5,7	33 185	3 053	1,00	1,26	17,00	S	3 331	3 331	20 409
21,00	29,00	Kruszwica	28,30		27,00	4,8	8 223	465	0,12	1,81	125,70	K	1 977	1 977	23
28,20	38,00	Lentex	36,20		35,40	2,3	22 571	1 634	0,38	1,98	18,00	K	1 273	1 273	777
6,20	14,10	Mostalex	10,20		9,90	3,0	184 927	3 773	0,40	2,90	17,20	K	8 463	8 463	3 880
10,00	20,80	Mostaldg	19,50	nk 78	19,30	nk 57	7 417	289	0,29	2,47	19,50	K	2 388		
12,00	25,60	Mostalkr	22,00		20,90	5,3	52 242	2 299	0,56	3,98	38,40				
13,50	27,20	Mostalwar	22,90		22,50	1,8	7 424	340	0,12	2,25	27,70	S	211	211	4 284
10,80	24,00	Mostalzab	20,50		19,40	nk 21	4 929	202	0,04	3,60	28,10	K	1 414	1	



Polska zaproszona do Unii

Polska, Czechy, Estonia, Słowenia i Węgry zostały oficjalnie zarekomendowane wczoraj rano do rozpoczęcia negocjacji członkowskich z Unią Europejską.

Komisja odmawia podania orientacyjnej daty wejścia do Unii pierwszych państw Europy Środkowej i Wschodniej, ale jej przedstawiciele twierdzą nieoficjalnie, że nastąpi to najwcześniej w latach 2003-2005.

Przedstawiając swe rekomendacje w Parlamencie Euro-

pejskim (PE) w Strasburgu, Komisja przypomniała, że już wcześniej Unia obiecała rokowania Cyprowi. Na podjęcie negocjacji w planowanym terminie - na początku roku 1998 - nie zasłużyły natomiast zdaniem Unii jeszcze Bułgaria, Litwa, Łotwa, Rumunia i Słowacja.

Przewodnicząca delegacji PE ds. stosunków z Polską, austriacka eurodeputowana Ursula Stenzel uważa, że dla Polski jest „to historyczne wydarzenie, porównywalne z niedawną decyzją

NATO. To pierwszy etap waszego rzeczywistego powrotu do Europy” - powiedziała polskim dziennikarzom.

W zatytułowanym „Agenda 2000” dokumencie, przedstawionym razem z opiniami przez przewodniczącego Komisji Jacquesa Santera, organ wykonawczy UE podkreślił także, że „równoczesne rozpoczęcie negocjacji z różnymi wymienionymi krajami nie oznacza, że rokowania te zakończą się w tym samym czasie”. (PAP)

Czechy po powodzi

Zginęły 44 osoby

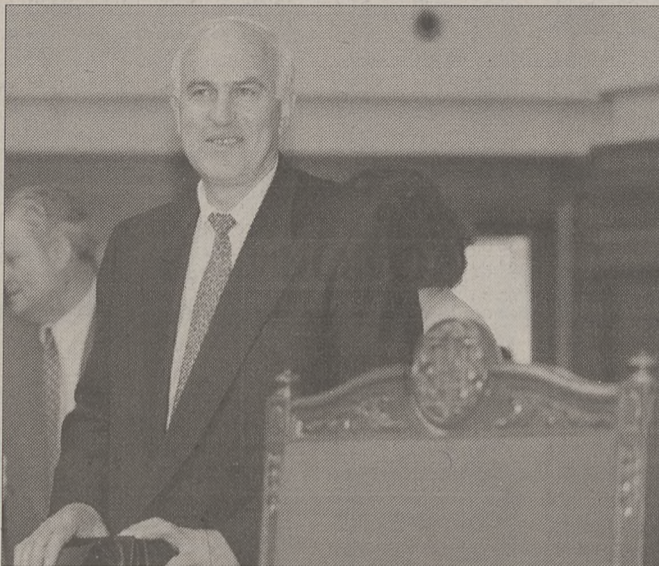
44 ofiary śmiertelne - to, wg informacji czeskiej policji - dotychczasowy bilans katastrofalnych powodzi, jakie ogarnęły Morawy i wschodnie Czechy.

Wezbrane wody rzeki Morawy, na której fala powodziowa przesuwa się na południe, w kierunku zbiegu granic Czech, Słowacji i Austrii, powoli opadają. W okolicach Hodonina odnotowano wczoraj obniżenie się poziomu wody o 40 centymetrów. Niebezpieczeństwo większych powodzi w Czechach już nie istnieje.

Czeski rząd zdecydował wczoraj, że dla powiatów dotkniętych powodzią przeznaczy po 10 milionów koron (po ponad 320 tysięcy dolarów). W ubiegłym tygodniu dla 24 powiatów zalanych przez wezbrane wody rzek gabinet premiera Vaclava Klause przeznaczył już po 13 mln Kč.

Vaclav Klaus podkreślił, że wysokość kolejnej pomocy finansowej rządu dla dotkniętych powodzią powiatów nie będzie już mieć charakteru ryczałowego, ale zostanie uzależniona od wielkości zniszczeń. (PAP)

Pustowojtenko premierem



Fot. PAP/CAF

Rada Najwyższa Ukrainy zatwierdziła wczoraj stosunkiem głosów 226 do 91 decyzję prezydenta Leonida Kuczmy o powołaniu Walerija Pustowojtenki na nowego premiera - poinformowała agencja Interfax.

50-letni Pustowojtenko, poprzednio minister bez teki, jest już siódmym premierem w historii niepodległej od sześciu lat Ukrainy. Objął on stanowisko po dymisji, oskarżonego o korupcję, 44-letnim Pawle Łazarenko.

Pustowojtenko jest jedną z najbardziej zaufanych osób prezydenta Kuczmy i podobnie jak premier Łazarenko reprezentuje w rządzie klan dnipropropietrowski.

(SAD)

Mekka dzieci

Korespondencja „Dziennika” z Billund

Dla turystów udających się rodzinnie do Danii żelaznym punktem programu jest Legoland. „Kraina marzeń” zbudowana z milionów klocków odwiedzana przez ponad 1,3 miliona dzieci rocznie.

Legoland zbudowano w Billund w 1968 roku. Od tej pory odwiedziło „kraj klocków” 25 milionów dzieci. Park się bez przerwy rozwija. W tym roku otworzony został Borgland ze średniowiecznym zamkiem zbudowanym kosztem 9 milionów dolarów. Innymi atrakcjami są Piratland, czyli „kraj piratów”, westernowe Legored i miasteczko ruchu drogowego. Miniland przedstawia zakątki

całego świata i zbudowany został z 45 milionów klocków lego. Najnowszym obiektem jest wiernie odtworzona posiadłość Schackenborg, gdzie mieszka najpopularniejszy Duńczyk, książę Joachim z księżniczką Alexandrą.

Nową częścią jest Duploland. Miasteczko zbudowane w skali 1:15. Tutaj dzieci jeżdżą samochodami. Istnieje linia kolejowa, komenda policji, remiza strażacka. Wszystko z zachowaniem rzeczywistych detali i funkcjonowania. Podczas, gdy wszystko jest w miniaturze, zabawki jak w bajce nabrały większych niż w rzeczywistości rozmiarów.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI

Strzały na granicy

Na linii przerwania ognia, oddzielającej oba państwa koreańskie, doszło wczoraj rano do strzelaniny. Wymiana ognia nastąpiła, gdy kilku żołnierzy północnokoreańskich przekroczyło wojskową linię demarkacyjną, biegnącą przez środek strefy.

Była to najpoważniejsza od 5 lat strzelanina w strefie zdemilitaryzowanej między dwiema Koreami - poinformowało Ministerstwo Obrony Korei Południowej.

(PAP)

Ewakuacja we Frankfurcie

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

Sztab kryzysowy we Frankfurcie nad Odrą podjął wczoraj decyzję wyewakuowania wszystkich 17 tysięcy mieszkańców miasta. Jako pierwszych wyewakuowano pacjentów miejscowego szpitala, a także mieszkańców domów akademickich Europejskiego Uniwersytetu Viadrina. Dla wszystkich mieszkańców przygotowano kwatery zastępcze.

Żołnierze Bundeswehry podwyższają i umacniają wor-

kami z piaskiem wały przeciwpowodziowe we Frankfurcie. Spodziewana fala kulminacyjna ma o prawie 3 metry przekroczyć normalny poziom Odry. Trwają również przygotowania w całej Brandenburgii. Otwarto już poldery, przygotowano milion worków z piaskiem. W Meklemburgii podjęto decyzję dopuszczenia do zalania terenów położonych poniżej Odrzańskiego Parku Narodowego.

MACIEJ RYBIŃSKI

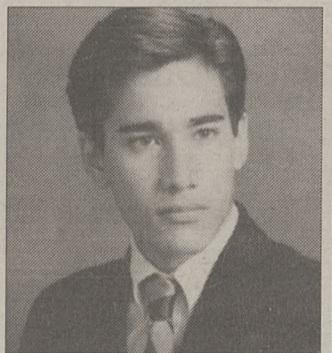
Po zastrzeleniu Gianni Versace

Morderca na plakatach

Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku

Już w dniu zamordowania włoskiego projektanta Gianni Versace, organa ścigania poinformowały, że prawdopodobnie wielkiego dyktatora mody zastrzelił 27-letni Andrew Phillip Cunanan. Podejrzany o wcześniejsze bestialskie zabicie czterech mężczyzn, poszukiwany jest on w całej Ameryce listami gończymi.

Cunanan, mieszkaniec San Diego w Kalifornii, wszystkie swoje ofiary zabił w ciągu kilku minionych miesięcy. Najpierw odwiedził w Minnesocie swojego przyjaciela, 28-letniego byłego oficera marynarki, Jeffreya Traila, homoseksualistę. Zabił go uderzeniami młotka w głowę. W innej miejscowości uśmiercił za pomocą piły 33-letniego architekta Davida Madsona, znającego zresztą intymnie pierwszą ofiarę psychopaty. Z miejsca zbrodni Cunanan odjechał Jeepem Cherokee Madsona. Dojechał nim aż do Chicago, gdzie pozbawił życia 72-letniego bogatego przemysłowca, Lee Miglina. Miglin zginął od ran zadanych nożem. Był to pierwszy napad natury rabunkowej, poprzednie zbrodnie, jak wskazuje docho-



Andrew Cunanan. Zdjęcie z 1987 r. Fot. PAP/CAF

denie mogły mieć tło seksualne. W Pennsylvanii w New Jersey został po sobie kolejną ofiarą, tym razem dozorcą cementarni, 45-letniego Williama Reese'a. Cunanan odjechał z miejsca zbrodni jego samochodem, chevroletem pick-up. Wiele wskazuje na to, że dozorca zginął dlatego, że nie chciał dobrowolnie oddać samochodu.

Właśnie jego czerwoną półciężarówkę znaleziono na parkingu miejskim w Miami Beach, oddalonym o kilka przecznic od domu Gianni Versace. Obok pojazdu znaleziono takie samo ubranie, ja-

kie nosił, zdaniem świadków, zabójca Versacego: białą koszulkę, ciemne szorty, czapkę. Prasa opisała bardzo dokładnie sylwetkę ściganego mordercy. Pochodzi z tzw. dobrego domu, rodzice wykształcili go w prywatnych szkołach. Gdy Cunanan był kilkunastoletnim chłopcem, jego ojciec odszedł z domu ze wszystkimi pieniędzmi. Matka samotnie wychowywała czworo dzieci. Cunanan też wkrótce opuścił matkę i poszedł swoją dawną ustaloną drogą - zaczął zarabiać na życie jako „wysokiej klasy męska prostytutka” - tak zresztą wyraża się o nim jego matka. Policja nie wie, czy Cunanan znał osobiście Versacego (który także był homoseksualistą). W USA rozwieszono dwa tysiące plakatów ze zdjęciem przystojnej i budzącej zaufanie i sympatię twarzy Cunanana. Uruchomiono też specjalną linię telefoniczną dla informatorów.

W Miami Beach ma się odbyć pogrzeb dyktatora mody. Rodzina zastrzelonego, która wczoraj przyjechała z Włoch, poprosiła o pozostawienie jej w tych trudnych chwilach w spokoju.

ELŻBIETA RINGER

Pomoc z przeszkodami

transportu, kierowcy, ilości towarów, miejsca przekraczania granicy i miejsca dostarczenia pomocy humanitarnej (placówkę wojewódzką ds. powodzi lub centralny urząd ds. nadzwyczajnych). Ponadto organizacje te muszą zwrócić się pisemnie do władz polskich z prośbą o ułatwienie przekroczenia granicy. Dopiero wówczas transporty z pomocą humanitarną będą odprowadzane przez granicę w pierwszej kolejności. Jak dowiedział się „Dziennik” dokumenty te mają zbierać polskie placówki konsularne i przesyłać do centralnych władz w Warszawie.

Rozesłany do polskich placówek dyplomatycznych dokument

z tego typu wytycznymi podpisanym został przez Piotra Stachańczyka i Jana Borkowskiego z Departamentu Konsularnego i Wychodźstwa MSZ i powstał na mocy zarządzenia wiceministra spraw wewnętrznych Zbigniewa Sobotki z 14 bm., by międzynarodowe organizacje oferujące pomoc humanitarną dla Polski zgłaszały to wcześniej polskim władzom.

Niemcy czekają na decyzję polskich władz. Ukraina natomiast zdecydowała, że nawet bez oficjalnej decyzji polskiego rządu przekaże polskim powodziom obywateli sprzęt i specjalistów.

Jak poinformował „Dziennik” konsul RP w Kijowie Eugeniusz Jabłoński, na Ukrainie panuje

wielkie zainteresowanie sytuacją w Polsce. Do konsulatu przychodzą ludzie oferujący pomoc rzeczową i niejednokrotnie też sami siebie do niesienia tej pomocy. - Przeszedł do nas nawet ojciec z córką, gotowi do natychmiastowego wyjazdu do Opola w celu usuwania szkód popowodziowych - powiedział „Dziennikowi” konsul Jabłoński. Najbardziej jednak Ukraińcy chcą wysłać dla powodziarzy pompy, odzież, żywność i pieniądze, choć wiadomo, że sami niewiele ich mają. Niestety, jak dowiedział się „Dziennik” obowiązuje selekcja tego, co za granicą przygotowano dla powodziarzy.

Zgodnie z zaleceniem MSZ z 14 bm. (woda we Wrocławiu

już opadła) na rozesłanej do polskich placówek dyplomatycznych za granicą liście potrzeb widnieją: pompy, motopompy, łodzie motorowe, piły do betonu i stali, spodnie gumowe, buty gumowe, kamizel-

ki ratunkowe, radiotelefony, akumulatory i sprzęt oświetleniowy.

W Niemczech wiele transportów z żywnością już odesłano z powrotem. Ludzie, którzy spontanicznie zbierali dary dla polskich powodziarzy nie ukrywają, że czują się oszukani.

MACIEJ RYBIŃSKI (Bonn)
ANDRZEJ NOWOSAD

Litwa przekaże 125 tys. USD

500 tysięcy litów, czyli równowartość 125 tys. dolarów, postanowił przekazać polskiemu powodziarom rząd Litwy. Litwa udzieli też podobnej pomocy ofiarom kataklizmu w Czechach i na Ukrainie.

Koce z Japonii

Rząd japoński przyznał Polsce pomoc doraźną w postaci kocy, prądnic i innych sprzętów o wartości 11,9 mln jenów (104 tys. USD) z przeznaczeniem dla ofiar powodzi. O przyznaniu pomocy zdecydowano „z przyczyn humanitarnych” oraz „biorąc pod uwagę więzy przyjaźni między Japonią i Polską” - poinformowało japońskie MSZ. Pomoc tą wysłano samolotem.

OPR. SAD

Dokończenie ze str. 1

Zdaniem osób, które jeszcze w czasach „Solidarności” słały do Polski pomoc humanitarną, wówczas było łatwiej ją dostarczyć niż obecnie. Wiele Niemcom kierującym transportami odmówiono wjazdu do Polski, bowiem nie dysponowali odpowiednimi dokumentami. Jakże to mają być dokumenty, nikt dokładnie nie był w stanie ich poinformować. Nie wiedzieli o tym też polskie placówki dyplomatyczne. Dopiero w nocy z 15 na 16 do konsulatu dotarła informacja z Departamentu Konsularnego i Uchodźstwa MSZ w której mówi się, że:

- Instytucje, które chcą wysłać pomoc humanitarną do Polski winny najpierw zwrócić się do polskich placówek dyplomatycznych z dokumentami dotyczącymi samej organizacji, środków

Czas dla klienta

Całkowita swoboda w ustalaniu godzin otwarcia sklepów jest w naszym kraju symptomem rozwoju handlu, który zbliżając się do klientów umożliwia im robienie zakupów bez czasowych ograniczeń. Sklepy mogą być u nas czynne w każdy dzień tygodnia, o każdej porze dnia i nocy. Powstała na-

landii, Belgii, Włoszech, Wielkiej Brytanii (godz. 19 - 20). W Szwajcarii czas zamknięcia wyznaczono na godz. 18 - 19, w Austrii - 19.30. Tylko w Holandii sklepy czynne są do godz. 22, a w Portugalii - do 24. W krajach tych wprowadzono dodatkowe regulacje prawne, i na ich mocy np. w Holandii nocne supermarkety

przepisów spowodowały, że nasi zachodni sąsiedzi od listopada 1996 r. mają wreszcie sklepy czynne do godz. 20, a w soboty - do 16. W niedziele obowiązuje nadal zakaz handlu.

Ograniczenia godzin otwarcia placówek w Niemczech domagały się głównie związki zawodowe walczące dla swych

mogą pracować tygodniowo dłużej niż przez 72 godziny.

Holendrzy dopiero rok temu umożliwili handlowcom codzienną sprzedaż do godz. 22, ale ze zmiany tej skorzystał niewielki procent właścicieli sklepów, którzy wydłużyli czas otwarcia sklepów przeważnie tylko do godz. 20.

W Szwecji, gdzie od 15 już lat każdy kupiec może sam decydować o godzinach otwarcia swego sklepu, z przywileju tego najchętniej korzystają „najwięksi” - hipermarkety i duże domy towarowe i... „najmniejsi” - lokalne sklepiki i kioski.

W Danii, tak zresztą jak w większości krajów Europy Zachodniej, spodziewano się, że przedłużenie godzin handlowania zwiększy obroty sklepów. Zliberalizowano więc przepisy przed dwoma laty, lecz oczekiwania, jak dotychczas, raczej się nie spełniły.

Wielka Brytania dopiero w 1994 roku zezwoliła na pracę handlowców w niedziele. Ze zmiany tej najszybciej skorzystali kupcy z mniejszych - podmiejskich i pozamiejskich ośrodków handlowych. Nowe ustalenia spowodowały jednak duży „ruch” personelu zaskoczonych nowym trybem pracy. W handlu brytyjskim wprowadzono teraz nowy rodzaj umów o pracę. Są to tzw. umowy z godzinami zerowymi, które pozwalają kupcowi zatrudniać pracownika jakby niesystematycznie - w jednym tygodniu w ogóle nie korzystać z jego usług, a w następnym zatrudniać go w podwójnym wymiarze godzin.

W systemie włoskim stosowane są dowolne modele czasu funkcjonowania handlu i wiele osób pracuje w niepełnym wymiarze godzin, ale we Włoszech niedopuszczalne jest stosowanie umów „zerowych”.

W Grecji handlować można bez ograniczeń - przez 24 godziny. Tam również zatrudnia się osoby w niepełnym wymiarze godzin (2 do 6 godzin).

Zróżnicowane w Europie zapatrywania na czas pracy handlu często reguluje wzmagająca się kupiecka konkurencyjność, w mniejszym stopniu - wymagania klientów. Nie wszędzie też pracodawcy liczą się z możliwościami dyspozycyjnymi personelu, choć trzeba przyznać, że niektóre kraje zrównują prawa osób zatrudnionych w niepełnym wymiarze godzin z prawami pozostałych pracowników. W północnych krajach Europy wyżej honoruje się też pracę w późnych godzinach.

Powyższe dane wskazują, że model funkcjonowania placówek handlowych może być kształtowany na różne sposoby. Zmiany idą jednak głównie w kierunku klienta, któremu zawsze zależy na maksymalnej dostępności do sprzedawanych towarów.

DANUTA ORLEWSKA



wet swoista rywalizacja między sąsiadującymi ze sobą placówkami tej samej branży usiłującymi zwiększać obroty poprzez ciągłe wydłużanie czasu pracy. Czy tego rodzaju rodzime praktyki można przyrównać do innych wzorców europejskich?

W Europie jedynie sześć krajów, oprócz Polski, umożliwia handlowcom funkcjonowanie sklepów bez czasowych ograniczeń. Są to: Węgry, Szwecja, Francja, Hiszpania, Irlandia i Grecja. W pozostałych państwach obowiązują godziny zamykania placówek handlowych. Do godz. 20 mogą handlować sklepy w Niemczech, Danii, Norwegii, Fin-

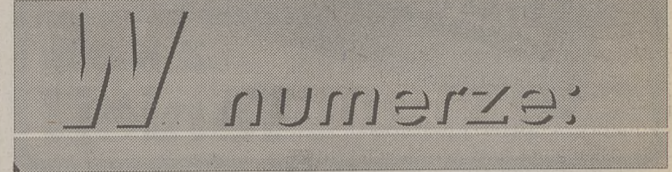
mogą być czynne do godz. 24, a raz w tygodniu, zazwyczaj w czwartki, dopuszcza się otwarcie sklepów do godz. 21.

U naszych najbliższych sąsiadów - Niemców - jeszcze do listopada ubiegłego roku obowiązywały przepisy, w myśl których sklepy musiały być zamykane o godz. 18.30. Pod naporem opinii klientów i handlowców przeforsowano odstępstwo od tej zasady i w jeden dzień tygodnia - czwartek - można było wydłużyć pracę sklepów do godz. 20.30. Zgodę na dłuższe handlowanie określonym asortymentem towarów wydało dla dworców, portów lotniczych i stacji benzynowych. Dalsze zmiany

członków o wolne od pracy weekendy i późne wieczory. Starali się też o nie sami handlowcy, szczególnie właściciele małych i drobnych sklepów, w obawie o utratę klientów, którzy przy dłuższej czynności sklepach mieliby więcej czasu na robienie zakupów w wielkich supermarketach.

Portugalczyki mogli kupować towary w godzinach od 6 do 24. Przed dwoma laty zastosowano jednak ograniczenia dla hipermarketów, wprowadzając dla nich, w okresie zimowym, czas pracy nie przekraczający sześciu godzin dziennie

Hiszpanie zdecydowali przed rokiem, że sklepy nie



Z kartą - taniej	str. 10
Tenis nie tylko dla snobów	str. 10
Wszystko o lodach	str. 11
Okiem konsumenta	str. 23

Edukacja przy straganie

Gdy ponad rok temu, po przebudowie i modernizacji, przekazywany został do użytku plac targowy „Złoty Wiek”, położony w nowohuckich Mistrzejowicach, wszyscy przecierali oczy. Targowisko nie tylko całkowicie zmieniło wygląd, ale także różniło się znacznie od wszystkich placów targowych w Krakowie. W miejsce znanych ze Starego, czy Nowego Kleparza przyciężkawych

gostów własne stoisko, na którym uczniowie sprzedają wyhodowane przez siebie w gospodarstwach doświadczalnych owoce, warzywa i kwiaty. Największą zaletą ich produktów jest to, że są ekologiczne, nie skażone nawozami sztucznymi (na zakup których szkoła nawet nie ma pieniędzy). - Zespół Szkół - jak informuje jego dyrektor, mgr Stanisława Szumiec - dysponujący bardzo skrom-



budowli, na placu targowym „Złoty Wiek” powstały lekkie i zgrabne pawilony. Zachwyciły zarówno wyglądem architektonicznym, funkcjonalnością jak i kolorystyką, wystrojem. Mówiono, iż nawiązują do stylu alpejskiego, bo właśnie z tego regionu Europy wzory zaczerpnął i na grunt mistrzejowicki przeniósł prezes Spółki Kupieckiej „Złoty Wiek” - pan Kazimierz Fliśnik. Opracowana przez niego koncepcja zabudowy, funkcjonalności placów targowych oraz sposobu administrowania nimi zyskała już naśladowców także poza granicami Krakowa. Podobne zainteresowanie wzbudziła nawiązana pod patronatem Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej współpraca kupców z placu targowego „Złoty Wiek” z Zespołem Szkół Rolniczych im. W. Witosa w Giebułtowie. Efektem wzajemnego porozumienia jest urządzone przez szkołę na tar-

nym budżetem, nie umiał znaleźć sposobu na sprzedaż własnych plonów. Problem rozwiązała kupcy z placu targowego „Złoty Wiek”, którzy zaopiekowali się przyszłymi rolnikami, ogrodnikami i kwiatiarzami z Giebułtowa.

Oferta handlowa szkoły obejmuje nowe odmiany jarzyn, owoców i kwiatów będące efektem wzajemnego współdziałania z Akademią Rolniczą im. H. Kołłątaja w Krakowie. Młodzież sprzedawać też będzie stroiki wykonane z suchych kompozycji kwiatowych, stanowiące jedyne w swoim rodzaju dzieła sztuki. Inicjatywę kupców z placu targowego „Złoty Wiek” z radością powitała nie tylko szkoła. Także klienci są zadowoleni, mogą bowiem nabywać tanie, zdrowe towary opatrzone identyfikatorem szkolnym. Wzajemna współ-

Dokończenie na str. 10

RATY

ROWERY

extreme

F.H.U. ALIAS s.c.

KRAKÓW, ul. NA SZANIEC 19 (przecznica ul. Ofiar Dąbia)

ZAPRASZAMY: PON.-PT. 9-17, SOB. 9-13

85548

3 x 5000 zł

**KLUB stałego
CZYTELNIKA
DZIENNIK POLSKI**

**Z Kartą
Taniej!**

Firmy udzielające rabatów członkom Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”

Studio kosmetyczne „JENNER” pracujące pod patronatem firm Christian Dior i Orlane, mieszczące się w perfumerii JENNER Rynek Główny 11.

15% bonifikaty na wykonywane zabiegi pielęgnacyjno-upiększające.

Zajęcia dla dzieci, młodzieży, dorosłych **KUNG FU, TAI CHI CHUAN, CHI KUNG** - samoobrona, relaks, medytacje (ul. Czarnowiejska 8, PSSW Choy Lee Fut, tel. 345-090).

15% przy zapisie na treningi

Chińska Restauracja „LOTOS” (ul. Czarnowiejska 8, wejście od al. Mickiewicza, tel. 32-43-11) zaprasza na potrawy przygotowane w oparciu o oryginalne chińskie receptury, doskonałe smakowo, dietetyczne. Restauracja posiada w ofercie bogaty zestaw dań wegetariańskich.

15% na wszystkie pozycje w karcie

Restauracje ART-CLUB (ul. Łobzowska 3, tel. 23-46-49), **ZIELONA GEŚ** (Sąsów 122, Trasa Kraków Olkusz 20 km od Krakowa). **POLSKIE SPECYAŁY**. Obsługa wycieczek, kolacje z folklorem, bankiety, meetingi, zjazdy, przyjęcia rocznicowe, konferencje, wesela, chrzciny, galerie sztuki, ogród zabaw, ogniska, barbecue.

15% na konsumpcje z wyłączeniem napojów alkoholowych i papierosów

KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH „ANIKINO” zaprasza dzieci do lat 12 codziennie od godz. 9 - 21 (ul. Niedużej 4, za DT Hermes, tel. 11-30-07), oraz w pon.-sob. 9 - 20, niedz. 10-16 (Centrum Handlowe Mozart ul. Mackiewicza 17). Organizacja przyjęć urodzinowych.

20% przy wykupieniu biletu.

LUX - świat łazienek (al. Krasińskiego 1/3 DH Jubilat 2p. tel. 22-30-33 w. 330, 338. Wanny - także z hydromasażem, kabiny, filizy, ceramika, meble łazienkowe, korek naturalny, grzejniki Convector.

5% na całość oferty

Peruki, tupety, dopinki włosowe (damskie, męskie, z naturalnych włosów) „**Monika**”, Kraków tel. 15-62-68.

15% rabatu

MARFIE 2000, ul. Nowohucka 92 tel. 25-77-66, Dojazdów 18, tel. 87-10-25. Materiały instalacyjno-sanitarne i wykończeniowe. Tapety natryskowe. Handel i usługi.

15% tapety natryskowe

10% urządzenia sanitarne

Czy lubicie Państwo dobre jedzenie? Czy chcecie Państwo spotyć coś innego i rzadko spotykanego? Czy lubicie Państwo przyjmować gości i sprawić im miłe niespodzianki? To wszystko oferuje **grecka restauracja HELLADA**, ul. Królewska 55, tel. 372-086. Czynna w godz. 13-22.

20% na konsumpcje z wyjątkiem alkoholu

Strzelnica Klubu Sportowego ZKS Sparta al. Jana Pawła II 196, tel. 44-73-33 w. 33-63 zaprasza pon. 15-20, wt-pt 11-20, sob. 11-15. Prowadzi kursy pozwolenia na broń sportową.

50% rabatu

Kawiarnia Restauracja „CLASSIC CAFE” w hotelu „Fortuna” przy ul. Czapskich 5 (róg Piłsudskiego), tel. 22-31-43, fax. 11-08-06 w. 37, zaprasza na doskonałe jedzenie, wyborne alkohole i napoje, pyszne lody. Śniadania już od 6.30. Organizuje kameralne przyjęcia okolicznościowe. Czynne we wszystkie dni w roku.

15% rabatu z wyjątkiem alkoholi i papierosów

Towarzystwo Ubezpieczeniowe PBK SA Oddział w Krakowie, ul. Czarnowiejska 80. „Nie wahaj się wszystko co masz ubezpiecz u nas”. Superkonkurs w miesiącach: lipiec-sierpień 1997r. Kto wykupi polisę powyżej 100 zł na ubezpieczenie majątkowe, osobowe, komunikacyjne bierze udział w losowaniu nagród.

7% rabatu

Szkoła Kierowców „FORMUŁA”, Kraków ul. Mogilska 40 (Biurowiec Domaru), tel 11-46-68. Czynne codziennie pon.-pt. 10-16. Wykłady, testy, opłaty ratalne, własny plac manewrowy, badania lekarskie na miejscu.

10% rabatu

Radio Taxi **Barbakan 238-000, 96-61, 0602 238000**. Taxi bagażowe, zakupy na telefon, miła obsługa.

20% taniej z telefonu i abonamentu

Redaktor wydania: Danuta Orlewska

Tenis nie tylko dla snobów

Tenis zawsze uchodził za jedną z najbardziej snobistycznych dyscyplin sportu. Obserwując jednak amatorskie zmagania na kortach na przykład w Krakowie, wydaje się, że powszechna opinia jest nie do końca prawdziwa. Sport ten znacznie się ostatnio spopularyzował.

Granie w tenisa w sposób rekreacyjny wiąże się z poniesieniem pewnych kosztów, ale kosztów porównywalnych na pewno z zakupem sprzętu narciarskiego, czy do windsurfingu.

Rakiety tenisowe jakie możemy znaleźć w sklepach sportowych wykonane są z aluminium i z kompozycji grafitu. Różnią się między sobą ciężarem, sprężystością i wytrzymałością, a ocena korzystniejsza jest dla raket grafitowych.

Kupując rakiety tenisowe musimy pamiętać o podstawowej ich kwalifikacji. Oznaczone mianem „Cadet” są przeznaczone dla dzieci. Z reguły są to rakiety aluminiowe, o krótkim odcinku gryfu, natomiast posiadają najczęściej taką samą jak rakiety dla dorosłych średnicę uderzeniową. Kolejny „rozmiar” rakiety to typ „junior” o dłuższym gryfie. Rakiety dla dorosłych mają gryf najdłuższy. Przy doborze odpowiedniej rakiety do wieku użytkownika istotna jest wielkość jej obwodu, która odpowiednio dla poszczególnych typów wynosi: 90, 100 i 110 centymetrów. Podobnie rzecz się ma z siłą naciągu w

kiecie. Dla raket, którymi będą posługiwać się dzieci i młodzież odpowiednia jest wartość 22 - 24 kg/1 cm kw., dla dorosłych uprawiających tenis rekreacyjnie: 27 - 32 kg/1 cm kw., dla sportowców: 22-35 kg/1 cm kw. Siłę naciągu

antywibrator, który niweluje drgania po uderzeniu piłką. Rakiety wyczynowe mają wmontowane antywibratory w rękojeści.

Piłki, jakie można kupić w sklepach, nadają się do grania na podłożu z trawy lub ziemi. Róż-

kie buty powinny mieć płaską podeszwę i dobrze „trzymać” stopę stabilizując i gwarantując jej tym samym odpowiednią przyczepność do podłoża. Buty do tenisa są produkowane wyłącznie ze skóry naturalnej z niewielkimi tekstylnymi akcentami, które mają charakter ozdobny. Aktualna moda wskazuje na buty typu „wola stopa”, czyli buty bez jakichkolwiek sztucznych ograniczników, bez stabilizatora pięty. Ta sama firma tradycyjnie dostarcza całe komplety strojów tenisowych: dresy, bezrękawniki, pola, podkoszulki, bluzy, spodenki i spódnice dla pań, skarpetki.

Komplet, wraz z butami najlepszej jakości i najmodniejszej linii, kosztuje około 1200 zł. Wybranie tańszego wariantu stroju wiąże się z wydatkiem o połowę mniejszym.

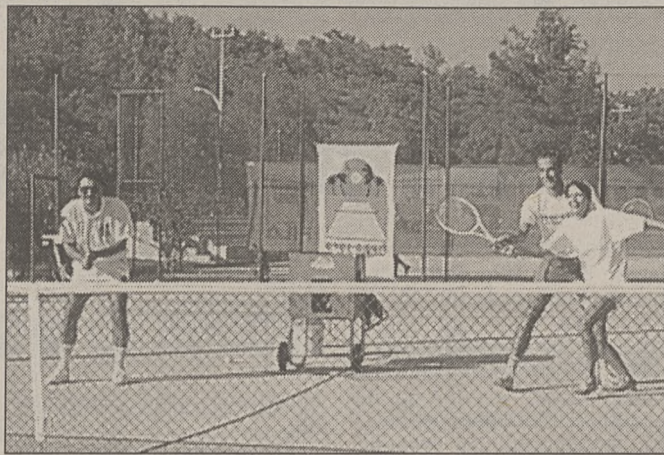
MAGDALENA A. MUSIALIK

Ceny raket kształtują się od 80 do 1200 zł. 1400 zł kosztuje rakietę profesjonalną, a dobrą rakietę rekreacyjną kupimy za 450-500 zł.

Naciąg kosztuje 16,50 zł, owijka gryfu - 17 zł, antywibrator - 8 zł.

Uznane firmy produkujące rakiety tenisowe to: Wilson, Dunlop, Kenex, Pro's Pro, Major.

Piłki do tenisa produkują wszystkie firmy wytwarzające rakiety. Najlepsze z nich to piłki: Dunlopa (30 zł za 3 szt.) i Slazengera (19 zł za 3 szt.).



sprawdza specjalna maszyna, inne parametry takie jak ciężar i obwód są umieszczone na każdej rakiecie.

Obwód uchwytu jest jednym z najważniejszych elementów, według którego dopasowujemy rakietę „do ręki”; na obwodzie uchwytu palce (oprócz kciuka) trzymające rakietę nie mogą się stykać z pozostałą częścią dłoni. Do regulacji szerokości obwodu służą tzw. „owijki”.

Nawet nieprofesjonalna rakietka może mieć wmontowany (z reguły na spojeniu lub obwodzie)

nicuje je stopień twardości - piłki twarde są odpowiednie dla trawy, miękkie - dla ziemi. Piłki wykonane są z odpowiedniej kompozycji gumy łączonej ze sztucznym tworzywem. Najczęściej pakowane po trzy sztuki, posiadają również opakowania hermetyczne, dotyczy to głównie piłek używanych przez profesjonalistów.

Całą gamę akcesoriów tenisowych uzupełniają przede wszystkim buty. Najbardziej popularna firma - Adidas, od lat lansuje odpowiednie modele doskonale nadające się do grania w tenisa. Ta-

Portfel domowy

Usługi fryzjerskie

Przed wyjazdem na wczasy zazwyczaj udajemy się do fryzjera, mając nadzieję, że zabiegi jakim się tam poddamy pozwolą nam rozpocząć urlop w dobrym nastroju. Aby taka wizyta nie wprawiła nas jednak w zakłopotanie przyjrzyjmy się cennikowi usług świadczonych przez zakłady fryzjerskie. Usługi są rozdzielone na damskie i męskie, ale dla części zabiegów przeznaczonych głównie dla pań (farbowanie, trwałość), z jakiej również korzystają mężczyźni, cennik jest ten sam.

Usługi damskie:

Strzyżenie włosów - 16 zł, strzyżenie z myciem - 20 zł, modelowanie i mycie: włosy krótkie - 16 zł, średnie - 17 zł, długie - 20 zł; strzyżenie, mycie i modelowanie: włosy krótkie - 26 zł, włosy średnie - 28 zł, włosy długie - 30 zł. Trwała ondulacja bez mycia, strzyżenia, modelowania: włosy



krótkie - 39 zł, włosy średnie - 47 zł, włosy długie - 56 zł, włosy bardzo długie - 85 zł. Trwała ondulacja z myciem,

strzyżeniem i modelowaniem: włosy krótkie - 60 zł, włosy średnie - 70 zł, włosy długie - 80 zł, włosy bardzo długie - 110 zł.

Ballejage lub pasemka, bez mycia, strzyżenia i modelowania, włosy: krótkie - 45 zł, średnie - 49 zł, długie - 56 zł, bardzo długie - 85 zł. Ballejage lub pasemka z myciem, strzyżeniem i modelowaniem, włosy: krótkie - 65 zł, średnie - 75 zł, długie - 85 zł, bardzo długie - 120 zł.

Nałożenie farby bez mycia, strzyżenia, modelowania, włosy: krótkie - 40 zł, średnie - 48 zł, długie - 55 zł, bardzo długie - 85 zł. Nałożenie farby z myciem, strzyżeniem, modelowaniem, włosy: krótkie - 65 zł, średnie - 70 zł, długie - 80 zł, bardzo długie - 100 zł.

Ondulacja wodna z upięciem włosów w kok - 35 zł, samo upięcie koka - 20 zł. Podcięcie grzywki, lub zarostu na karku - 5 zł. Kompres

na włosy - 10 zł. Upięcie welonu, lub innej dekoracji głowy - 5 zł.

Usługi męskie:

Strzyżenie - 15 zł, mycie - 4 zł, strzyżenie i mycie - 19 zł, strzyżenie, mycie, modelowanie - 24 zł. Strzyżenie na „jeża” - 17 zł. Mycie i modelowanie - 13 zł.

Podcięcie zarostu brody - 10 zł, podcięcie wąsów - 3 zł, podcięcie częściowe - 9 zł.

W zakładach fryzjerskich możemy też zrobić manicure: bez malowania paznokci - 10 zł, z malowaniem - 13 zł, lub pedicure: bez malowania paznokci - 18 zł, z malowaniem - 20 zł.

MAM

Edukacja przy straganie

Dokończenie ze str. 9

praca szkoły i targowiska obejmuje także zorganizowane na nim praktyki zawodowe dla słuchaczy ostatnich klas Zespołu Szkół Rolniczych w Giebułtowiu. Młodzież w swym pierwszym kontakcie z klientami doskonale zdobyła wiedzę z zakresu ekonomii i marketingu. Poznaje też zasady funkcjonowania tak szczególnych podmiotów handlowych jakimi są targowiska. - Praktyki - informuje prezes, Kazimierz Fliśnik - zorganizowaliśmy także z myślą o pozyskaniu do pracy w naszych pawilonach wszechstronnie wykształconych fachowców. Okazuje się bowiem,

że uczniowie posiadają duży zasób wiedzy przydatnej w kontaktach z klientami. Dotyczy to np. pielęgnacji kwiatów uprawianych gruntowo, czy też w balkonowej skrzynce. Nie bez znaczenia jest też fakt, że konsumenci otrzymują pełny zakres informacji o nabywanych warzywach, owocach, kwiatkach, ich zaletach smakowych, zdrowotnych, kulinarnych.

Zarówno sprzedaż własnych produktów, jak i praktyki uczniowskie na placu targowym „Złoty Wiek” spowodowały wzmożone zainteresowanie młodzieży nauką w Zespole Szkół Rolniczych im. W. Witosa w Giebułtowiu. Od nowego roku szkolnego placów-

ka podejmie też nowy kierunek nauczania - agrobiznes. Jest to już efekt współdziałania szkoły z kupcami z targowiska. - To pierwsza, nie tylko w Krakowskim - informuje prezes Rady Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej, poseł Jan Okoński - tak wszechstronna i owocna wzajemna współpraca. Będzie ona rozszerzana na inne place targowe, zwłaszcza że współdziałaniem tego rodzaju bardzo duże zainteresowanie wykazują zarówno szkoły, jak i kupcy, przede wszystkim zaś młodzież. Stanowi to dla niej bowiem szansę pozyskania atrakcyjnego zatrudnienia od razu po ukończeniu szkoły.

JERZY TOMASZEWSKI

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE **ARS** Kraków, ul. Reymonta 22, tel. 37-53-76

WÓZKI PALETOWE od 799 zł

WÓZKI WIDŁOWE

- ręczne
- elektryczne
- spalinowe

WÓZKI NAŁADUNOWE dwu- i czterokołowe

REGAŁY PALETOWE I PÓŁKOWE

SYSTEMY MOCOWANIA ŁADUNKÓW

Taśmami: polipropylenową, poliamidową, poliestrową stalową

DRABINY opieralne, rozstawne, uniwersalne, wolnostojące

ZAWIESIA DŹWIGOWE

L o d y

Najbardziej lubianym i najchętniej spożywanym w lecie zimnym deserem są lody. Według tzw. Polskiej Normy jest to produkt otrzymany przez zamrożenie pasteryzowanej, homogenizowanej lub niehomogenizowanej i schłodzonej mieszanki płynnej, albo uzyskany z półproduktu jakim są lody w proszku. Lody, w zależności od składu, dzielą się na:

- kremowe - zawierające wyłącznie tłuszcz i białko pochodzenia mlecznego



- deserowe, w których tłuszcz mleczny zastąpiony jest w całości, lub części, tłuszczem roślinnym, a zawarte w nich białko jest wyłącznie pochodzenia mlecznego

- owocowo - wodne nie zawierające dodatku tłuszczu i białka, wyprodukowane z przecierów i soków owocowych.

Głównymi składnikami lodów kremowych są: tłuszcz mleczny, sucha masa beztłuszczowa (w jej skład wchodzi laktoza, białko, sole mineralne), cukier, stabilizatory, emulgatory, substancje smakowo-zapachowe oraz barwniki.

W lodach deserowych tłuszcz mleczny zastąpiony

jest roślinnym - najczęściej mieszaniną olejów z orzechów kokosowych, oleju sojowego, z dodatkiem tłuszczu mlecznego, np. masła lub bez niego. Pozostałe składniki są takie same jak w lodach kremowych.

Lody owocowe (sokowo - wodne) nie zawierają produktów mlecznych, składają się z cukru, soku owocowego, substancji smakowo - zapachowych, barwników, stabilizatorów, kwasu cytrynowego oraz wody.

Tłuszcz zawarty w lodach kremowych i deserowych wpływa na gładkość lodów (hamuje wzrost kryształków lodu i zagęszczanie na powierzchni pęcherzyków powietrza).

Sucha masa beztłuszczowa, składa się z: białka, laktozy i związków mineralnych mających wpływ na wartość odżywczą lodów. Białka są nośnikami związków zapachowo-smakowych, wiążą wodę, a to powoduje gładkość produktu. Laktoza (zawarty w mleku cukier) przyczynia się do słodkości, obniża punkt zamrażania.

Cukier polepsza smak lodów, zwłaszcza zawartego w nich tłuszczu, zwiększa ich lep-

kość, poprawia strukturę i konsystencję.

Stabilizatory są hydrofilnymi koloidami (małe cząsteczki o średnicy mniejszej od jednego mikrona), które pozostają zawieszony w roztworach i wiążą wodę. Im mniej wody

dopuszcza się do krystalizacji, tym produkt jest „gładziej”.

Do produkcji lodów używa się różnych stabilizatorów. Najczęściej stosowane są: mączka chleba świętojańskiego, mączka z nasion drzewa guarowego, guma guar, sól sodowa karbo-

ksymetylocelulozy, żelatyna, pektyna, alginat, karagan, agar-agar. Stabilizatory poprawiają konsystencję, strukturę, obniżają punkt topienia lodów.

Emulgatory obniżają napięcie powierzchniowe i stabilizują emulsję. Pokrywają tłuszcz, a tym samym chronią białka, które mają za zadanie utrzymać powietrze w ubitej mieszance, a tym samym poprawiają „suchość” lodów, odporność na kurczenie, obniżenie punktu topnienia, dają jednolite ubijanie (właściwe, stałe napowietrzanie)

Substancje smakowo - zapachowe to najczęściej: eks-

trakt wanilii, kakao, czekolada, kawa, przyprawy korzenne, owoce, orzechy.

Barwniki dodaje się do lodów, łącznie z substancjami smakowo - zapachowymi tuż przed zamrożeniem mieszanki. Po zamrożeniu lody są pakowane w odpowiednie pojemniki, lub „rożki” wafelowe i poddawane procesowi hartowania, który kończy się gdy temperatura wewnątrz opakowania wynosi minus 18 stopni Celsjusza. Lody składowane są następnie w magazynach, w temperaturze około minus 30 stopni C.

DANUTA KOWAL

Produkt	Producent	Rodzaj opakowania	Pojemność w m ³	% tł	Skład podany przez producenta na opakowaniu	Temp. przechow.
Lody wyborowe truskawkowo-waniliowo-czekoladowe	„Algida” Unilever Polska SA Z-d Produkcyjny Banino	poj. plastik, folia, rożki	500; 1000; 110; 32	nie mniej niż 8,5	mleko odtłuszczone, cukier, tłuszcz roślinny, przecier truskawkowy, serwatka w proszku, glukoza, syrop glukozowy, kakao, substancje zagęszczające: żelatyna, mączka chleba świętojańskiego; emulgator: mono- i dwuglicerydy, barwniki naturalne: czerwień buraczana, beta karoten, regulator kwasowości: kwas cytrynowy, aromaty: naturalny aromat waniliowy, wanilina.	
Lody wyborowe kakaowe	„Ekko” Szczecin	poj. plastik, folia, rożki	500; 1000; 110; 200	nie mniej niż 8,5	mleko w proszku odtłuszczone, cukier, masło, olej roślinny, syrop maltozowy, kakao. Stabilizatory: mączka chleba świętojańskiego, karagen, sól sodowa, karboksymetylocelulozy. Emulgator: mono- i dwuglicerydy kwasów tłuszczowych	
Lody Lata z Radium	„Zielona budka” Zbigniew Grycan Sp. z o.o. Warszawa	rożki, poj. plastik	120	5,3	mleko w proszku, masło, tłuszcz kokosowy, cukier, glukoza, syrop skrobiowy. Stabilizator mączka chleba świętojańskiego, guma guar. Emulgator mono- i dwuglicerydy kwasów tłuszczowych, koncentrat owocowy, polewa owocowa. Wartość odżywcza jednej porcji: białko - 3,0 g; węglowodany - 18,6 g; kaloryczność 134, 1 kcal/561,1 kJ	-18°C
Lody śmietankowe Colt kawa	Firma Bogdan Broda Poznań	folia	125	nie mniej niż 8,5	śmietanka, cukier, mleko w proszku, syrop skrobiowy, substancje stabilizujące: E-401; E-412; E-441; substancja emulgująca E-471, aromaty identyczne z naturalnymi: śmietankowy, etylovanilina. Barwnik naturalny E-160a, kuwertura czekoladowa, biała polewa czekoladowa, ekstrakt kawy	
Panda w czekoladzie. Lody wyborowe o smaku śmietankowo-czekoladowym	Przedsiębiorstwo produkcji lodów „Koral” Limanowa	folia	110	min 8,5	polewa czekoladowa, woda, mleko pełne w proszku, sacharoza, tłuszcz roślinny, kakao, glukoza, syrop skrobiowy. Emulgator: jedno- i dwuglicerydy kwasów tłuszczowych. Substancje stabilizujące: mączka chleba świętojańskiego, guma guar, alginian sodu, karagen. Aromaty identyczne z naturalnymi.	
Lody sokowo-wodne o smaku parańczowym	Sella Kraków	folia	60	-	cukier, glukoza, soki owocowe, woda, aromaty smakowo-zapachowe naturalne lub identyczne z naturalnymi, barwniki naturalne lub identyczne z naturalnymi. Stabilizator: E-401, E-407, E-412, kwasek cytrynowy E-330, ilość kalorii w 100 g produktu 88 kcal/369 kJ	
Sopelek cola, lody beztłuszczowe	„Hortex” S-ka z o.o. Warszawa O/ZPOW Leżajsk		50	-	cukier, barwnik-karmel, koncentrat cola. Stabilizator - karagen, guma guar, alginian sodu, regulator kwasowości - kwas cytrynowy, woda, Wartość energetyczna porcji loda ok. 40 kcal/168 kJ	

Menu na weekend

Ziemniaki

Przywędrowały do Europy dopiero w XVI wieku, lecz w Ameryce Północnej uprawiane były już około 14 tysięcy lat temu. Powszechnie przez nas spożywane stały się pospolitym i często niedocenianym daniem, a przecież bulwy ziemniaczane zawierają między innymi: znaczną ilość skrobi, która jest podstawowym źródłem węglowodanów; witaminę C (300 g ziemniaków zaspokaja w 40 procentach całodobowe zapotrzebowanie człowieka na tę witaminę); niewielkie ilości witaminy B1, B2, PP i B6, a także karoten; sole potasu, fosforu, magnezu i wapnia; żelazo, mangan, miedź, cynk, nikiel, kobalt, bor. Ziemniak ma też znaczenie lecznicze (choroby nerek, wrzody żołądka i dwunastnicy, katar żołądka, oparzenia, egzema), jest składnikiem kosmetycznych.

W kuchni stosuje się najczęściej ziemniaki jako dodatki do mięs, a przecież można z nich przyrządzać najrozmaitsze dania, nawet desery. Proponowany dziś monotematyczny obiad na pewno nie nadaje się do wykorzystania w całości, ale warto coś z niego wybrać.

Salatka z jabłkami

3 ziemniaki, 1-2 jabłka, żółtko z jednego jajka, 1 seler, 1/2 szklanki sosu do sałatek, zielona sałata, sól.

Ugotowane ziemniaki pokroić na drobne kawałki, dodać surowe jabłka i seler pokrojone w słomkę. Wszystko zmieszać,

posolić, polać sosem do sałatek, ułożyć kopiaśto na listkach zielonej sałaty i posypać posiekany żółtkiem.

Zupa ziemniaczana ze śmietaną

8 ziemniaków, 4 jajka, 1 szklanka śmietany, 2 łyżki stołowe mąki, kminek, zielenina, sól.

Obrane ziemniaki ugotować i doprawić do smaku zmielo-

nym kminkiem. Wywar ziemniaczany doprawić śmietaną zmieszaną z mąką. Do gotowanej zupy dodać posiekane jajko na twardo, natkę pietruszki i koperek.

Suflet z ziemniaków

8 ziemniaków, 1/2 szklanki 30-procentowej śmietanki, 4 jajka, 4 łyżki stołowe tartego sera, 4 łyżki masła, 1 łyżka mąki, sól.

Obrane ziemniaki ugotować, odparować i utrzeć. Dołożyć tarty ser, żółtka, masło oraz sól i wymieszać. Dodać śmietankę ubitą z białkami. Przełożyć wszystko do głębokiej brytfanny, posmarowanej masłem i posypanej mąką. Posypać tartym serem, pokropić stopionym masłem i zapiec w piekarniku (można też zapiekać w foremkach porcyjnych).

Słone ciasteczka ziemniaczane

4 ziemniaki, 100 g tłuszczu, 3/4 szklan-

ki mąki, 2 jajka, kminek, sól.

Z ziemniaków ugotowanych, ostudzonych i utartych na tarce oraz z tłuszczu, żółtek i mąki, z dodatkiem kminku i soli, wyrobić ściśle ciasto. Następnie podzielić je na 5 części, każdą cienko rozwałkować i pokroić na niewielkie kwadraciki, posmarować białkiem, posypać solą oraz kminkiem i upiec.

(OPRAC. D.O.)



Samochody **KIA**

Znane i cenione na całym świecie
(za jakość i cenę)

AUTORYZOWANY DEALER
KOR-CAR
Kraków, Kobierzyńska 23 a
tel. (012) 67 03 60

Motocykle

od 15 000 PLN
Kawasaki

Grunt to jakoś

Bodaj Michał Bułhakow w „Mistrzu i Małgorzacie” zapisał był ongiś tę myśl znakomitą, że jeszcze nigdy tak nie było, żeby jakoś nie było. Ta fraza zachwyca mnie coraz częściej i coraz częściej zestrza się z innym – rodzimym już – zdaniem. Wszystko przemija – mawiał poeta przeklęty Edward Stachura – nawet najdłuższa zmiąja. Kolejny krakowski sezon teatralny – jak to z sezonami bywa – przeminał, w atmosferze zaś pozostały jakoweś zygzaki. Jak zwykle. Zygzaki zostały oraz jedna stara kwestia. Mianowicie – jak było? No cóż, było, jak było, a że jeszcze nigdy tak nie było, żeby jakoś nie było, to i w teatrze było tak, że było jakoś.

Otóż, zauważyłem w okolicach teatralnych z wolna narastającą siłę tzw. świętego spokoju. Coraz mniej obywateli coraz mniej się dziwi czemukolwiek. Coraz mniej się oburza, denerwuje i nie zgadza w formie oficjalnej i ostrej. Jeśli już ktoś się oburza – to poniekąd, jeśli nerwy puszczają – to tylko salonowo, jeśli weto jest stawiane – to pokątnie i szalenie kulturalnie. Stajemy się prawdziwymi Europejczykami. Inaczej zaś, bardziej po ludzku rzecz ujmując – jakoś na to wychodzi, że większość zaczyna kłaść na wszystko przysłowiową łagę. Teatr, a właściwie stan teatru, z wolna obojętnie głównym zainteresowaniem. Ten sezon nie był przecież ani gorszy, ani lepszy od kilku poprzednich. Generalnie podobna ilość niedorzeczności, przeciętności, mętniactwa i hucpy, jak i podobna ilość rzeczy porządných, a nawet dobrych. Tak więc nic nowego, ale za to przyjęcie nowe, a właściwie stare. Uśmiechnięte i spokojne twarze widzów, fantastyczne samopoczucie artystów, totalne stylistyczne kiziu-miziu recenzentekich piór. Jak się nie ma, co się lubi, to się lubi, co się ma. Po czym nastaje czas miłości.

Niestety. Powoli przyzwyczajamy się do siebie. Teatr do nas, my do teatru. Ogólnie wstydlawy poziom scenicznych produkcji staje się środowiskiem naturalnym. Wstyd nas zadawala. Jakoś żyć trzeba, a że bez wstydu, jak widać, żyć się nie da – polubiłszy wstyd. Cieszy nas przeciętność, bo nie mamy niczego w zamian. Równamy w dół. Raduje nas małe i garbate. Przeistaczamy się w wielkich kiperów sławetnych nadwiślańskich „sikaczy”. Nie wadzi nam scenografia po prostu brzydka i płaska. Na długich i nudnych dziełach wysiadujemy do ostatniej kurtyny, niczym siwobrodzi mędracy Syjonu. Wsłuchujemy się bacznie w teatralną muzykę, która wprawdzie dobija kompletnie, ale za to uszlachetnia. Kontemplujemy aktorów, całkiem jak oni nas, czyli jak woły – malowane wrota. Po czym myślimy słusznie, że nie ma o czym myśleć, więc

nie myślimy. Ktoś musi nie myśleć, żeby myśleć mógł ktoś. I dobrze jest. Teatr spokojnie odfajkował premierę, my odfajkowaliśmy obecność, w lipcu zaś przy rubryce „sezon” postawimy jedną, wielką, wspólną faję. I pojedziemy na wczasy w poczuciu do brze spełnionych obowiązków. Żabę – jeśli w ogóle się ją ma – najlżej połyczyć na wakacjach. Słowem, już nawet nie wobec świata, a wobec samych siebie – że raz jeszcze posłużę się nieśmiertelnym tytułem Tadeusza Nyczka – lakierujemy kartofle, zawczasu paznokciem doskrobawszy się w nich kształtów chwilowo nas zadowalających. Spokojnie zaczynamy zgadzać się może jeszcze nie na wszystko, ale już na nazbyt wiele. Z wolna rozsmakowujemy się w marazmie świętego spokoju.

Jak niby inaczej wytłumaczyć fakt, że w Starym Teatrze światło dzienne ujrzaly takie sceniczne nieszcześcia, jak „Burza”, „Peer Gynt” i „Faust”? Co innego, jak nie olimpijski spokój Olimpu przy pl. Szczepańskim powoduje, że o tym sławetnym ansambli przez sześć miesięcy tyle zostało powiedziane, a w istocie kompletnie nic nie zostało powiedziane, w związku z czym nie zmieniło się absolutnie nic? Oficjalnie nikt nic nie wie, a nieoficjalnie – wszyscy wiedzą wszystko, co w głowach szarych zjadaczy teatru rodzi litą paranoję. Ministerstwo bawi się w kaszkę mannę, w to samo grają legendarni reżyserzy, nowa dyrekcja zaś do owej kaszki dorzuca nieustannie artystę Arcybaszewska, który ma nas zbawić. Teatr zaś tonie, na mętną powierzchnię zostawiając po sobie ogromne bąble. Ściskam dłoń wszystkim, którzy w zaistniałej żenadzie próbują cię ostrzych, ale radzę – odpuszcicie. Dajcie sobie ów święty spokój. Albowiem gdy bogowie są spokojni – myszy siedzą pod miotłą. Tak już ten świat jest poukładany niestety.

„Byle polska wieś zaciszna, byle polska wieś spokojna” – mawiał poeta. Niniejszym nie da się pominąć wydarzeń zasadniczych. Nie ma jak zapomnieć o Festiwalu Unii Teatrów Europy i o Krakowskiej Wiosnie Baletowej. Nie da się... nie ma jak... przypominę więc stary i głupi dowcip. Z nami, krakowianami, jest podobno tak, że na świeżym powietrzu – mdlejemy. Byśmy powrócili do przytomności, trzeba nam podstawić pod nos rurę wydechową. Oraz włączyć silnik. Rumieńce wracają na twarz. Tak też było na Festiwalu UTE. Omdlenie i paniczne wymachiwanie gołą stopą rodzimego teatru na znak protestu wobec staroci, które zaprezentowali Ronconi, Strehler i Milva. Aż chce się westchnąć – mój Boże... Teraz jest już w porządku. Znowu jesteśmy rumiani. A Wiosna Baletowa? Idę o zakład, że w tym akurat roku był to najwspanialszy polski fe-

stiwiał teatralny. Na pięć spektakli cztery ocierały się o genialność. I co? I nic. Decydujący o pieniądzach na kulturę Olimp Warszawski tak jakoś dba o finanse, że przysztorocznej Wiosny może nie być. Nie denerwuj się więc, wsi polska! Będziesz spokojna i będziesz zaciszna! Czyli jaka konkretnie?

Nijaka. Konkretów unikam tyleż celowo, co z konieczności. Jeśli bowiem chcieć podsumować sezon rozsądnie, to trzeba znaleźć w nim jakieś prawidłowości, zasady ogólne, jasne kierunki. Ale żeby je znaleźć, najpierw muszą one być. A tutaj? Nijakość właśnie, bylejakość. Jak i parę lat wstecz – tak i tym razem stan w krakowskich teatrach cokolwiek przypominał popolite ruszenie przypadkowości. Repertuar był przypadkowy, poetyki były przypadkowe i także ogólne tendencje. Stary zlewa się z Teatrem Słowackiego, ten z Ludowym, Ludowy zaś z Bagatelą. I tylko Grotowska trzyma się jakoś mocno i ewidentnie – co w zaistniałych okolicznościach jest groteskowe samo w sobie. Jakieś paniczne artystyczne rzuty na taśmę, gwałtowne i nieprzemysłane ruchy, pomysły z księżycą, przesuwanie premier lub też rezygnowanie z nich (przykłady do wglądu u mnie). Proszę więc wybaczyć, że nie mówię, o co chodziło krakowskiemu teatrowi w minionym sezonie, one same bowiem tego nie wiedzą. Proszę też nie mieć pretensji, że nie zachwycałem się spektaklami dobrymi, które – owszem – były. Pisałem o nich sumiennie przez miesiąc dziesięć. A poza tym, café to dobro, zebrane do kupy, i tak nie ma, jak dla mnie, większego znaczenia. I to jest właśnie przerażające. Rzecz nie w tym, że sezon był zły. Nie w tym nawet, że był bardziej zły od poprzednich. Rzecz w tym, niestety, że z tym złem z wolna zaczynamy się czuć dobrze. Zgadza się na gruszkę na wierzbie. Dla świętego spokoju – rezygnujemy. Choćby z elementarnych ambicji. Nie wszyscy, nie zawsze, ale wystarczająco wielu. Jak z taką ogólną pasywnością myśleć o przyszłości? Nie wiem. Czuję tylko, że nic się nie zmienia. Bo jak niby ma się zmienić, skoro lubimy drzemać we własnym sosie. Po co komu kołdra, skoro dobrze mu w słońcu? Być może się mylę totalnie, ale wolę – gdy będzie powód – publicznie to odszczekać niż przed samym sobą zrobić z siebie durnia po raz kolejny – po raz kolejny robiąc sobie nadzieję. Otóż – sezon był jakiś, bo zawsze i że wszystkim jest jakoś. A my przecież lubimy to jakoś. Jeśli tak jest – a tak jest – to i tak będzie. We wrześniu spotkamy się zatem znowu. Znowu jakoś, jakby gdzieś, coś tak jakby będzie, a nawet jeśli nie, to i tak jakoś będzie. Grunt to jakoś, bo co komu z jakości.



Portret Jerzego Madeyskiego (w fotelu), z boku autor

Profesjonalista, który lubi

Z JANEM CHRZĄSZCZEM, krakowskim artystą malarzem rozmawia Andrzej Warzecha

– Pamięta Pan swoją pierwszą wystawą obrazów?
– O tak, doskonale, było to w galerii kierowanej przez panią Krystynę Haberską, galeria była pod zarządem bodajże „ART-u”, który z kolei był podległy Związkowi Polskich Artystów Plastyków.

– Czego więc było więcej przy okazji tej wystawy – lęku czy satysfakcji?

– Procentowo trudno mi to dziś określić, ale i jedno, i drugie uczucie było we mnie z pewnością obecne.

– Bał się Pan oceny kolegów?
– Ja bym tego tak nie określił, strach to za mocne słowo – niepokój – byłby właściwszym określeniem.

– Wystawa w galerii przy ul. Floriańskiej eksponowana była bodajże w roku 1975. Dlaczego wcześniej nie pokazywał Pan swoich prac?

– Nie jest łatwo zdecydować się na publiczny pokaz większej ilości prac, kiedy do każdej z nich przywiązuje się dużą wagę, kiedy chce się, aby każdy kolejny obraz był lepszy od poprzedniego.

– A może czuł się Pan trochę zakompleksiony jako absolwent Wydziału Form Przemysłowych krakowskiej ASP, nie zaś Wydziału Malarstwa?

– Raz jeszcze muszę zmienić część pańskiego pytania, kompleksów nie miałem i nie mam, ale ocena ówczesnych autorytetów artystycznych była dla mnie bardzo ważna. Skoro wypomniał mi pan mój wydział, to przyznam, że jako jego absolwent stałem trochę na uboczu życia artystycznego, tak jest zresztą do dnia dzisiejszego, ale to niczego w mojej sztuce nie zmienia. Wręcz odwrotnie – jako malarz żyję może trochę spokojniej.

– Maluje Pan cyklami, pamiętam: „Parasole”, „Owady”, „Zeschle liście”... Czy to ułatwia pracę artysty, czy jest to jakiś rodzaj nie bardzo uświadamianego przymusu?

– Raczej to drugie. Dopóki trwa fascynacja danym motywem, dopóty powstają obrazy zmagające się z jego tajemnicą.

– Czemu na przykład owady?

– To szczególny przedstawiciel natury; ulotny, tajemniczy, wytrwały...
– A zeschle liście?
– To wyjątkowy przypadek; kiedyś znalazłem zeschły liść na siatce dzielącej tramwajowe torowiska. Było to zimą, niósł zatem ów liść skojarzenia typowo egzystencjalne, związane z życiem i śmiercią.

– Uczynił więc Pan z niego tajemniczą zjawę, trochę z zaświatów, trochę realistyczną?

– Tak pan to odbiera? Mogę się z tym zgodzić.

– Czy potrafiłby Pan wymienić wszystkie cykle swoich obrazów?

– Nie bardzo lubię to określić, choć może jest ono adekwatne. Maluję rozmaite obrazy: akty, pejzaże, portret, który mnie szczególnie fascynuje... Nie mówmy więc o cyklach, to tylko część moich fascynacji malarzkich...

– Jest Pan malarzem znakomicie wykorzystującym europejską tradycję malarską, która z jej części jest Panu najbliższa?

– Odpowiem tak: uważam się za malarza całkowicie współczesnego. Tradycja, cóż – wiele widziałem, jeżeli coś jest mi bliskie, jeżeli do czegoś nawiązuje, to czynię to intuicyjnie, nie preferuję tego czy innego okresu historii malarstwa.

– Jak wiem, jest Pan niesamowicie pracowity...

– Pracuję rzeczywiście dużo, najczęściej od rana do wieczora...

– Z tego wynika, że lubi Pan malować. A jest taki pogląd, że ten kto lubi malować to amator?

– To fałszywy pogląd, można go szybko obalić, patrząc na artystów z różnych epok jak i na współczesnych. Z całą pewnością jestem profesjonalistą, który lubi malować, którego malowanie nie męczy, lecz wciąga w fascynującą grę: wyobraźni, warsztatu i poszczególnych problemów malarzkich.

– W swoich najnowszych pracach często korzysta Pan z rozwiązań i motywów z prac poprzednich...

– Tak, to dobre spostrzeżenie. Uważam bowiem, że w każdym nowym obrazie powinienem choć minimalnie poprawić to, co nie udało się w poprzednim. To są właśnie te cytaty samego siebie.

– Mimo szczodrości formalnej Pańskich obrazów, jest Pan w gruncie rzeczy twórcą ascetycznym?

– Też mam takie wrażenie, w życiu też jestem taki. Nie lubię rozedrganej plamy malarskiej, lubię jej określonosc.

– Uważa się Pan za realiste?

– Nie do końca. Posługuję się motywami realistycznymi, ale moje obrazy są za każdym razem rodzajem indywidualnej wizji, i w tym sensie realistyczne nie są.
– Myślę, że najlepiej przekonać się o tym na Pana wystawie w krakowskiej galerii „Pod Złotym Lewkiem” przy ul. Szewskiej 18.

Światy równoległe

W polskiej fantastyce naukowej aż roi się od autorów, którzy na co dzień czynnie uprawiają naukę. Porozsiewani po instytucjach, po uczelniach, widocznie nie znajdują tam satysfakcji zawodowej, skoro pożądamy czegoś jeszcze. Czego? – ucieczki od zwyczajności, od planów badawczej, od dyscypliny obowiązującej naukowca, od tępych podopiecznych wreszcie. Literatura SF pozwala im na popuszczenie wodzy fantazji, na wypowiedzenie pomysłów zbyt śmiałych, by zaakceptowało je ortodoksyjne środowisko. Ale są i tacy, którzy w swej twórczości uciekają jak najdalej od nauki i naukowości, tworząc światy niemal oderwane od rzeczywistości.

Nie chce mi się dociekać, jakie motywy spowodowały pójście krakowskiego fizyka Marka S. Huberatha (to pseudonim) w fantastykę. Ważne jest, że po wygraniu konkursu „Fantastyki” na opowiadanie postanowił zaangażować się w literaturę mocniej, czego efektem są dwa zbiory opowiadań: „Ostatni, którzy wyszli z raju” i wydana niedawno „Druga podobizna w alabastrze”. Na polskim polietku SF Huberath zdołał sobie zapewnić osobne miejsce i dziś z pewnością należy do czołówek

krajowych twórców prozy tego typu.

Co jest jego swoistością? Otóż najkrócej można by określić Huberatha jako piewę światów równoległych. To jeden z kanonicznych tematów SF: świat, niby podobny do naszego, zarazem jest na tyle odmienny, iż nabiera nowego charakteru. W fizyce koncepcja światów równoległych wynika z niekonwencjonalnej interpretacji teorii kwantowej; zezwala ona podobno na rozszczepienia rzeczywistości, w każdej więc chwili odłączają się od nas inne światy, które odłączy żyją własnym życiem. Rzecz jasna także tam zachodzi ów efekt rozgałęzienia – tak więc wszechświat od chwili eksplozji przypomina wielkie drzewo, w jakie zamienił go ów kaskadowy system.

Właściwie wszystkie opowiadania z „Drugiej podobizny” jakoś z tej koncepcji korzystają. Tytułowa mikropowieść ma za

temat świat starożytny, gdzie istnieje Keysiriu Rom, jedna z prowincji Iamporiu Iaternu. Oprócz dziwnych pisowni nazw świat ten tym różni się od naszego, że nie nastąpiło tam Odkupienie: Bóg pożalował swego syna na ofiarę za grzechy ludzi, wskutek czego analogie obowiązują tylko do pewnego miejsca. Inaczej wyglądają tam zależności między dobrem a złem, liczy się tylko sztywna hierarchia, mitosierdzie nie jest znane w naszym rozumieniu itp. Są jednak pewne przebłyski, że mogłoby być inaczej, Bóg mógłby mieć życiowy stosunek do swego dzieła itp. Z całego opisu wynika, że świat ten jest jakby chybioną próbą i już ogłoszono nań wyrok: gwiazdy gasną powoli acz systematycznie, robi się coraz gorzej klimat, a zmiany te zachodzą niezależnie od przypatrujących się im badaczy.

Zainteresowanie Huberatha światami równoległymi widać

zwłaszcza w jego powieści „Gniazdo światów”, kunsztownie wymodelowanej rzeczywistości tagrowo-niesamowitej, gdzie krążą rozmaite wersje tytułowej księgi, mającej moc objaśniania tego, co zachodzi. I tam fizyka odgrywa główną obok polityki rolę. Huberath nie ucieka więc od fizyki, bo w niej znajduje inspirację i podnięcie.

Druga dziedzina, którą interesuje się ten autor, to teologia. Będąc z Bogiem, a właściwie ze stworzonym przez niego światem za pan brat, dobry fizyk może od teologicznej strony dobrać się do praw rządzących światem nie gorzej niż za pomocą wzorów.

W światach równoległych rozgrywają się też opowiadania „Maika Ivanna” i „Spokojne, słoneczne miejsce legowe”, uznane już w środowisku. Słabszy nieco i wtórny jest „Absolutny powiernik Alfreda Dyjaka”, ale za to dzieje się w Krakowie, gdzieś między Śląską, Długą i Alejami. Ale po co tak koślawić nasz luby krajobraz, powie sceptycznym czytelnik. Cóż, w krzywym lustrze widać niekiedy wyraźniej.

MAREK ORAMUS

Marek S. Huberath: Druga podobizna w alabastrze. Zysk i S-ka 1997

Filmowe Graffiti

122/320

PREMIERY... PREMIERY... PREMIERY... PREMIERY... PREMIERY... PREMIERY... PREMIERY... PREMIERY...

Miłosne igraszki

W cieniu Łysej Góry

JAK KOCHAJĄ CZAROWNICE, reż. Rene Manzor

To, że kobiety są czarownicami, wiadomo nie od dzisiaj, to znaczy mniej więcej od czasów wnikliwych badań Heinricha Kramera i Jacoba Sprengera, autorów książkowego bestsellera wszech czasów - *Malleus maleficarum*. Niektóre rozdziały tej fenomenalnej publikacji w przekładzie bogobojnego Stanisława Żabkowicza można odnaleźć w krakowskiej Bibliotece Czartoryskich, choć lektury tej polecać nie należy - zwłaszcza w czasach, kiedy czary odczyniać, baby próbom poddawać jest zajęciem tyleż niemodnym, co nieroztropnym. Lepiej bowiem przymknąć oko, pozwolić, by niewiasty spokojnie „na Łysą Górę jeździły nocą na łopacie lub na miotle, aby obcować tam nieprzystojnie z diabłami” niż głośnym larum pozbawić się „jakiejś czarownicy, która oporne



Młoda, piękna i bogata XX-wieczna czarownica Morgane (Vanessa Paradis) jest matką cudownego chłopca o imieniu Arthur. Morgane nie jest złą kobietą. Jej czary bezinteresownie służą Dobru, które toczy walkę ze Złem, uosobianym przez księcia destrukcji Mołoka (Jean Reno). Zbliżające się pierwsze urodziny syna więdmy o dobrym sercu przyprawiają o drżenie serca pozostałych czterech magów, strzegących świata przed apetytem Mołoka. Jeżeli bowiem uda mu się zostać ojcem chrzestnym czarodzieja-niemowlaka, chłopiec do końca życia będzie poddanym krainy ciemności. W obawie przed niepewną przyszłością, nie w ciemie bita czarownica znajduje wśród śmiertelników odpowiedniego, a co ważne nieszkodliwego, kandydata na chrzestnego. Jest nim Michael Firth (Gil Bellows) - utalentowany inżynier, specjalizujący się w badaniach nad rzeczywistością wirtualną. Jeden łyk czarocię nalewki wystarczy, by z ambitnego naukowca Michael stał

się idealnym kandydatem na piastunkę. Jednak do głosu dochodzi chemia zupełnie innego rodzaju. Zbyt lekkomyślna jak na czarownicę z jej stażem, Morgane zakochuje się w oglupiałym od czarów i testosteronu mężczyźnie, któremu zaczyna się wydawać, że będą mogli żyć długo i szczęśliwie.

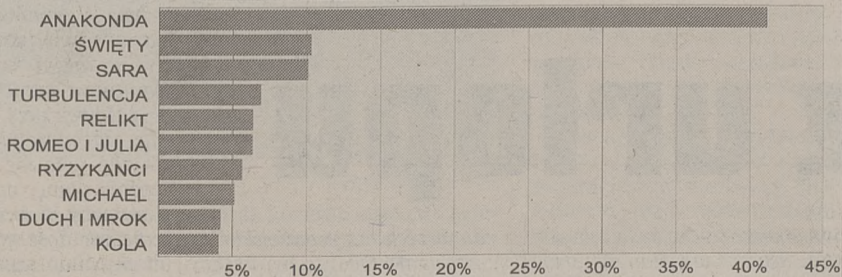
Jak kochają czarownice nie powinien widzów zaskoczyć ani niczym złym, ani niczym dobrym. Jak twierdzą jego przeciwnicy, scenariusz filmu, łączący czarownice z rzeczywistością wirtualną, jest elastyczną gumą do żucia zdartą do spożycia przez większą część kinomanów. Jeśli jednak smak tego widowiska nie jest komuś obojętny, warto zwrócić uwagę na epizodyczną rolę legendy kina Nowej Fali, Jeanne Moreau (*Noc, Cztery baty, Niebezpieczne związki*), która dla jakiejś ważnej przyczyny postanowiła jeszcze raz, po siedmiu latach wystąpić u boku Jeana Reno (*Nikita*).

Kino „Apollo”, „Sztuka”: od 18 VII



serce ovladnąć i do wzajemności zmusić usiłuje”. Tym sposobem: jakby co komu grzesznego udowodnili, to będzie na czarownicy...

Przeboje kin krakowskich
7 VII - 13 VII 1997



Zaledwie po 3 dniach obecności na krakowskich ekranach zoologiczny thriller *Anakonda* (1) został uznany przez publiczność za najciekawszy film minionego tygodnia. Brak innych debiutantów spowodował, że *na bezrybiu i wąż ryba...* Zmalało natomiast zainteresowanie *Świętym* (2), który utrzymuje niewielką przewagę nad amerykańskopodobnym wyrobem polskiej kinematografii: *Sarą* (3) - od 56 dni wprowadzającą na salach kinowych isticie - jak to się mówi ostatnio, choć nie wiadomo o co chodzi - „czadową” atmosferę. Fakt ten może potwierdzić już ponad 25.000 krakowian, którzy pokusili się na spotkanie z kolejnym przebojem Macieja Ślesickiego. Weteran listy, *Romeo i Julia* (6), czyli gangsterska adaptacja miłosnej tragedii Williama Szekspira,

legitymuje się znakomitą średnią liczbą widzów na seans, znacznie przewyższającą rezultaty w tej kategorii *Turbulencji* (4) i *Reliktu* (5). Listę 10 najpopularniejszych filmów minionego tygodnia zamyka *Kola* (10), najlepszy film nieanglojęzyczny minionego roku, jak stwierdzono podczas rozdania statuetek Oscara. Odrobiny wytrwałości zabrakło natomiast *Bratu naszego Boga* (11) Krzysztofa Zanussiego, który po 36 dniach od światowej premiery w Teatrze im. Juliusza Słowackiego opuścił naszą listę. Jednak największym pechowcem wśród tytułów, które można zobaczyć na krakowskich ekranach, okazał się *Z dżungli do dżungli* (18), który dogorywa w tłoczonym peletonie, pełnym zapomnianych przebojów (*Fargo* - 19, *Blask* - 20).

Telewizja inaczej...

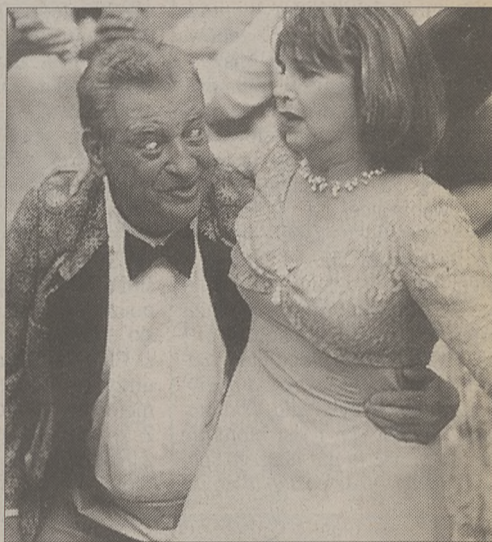
OSZOŁOM SHOW, reż. Peter Baldwin

Każdy telewizor ma dwie strony. Po jednej leńiwie zasiadają znużone codziennością miliony płatników abonamentu, po drugiej - niczym małe pracowite mrówki - uwijają się tysiące wytwórców iluzji, wśród których najbardziej pracowici okazują się ambitni hochsztaplerzy. Poznać ich można po znakomicie umięśnionych szczękach, którymi pożerają bardziej utalentowanych towarzyszy, ostrych pazurkach, którymi wczepiają się w raz zdobyte stanowiska oraz zasobnych kokonach, które pchają przed sobą, torując sobie drogę ku coraz wyższym gabinetom w telewizyjnym kopcu. Gdy więc po jednej stronie ekranu rozlega się rozpaczliwe ziewanie, możemy być pewni, że po drugiej odbywa się fascynujący akt kanibalizmu: duże mrówki zjadają małe, te małe podgryzają się z radosną wzajemnością, a te najmniejsze pokazują bezbronne brzuszki, pragnąc przekonać wielkie mrówki o swojej lojalności...

Nieznamość tych naturalnych praw rządzących telewizorem jest przyczyną perypetii Walley'ego Sparksa (Rodney Dangerfield - *Urodzeni mordercy, Latwie pieniądze*), gospodarza popularnego talk-show, nad którym - za sprawą fatalnego zbiegu okoliczności - coraz bardziej traci kontrolę. Każda wpadka pociąga za sobą lawinę skarg i donosów do „wielkiej mrówki”, która postanawia zrezygnować z usług prezentera i wyrzuca go z „kopca”. Samotny, dotkliwie kaşany przez padlonożerców, postanawia powrócić na wywalczony latami pracy stanowisko. Aby jednak tego dokonać, musi ściągnąć przed kamery nobliwego gubernatora, znanego ze swojej niechęci do telewizyjnej rozrywki Floyda Prestona. Kierowany wrodzonym instynktem wygnaniec, kieruje swe kroki do korpułentnej małżonki polityka. Czarujący, elokwentny i nad wyraz dowcipny zostaje lokatorem rezydencji Prestonów, gdzie przez 24 godziny na dobę, krok po kroku zbliża się do upragnionego celu. Tymczasem jednak musi wzbudzić zaufanie ofiary, co nie jest łatwe, zważywszy na chwilowy

brak passy i specyficzne poczucie humoru pana Sparksa...

Odtwórca głównej roli Rodney Dangerfield jest nestorem amerykańskich komików z Jimem Carreyem i Timem Allenem na czele, którzy przez lata terminowali w jego nocnym klubie, dowcipkując „do kotleta”. Po raz pierwszy zadebiutował w filmie na początku lat 80., będąc starszym panem po sześćdziesiątce. Niezwykły debiut oraz pierwsza rola pierwszoplanowa w wieku 76 lat czynią go jednym z najbardziej żywotnych i doświadczonej aktorów komediowych. Jeżeli więc autorytatywnie stwierdził, że „*Ze wszystkich filmów Oszołom show jest najśmieszniejszy*”, trud-



no temu nie dać wiary, nawet jeśli nigdy nie widział filmów Bustera Keatona. Zresztą nie on jeden...

Kino „Wanda”: od 18 VII

Cztery rozwody i pogrzeb

MIŁOŚĆ JAK NARKOTYK, reż. Griffin Dune

Jeszcze jakiś czas temu przeżywalibyśmy inwazję komedii romantycznych, czyli czegoś, co ma śmieszyć i wzruszać, wprawiając publiczność w psychodeliczną zadumę nad istotą miłości. Z biegiem czasu okazało się, że o miłości wiemy niewiele więcej niż uprzednio, a zbójca-ka zaduma zaowocowała co najwyżej czterema rozwodami przypadającymi na jeden pogrzeb. Nic jednak nie stoi na przeszkodzie, by zaryzykować kolejną dawkę wesołego romantyzmu, który z cierpienia czyni cnotę, z seksualnej tężyzny archanielski oręż...

Astronom z małego miasteczka, Sam (Matthew Broderick), jest o krok od stworzenia podstawowej komórki społecznej, której piękniejszą połowę ma stanowić Linda. Dziewczyna traci jednak głowę dla chłopaka, który porzuca swoją narzeczoną i porywa Lindę do przytulnego gniazdko w starym stylu, pełne-

go porcelany i flaszek francuskiego wina. Wyeksmitowana - w związku z zaistniałą sytuacją - z przytulnej mansardy, była narzeczona kochanka, Maggie (Meg Ryan), nie rezygnuje jednak łatwo z raz zdobytego mężczyzny. Postanawia śledzić poczynania pary, obserwować każdy ich krok, dokumentując wszystko na kliszy fotograficznej. Równie wzburzony okazuje się Sam, który, zarzucając obserwację nieba, kieruje obiektyw teleskopu w stronę zdradzieckiej narzeczonej i jej epuzera. Koczując na dachu, by obserwować pretensjonalne zaloty konkurenta, spotyka jednak blondwłosą dziewczynę uzbrojoną w aparat fotograficzny. Sam i Maggie, oboje oszukani, oboje żądni zemsty, postanawiają zrealizować plan, który ma im przywrócić utracone połowy. Zgodnie z planem, i tylko dlatego, zamieszkują razem w pobliżu gniazdko zdradców. Idąc za

głosem przeznaczenia, i tylko dlatego, odkrywają jednak możliwość zupełnie innego happy endu, który powinien zadowolić wszystkie cztery postaci miłosnego dramatu...

Miłość jak narkotyk jest prawdopodobnie życiową szansą reżysera filmu Griffina Dune'a, aktora i producenta, który dotychczas był znany głównie jako nowojorski producent jednego filmu Martina Scorsese i właściciel drugoligowej wytwórni filmowej Double Play. Nie ma w tym nic zdrożnego. Wręcz przeciwnie: wierząc w sukces i potrzebując go, Dune zmusił oddane swej pieczy gwiazdy do nie spotykanego w tych sferach wysiłku. Doprowadził, ciesząc się opinią „ozębłego kameleona”, Meg Ryan (*Top Gun, Kiedy Harry spotkał Sally*), do morderczej pasji - jakże czarującej na obliczu porzuconej kobiety.

Kino „Kijów”: od 19 VII

Kosz zaproszeń

Zapraszamy Czytelników na premiery omówionych filmów.
Nasz numer telefonu (godz. 16.00-16.15): 22-95-92.

Filmowe Graffiti

Redakcja: Jerzy Jurczyński
Centrum Filmowe
„Graffiti”
ul. św. Gertrudy 5

Bądź zdrowszy

Klonowanie ludzi?

Podczas swego ostatniego spotkania z krakowskim środowiskiem naukowym papież Jan Paweł II powiedział: *Zasady wolności badań naukowych nie wolno oddzielać od odpowiedzialności etycznej każdego uczonego. W przypadku ludzi nauki ta odpowiedzialność etyczna jest szczególnie ważna. Relatywizm etyczny oraz postawy czysto utilitarne stanowią zagrożenie nie tylko dla nauki, ale wprost dla człowieka i dla społeczeństwa...*

Pod koniec lutego Roslin Institute w Szkocji poinformował o udanym sklonowaniu owcy, co wywołało na świecie m.in. wielką dyskusję o dopuszczalności rozmnażania ludzi podobną metodą. Niektóre kraje zakazały już samych badań w tej dziedzinie. Chińska Akademia Nauk ogłosiła całkowity zakaz eksperymentów z klonowaniem ludzkich genów. Wielka Brytania, Dania, Hiszpania, Niemcy, Peru i Australia mają już własne ustawodawstwo zakazujące klonowania człowieka. Prezydent Bill Clinton powiedział się za przyjęciem ustawy wprowadzającej na okres 5 lat zakaz wszelkich eksperymentów na terytorium USA z klonowaniem istoty ludzkiej, przychylając się tym samym do konkluzji raportu komisji konsultacyjnej ds. etyki: „*Każda próba klonowania istoty ludzkiej stwarza niedopuszczalne ryzyko dla (sklonowanego) dziecka i jest moralnie nie do przyjęcia dla naszego społeczeństwa. Nasz postępek w nauce*

musi się kierować poszanowaniem wartości ludzkich” – podkreślił. Proponowana ustawa nie będzie zabraniać eksperymentów z klonowaniem zwierząt lub pewnych technik klonowania odnoszących się do manipulacji materiałem genetycznym człowieka, ponieważ nie stwarzają one takich problemów moralnych, jak klonowanie istot ludzkich, a mogą pomóc w zwalczaniu niektórych chorób.

Jednak sprawa nie wydaje się tak prosta. Francuz Claude Verilhon Rael poinformował o założeniu firmy zajmującej się klonowaniem ludzi. Ma ona siedzibę na Bahamach, gdzie taki proceder nie jest zabroniony. Valiant Venture Ltd. zamierza najpierw proponować swe usługi parom daremnie pragnącym dziecka. Z komórek przyszłej matki lub przyszłego ojca firma klonować będzie dziecko w okresie od 6 miesięcy do 3 lat.

Charkowski instytut hodowli stoi u progu eksperymentu z klonowaniem ludzi – napisał rosyjski dziennik „Izwestia”. Uczni z Charkowa od końca lat 80. utrzymywali w tajemnicy własną metodykę klonowania zwierząt. Z kolei profesor Walerij Bykow z Naukowego Ośrodka Słuch Biologicznych w Moskwie zde-

Piękni, mądrzy i zdrowi! Ale za jaką cenę...

mentował informację o możliwości sklonowania Lenina. Wiadomość tę rozpowszechniły niektóre rosyjskie środki przekazu, powołując się na wywiad tegoż Bykowa dla tureckiej gazety. Dziennik turecki pisał, że Bykow wyraził przekonanie, iż takie klonowanie jest możliwe, gdyż zachowana została struktura komórek Lenina i ich kod genetyczny. Dementując te doniesienia, prof. Bykow, który kieruje laboratorium utrzymującym mumię Lenina, powiedział, że zabalsamowane ciało Lenina jest od przeszło 70 lat poddawane ciągłemu działaniu silnych roztworów chemicznych, które zmieniły strukturę molekularną komórek, a tym samym i kod genetyczny...

Światowe Stowarzyszenie Medyczne, skupiające prawie 70 organizacji lekarskich z różnych krajów, zaapelowało do naukowców, by dozwolnie powstrzymywali się przed eksperymentowaniem z klonowaniem ludzi. Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) wydała oświadczenie podkreślające, że klonowanie istot ludzkich jest niedopuszczalne i sprzeczne z moralnością człowieka. Przywódcy siedmiu najbardziej uprzemysłowionych

państw świata i Rosji, podczas spotkania określanego jako szczyt G-8, zadeklarowali ścisłą współpracę w celu wprowadzenia zakazu klonowania istot ludzkich. „*Jesteśmy przekonani o niezbedności wprowadzenia do narodowych systemów prawnych zakazu transferowania jąder komórkowych w celu poczęcia ludzkiego dziecka*” – brzmi zapis w deklaracji. Francja, Japonia, Kanada, Niemcy, Stany Zjednoczone, Wielka Brytania, Włochy i Rosja osiągnęły w tej dziedzinie pełną zgodność.

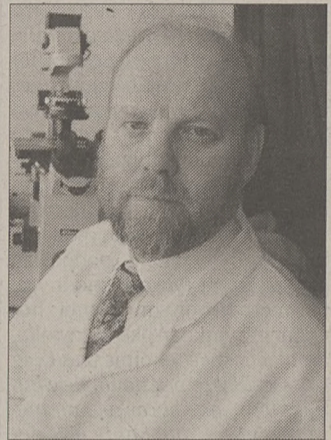
Zdecydowanie przeciwna klonowaniu ludzi jest Stolica Apostolska. Watykan wezwał naukowców całego świata, aby wstrzymali wszelkie prace badawcze na ten temat. Apel ogłosiła Papieska Akademia Życia. Akademia ostrzeża, że klonowanie ludzi może skrajnie wypaczyć stosunki między osobami ludzkimi. Kobieta może stać się siostrą własnej matki, może nie mieć biologicznego ojca, a równocześnie stać się córką swego dziadka. Akademia potępia również ambicje niektórych uczonych i polityków, którzy gotowi byłiby poprzeć projekty stworzenia „ludzi idealnych”, odznaczających się zewnętrznym pięknem, wyjątkowymi zdolnościami

umysłu i niezwykłym zdrowiem. Watykan jest zdecydowanie przeciwny koncepcji, według której wąska grupa ludzi decydowałaby o losie całych społeczności, wyselekcjonowanych według arbitralnych kryteriów. Prawdziwe wartości człowieka polegają bowiem na jego odmienności i różnorodności.

Rzeczywistość jest taka, iż do roku 2000 ma powstać pełna mapa genetyczna człowieka. Poznaenie wszystkich elementów genomu umożliwi znalezienie właściwych sposobów profilaktyki i terapii wielu z przeszło 3 tys. chorób dziedzicznych, w tym artretyzmu i choroby Alzheimera. Z postępiami w wyjaśnianiu tajemnic genomu zbiegają się eksperymenty polegające na klonowaniu zwierząt. Ponieważ w niektórych krajach nie wprowadzono odpowiednich zakazów, jest możliwe, że eksperymentuje się już także z klonowaniem człowieka. Dyrektor generalny UNESCO, prof. Federico Mayora, zaproponował w tej sytuacji, aby genom ludzki zaliczyć do dziedzictwa ludzkości. Wszelkie wynikające z poznania genomu informacje powinny służyć wyłącznie do celów terapeutycznych. Należałoby za-

tem utworzyć międzynarodowe komisje bioetyczne, czuwające nad właściwym wykorzystywaniem mapy genetycznej człowieka.

Tymczasem sklonowana owca rozwija się normalnie. „Autorzy” słynnej owieczki Dolly planują dla swojej podopiecznej tradycyjny sposób rozmnażania. Dr Ian Wilmut (na zdjęciu), szef zespołu, który w Instytucie Roslina w Edynburgu sklonował owcę Dolly, powiedział, że – tak jak i jego koledzy z zespołu – odmawia klonowania ludzi, chociaż otrzymał już takie dwie propozycje. Przyznał jednak, że



podziela obawy, iż technika tworzenia identycznych genetycznie kopii ssaków może być wykorzystywana także do podobnych doświadczeń z genami ludzkimi.

MARIAN NOWY

Z półki Eskulapa

Książkę prof. Jana Hasika pt. „Żywność a zdrowie - Dobre leczenie to właściwe żywienie” polecić można wszystkim - zdrowym i chorym - których interesuje właściwy sposób odżywiania. Warunek jest jeden: muszą się wykaazać sporą dawką cierpliwości przy studiowaniu niektórych rozdziałów, zwłaszcza poświęconych

czynności, zwanej powszechnie gotowaniem, a tu - „obróbką mechaniczną i cieplną potraw”.

Jeśli jednak przebrniemy przez niezbyt przystępny język tej publikacji, wydanej ostatnio przez Wydawnictwo Lekarskie PZWL w Warszawie, znajdziemy w niej wiele cennych ogólnych i szczegółowych wskazówek dotyczących diety człowieka zdrowego jak i cierpiącego na konkretne schorzenia. Są również przykładowe jadłospisy, zalecenia i normy dla poszczególnych grup wiekowych itp.

(BAR)

Gdy jazda jest udreka

Choroba lokomocyjna potrafi dokładnie zepsuć każdą wakacyjną podróż. Cierpią na nią zarówno dorośli, jak i dzieci. Choć zwykle mija z wiekiem, zdarzają się wyjątki - są osoby, którym nawet przejechanie kilku przystanków autobusowych sprawia poważny problem.

Przypadłości związane z chorobą lokomocyjną najczęściej przytrafiają się podczas podróży autem, samolotem, statkiem, rzadziej pociągami. Przyczyn złego samopoczucia jest wiele - trzęsienie, zapach spalin, lęk przed podróżą, ogólne złe samopoczucie itp. Zasadniczym powodem jest jednak niedostateczne „wytrenowanie” błędniaka. Dlatego nie brośmy dzieciakowi zabawy na huśtawce, karuzeli, przewijania się na drążku i kręcenia młynków. Treningiem jest też samo podróżowanie - dzieci, które nie jeżdżą często samochodem, chorują nawet w autobusie, lecz gdy zaczynają systematycznie jeździć autem, choroba lokomocyjna zwykle sama powoli mija.

Doraźnym rozwiązaniem jest zażycie środków blokujących idące z błędniaka odruchy (aviomarin itp.) Trzeba jednak zwracać uwagę na to, by przyjąć je w odpowiednim momencie, najczęściej godzinę przed jazdą. Ważne jest również, aby posiłki przed podróżą były lekkie i suche, bez obfitego popijania płynami. Jeśli już jednak dziecku „jest niedobrze”, lepiej nie ryzykować, lecz zrobić przerwę w podróży, pozwolić nieszczęsnemu pasażerowi odpocząć, odetchnąć świeżym powietrzem i dopiero po kilkunastu minutach kontynuować jazdę. Sytuację poprawiają też czasem głębokie oddechy przy otwartym oknie, lub... żucie gumy. Są też dzieci, których organizm sam broni się przed ewentualnymi dolegliwościami. Tuż po rozpoczęciu podróży zapadają w sen, a budzą się dopiero wówczas, gdy samochód się zatrzyma. Nie każdy ma jednak taki „przełącznik”, którego wada jest to, że pozbawia pasażera możliwości podziwiania pięknych widoków...

(BAR)

Zioła, konfitury i trochę gimnastyki

Pożytki z urlopu

Oczywiście, urlop już sam w sobie przeważnie bywa zdrowy, ale można letnie leniuchowanie uczynić jeszcze zdrowszym, a także (wciąż relaksując się) sporządzić bardzo zdrowe zapasy na smutniejsze pogodowe miesiące.

Kuracja pana Zdzisława

Mój znakomity, stołeczny kolega po piórze (nie ukrywajmy - starszy pan) dwa tygodnie wakacji przeznacza na kurację czosnkową. Czosnek - wedle pana Zdzisława - koryguje jego nieco podwyższone ciśnienie, a poza tym działa ogólnie odmładzająco. Dodajmy: wzmacnia naturalne siły obronne organizmu, pomaga w spalaniu tłuszczu.

Pan Zdzisław zjada dziennie co najmniej jedną, dużą główkę czosnku, przygotowując nim wszystko prócz deserów. Codzienne kąpiele i dobry dezodorant sprawiają, że zapach czosn-

ku jest stonowany, niemal subtelny, niemniej w pracy może być kłopotliwy. Zatem - kuracja na wakacje, które są czasem mniej zobowiązujących kontaktów między ludźmi. Jeżeli nasz apetyt na czosnek okaże się mniejszy niż pana Zdzisława, można zjadać mniej, jednakże pod warunkiem że będzie to 6-7 ząbków dziennie. Systematycznie, przez dwa tygodnie, rzecz jasna.

Apteka wokół nas

Gdy spędzamy wakacje w lesie, na jeziorach, gdzieś bliżej natury - mamy wokół siebie całą aptekę, ale jeśli nie przygotowaliśmy się do korzystania z niej -

bądźmy ostrożni. Na ziołach, podobnie jak na grzybach, trzeba się znać.

Jest jednakże parę roślin, które każdy mieszczuch potrafi odróżnić od innych, a mogą okazać się bardzo przydatne. Liście babki przyspieszą gojenie obtartej pięty czy drobnego skaleczenia, bywają też pomocne i w innych wakacyjnych przypadkach. Gdy skłute przez komary dłonie stały się grube jak poduszki, obłożyłam je świeżymi liśćmi babki, lekko przybandażowałam okład i do rana opuchlizna zmniejszyła się w sposób widoczny i odczuwalny. Polecam.

Jeżeli znajdziemy przyjemnie pachnącą macierzankę - może-

my zbierać trochę ziela z kwiatami, ususzyć w cieniu. Na wiosnę odwar z macierzanki dodany do kąpiei wzmocni i zniweluje zmęczenie. Każdy potrafi rozpoznać pokrzywę. Ziele pokrzywy można zbierać i suszyć przez całe lato (suszyć - broń Boże - nie na słońcu). Jako domowy granulat lub jako dodatek do kąpiei pomoże nam pozbyć się przykrego zapachu potu. A spacer i mała gimnastyka przy zbieraniu to wspomaganie naszych nieustających starani o dobrą sylwetkę.

Coś dla podniebienia

Wszystkie leśne owoce są wspaniałe w przetworach, a zbierane w okolicach czystszych

i zdrowszych niż podmiejskie lasy zawierają tylko to, co natura im dała, bez dodatku ołowiu i innych odchodów cywilizacji.

Pierwsze w życiu konfitury (z poziomek) usmażyłam na kocherze. Ostatni słoik dotrwał do wiosny, utwierdzając mnie (a mam nadzieję, że Państwa również) w poglądzie, iż nie ma złych wariantów na konfitury.

W polowych warunkach mamy przecież największy luksus: świeżutki, znakomitej jakości (własnoręcznie zebrany) surowiec. Sposób przygotowania czarnych borówek, toczni, malin, jeżyn, poziomek jest identyczny: starannie przebrane wrzucić do garnka, zasypać rów-

no wagowo ilością cukru (na wyzucie - to nie laboratorium), odstawić na parę godzin. Smażyć na takim ogniu, jakim dysponujemy: palniku kochera, butli gazowej, przy dużym komforcie - na maszynie elektrycznej. Chwilę gotować zdejmując ostrożnie pianę, odstawić na noc. Rano, gdy stwierdzimy, że konfitura jest dość gęsta, poprzestaniemy na zagotowaniu, gdy rzadka - smażyjemy jeszcze chwilę. Gorącą wlewamy ostrożnie do wygrzanych słoików, które powinny zostać starannie umyte, wyparzone i wysuszone na słońcu. Na wieczko - kropla spirytusu i już. Dotrwa do wiosny.

ANNA GÓRALSKA

Bądź zdrowszy

Redaguje

Barbara Rotter-Stankiewicz

tel. 21-98-38

KRONIKA KRAKOWSKA

Gesty wyborcze?

Za 18 litrów krwi – darmowe przejazdy

Rada Miasta zgodziła się, by honorowi dawcy krwi I grupy (ci, którzy oddali co najmniej 18 litrów krwi) mieli prawo do darmowego przejazdu środkami komunikacji miejskiej. Inicjatorzy uchwały w tej sprawie podkreślali, że będzie to zachęta i nagroda dla osób działających na rzecz drugiego człowieka. Przeciwnicy tego pomysłu uznali, że jest to przedwyborczy gest, który otworzy worek bez dna, gdyż o ulgi będą starać się kolejne grupy działaczy i społeczników. – *Ta sprawa ciągnie się od ponad roku i obecna decyzja jest tylko zbiegiem okoliczności, a nie przedwyborczą kampanią – powiedział Stanisław Zięba, przewodniczący Komisji ds. Rodziny i Polityki Społecznej, która zainicjowała ulgi dla honorowych dawców krwi.*

Jeszcze więcej zarzutów o kampanię przedwyborczą pojawiło się przy uchwale w sprawie pomocy finansowej dla powozian. Wprawdzie RM zgodziła się przeznaczyć na ten cel 300 tys. zł z rezerwy ogólnej, ale odrzuciła propozycję klubu Samorządny Kraków zmniejszenia diet dla radnych (średnio o 10 proc.) i wydatków na administrację samorządową (o 5 proc.). – *Żaden radny Samorządny Kraków nie star-*

tuje w najbliższych wyborach, kandydując za to krytycy naszej poprawki – stwierdził Ryszard Bocian. Według wyjaśnień Lesława Fijała, miejskiego skarbnika, przy okazji zmian budżetowych nie można zmieniać uchwały w sprawie diet dla radnych, i gdyby się tak stało, wojewoda na pewno uchyliłby taką decyzję. Zdaniem Zofii Radzikowskiej – nie można też zmniejszyć wydatków na administrację, gdyż nie da się w sierpniu zmniejszyć komuś pensji lub go zwolnić. W kuluarach słyszano także propozycje, by radni indywidualnie deklarowali, że przeznaczą część diety na pomoc powozdzianom. – Po wakacjach ponowimy próbę przyjęcia naszej propozycji; myślę, że tuż przed wyborami wielu radnych zmięknie i zgodzi się na zmniejszenie diet i wydatków administracyjnych. Jeśli się to nie uda, sam zrezygnuję z części diety i będę walczył, by najwięksi krytycy naszego pomysłu także to zrobili – zapewnił Ryszard Bocian.

Radni zebrali na pomoc powozdzianom 4 tys. zł, zbiórka wśród magistrackich urzędników przyniosła 10 tys. zł (za część tej kwoty kupiono już chleb i konserwy, które odleciały do Wrocławia).

(GEG)

Groźny ksylen

Strażacy zneutralizowali 30 litrów rozlanej substancji



Fot. Anna Kaczmarska

Wczoraj o godz. 13.30 krakowska straż pożarna odebrała zgłoszenie, iż w obiekcie dydaktycznym Collegium Medicum UJ przy ul. Grzegorzeckiej 16 doszło do rozlania ok. 30 litrów niebezpiecznego ksylenu. Na miejsce natychmiast pośpieszyła sekcja ratownictwa technicznego, wspierana przez dwa inne wozy.

Jak się okazało, trująca substancja, używana na uczelni do prac laboratoryjnych, została rozlana przed budynkiem, podczas wyładunku z samochodu, którym właśnie została przywieziona. Działanie strażaków polegało na przemieszczeniu trzech samochodów stojących w kałuży ksylenu, a następnie na jego neutralizacji. Do tego celu użyto specjalnego środka wiążącego w postaci proszku typu uni-safe, a także alkoholu etylowego. Następnie zebrano związaną mieszaninę, a plac splukano wodą. Akcja trwała ponad godzinę.

Ksylen jest materiałem łatwopalnym, który zapalić się może nie tylko od ognia, ale również przy zetknięciu z gorącą powierzchnią. W przypadku rozlania – istnieje niebezpieczeństwo zapalenia się jego oparów. Wdychanie powstających pod wpływem ciepła par tej trującej substancji wywołuje duszności, zawroty głowy itp. W razie kontaktu ze skórą człowieka – ksylen powoduje jej podrażnienie.

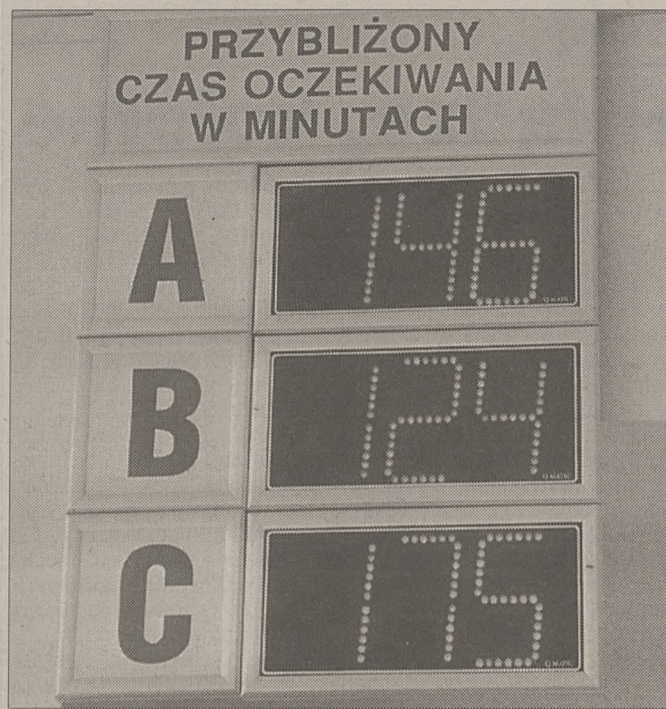
(WES)

Tylko w lipcu od 8.00 do 17.00

„Waiting” i „parking”

Lipiec jest „miesiącem szczytu” w oddziale rejestracji pojazdów w Urzędzie Miasta przy al. Powstania Warszawskiego. Dziennie pojawia się tam ponad 500 osób, chcących zarejestrować nowe pojazdy lub przerejestrować stare. Najgorzej jest rano, kiedy na otwarcie okienek czeka ok. 100-osobowy tłumek.

Wydział Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa wydłużył w lipcu godziny przyjmowania interesantów zarówno w urzędzie przy al. Powstania Warszawskiego (dla mieszkańców dawnych dzielnic Krowdrza, Podgórze i Śródmieście), jak i w referacie rejestracji pojazdów na os. Zgody 2 (dla mieszkańców Nowej Huty). Obecnie przyjmowani oni są od godz. 8.00 do 17.00. Przeciętnie czas oczekiwania na załatwienie jednej sprawy wynosi od 2 do 3 godzin, pomimo że same czynności wykonywane przez urzędników trwają kilkanaście minut. Jako udogodnienie dla czekających w kolejce – jak argumentuje urząd – wprowadzony został system komputerowy „waiting”. Każdy interesant, który zgłosi się w okienku „informacji” (gdzie m.in. wstępnie weryfikowane są dokumenty) otrzymuje kartkę ze swoim numerkiem i przewidywanym czasem oczekiwania. Ponieważ zwykle jest to ok. 120 minut, zamiast czekać w urzędzie, można wyjść i wrócić po upływie tego czasu. Zdarza się, że kolejka posuwa się szybciej, niż przewiduje komputer, wprowadzono więc tzw. „parking”. Dzięki niemu interesant, którego kolejka już przeszła, pozostaje w kolejce „rezerwowej”,



Fot. Anna Głód

a jego numer jest co chwilę wywoływany. Ci, którzy z różnych powodów nie mogą zgłosić się po upływie czasu wyznaczonego przez komputer, mogą swoje dokumenty zostawić w okienku „informacji” i odebrać je później – w terminie wyznaczonym przez samych siebie.

– *Chcemy zaoszczędzić czas klientów – mówi Małgorzata Bielczyk, dyrektor Wydziału Spraw Administracyjnych UMK. – System ten nie zawsze spotyka się ze zrozumieniem interesantów, którzy nie przywykli do takiego sposobu załatwiania ich spraw.*

Tymczasem mieszkańców irytują godziny otwarcia urzędu. Pomimo ich wydłużenia w lipcu, większość musi zwolnić się z pracy, aby zarejestrować swój samochód. – *Nie zamierzamy bardziej wydłużyć godzin przyjmowania, bo nie ma takiej potrzeby – tłumaczy dyrektor Bielczyk. – Tym, którzy nie mogą zgłosić się w godzinach urzędowania, polecamy przystanie kogoś z pełnomocnictwem. Staramy się za to o powiększenie liczby etatów, aby jeszcze bardziej usprawnić obsługę.*

(PAD)

Ujęto zabójców wyłowionego z Wisły

Porachunki sutenerów

Krakowscy policjanci zatrzymali dwóch sprawców zabójstwa 32-letniego Bogdana P., którego zmasakrowane zwłoki wyłowiono z Wisły. Aby uniemożliwić identyfikację ciała, zabójcy zmiażdżyli twarz ofiary i odcięli jej dłonie. Trwają poszukiwania pozostałych trzech sprawców tej zbrodni.

Zwłoki Bogdana P. wyłowiono z Wisły w okolicy stopnia wodnego „Kościuszk” 8 czerwca. Znajdowały się już w stanie rozkładu. Eksperci z Zakładu Medycyny Sądowej mogli określić jedynie orientacyjny czas zgonu – orzekli, że śmierć nastąpiła w dniach 2-4 czerwca.

– *Sprawcy prawdopodobnie zmasakrowali twarz obuchem siekiery i odcięli dłonie nożem lub tasiakiem. Uczynili to, by uniemożliwić identyfikację zwłok. Ofiara*

miała jednak na nogach tatuaże, charakterystyczne dla pensjonariuszy zakładów karnych. To pomogło w identyfikacji – twierdzi podinsp. Antoni Kozina, naczelnik Wydziału Dochodzeniowo-Sledczego KWP w Krakowie.

W trakcie śledztwa funkcjonariusze uzyskali poufną informację, z której wynikało, że na początku czerwca w baraku przy ul. Wielickiej doszło do pobicia Bogdana P., sutenera „panienek” rezydujących w okolicy krakowskiego dworca. Barak ów pełni rolę noclegowni prostytutek i ich „opiekunów”. Feralnej nocy Bogdan P. po pobiciu miał być wyniesiony z baraku owinięty w dywan. Informacja okazała się prawdziwa. Rodzina zidentyfikowała jego zwłoki ze 100-procentową pewnością. Okazało się, że od roku był on poszukiwany przez komisariat w Krzeszowicach. Miał także na koncie kilka wyroków za kradzieże i włamania. Ostatnio zaś utrzymywał się z sutenerstwa.

– *Krag osób podejrzanych o to zabójstwo był dość duży – mówi podinsp. Kozina. – W ubiegłym tygodniu zdecydowaliśmy się na zatrzymanie. W akcji uczestniczyło około 50 policjantów, także*

z kompanii antyterrorystycznej. Zatrzymaliśmy kilka osób. W baraku przy Wielickiej ujawniliśmy niezbyt starannie zatarte ślady krwi. Zarzut zabójstwa prokurator przedstawił dwóm podejrzany. Pozostałych trzech, których świadkowie nazywają „Gumisiem i Kazimierzem”, poszukujemy.

Aresztowany 19-letni Paweł P. (ps. „Bandzior”) ma już na koncie kradzieże, włamania oraz napady rabunkowe na kobiety. W trakcie policyjnego nalotu na barak przy Wielickiej udało mu się wyskoczyć przez okno. Został jednak ujęty po przebiegnięciu około 300 metrów. Policja ustaliła, że po zabójstwie przez telefon komórkowy załatwiał samochód, którym następnie przetransportowano zwłoki w okolicy stopnia „Kościuszk”. Drugi z aresztowanych, 35-letni Andrzej L., ma również na swoim koncie bójkę, pobicia i kradzieże. Ostatnio także zarabiał na życie jako „opiekun” pracujących pod dworcem prostytutek.

Według policji, prawdopodobnym motywem zabójstwa była zemsta. Chodziło o pobicie przez Bogdana P. jednej z dziewcząt oraz o współpracę w więzieniu z „klawiszami”. (EK)

Szanowni państwo!

Tegoroczna klęska powodzi pochłonęła wiele ofiar śmiertelnych, ogromna rzesza Polaków straciła część lub nawet cały dorobek życia. Na piątek 18. lipca został wyznaczony dzień żałoby narodowej. Wraz z apelem do mieszkańców Krakowa o solidarność z poszkodowanymi, zwracam się o zachowanie tego dnia powagi i zaniechanie uroczystości mających charakter zabawy lub rozrywki. Wspomnijmy tych, do których pomoc nie zdążyła nadejść.

JÓZEF LASSOTA
PREZYDENT
MIASTA KRAKOWA

Notujemy

■ **W STREFIE OCHRONNEJ.** Ponad 392 tysiące złotych będzie musiało zapłacić gmina w związku z wykupem trzech gospodarstw (o łącznej powierzchni blisko 2 hektarów) znajdujących się w strefie ochronnej wysypiska odpadów komunalnych „Barycz”. Ceny ustalono na podstawie szacunków sporządzonych przez rzeczoznawców majątkowych, negocjowano je także z zainteresowanymi. Wykupowane obecnie gospodarstwa zostały wstępnie wytypowane przez Komitet Protestacyjny. (jś)

■ **PRZYBYTKI NIE DLA WSZYSTKICH.** Petenci wydziałów Urzędu Miasta Krakowa, mieszczących się w budynku przy al. Powstania Warszawskiego, skarżą się na problemy przy korzystaniu z toalet. Czekając przed drzwiami na swoją kolej, widzą urzędników wychodzących z kluczykiem w ręce i otwierających drzwi przybytku, niedostępnego dla szarego obywatela. Ten ostatni musi skorzystać z jedynej otwartej toalety, znajdującej się na parterze. (geg)

■ **TOMIK W NAGRODĘ.** Nagrodę główną, którą jest wydanie tomiku wierszy – jury V Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego „Dać świadectwo” (zorganizowany został przez Śródmiejski Ośrodek Kultury w Krakowie) przyznało Cezaremu Zalewskiemu za zestaw wierszy opatrzonego godłem „Kruk”. I nagrodę i 500 zł otrzymał Marcin Ożóg (godło „20/80”), drugą przyznało Leszkowi Wójcikowi („Regulus”), natomiast trzecią – Jerzemu Franczakowi („Fletyry”). (jś)

■ **NADAL BĘDZIE KUCHNIA.** Władze gminy zgodziły się na przedłużenie umowy najmu z Caritas Archidiecezji Krakowskiej – dotyczącej użytkowania lokalu przy ul. Dietla 48 (o powierzchni 187 metrów kwadratowych). Od kilku lat działa tam kuchnia dla bezdomnych, z której korzysta około 500 osób. Koszt remontu pomieszczeń i wyposażenia kuchni wyniósł około 97 tysięcy złotych (sfinansowało miasto i Caritas). (jś)

EURO TAXI

96-64
666-111

**NABÓR
TAKSÓWKARZY**

k-2258/b

Na początek - dwa ZOZ-y

Rada Miasta wyraziła zgodę na przekształcenie Zespołów Opieki Zdrowotnej „Krowodrza” i „Śródmieście” w samodzielne, publiczne jednostki służby zdrowia. Faktyczne usamodzielnienie się ZOZ-ów (potrzebna jest jeszcze rejestracja nowych podmiotów i podpisanie umów z gminą na świadczenie usług medycznych) może nastąpić 1 sierpnia lub 1 września. Pozostałe dwa ZOZ-y - „Podgórze” i „Nowa Huta” - muszą ulec przekształceniu do 1 stycznia roku 1999; pierwsza jednostka złożyła już wniosek z decyzją dyrektora i Rady Nadzorczej, druga formalnego wniosku jeszcze nie zgłosiła. Teoretycznie - gdyby oba ZOZ-y podjęły szybkie działania - usamodzielnienie się całego lecznictwa otwartego gminy Kraków mogłoby nastąpić już w październiku.

Przekształcenia nie powinny zmniejszyć zatrudnienia w placówkach służby zdrowia, wiązać się jednak z potrzebą dodatkowych środków finansowych na wydatki, których jednostki publiczne nie miały.

Według Krystyny Czarnieckiej, wicedyrektora Wydziału Zdrowia UM, fundusz wynagrodzeń nie ulegnie zmianie, nieznacznie wzrosną wydatki rzeczowe, nowe podmioty będą musiały zapłacić ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej (około 30 tys. zł za pół roku), musi powstać fundusz świadczeń gwarantowanych (w wysokości 0,18 proc. funduszu płac), trzeba będzie płacić składki na PFRON. Powinny się pojawić także koszty marketingu (jednostka ma zabiegać o dodatkowe umowy na usługi) i należałoby również ubezpieczyć mienie, które może stać się łupem złodziei i nie byłoby go za co odkupić. WZ UM chce, by przekształcone jednostki mogły od razu posługiwać się rejestrem usług medycznych.

Samodzielny ZOZ może prowadzić działalność gospodarczą, decyduje o podziale nadwyżki finansowej, może zaciągać kredyty i otrzymywać dotacje, ma prawo podpisywać umowy z dysponentami środków publicznych i niepublicznych. (GEG)

Krakowianie ofiarom powodzi

Dary, pieniądze, kolonie

W Zielonkach rozpoczęła się wczoraj zbiórka darów dla powodzi, zorganizowana przez samorząd gminy. Akcja będzie trwała przez tydzień, tj. do 23 lipca. Dary można przynosić do Sali Gminnej w Zielonkach (budynek Urzędu Gminy - wejście od dziedzińca), w godz. 10 - 15. Najbardziej potrzebne są: żywność sucha, paczkowana (chleb, konserwy), woda mineralna niegazowana, pościel, rękawice gumowe, środki dezynfekujące, opatrunkowe i czystości, kołdry, śpiwory, wiadra, łopaty, miotły, sprzęt kuchenny, sztućce, odżywkę dla dzieci, kuchenki turystyczne, butle gazowe, świece, latarki, baterie, ręczniki i pampersy. Datki pieniężne można wpłacać osobiście w kasie Urzędu Gminy lub na konto BWR II o/Kraków, Filia Zielonki nr 19101051 - 105011 - 360 - 1199 z dopiskiem „Gmina Zielonki dla powodzi”. Osoby, które podejmą się przeprowadzenia zbiórki darów w poszczególnych sołectwach, proszone są o kontakt telefoniczny - nr 850-850. Organizatorzy zapewniają transport zebranych darów do zalanych terenów kraju.

8 ton darów udało się zgromadzić podczas dwudniowej akcji na rzecz ofiar powodzi organi-

zowanej przez Radio PLUS, krakowskie biuro Ruchu 100 i parafię pod wezwaniem św. Marcina w Krzeszowicach. Transport, zawierający m.in. wodę pitną, trwałą żywność, pościel, kołdry oraz środki czystości, został już wysłany do Ośrodka Pomocy Społecznej w Tymbarku, skąd dary będą rozdzielane dla najbardziej dotkniętych powodzią miejscowości w okolicach Limanowej.

10 tys. zł na pomoc powodziom w gminie Żegocina przekazał wczoraj Zakład Telekomunikacji Kraków-Centrum. Pieniądze pochodzą z funduszu społecznego. Wójt gminy Żegocina zamierza z zebranych pieniędzy odbudować infrastrukturę, m.in. drogi, kanalizację, oczyszczalnię ścieków. Akcja będzie kontynuowana przez inne zakłady podlegające Krakowskiemu Okręgowi TP SA.

Kolonie dla 150 dzieci powodzi z województwa wrocławskiego organizuje krakowskie Centrum Wolontariatu „ReFOS” wraz z Agencją Turystyczną „Feriae”. Do opieki nad dziećmi odpoczywającymi w Rabce w czasie 3 turnusów (24 - 31 lipca, 1 - 15 sierpnia, 16 sierpnia - 9 września) potrzebni są wychowawcy-wolontariusze, szcze-

gólnie osoby z przygotowaniem pedagogicznym i psychologicznym oraz instruktorzy harcerscy. Wszyscy chętni proszeni są o kontakt pod nr telefonu 43-33-38 lub 37-91-70. Ponadto poszukiwane są także firmy, które udostępnią autokary do przewiezienia dzieci na miejsce wypoczynku.

O dalszą pomoc dla powodziom apeluje do parafii metropolita krakowski, ks. kardynał Franciszek Macharski. W ciągu najbliższych dni w czasie mszy św. i nabożeństw wierni będą modlić się za zmarłych, zaginionych i tych, którzy zostali dotknięci skutkami powodzi. (MAŁ)

Na wniosek Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” Kopalni Soli w Wieliczce, zarząd miasta i gminy wydał wczoraj zgodę na publiczną zbiórkę pieniędzy na rzecz powodzi. Pieniądze będą zbierać związkowcy z kopalni na terenie całej gminy.

Równocześnie każdy rolnik z terenu gminy - który wystąpi do burmistrza zawiadomieniem, że jego plony ucierpiały z powodu ulew - zostanie zwolniony z podatku. (DSF)

Interpelacja - rzecz święta

15 radnych wpisało się na listę, która upoważniała do ogłoszenia interpelacji na wczorajszej sesji. - *Mamy dziś tak dużo pracy, iż apeluję do wszystkich, by ograniczyli się do przedstawienia zapytań na piśmie, co zaoszczędzi nam trochę czasu* - prosiła Stanisława Urbaniak. Tylko trzech radnych zrezygnowało z przemówienia, reszta postanowiła jednak wyjść na mównicę, choć podkreślano, że mowy będą krótkie (nie zawsze były).

Dodatkowo Jerzy Spolitakiewicz nadużył swoich praw, gdyż w ramach zapytania do prezydenta zażądał sprostowania wypowiedzi wiceprezydenta Krzysztofa Görlicha, jako „kłamliwej i nieprawdziwej, która doprowadziła do złośliwych uwag pod jego adresem”. Tydzień temu wiceprezydent Görlich stwierdził, że Jerzy Spolitakiewicz, jeszcze jako członek Zarządu Miasta, był autorem kryteriów, według których ustalono listę spółdzielni mieszkaniowych mających otrzymać dofinansowanie na przygotowanie terenów pod intensywne budownictwo mieszkaniowe, a którą to listę radny zakwestionował. Wczoraj Jerzy Spolitakiewicz udowadniał, przedstawiając na rzutniku stenogramy z posiedzenia ZM, z których wynikało, że był przeciwnikiem listy. Nie udowodnił jednak, że nie był autorem owych kryteriów. Obiecał nam, że wkrótce to zrobi. (GEG)

Nie koniec sporów

19 radnych głosowało za wnioskiem o wprowadzenie do porządku obrad wczorajszej sesji projektu uchwały w sprawie unieważnienia przetargu na dzierżawę działki przy ul. Powstańców Wielkopolskich, 33 radnych było mu przeciwnych. Jeśli nawet radni podjęliby taką uchwałę, najprawdopodobniej wojewoda uchyliłby ją w trybie nadzorczym, gdyż decyzja co do ważności lub nieważności przetargu należy do Zarządu Miasta. Ostatnio Komisja Rewizyjna badała, czy przetarg przeprowadzony został zgodnie z wszelkimi przepisami i nie znalazła podstaw do jego unieważnienia, choć podkreśliła, że „pewne nieścisłości mogły mieć wpływ na wybór komisji przetargowej”. Zarząd Miasta przyjmie wyniki przetargu w ciągu najbliższych kilku dni, do tej pory wstrzymywał się z decyzją, gdyż czekał na wyniki kontroli Komisji Rewizyjnej. Jak zapewniają przeciwnicy oddania działki spółce Super Krak - nie jest to ostatnia próba rozstrzygnięcia w tej sprawie. (GEG)

Kronika wypadków

W miejscowości Libertów nietrzeźwy kierowca potrafił idąc poboczem kobietę z dzieckiem, a następnie usiłował zbiec z miejsca wypadku. Został zatrzymany przez policję i osadzony w areszcie. Na ul. Tynieckiej opel prowadzony przez pijanego kierowcę uderzył w ogrodzenie posesji i w drzewo. Sprawca wypadku doznał urazu głowy. Na ul. Dobrego Pasterza piesza została potrącona przez volkswagen; odniosła niegroźne obrażenia ciała.

Policja Drogowa interweniowała w 9 wypadkach, 16 kolizjach oraz zatrzymała 8 nietrzeźwych kierowców.

Ciemne interesy Wietnamczyków

Z pistoletem maszynowym na rodaków



Fot. Anna Kaczmarska

W zasadzce zorganizowanej w jednym z mieszkań na terenie dzielnicy Podgórze zatrzymano we wtorek trzech Wietnamczyków, podejrzanych o dokonanie rozboju na swych rodakach. W mieszkaniu znaleziono użyty podczas napadu chorwacki pistolet maszynowy „agram 2000”. Jest to wyposażony w tłumik wynalazek Chorwatów, konstruowany domowym sposobem, kal. 9 mm, na którego wykonanie podobno potrzeba około 2 tysięcy godzin.

W niedzielę przybyło z Warszawy do Krakowa trzech młodych Wietnamczyków z zamiarem odebrania od swego rodaka, prowadzącego w Krakowie własną firmę handlową, 40 tys. dolarów z tytułu rozliczeń handlowych. Zgodnie z umową, udali się do jego mieszkania. Tam oprócz gospodarza czekało na nich dwóch innych Wietnamczyków, uzbrojonych w chorwacki pistolet maszynowy. Mężczyźni ci sterroryzowali bronią przybyłych. Pobili ich, zabrali im telefony komórkowe, dokumenty, potem związali. Jednego wrzucili do piwnicy, dwóch pozostałych zapakowali do samochodu. Ofiarom udało się po jakimś czasie uwolnić, dotrzeć na policję i złożyć zawiadomienie o napadzie.

Napastnicy przez dwa dni się ukrywali. We wtorek zostali zatrzymani w zasadzce. Wczoraj trwały ich przesłuchania w komendzie przy ul. Mogiłskiej.

- *Jeden z zatrzymanych nie posiada paszportu i przebywa w Polsce nielegalnie. Dwaj pozostali przebywają u nas legalnie od dłuższego czasu i oficjalnie zajmują się handlem tekstyliami. Obecnie ustalamy, co faktycznie w Polsce robią. Najprawdopodobniej wystąpimy do sądu z wnioskiem o zastosowanie tymczasowego aresztu - poinformował wczoraj nadkom. Dariusz Nowak, rzecznik krakowskiej policji.* (EK)

Jak zdyscyplinować radnych?

Skuteczny tylko guzik

Wypowiedzi niektórych radnych, wygłaszane publicznie pod adresem konkretnych osób, także radnych, coraz częściej odbiegają od zwyczajowych norm lub są obraźliwe. Jednak do tej pory przewodniczący Rady Miasta nie skierował jeszcze żadnego wniosku do Komisji Dyscyplinarnej o ukaranie niesfornych radnych. - *Będę rozmawiał z Marią Kret, by przeprosiła Barbarę Bubulę, a jeśli tego nie zrobi, wniosek trafi do komisji i niech ona zajmie się sprawą - powiedział Stanisław Handzlik, przewodniczący RM. - Mogę przeprosić za formę, nie za treść - stwierdziła radna Kret. Stanisław Handzlik przyznał, że nie ma możliwości skutecznego zdyscyplinowania radnych; przed remontem sali obrad przy swoim stanowisku miał*

przycisk, którym mógł wyłączyć mikrofon stojący przy mównicy, ale po remoncie takiej możliwości już nie ma. - *Będę wnioskował o przywrócenie tego guzika - dodał przewodniczący RM.*

- *W projekcie nowelizacji Statutu Miasta znalazł się zapis, by wniosek o ukaranie mógł kierować nie tylko przewodniczący, ale także każdy radny, który poczuje się pokrzywdzony czyjąś wypowiedzią lub zachowaniem. Niestety - nie uda się zmienić warunku, by decyzja komisji była prawomocna przy konsensusie; zawsze może się znaleźć ktoś, kto będzie miał miękkie serce i nie zdecyduje się głosować przeciwko koledze - powiedział Leopold Zgoda, przewodniczący Komisji Dyscyplinarnej.* (GEG)

Listy, polemiki...

Nieporządek w papierach

W związku z artykułem „Radni w bocznym pokoju”, pragnę poinformować, że pismo do prezydenta Krakowa w sprawie rezerwacji sali obrad Rady Miasta na potrzeby Szkoły Letniej Zrzeszenia Regionów Europy - dotarło do Urzędu Miasta i to nawet dwukrotnie. Po raz pierwszy zostało wysłane 22 stycznia, zaś 29 maja przedstawiciele Urzędu Miasta, po uprzednim pisemnym uzgodnieniu, do którego załączone zostało po raz wtóry pismo do prezydenta Krakowa, oprowadzali Międzynarodowy Komitet Organizacyjny po salach w urzędzie, w których zaplanowano posiedzenia Szkoły Letniej. Organizatorzy „pojawił się” więc nie na dwa tygodnie, lecz miesiąc przed jej rozpoczęciem. Jako, że Urząd Miasta wyraził zgodę na takie rozwiązanie, nie jest prawdą, że pan wicewojewoda Jerzy Müller deklarował, iż przekonywać będzie radnych, jak sugerował to rzecznik pana prezydenta, natomiast zobowiązał się do złożenia im podziękowań za udostępnienie sali obrad. Tyle fakty.

Przykro mi, iż z powodu niedopatrzenia lub nieporządku w papierach, jaki jest udziałem Urzędu Miasta Krakowa, sprawa opóźnienia w rozpoczęciu obrad Rady Miasta Krakowa trafiła na łamy prasy (...).

MACIEJ BOBR
Rzecznik prasowy
wojewody krakowskiego

Ślepa Czyżówka zostanie przedłużona

Można się potargować

W obszarze pomiędzy ul. Powstańców Śląskich a ul. Czyżówka funkcjonuje już jeden salon samochodowy. Obok niego powstaje jeszcze większy, z drugiej strony planowany jest niewielki biurowiec, u wylotu Czyżówki (przy rondzie Matecznym) jeden z inwestorów zamierza postawić dom handlowy, do zabudowy pozostanie jeszcze kilka działek. - *Plan ogólny zagospodarowania przestrzennego zakwalifikował te tereny dla usług komercyjnych i nie mamy żadnych podstaw odmówić pozwoleń na inwestowanie - decyzję odmowną każdy mógłby zaskarżyć i wygrałby sprawę - mówi Barbara Klimek z Wydziału Architektury UM. Plan zakłada także wydłużenie ulicy Czyżówka, która stanowiłaby lokalne połączenie z ul. Parkową i obsługiwałaby komunikacyjnie ten obszar (obecnie Czyżówka jest ślepa ulicą).*

Obecnie prowadzone inwestycje lub te zaplanowane nie będą wymagały budowy dalszego odcinka Czyżówki. Salony samochodowe będą mieć wspólny wjazd i wyjazd na ul. Powstańców Śląskich, to włączenie przewidziano też dla biurowca, do domu handlowego będzie się dojeżdżało bezpośrednio od strony ronda Matecznego. Każda kolejna inwestycja wymusi na gminie realizację dalszego ciągu ulicy i poszerzenia istniejącego odcinka, czemu ostro sprzeciwiają się jej mieszkańcy w obawie, iż przejmie ruch samochodowy z ul. Powstańców. - *Protestujący w tej i wielu innych sprawach powinni nieco zmienić charakter swojego sprzeciwu. Negowanie wszystkiego może przedłużyć proces inwestycyjny, ale go nie powstrzyma, jeśli wszystko odbywa się zgodnie z prawem, a tak jest w tym przypadku. Może należałoby pomyśleć nad tym, co udałoby się wytargować od inwestora. Np. można by wybudować szeroki chodnik od strony zabudowy mieszkaniowej, odgrodzić go pasem zieleni, a samą jezdnię przesunąć w stronę obszarów komercyjnych. Takie rozwiązania będziemy sugerować - mówi Barbara Klimek.*

Na wczorajszym posiedzeniu Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska radni postulowali, by opracować plan miejscowy dla Starego Podgórza, w którym można by zająć się sprawą Czyżówki. - *Obawiam się, że uchwalenie takiego planu będzie niemożliwe, pozostanie on tylko zapisem życzeń i postulatów, tymczasem nie ma na razie żadnych podstaw do wstrzymywania inwestycji w tym rejonie - stwierdził wiceprezydent Krzysztof Adamczyk. Także wniosek o korektę planu ogólnego nie znalazł aprobaty, gdyż „jest wiele innych, ważniejszych zmian”. Obecny na posiedzeniu Robert Techmański, wicedyrektor WA UM, obiecał, że zostaną podjęte działania w celu zminimalizowania obciążenia ruchem tej ulicy, ale jest ona ogólnodostępna i trudno komuś zabronić po niej jeździć.* (GEG)

Podpatrzone...



Fot. Anna Głód

Policja się nie poddaje

Część zabójców wciąż na wolności, więcej włamań i kradzieży

O 27,4 proc. wzrosła przestępczość w pierwszym półroczu tego roku w woj. krakowskim. Odnotowano ponad 15-procentowy wzrost włamań i 27-proc. wzrost kradzieży. 836 samochodów zdażyło zmienić właścicieli (o 21 proc. więcej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku).

- Bieżący rok zaliczamy do bardzo trudnych, nie tylko z uwagi na wzrost wszechstronnych postępowań. Nie ustaliliśmy sprawców kilku zabójstw oraz serii włamań i kradzieży obrazów na szkodę kolekcjonerów. Nie poddajemy się jednak - zapewnił podczas wczorajszej konferencji prasowej nadinsp. Bogusław Strzelecki, komendant krakowskiej policji.

Nie udało się dotąd krakowskim stróżom prawa wykryć m.in. sprawy zabójstwa kickboksera Andrzeja Firsta. - Braliśmy pod uwagę kilkunastu wariantów, przesłuchaliśmy ponad 100 osób, ale dotąd nie znamy ani sprawców, ani motywów zabójstwa - przyznał nadinsp. Strzelecki. Nie znani nadal są sprawcy zabójstwa stróża hurtowni materiałów budowlanych przy ul. Prądnickiej, mordercy Doroty N., prostytutki zasztytowanej w wynajętym mieszkaniu, a także sprawcy zastrzelenia konwojenta i rabunku 80 tys. na krakowskich Rybitwach.

Nie udało się dotąd ustalić wykonawców i zleceniodawców kradzieży cennych obrazów na szkodę kolekcjonerów (od początku tego roku dokonano 6 włamań do mieszkań, podczas których skradziono 38 obrazów o wartości

37.500 zł). - Śledztwa w tych sprawach traktujemy priorytetowo, powołaliśmy specjalną grupę operacyjno-śledczą, która obecnie dokonuje analizy wszystkich spraw - mówił komendant. - Otrzymujemy dużo informacji, często anonimowych i często fałszywych - informatorom chodzi o wyciągnięcie od nas pieniędzy. Niedawno zgłosił się człowiek, który zaoferował handel wymienny: informacje na temat obrazów w zamian za zwolnienie z aresztu pewnej pani, przebywającej w celi za bardzo poważne przestępstwo. Okazało się jednak, że ów człowiek nie był w stanie dostarczyć nam żadnej informacji...

Na konto swoich sukcesów krakowska policja zapisała m.in. ustalenie sprawców 3 napadów na właścicieli kantorów, w czasie których zrabowano 400 tys. zł (do przestępstw tych doszło w latach 1995 - 1996), szybkie wykrycie zabójców Michała Łyska i ustalenie zabójców Stanisława B., porzuconego na wysypisku w Wyciążu. Sukcesy odnotowali także funkcjonariusze wydziału ds. przestępczości gospodarczej, prowadzący m.in. sprawy oszukańczych firm „Kredyt” i „Metro-motors”. Pierwsza wystawiła do wiatru ok. 300 klientów (ok. 7 mln zł strat), druga - wyłudziła od ponad 90 osób przeszło 3 mln zł.

W ciągu 6 miesięcy tego roku 555 nieletnich sprawców popełniło 748 czynów karalnych. Ich działania stały się bardziej brutalne; 6 „małolata” dokonało rozbójów z bronią, 3 - zatrzymano pod zarzutem zabójstwa. (EK)

Lato w mieście

OSRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA (os. Górali 5, tel./fax 44-27-65) zaprasza dzieci w wieku 7 - 11 lat na letnie warsztaty plastyczne (zajęcia od pon. do czw. w godz. 10 - 13) i na wakacyjne tańce (śr. w godz. 16 - 18); taniec towarzyski i disco dla młodzieży - pon., wt. i śr. w godz. 18 - 21. Ponadto w każdy piątek Ośrodek organizuje wyprawy rekreacyjne, m.in. do: Lasu Wolskiego, zoo, Pieskowej Skały, Ojcowa. Informacje i zapisy - codziennie w godz. 10 - 17.

LIGA OBRONY KRAJU (ul. Zwierzyniecka 26, tel.22-30-76) zaprasza dzieci, które ukończyły 13 lat, na strzelnicę sportową LOK, na bezpłatne treningi strzeleckie z broni pneumatycznej, w każdą środę i czwartek - godz. 12 - 16. Istnieje możliwość zapisu do sekcji strzeleckiej lub sekcji biathlonu letniego.

KLUB „JEDNOŚĆ” (os. Wolica, ul. Drożyska) prowadzi od pon. do pt., w godz. 14 - 21, zajęcia sportowo-rekreacyjne, rowerowy tor przeszkód, zabawy w terenie (z kompasem), kurs na kartę rowerową, wieczorem - ogniska i zabawy taneczne dla dzieci. W programie także wycieczki; 21 bm. - Muzeum Lotnictwa.

CENTRUM EDUKACYJNE „PAWIE OCZKO” (ul. Ugorek 14, tel.: 11-44-49) zaprasza dzieci do udziału w półkolonii od pon. do pt. w godz. 9.30 - 15.30. Cena 12 zł dziennie (w tym jeden ciepły posiłek, program jest realizowany przy minimum 15 uczestnikach); możliwość bezpłatnego korzystania z komputera i najnowszych programów edukacyjnych. 16 bm. - wycieczka na kopiec Kościuszki, 17 bm. - zwiedzanie Muzeum Lotnictwa, 18 bm. - rozgrywki sportowe na stadionie. Ponadto w Centrum od pon. do pt. w godzinach 9.30 - 15.30 czynna jest świetlica (bez wyżywienia, opłata dzienna 2 zł, opieka pedagoga) dla dzieci w wieku 7 - 11 lat.

KLUB „KUŹNIA” (os. Złotego Wieku 14, tel. 48-08-86) proponuje dzieciom i młodzieży: poznanie starego Krakowa (w pon. o godz. 10), tańce, zabawy i konkursy dla dzieci w wieku 6 - 11 lat (wt. i czw. w godz. 10 - 12), letnie plenery na Plantach Mistrzejowickich (wt. i czw. 12.30 - 15), wyprawy rekreacyjne na basen, boiska, do stadniny koni (śr. i pt. 10 - 15), zajęcia gimnastyczne dla dziewcząt (pon. i czw. o godz. 18), klub białardowy (10 - 21). Informacje i zapisy w godz. 10 - 19.

Dwie nowe komisje, osiem nowych siedzib

Studenci muszą się potrudzić

W 398 obwodowych komisjach wyborczych (w tym w 28 zamkniętych) będą mogli krakowianie oddać swój głos we wrześniowych wyborach do Sejmu i Senatu. W porównaniu do ostatniego referendum - przybyły dwie nowe komisje zamknięte (w Szpitalu Psychiatrycznym przy ul. Babińskiego i w Państwowym Domu Rencistów przy ul. Wielickiej), nowe siedziby będzie miało osiem komisji. Rada Miasta nie zgodziła się, by utworzyć trzy dodatkowe obwody dla studentów, które miałyby się znaleźć na terenie miasteczka AGH. - Każdy student będzie mógł zgłaszać w sąsiednich komisjach, po dopełnieniu formalności wpisanie się z rejestru wyborców w miejscu stałego zamieszkania i wpisania się w Krakowie - powiedział Andrzej Tarko, pełnomocnik prezydenta ds. przeprowadzenia wyborów. - Przy ostatnim referendum, choć trwały wtedy Juwenalia, tylko niewielu studentów skorzystało z swojego prawa wyborczego. Tym razem wybory przypadają w czasie, gdy większość żaków będzie na wakacjach, więc zapewne niewielu zamiejscowych zechce głosować w Krakowie. (GEG)

Podobno niegroźny

Zygorrhynchus heterogamus w Bunkrze Sztuki

Wilgoć po ostatnich obfitych opadach bardzo służyła grzybowi, który zaczął rozrastać się na ścianach podziemnej galerii Bunkra Sztuki. Pierwsze zauważone i zagryzione miejsca pojawiły się już na wiosnę.

- Budynek zaczął „pieć” wodę. Przeprowadzona przez specjalistów analiza mykologiczna na szczęście wykazała, że grzyb nie jest groźny, po prostu taki, jaki występuje w wielu innych budynkach. Nie ma więc zagrożenia dla naszych wystaw i eksponatów. Międzynarodowe

Zamieszanie wokół wyborców-studentów wzięło się stąd, że z ordynacji wyborczej zniknęło pojęcie tymczasowego zameldowania, co miało zlikwidować możliwość głosowania w dwóch miejscach naraz. Problemy pojawią się także przy listach uprawnionych do głosowania w komisjach zamkniętych - w szpitalach wykazy pacjentów sporządzane są zwykle na 4 - 5 dni przed wyborami, a wiele osób wypisuje się ze szpitala w piątek i w niedzielę nie może głosować w miejscu swojego zamieszkania.

Do końca sierpnia rady gmin powinny powołać składy komisji obwodowych. Być może Państwowa Komisja Wyborcza zmieni przepis dotyczący powoływania członków komisji; istnieje pomysł, by sposób ich wyłaniania należał do Zarządu Gminy (wtedy wybierano by tych którzy pracowali przy poprzednich wyborach i referendach). Jeśli nic się nie zmieni, przyjmowanie zgłoszeń do pracy przy wyborach rozpocznie się z początkiem sierpnia, zaś w połowie przyszłego miesiąca odbędzie się losowanie. (GEG)

Warto wiedzieć i skorzystać...

WYKŁAD PROF. SHLOMO AVINIERI z Uniwersytetu Hebrajskiego w Jerozolimie na temat „Central and Eastern European Element in Israeli Politics in Culture” - dziś o godz. 20 w auli Kolegium Pułaskiego przy ul. Jodłowej 13 w Przerogach.

DYSKUSJA PANELOWA nt. „Pułkownik Ryszard J. Kukliński - Honorowy Obywatel Miasta Krakowa w obronie Polski i Europy” - dziś o godz. 17 w sali obrad Rady Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych 3/4. Udział weźmie m.in. pełnomocnik płk. Kuklińskiego - Jerzy Szaniawski.

W PIWNICY POD WYRWIGROSZEM (ul. św. Jana 30) - dziś o godz. 20 wieczór tańczący z Boba Jazz Band. 19 bm. o godz. 20 wieczór z The Willows Revival Singers.

W PIWNICY POD BARANAMI (Rynek Główny 27, godz. 21) I Letni Festiwal Jazzowy - dziś i 18 bm. Jazz Band Ball Orchestra. 19 i 20 bm. Maciej Strzelczyk Trio. 21 i 22 bm. Krzysztof „Puma” Piasecki Quartet. 23 i 24 bm. Mr. Bobers Friend.

LETNIE KONCERT ORGANOWE - dziś o godz. 20 w kościele oo. Paulinów „Na Skalce” wystąpi Józef Serafin (Kraków). 24 bm. o godz. 19.30 w Bazylice Mariackiej wystąpi Robert Brodacki (Lublin).

BIURO POSELSKIE Klubu Parlamentarnego na Rzecz AWS zaprasza mieszkańców na dyżury poselskie w każdy czwartek w godz. 12 - 16 (ul. Wielopole 13/17, III p., wejście od podwórka; tel. 22-66-69).

WYCIEZKI Z CYKLU „SZLAKI TURYSTYCZNE WOKÓŁ KRAKOWA” - 20 bm. „Szlak leśny” (3,5 kilometra) - Chełm - Sowniec - kopiec Piłsudskiego - zoo. Zbiórka uczestników o godz. 9 koło Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida na os. Górali 5. Wspólny dojazd autobusem B do Chełma. Zgłoszenia udziału do 18 bm. o godz. 14 (tel. 44-27-65).

W KLUBIE ROTUNDA ORLIK (ul. Oleandry 1) - przez całe wakacje: w czwartki o godzinie 21 „Nasza muzyka” (najlepsze polskie przeboje). Wstęp wolny. W piątki o godzinie 21 „Rockmania”. W soboty o godzinie 21 „Rock Party” (konkursy, nagrody, niespodzianki). Pierwsze 20 osób wstęp wolny.

OGÓLNOPOLSKA GIEŁDA STAROCI - 18 bm. na Górnym Rynku w Wieliczce (z okazji Światowego Złota Turystyki Motorowej). Giełda, organizowana przez Krakowski Klub Kolekcjonerów - otwarta będzie od godziny 8 do 16. W czasie trwania imprezy bezpłatne wyceny staroci i dzieł sztuki (dla mieszkańców Wieliczki).

NA ZAJĘCIA PRZYGOTOWUJĄCE DO POKAZÓW MODY (dziewczęta minimum 14 lat, chłopcy 16) zaprasza Agencja Rores Models. Zajęcia obejmują m.in.: sztukę ekspresji i ruchu, pozowana przed kamerą, spotkania z profesjonalnymi modelkami, finalistkami Miss Polski. Zgłoszenia w galerii Miasto Kobiet przy ul. Jagiellońskiej 9.

Dyżur prawnika

Dzisiaj w godz. 14 - 16 w Dziale Łączności z Czytelnikami „Dziennika Polskiego” (pok. 302), mec. Wiktor Sadowicz będzie udzielał porad z zakresu prawa karnego, cywilnego, rodzinnego i administracyjnego. Zainteresowanych dyżurem prosimy o wcześniejsze (w dniu dyżuru od godz. 8.00) zgłoszenie telefoniczne (22-75-88 w. 111) lub osobiste na portierni redakcji przy ul. Wielopole 1.

Niektórzy zapłacą mniej za przedszkole

Starszaki do maluchów

Zarząd Miasta chciał zwiększyć opłatę za korzystanie z 12 do 15 proc. najniższego wynagrodzenia ogłaszanego w Monitorze Polskim (czyli z 49 do 61 zł). Tymczasem radni zdecydowali nie tylko, że opłata zostanie na tym samym poziomie, ale - w przypadku rodziców oddających do przedszkola więcej niż jedno dziecko - ulegnie nawet obniżeniu. Za jedno dziecko rodzice będą płacić nadal 49 zł, za dwójkę - po 40,5 zł za każde (po 10 proc. najniższej pensji),

za trójkę po 36 zł (8 proc.). Dwa procent rodziców oddających dzieci do przedszkola ma trójkę w wieku przedszkolnym, ok. 16 proc. - dwoje.

- Obawiam się, że po takiej uchwale część osób przeniesie dzieci z najstarszych grup w żłobku do najmłodszych w przedszkolu - stwierdził Jacek Kowerski, wicedyrektor Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej UM. Od września opłata za żłobek będzie wynosić 61 zł za każde dziecko. (GEG)

KLUB stałego CZYTELNIA

PULA NAGRÓD DO WYGRANIA W LIPCU:
kuchnia Amica,
odkurzac Electrolux,
walkman Panasonic 2 sztuki,
toster Tefal 2 sztuki,
aparat fotograficzny Kodak 2 sztuki,
suszarka do włosów Philips,
golarka Philips.

Łączna wartość nagród wynosi 2500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś o godz. 11.45, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• Film „ANAKONDA”. Projekcja w kinie „UCIECHA” dzisiaj o godz. 20.15 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „ANAKONDA”. Projekcja w kinie „KIJÓW” dzisiaj o godz. 20.00 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „MIKROKOSMOS”. Projekcja w kinie „WRZOS” dzisiaj o godz. 19.15 (jedno podwójne zaproszenie).

• Film „JERRY MAGUIRE”. Projekcja w kinie „MIKRO” dzisiaj o godz. 20.00 (dwa podwójne zaproszenia).

• Bar Sałatkowy „CHIMERA” mieszczący się w zabytkowych piwnicach i na dziedzińcu Żółtej Kamienicy przy ul. św. Anny 3 - więc zaledwie kilka kroków od Rynku - zaprasza dzisiaj po 20.00 na sałatkę i kieliszek wina przy muzyce - prawdziwy Krakowski Blues, Paul Rimple & Koleegs. Pora dowolna między 9.00 a 22.00, lecz najprzyjemniej w „CHIMERZE” wieczorem: przy kominku, świecach oraz żywej muzyce (jedno dwuosobowe zaproszenie).

• Studio Kosmetyczne „JENNER”, pracujące pod patronatem firm Christian Dior i Orlane, mieszczące się w Krakowie, Rynek Główny 11, oferuje zabiegi pielęgnacyjne - upiększające. Bezpłatne wykonanie makijażu dla trzech osób produktami firm: CHANEL, YSL, LANCOME, GIVENCHY oraz udział we wszystkich promocjach i pokazach odbywających się w perfumerii.

• WESOŁE MIASTECZKO mieszczące się przy al. Focha (Małe Błonia) zaprasza na 10 karuzel, helikopter - symulator lotu, autodrom, codziennie od 10.00 do 21.00 (karnet na cztery bezpłatne wejścia na dowolną z karuzel).

• KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH „ANIKINO” zaprasza dzieci do lat 12 codziennie od godz. 9 do 21 (ul. Niedużej 4, za DT Hermes, tel. 11-30-07), oraz w pon. - sob. 9 - 20, niedz. 9 - 16 (Centrum Handlowe Mozart, ul. Mackiewiczza 12). Organizacja przyjęć urodzinowych. Bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednej godziny zabawy.

• DISCO PUB POD BARANAMI, Rynek Główny 27, zaprasza codziennie 18.00 - 21.00 na dyskotekę dla młodzieży. Dwa podwójne zaproszenia + napój gratis.

• DISCO OLD-BOYS PUB POD BARANAMI, Rynek Główny 27, zaprasza piątek, sobota od godz. 21.00 - wstęp od 21 lat. Dwa podwójne zaproszenia + 2 duże piwa gratis.

• Szkoła Biznesu i Języków Obcych - filia w Krakowie - o uprawnieniach szkoły publicznej - prowadzi dwuletnie, policealne Studium Ekonomiczne oraz jednoroczne Studium Marketingu i Reklamy.

• Centrum Kształcenia Zawodowego prowadzi całą gamę kursów: komputerowy, księgowości, głównego księgowego, sekretarsko-asystencki, marketingu i reklamy, prawa pracy, konsultanta podatkowego, obsługi kas fiskalnych. Na absolwentów kursów czekają atrakcyjne oferty pracy.

Informacje dot. SzBiJO i CKZ: ul. Krupnicza 6, tel. (012) 21-75-19, 34-01-04.

KLUB stałego CZYTELNIA
DZIENNIK POLSKI

Lipiec '97 15
Kupon nr

KLUB STAŁEGO CZYTELNIA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 22-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

17

lipca
czwartek

Anety, Bogdana

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE:

ul. Mogilska 21, tel.: 11-01-26; ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04; os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36; os. Wolica, ul. Drożysk 14; ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel.: 37-44-01; ul. Morawskiego 8, tel.: 21-75-63; ul. Beskidzka 20a; ul. Zakopiańska 72, tel.: 66-11-72.

KRZESZOWICE, Rynek 2; MYŚLENICE, Rynek 17/18; PROSZOWICE, ul. 3 Maja 51; SKAWINA, ul. Słowackiego 5; WIELICZKA, ul. Powstania Warszawskiego 12.

Szpitale

CHIRURGII OGÓLNEJ - Trynarska 11 (Szpital Zakonu Bonifratrów),
CHIRURGII URAZOWEJ - Modrzewiowa 22 (Krakowskie Centrum Rehabilitacji),
CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Prokocim (Instytut Pediatrii CM UJ),
LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a (Klinika Laryngologii CM UJ),
OKULISTYCZNY - Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ),
UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza),
MYŚLENICE - Szpitalna 2,
PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewoży: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: Alarmowy: 85-68-99, 85-68-98; Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79; Rynek Podgórski: 56-59-99; Nowa Huta: 44-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprądnicka 8: 15-61-15, Alarmowy: 15-09-99; Skawina: 999, tel.: 76-14-44; Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999; Myślenice: 999; Jerzmanowice: 89-50-99 (alarmowy), 89-50-48; Niepołomice: 811-999; Iwanowice: 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; Krzeszowice: 99; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: 999, Zachorowania i przewoży: 86-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: 21-71-58.

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK - 36-61-10, 36-46-11.

DOMOWA POMOC LEKARSKA - lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie 8-22, tel.: 58-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

Krakowska antena

PTK 1

10.00 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 10.15 Telezakupy 10.20 Kto tu rządzi? 10.35 Rozmowa dnia 10.45 Kształty wyobraźni 11.00 Zapowiedź programów PTK 1 i PTK 2, telegadka 17.15 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 17.30 Telezakupy 17.35 Automajster 17.55 Rozmowa dnia 18.15 Krakowskie dzienniki 18.35 Zapowiedź PTK 1 i PTK 2, telegadka 21.30 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 21.45 Telezakupy 21.55 Kto tu rządzi? 22.10 Rozmowa dnia 22.35 Krakowskie dzienniki 22.45 Zapowiedź PTK 1 i PTK 2, telegadka, zakończenie programu

HBO

14.10 Narkotykowy szlak - angielski film dokumentalny (1996) 15.05 „Dirty dancing” - film USA (1987), reż. Emile Ardolino, wyk. Patrick Swayze, Jennifer Grey 16.45 „Cwaniara” - komedia, USA (1987), reż. Dimitri Logothetis, wyk. Patricia Arquette, Tricia Leigh Fisher 18.10 „Uwolnić orkę” - film familijny USA (1993), reż. Robin Armstrong, wyk. Jason James Richter, Lori Petty 20.00 „Carlington” - dramat angielsko-francuski (1995), reż. Christopher Hampton, wyk. Emma Thompson, Jonathan Pryce 22.00 „Kiedy mężczyzna kocha kobietę” - dramat USA (1994), reż. Luis Mandoki, wyk. Andy Garcia, Meg Ryan 0.10 Obcy - Oni żyją - angielski film dokumentalny (1996) 1.00 „Kuszenie losu” - thriller USA (1991), reż. Charles Finch, wyk. Dylan McDermott, Sharon Stone

Radio ALFA

72.56 FM, 102.40 FM

tel.: 85-85-85

Serwisy informacyjne co godz. od 6.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15 Motowiesci: 15.15 do 15.30 Repertuar kin i teatrów: 13.30 Notowania giełdowe: 14.35

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 Kącik medyczny 11.05 - 19.00 Muzyka non stop 19.05 - 20.00 Ciemne strony rocka 20.05 - 22.00 Spotkanie z... 22.05 - 6.00 Muzyka non stop

Radio ŁAN

96,70 MHz

tel.: (012) 86-21-97

Wiadomości z kraju i ze świata: od 7.25 co godzinę do 19.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55, 18.55, 20.55 Dziennik Głosu Ameryki: 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 Informacje dla kierowców: 6.40, 7.10, 7.40, 8.10, 14.40, 15.10, 15.40, 16.10 Informacje kulturalne: 8.45, 13.45, 17.45

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

(Rozmawiamy o biznesie) 12.30 FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn dla nastolatków i nie tylko 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.30 Bajka dla dzieci 19.45 Lekcja języka angielskiego 20.00 Muzyczne marzenie, piosenka na życzenie: tel.: (012) 86-21-97 21.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.10 Płyta wieczoru 23.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - w j. polskim 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More” - program muzyczny w j. angielskim

Radio Plus

tel.: 67-29-00

www.radioplus.com.pl

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Serwis lokalny: 6.30, 8.30, 10.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 14.30, 18.30 (z życia Kościoła), 20.30 Skróty wiadomości: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Giełda: 12.45, 15.45 (komentarz) Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 16.45, 17.45 Radio Plus Pomoc: 7.31, 11.31, 17.31 Ekoserwis: 9.31, 15.31, 19.31

6.00 - 9.00 Zaczynaj od Plusa - ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 14.00 Radio Plus Lato, w tym: ciekawe konkursy, relacje reporterskie na żywo, palcem po globusie 14.00 - 19.00 Rytm & Plus: muzyczne ciekawostki, komentarz giełdowy, informacje ze świata komputerów, serwisy drogowe, od godz. 16.00 Puls Plusa, czyli podsumowanie najważniejszych wydarzeń dnia, Radio-Wezeł Gordyjski - konkurs 19.25 English? No problem! - powt. lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła - program społeczno-religijny 20.35 Radio Plus Opinie - najważniejsze wydarzenia polityczne w kraju, świecie, komentarz i rozmowa dnia 22.15 Dobre Słowo 22.30 - 23.30 Musica Antiqua Restaurata 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

tel.: 36-74-50

e-mail: rak@uci.agh.edu.pl
www home page: http://www.agh.edu.pl/rak

Wiadomości od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: codziennie o 7.10 oraz 23.00 Serwisy

Bilety okresowe MPK

Ul. Lubicz, ul. Basztowa: codz. 6 - 22 (oprócz pierwszego dnia Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy); tylko bilety: jednorazowe, grupowe, tygodniowe, jednodniowe PUNKTY SPRZEDAŻY KOMPUTEROWEJ Centrum Administracyjne HTS: godz. 6 - 18 Os. Krowodrza Górka (pętla tramwajowa): pon.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15 Ul. św. Wawrzyńca 13: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. godz. 8 - 15 Ul. Kalwaryjska 32: pn.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15 Ul. Polonijna 1: pn.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15 Ul. Mogilska 15a: pn.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15 Ul. Podwale 3: pon.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15 Mistrzejowice (pętla autobusowa): pon.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15 Centrum D bl. 7: pon.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	12	27	19	600
Aleja Krasińskiego	30	67	42	1900
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

Telefony

ZAUFIANIA

TELEFON ZAUFIANIA: 33-71-37 (16-22). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFIANIA: 988 - (14-19). TELEFON ZAUFIANIA dla narkomanów: 56-24-24 (9-18). TELEFON ZAUFIANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFIANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (całodobowy - od godz. 19 w poniedziałek do godz. 20 w piątek). NOCNY TELEFON ZAUFIANIA DLA LUDZI UZALEŻNIANYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6). TELEFON ZAUFIANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15). TELEFON ZAUFIANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECEJ „eFka”: 22-47-50 - poniedziałki (17-20), środa (10-13), piątek (20-24). PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNI: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18. OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. TELEFON ZAUFIANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY (Stowarzyszenie Przeciwko Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45, pager - centrala 96-46 dla numeru 80-180. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 22-28-11, czynny w godz. 15-17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 43-49-10, 25-70-86 - czynne 10-14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFIANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12). PK „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel.: 56-43-45. TELEFON ZAUFIANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonek”: 22-99-00 wew. 235 (pon.-pt. 10-12.30). OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 23-20-20, pon., wt., pt. 10-15, śr., czw. 10-18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel.: 11-99-99. DLA LUDZI UZALEŻNIANYCH, Skawina - 76-17-44 (czw. pt. godz. 16-19). PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ - Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 22-10-59 pon. 18-20. OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i medacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 23-10-91 (poniedziałek - piątek 15-20).

Radio Wanda

66.25 i 92.50 UKF

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45 Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Melodie na dzień dobry 6.45 Prognoza pogody i informacja drogowa 7.10 Życzenia dla solenizantów 7.15 Co w Krakowie słycać 7.30 Wiadomości kulturalne 7.50 Prognoza pogody i informacja drogowa 8.10 Co w naszym kraju i świecie słycać 8.50 Informacja z ostatniej chwili 9.10 Muzyka, której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muzyka, która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin (rozdawanie zaproszeń) 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda pracy 13.30 Wiadomości kulturalne 13.40 Wielki konkurs „Tajemnica słowa” 15.10 Popołudniówka muzyczna 15.30 Kinowe nowości 16.10 D.J. Club prezentuje 18.10 Rytm w rytm 20.10 It's Only rock'n roll 22.10 Niezapomniane playlisty 0.10 Muzyczne wydarzenia

(7-22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - 36-02-99 (7-22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - 58-47-86 (7-22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - 55-51-08, 55-44-77 (czynne całodobowo). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72. TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 21-77-72, 21-26-85 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTUŁISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 56-50-36 (czynne całą dobę), 23-67-11 (czynne 15-7). DŹWI-GOWE - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. CIEPLNE MPEC - 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, tel./fax.: 22-92-92.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 23-41-45, 36-44-07.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA, autoserwis: 12-24-69, 45-71-27.

CAŁODOBOWA: 44-55-99.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 37-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: ul. Piastowska 20, 37-12-55.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 13-07-16.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 11-00-34.

126p - (012) 37-77-46.

„CARO”, ul. Bielskiego 2a, 58-44-84.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 11-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 56-55-11, obok cm. Prądnicki Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 11-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 45-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 32-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 23-50-39. Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 10-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 10-19-97, KRP Południe - tel. 10-29-97, KRP Wschód - tel. 10-39-97, KRP Centrum - tel. 10-79-97, KRP Proszowice - tel. 86-17-97, KRP Myślenice - tel. 72-06-31. ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 51-40-61, 51-42-14, czynne całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pastera 116 - 11-26-81, Śródmieście - 11-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - 44-17-81

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Duch i mrok” (The Ghost and the Darkness) (USA, 15 l.) - 16, „Brat naszego Boga” (pol./wt./niem., 15 l.) - 18, „Sara” (pol., 15 l.) - 20.15; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27): „Kola” (Kolja) (czes., 15 l.) - 11, 20, „Arizona Dream” (fr./amer., 15 l.) - 13, 17.30, „Miłość i wojna” (In Love and War) (USA, 15 l.) - 15.30, Wakacyjne kino nocne: „Homo Faber” - 22.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perlekowy): „Relikt” (USA, 15 l.) - 16.15, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 18.15, „Święty” (USA, 15 l.) - 20.30; **ANEKS SZTUKI** (ul. św. Jana 6, nowa sala): „Kłama, kłama” (USA, 10 l.) - 15.30, „Microcosmos” (fr., b.o.) - 17.15, „Szaleństwa młodości” (USA, 15 l.) - 18.45, Aneks Psychopatów: „Uśpieni” (USA, 15 l.) - 20.45; **SZTUKA** (ul. św. Jana): „Relikt” (USA, 15 l.) - 15, 21, „Święty” (USA, 15 l.) - 17, „Michael” (USA, 15 l.) - 19.

PIF „APOLLO FILM”: KIJÓW (al. Krasieńskiego 34): „Anakonda” (USA, 15 l.) - 15, 17, 21, „Turbulencja” (USA, 15 l.) - 19; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15): nieczynne; **MIKRO** (ul. Lea 5): „Krew i wino” (ang./amer., 1996, 98', 15 l.) - 16, „Marsjanie

Teatry

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Przeboje z musicali i nie tylko”.

TEATRZYK KUKIEŁKOWY „MIMI” (ul. Kanoniczna 15) - 17.15: „Legenda o smoku wawelskim”.

Letni Festiwal Opery i Operetki w Krakowie

TEATR SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: Gala operowa, dyr. A. Wicherek.

Książki

W zaginionym świecie

Andrzej Żbikowski „Żydzi”. Wydawnictwo Dolnośląskie, Wrocław 1997, seria „A to Polska właśnie”.

Autor najnowszej książki o Żydach w Polsce pisze, że „zmiany ostatnich lat pozwalają żywić przekonanie, że wpływ czasu osłabia złe emocje, powracające fale zainteresowania kulturą i historią żydowską udowadniają zaś, iż stanowią ona ważną część naszego wspólnego dziedzictwa, które chcemy coraz lepiej poznać i rozumieć”. Przeciż wiadomo, że na ziemiach polskich uformowała się wielka część naszej współczesnej kultury i folkloru Żydów polskich. Tworzyli oni nie tylko swoją specyficzną tradycję i kulturę, ale brali też wybitny udział w tworzeniu i kształtowaniu polskiej.

Jednym z pierwszych, nieśmiały jeszcze sygnałów zainteresowania społeczeństwa polskiego był zorganizowany w Krakowie w 1988 r. (a nie dopiero w 1991 r., jak informuje Żbikowski) pierwszy Festiwal Kultury Żydowskiej, w ramach którego odbyła się sesja „Żydzi i Polacy - spotkanie kultur”. Organizowano ten festiwal jeszcze bez takiego nagłośnienia, a nawet wyciszano wiadomości o nim w środkach masowego przekazu, a dziś odbywa się w oparciu międzynarodowej, z udziałem artystów z różnych krajów. Zainteresowanie nim jest niemałe, a szczególnie atrakcyjnym elementem jest barwna muzyka żydowskich klezmerów.

Żbikowski przedstawia różne aspekty historii Żydów w Pol-

atukują!” (USA, 1997, 103', 15 l.) - 18, „Jerry Maguire” (USA, 1995, 138', 15 l.) - 20.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Desperatki” (USA, 15 l.) - 13.45, „Zabijanie na śniadanie” (USA, 15 l.) - 15.45, „Donnie Brasco” (USA, 15 l.) - 17.45, „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) - 20.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Z dżungli do dżungli” (USA, 12 l.) - 15, „Rzykanci” (USA, 12 l.) - 18.30, „Anakonda” (USA, 15 l.) - 16.45, 20.15.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Morderstwo w Białym Domu” - 16, 20, „Sara” (pol., 15 l.) - 18.

TECZA (ul. Praska 52): nieczynne.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Imperium kontratakuje” (USA, 12 l.) - 17, „Microcosmos” (fr., 10 l.) - 19.15.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): nieczynne.

MUZA-MYŚLENICE (ul. Piłsudskiego 20): „Powrót Jedi” (USA, 12 l.) - 19.

„WESOŁE MIASTECZKO” - Focha (d. Puskina), zaprasza 10-21.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9-18.

„WESOŁE MIASTECZKO” - Focha (d. Puskina), zaprasza 10-21.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9-18.

Letni Festiwal Opery i Operetki w Krakowie

TEATR SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: Gala operowa, dyr. A. Wicherek.

Książki

W zaginionym świecie

Andrzej Żbikowski „Żydzi”. Wydawnictwo Dolnośląskie, Wrocław 1997, seria „A to Polska właśnie”.

Autor najnowszej książki o Żydach w Polsce pisze, że „zmiany ostatnich lat pozwalają żywić przekonanie, że wpływ czasu osłabia złe emocje, powracające fale zainteresowania kulturą i historią żydowską udowadniają zaś, iż stanowią ona ważną część naszego wspólnego dziedzictwa, które chcemy coraz lepiej poznać i rozumieć”. Przeciż wiadomo, że na ziemiach polskich uformowała się wielka część naszej współczesnej kultury i folkloru Żydów polskich. Tworzyli oni nie tylko swoją specyficzną tradycję i kulturę, ale brali też wybitny udział w tworzeniu i kształtowaniu polskiej.

Jednym z pierwszych, nieśmiały jeszcze sygnałów zainteresowania społeczeństwa polskiego był zorganizowany w Krakowie w 1988 r. (a nie dopiero w 1991 r., jak informuje Żbikowski) pierwszy Festiwal Kultury Żydowskiej, w ramach którego odbyła się sesja „Żydzi i Polacy - spotkanie kultur”. Organizowano ten festiwal jeszcze bez takiego nagłośnienia, a nawet wyciszano wiadomości o nim w środkach masowego przekazu, a dziś odbywa się w oparciu międzynarodowej, z udziałem artystów z różnych krajów. Zainteresowanie nim jest niemałe, a szczególnie atrakcyjnym elementem jest barwna muzyka żydowskich klezmerów.

Żbikowski przedstawia różne aspekty historii Żydów w Pol-

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: Trasa turystyczna (7.30 - 18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.: Wyst. czas. „Gorzki smak polskiej soli” (7.30 - 18.30) codziennie z wyjątkiem wtorku;

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) - Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”; **Śródkowy**: wyst. czasowe: „Ubiór górniczy na ziemiach polskich”; (10 - 16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

MUZEUM NIEPOŁOMICKIE (Niepołomice, Zamek) - „Antarktyda - ostatnia wyprawa Włodzimierza Puchalskiego”, „Gujana - zielony raj”, „Kosmos i my” wszystkie dni tygodnia (10 - 16);

MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Władysława Kowalskiego (Dobczyce, Stare Miasto) - Ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Dolina Kluczwody, wieś Wierzchowice k. Białego Kościoła) (9 - 16) codziennie;

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek (9.30 - 17), środa, czwartek (9.30 - 16), piątek (9.30 - 17), sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: codziennie (10 - 17);

KATEDRA: poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15);

MUZEUM KATEDRALNE: wtorek - niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE: SUKIENICE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek, środa, czwartek piątek (10 - 18), sobota, niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Szczepański 9) - nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanoniczna 9): wtorek, środa, piątek, sobota, nie-

dziela (10 - 15.30), czwartek (9 - 17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 22-83-37, 22-97-23);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: „Buty i...”; „Matejko wobec krakowskich starożytności”; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”; „Malarstwo włoskie 1950 - 1960”; wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30, sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum), środa (10 - 18, sprzedaż biletów do 17), poniedziałek nieczynne, (niedziela dniem wolnego wstępu);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): wtorek - piątek (9 - 17), sobota - niedziela (10 - 15.30); **Arsenał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): Malarstwo Zbysława Marka Maciejewskiego; wtorek - piątek (9 - 17), sobota, niedziela (10 - 15.30), poniedziałek nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - Wieczór w Domu Mehoffera, wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” - kolekcja Feliksa Jasieńskiego, Galeria 2 „Współczesna grafika japońska”, „Utagawa Hiroshige - wystawa drzeworytów w dwusetną rocznicę urodzin” poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESLAWICACH (ul. Wańkowiec 25): wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne;

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): nieczynne;

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru krakowskiego”, wtorek (10 - 17.30), środa - piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, wyst. czasowa: „Czar symetrii”; poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 17), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne, (ul. Krakowska 46):

wyst. czasowa: Malarstwo na szkle Janiny Maślanki z Nowego

Targu; poniedziałek (10 - 15), środa, czwartek, piątek (10 - 15), niedziela (10 - 14), wtorek, sobota - nieczynne, wstęp bezpłatny;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolski”, „Pradzieje Nowej Huty”; „Kraków przed 1000 lat”; wyst. czasowa: „Gdzie szum Prutu, czeremoszu...” - ceramika pokudzka i sztuka ludowa Hucutów; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny; **Podziemia kościoła św. Wojciecha**, Rynek Główny „Św. Wojciech - biskup, męczennik, patron Polski” czynne codziennie z wyjątkiem niedziel od 10 - 15.

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFOR (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); Triennale Grafiki; wtorek - niedziela (11 - 18), sobota wstęp wolny, pon. - nieczynne.

WIEŻA RATUSZOWA: Galeria letnia (I piętro) Z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów - Katarzyna Pater”, środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 18), wtorek i II sobota i niedziela miesiąca nieczynne.

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice): „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Mieczysław Górski - plakat teatralny”, czwartek - niedziela (9 - 15.30); sobota (wstęp wolny), środa (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): „Smoki - mity, symbole, motywy”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945”, pon., wtorek, środa, piątek (9 - 15), czwartek (11 - 18) - sobota, niedziela nieczynne z wyjątkiem III niedzieli i soboty miesiąca (9 - 15);

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów” środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

CELESTAT (ul. Lubicz 16): „Dzieje krakowskiego Bractwa Kurkowego”, codziennie (9 - 15.30), czwartek (11 - 18).

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Józefa Sękowskiego. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA SALONU PROMOCJI TURYSTYKI (ul. Długa 9). Wystawa fotografii Andrzeja Lisowskiego „Złoto i błękit Tunezji”, przygotowana pod patronatem „Dziennika Polskiego” oraz Tunezyjskiego Urzędu ds. Turystyki. Czynna: pn. - pt. 9 - 18, sb. 9 - 14.

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, I p.): Grand Prix 94 - Toshiro Hamano. Czynna (do 31 lipca): wt. - sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa stała - „Artyści Krakowa”. Malarstwo Danuty Kowalskiej (do 25 lipca). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14. Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny): Artyści Kotła. Czynna: codziennie 8 - 23.

GALERIA OSOROYA - KLUB STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 5) - wystawa pastelii Katarzyny Podnieśińskiej. Czynna (do 15 września): codziennie 12 - 24.

GALERIA „RĘKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa „Salon wakacyjny”. Czynna (do 22 sierpnia): pn. - pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.

POD ŻŁOTYM LEWKIEM (ul. Szewska 18): Zbiory własne - malarstwo, rzeźba, grafika. Wystawa malarstwa Jana Chrzyszta (do 31 lipca). Czynna: pn. - pt. 11 - 17.

GALERIA „PRYZMAT” (ul. Łobzowska 3): Wystawa „Nowi członkowie ZPAP”. Czynna (do 30 lipca): pn. - pt. 9 - 15.00.

ART CLUB (ul. Łobzowska 3): Wystawa grafiki z kolekcji Ireneusza Zwolińskiego. Czynna (do 7 sierpnia): codziennie 8 - 22.

GALERIA DOMU NORYMBERSKIEGO (ul. Skaleczna 2): Wystawa rysunków i kolaży Karin Blum. Czynna (do 31 lipca): pn. - czw. 10 - 14.

GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5): Jan Siek i Jacek Siek: wystawa rzeźby i malarstwa pt. „Z kolekcji rodzinnej”. Czynna (do 31 sierpnia): codziennie 9 - 21.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4). Wystawa stała. Czynna: śr. - pt. 12 - 18, sob. - niedz. 11 - 18.

GALERIA EKSLIBRISU (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): „Ekslibrisy” - Krzysztof Kmieć. Czynna (do 2 sierpnia): codziennie 8 - 16.

FOTO GALERIA NCK (al. Jana Pawła II 232): Wystawa fotograficzna Włodzimierza Puchalskiego „Bezkrawe łowy”. Czynna (do 17 sierpnia): pn. - sb. 9 - 21.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Floriańska 23): Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

JAN FEJKIEL GALLERY (ul. Floriańska 36): Stała ekspozycja. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „SUKIENICE” ZPAP (Rynek Główny - Sukiennice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA RZEŻBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZEźBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa zbiorowa „Mała forma rzeźbiarska” - Krystyna Nowakowska, Jerzy Nowakowski, Józef Marek, Krzysztof Kędziński, Marian Konieczny, Antoni Porczak, Józef Sękowski, Beata Rosińska i Ewa Wójcik-Konstantinowska. Czynna (do 15 września): pon. - pt. 11 - 18.

Komunikacja nocna

LINIA 601 - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21), pl. Centralny, rondo Mogiłskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

LINIA 602 - Trasa: Prądnik Biały (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weissa, Radzikowskiego, Wrocławskiego, Opolska, Warszawska, Dworzec Gł., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rondo Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majora, Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwony (do Dworca Gł. 0.35, 2.13, 3.45).

LINIA 604 - Trasa: N. Huta (23.50, 0.45, 2.15, 3.12) - pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Bulwarowa, al. Solidarności, Struga, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Andersa, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice, rondo Piastowskie, os. Piastów (0.18, 1.15, 2.45, 3.39).

LINIA 607 - Trasa: Bieżanów N. (23.10x, 0.40, 1.40, 3.00x), Ćwiklińskiej, Teligi, Wielicka, Limanowskiego, Na Zjeździe, Starowiślna, Wielopole, Westerplatte, Dworzec Gł. (23.55x, 1.10, 2.25, 3.45x); x - kursy przez Łagiewniki.

LINIA 609 - Trasa: Borek Fał. (23.09, 23.45, 1.00, 2.08, 3.00, 4.03), Zakopiańska, Brożka, Grota-Roweckiego, Kobierzyńska, Kapelanka, Dietla, Wielopole, Westerplatte, Lubicz, Powstania Warszawskiego, al. Pokoju, al. Jana Pawła II, Daniłowskiego, Orkana, al. Solidarności, Centrum Adm. HTS, Ujastek, Kocmyrzowska, Budowlanych, Architektów, Wzgórza Krzesławickie (0.05, 1.00, 2.05, 3.00, 3.55).

LINIA 610 - Trasa: os. Kurdwanów (23.00, 1.05, 1.50) Stojanowskiego, Por. Halszki, Witoska, Nowosądecka, Łużycka, Sławska, Kamieńskiego, Al. Trzech Wieszczów, Kleparz, Długa, Basztowa,

Pawia, Dworzec Gł., N. Kleparz, Prądnicka, Opolska, Mackiewicz, Siewna, Górka Narodowa (0.10, 2.10, 3.09).

LINIA 611 - Trasa: Azory (23.50, 1.00, 2.20, 3.30), Weissa, Różyckiego, Makowskiego, Łokietka, Krowoderskich Zuchów, Prądnicka, Opolska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Makuszyńskiego, Kocmyrzowska, Ujastek, Centrum Adm. HTS (23.15, 0.25, 1.45, 2.55).

LINIA 612 - Trasa: Łagiewniki (23.59, 1.40, 2.50, 4.05), Wadowicka, Mateczny, Konopnickiej, most Grunwaldzki, Dietla, Grzegorzeczka, Powstania Warszawskiego, rondo Mogiłskie, Brodowicza, Pilotów, Młyńska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Wiślicka, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice (23.20, 0.45, 2.15, 3.32).

(W nawiasach godziny odjazdu z końcowego przystanku).

Sport • Sport • Sport • Sport • Sport

Pływacy inaugurują Ogólnopolską Olimpiadę Młodzieży

Kraków liczy na Kingę

Dzisiaj na odremontowanym 50-metrowym basenie MOSiR „Krakowianka” przy ul. Eisenberga zaczynają się zawody pływackie, które otworzą zmagania sportowców startujących w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży.

- Dzięki pieniądzą z UKFIT udało się nam zmodernizować basen - mówi dyrektor „Krakowianki” Czesław Sobas. - Basen został pogłębiany o 28 centymetrów, dzięki temu spełnia wszelkie normy i można na nim rozgrywać zawody pływackie łącznie z mistrzostwami Polski. Z naszych funduszy udało się odnowić szatnie, wyflizować sanitariaty i prysznice. W przyszłości chcemy basen przy ul. Eisenberga zadaszyć. Mamy już

gotową koncepcję, dach i ściany mają być rozsuwane (na lato). W dalszej kolejności planujemy na terenie basenu wybudowanie hotelu, w ten sposób mielibyśmy pełny kompleks sportowy, na którym można by organizować dużej rangi imprezy pływackie.

W rozpoczynających się dzisiaj zawodach pływackich wystartuje reprezentacja Krakowa złożona z 12 pływaczek i pływaków, wszyscy są uczniami Szkoły Mistrzostwa Sportowego, pływają w klubie Jordan. Trenerami krakowskiej ekipy są panowie Marek Tomanik i Jerzy Bujak.

Na ostatniej olimpiadzie przed rokiem, Kraków był najmocniejszą ekipą. - Teraz też liczymy na medale - mówi Marek Tomanik. - Jednak rocznik rocz-

nikowi nierówny, po pierwszych startach zobaczymy na co naprawdę stać naszą ekipę. Pytany o faworytów trener Tomanik w pierwszym rzędzie wymienił Kingę Jelonek, która pływać będzie stylem zmiennym i klasycznym.

A oto program dzisiejszych zawodów, o godz. 10 eliminacje, o godz. 17 finały. W programie: 50 m delfinem chłopców i dziewcząt, 400 m zmiennym chłopców i dziewcząt, 200 m dowolnym chłopców i dziewcząt, 200 m grzbietowym chłopców, 100 m grzbietowym dziewcząt, sztafety 4x200 m dowolnym chłopców i dziewcząt.

Zawody pływackie na basenie „Krakowianki” potrwać do 20 lipca.

(AS)

Bez Kasi Strączy

Czy krakowianie wywalczą pierwszy medal w tenisie?

W ciągu siedmiu dni, od 17 do 24 lipca, na kortach Krakowskiego Klubu Tenisowego (ul. Górnickiego 13), Nadwiślanu oraz Wawelu rozegrany zostanie turniej tenisowy w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży.

Kraków reprezentować będzie dziesięcioro zawodników, cztery dziewczęta i sześciu chłopców. Są to: Magdalena Wojdyło (Wawel), Magdalena Chęcińska, Oliwia Lotz, Katarzyna Prokop (wszystkie Olsza), Jakub Grzesło (Olsza), Sebastian Rutka, Jan Paradowski, Tomasz Braniecki, Tomasz Sitko (wszyscy Nadwiślan) oraz Tomasz Pietraszek (Olsza). Trenerami tenisistów z Krakowa są Wojciech Wojciechowski i Grzegorz Turdza.

- Na co stać krakowskich tenisistów? - pytamy Wojciecha Litwickiego, prezesa Małopolskiego Związku Tenisowego.

- Bardzo bym chciał, aby po dwóch olimpiadach, z których wracaliśmy bez medalu, teraz wreszcie szczęście uśmiechnęło się do nas. Są ku temu podstawy, pływają w klubie Jordan. Najbardziej liczymy na Jakuba Grzesła, który jest już dojrzałym tenisistą i stać go na dobry wynik. Tradycyjnie jednak o sile reprezentacji Krakowa decyduwać będą dziewczęta. Największe szanse mają Magdalena Wojdyło, mistrzyni Polski w hali do 16 lat, oraz prezentująca ostatnio bardzo dobrą formę Magdalena Chęcińska. Uważam, że krakowscy zawodnicy odegrają niepoślednią rolę w zbliżającej się olimpiadzie i uda im się wywalczyć kilka miejsc na podium.

- Podobno nie wystartuje Katarzyna Strączy?

- Uważamy, że dla tej zawodniczki najważniejsza jest

gra w mocniej obsadzonych turniejach, gdzie może podnosić swoje umiejętności. Wprawdzie ma ona 18 lat i mogłaby wystartować w turnieju olimpijskim, będąc jedyną kandydatką do złotego medalu, gdyż przewyższa swoje rówieśniczki o klasę.

- Czy krakowianie wystartują w turnieju deblowym?

- Planujemy wystawienie czterech par deblowych, trzech wśród chłopców i jednej wśród dziewcząt. Kto wystąpi w mikstach na razie nie wiadomo.

Turniej tenisowy odbywać się będzie na trzech kortach: gry eliminacyjne i ćwierćfinały na obiektach Nadwiślanu i Krakowskiego Klubu Tenisowego, natomiast półfinały, finały oraz turniej miksta rozegrany zostanie na kortach Wawelu, głównej arenie olimpijskich zmagani.

(PAN)

Klasa A juniorów • Klasa A juniorów • Klasa A juniorów

Przedstawiamy zweryfikowane przez WGiD KOZPN tabele klasy A juniorów.

KRAKÓW

Grupa I

1. Świt	22	57	106-20
2. Cracovia II	22	54	88-20
3. Zwierzyn.	22	42	79-61
4. Strażak	22	40	90-45
5. Alwernia	22	40	63-42
6. Nadwiśl.	22	34	49-45
7. Skalanica	22	31	48-44
8. Wolanka	22	29	30-41
9. Juwenia	22	26	49-82
10. Krowodrza	22	13	28-77
11. Bronowianka	22	12	28-77
12. Tęcza	22	9	11-92

Do klasy okręgowej juniorów awansował zespół Świtu Krzeszowice.

Grupa II

1. Orzeł	24	65	77-12
2. Skawinka	24	57	108-29
3. Armatura	24	46	71-51
4. Garbarnia II	24	44	66-40
5. Liszczanka	24	39	49-46
6. Pogoń	24	36	61-60
7. Tramwaj	24	34	46-41
8. Borek	24	31	56-49
9. Lotnik	24	23	65-69
10. Grzegorzeczeki	24	22	30-64
11. Wróblow.	24	16	42-88
12. Bieżanow.	24	14	36-76
13. Cedronka	24	8	24-121

Do klasy okręgowej juniorów awansował zespół Orła Piaski Wielkie.

Grupa III

1. Clepardia	21	63	85-11
2. Krakus II	22	49	88-22

3. Wieczysta	22	39	64-28
4. Dąbski	22	39	51-29
5. Nadwiślanica	22	31	44-30
6. Miednicz.	22	29	63-66
7. Węgrzce	22	28	49-77
8. Słomnicz.	21	27	45-48
9. Prądnicz.	22	22	44-51
10. Tonianka	22	19	46-80
11. Bronowicki	22	17	27-100
12. Bibiczanka	22	16	33-97

Mecz pomiędzy Słomniczaną a Clepardią zweryfikowano jako nie odbyty. Mimo to do klasy okręgowej awansowała właśnie Clepardia.

WIELICZKA

Grupa I

1. Węgrzanka	14	38	77-7
2. Rożnowa	14	38	48-11
3. Wieliczanka	14	22	34-31
4. Strażak	14	22	37-36
5. Czarnochow.	14	18	30-60
6. Sokół	14	11	23-48
7. Sułków	14	9	21-46
8. Concordia	14	5	15-47

Grupa II

1. Czarni	16	40	62-17
2. Zryw	16	32	53-25
3. Piłkarz	16	31	34-17
4. Puszcza	16	29	37-25
5. Wolni	16	25	43-44
6. Wiślanka	16	24	38-32
7. Batory	16	15	41-32
8. Start	16	10	27-60
9. Dab	16	1	24-70

Do klasy okręgowej juniorów awansował zespół Węgrzanki, który pokonał w barażowym dwumeczu ekipę Czarnych Staniatki. Od przyszłego

sezonu zmieniony zostanie system rozgrywek w grupie wielkiej. Zamiast dwóch grup powstanie jedna, której mistrz automatycznie uzyska awans do klasy okręgowej. Powstanie także klasa B, której mistrz awansuje do klasy A. Reforma ma na celu podniesienie poziomu rozgrywanych spotkań.

MYŚLENICE

Grupa I

1. Gdovia	20	52	89-28
2. Krzemień	20	46	91-26
3. Zielonka	20	34	68-63
4. Skalnik	20	34	73-50
5. Krzywaczka	20	33	80-53
6. Beskid II	20	31	60-50
7. Stryzow.	20	29	76-47
8. Pcimianka	20	26	54-52
9. Pasternik	20	18	51-82
10. Zagaje	20	12	24-78
11. Sparta	20	2	16-153

Grupa II

1. Gościbia	20	57	116-9
2. Clavia	20	46	68-30
3. Dalin II	20	44	73-37
4. Elektron	20	32	55-54
5. Iskra	20	28	62-60
6. Wicher	20	26	44-70
7. Staw	20	23	33-67
8. Grodzisko	20	20	50-70
9. Orzeł	20	14	26-75
10. Błyskawica	20	14	35-82
11. Wrzosa	20	14	29-55

Do klasy okręgowej awansowała Gościbia Dułkowice, która w barażowym dwumeczu pokonała ekipę Gdovii.

(PAN)

Informator Medyczny

INFORMACJA
SŁUŻBY
ZDROWIA:

Tel. 22-05-11
- czynna całą dobę.

INFORMACJA MEDYCYNĄ

Handel
c.b.i.t. Usługi

53-22-02 całodobowy
34-30-20
(0-12) 32-34-12 pon.-pt. 9.00-18.00

WIZYTY
DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

BADANIE EKG, WIZYTY LEKARSKIE. 67-26-82.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

CHOROBY dzieci - specjaliści pediatrii. (012) 15-28-00.

DOKTOR. 36-45-91. Wizyty pediatrów codziennie 15.00-21.00, sob., niedz. 8.00-21.00.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurgi. Badanie i leczenie. 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 32-92-11.

LEKARZ rehabilitacji. 25-64-01.

LOGOPEDA, Tel. (012) 55-61-69.

LARYNGOLOG - wizyty (012) 37-02-45.

MASAŻ kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 33-15-54.

MASAŻ leczniczy, akupresura, energoterapia. (012) 66-10-23, 0601-41-12-74.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4, 8.00-24.00, (012) 22-00-49.

PEDIATRA. (012) 43-45-63.

PEDIATRA 48-78-41.

PIELĘGNIARKI, położne - 57-85-95.

PIELĘGNIARSKIE usługi - 22-08-18.

PIELĘGNIARKA. (012) 32-43-67, 0601-41-36-78.

ZASTRZYKI, - 48-95-33.

DOMOWE
WIZYTY
LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 11-13-78,
całą dobę

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE
DO DOROSŁYCH I DZIECI

• MEDYCYNA OGÓLNA • PEDIATRIA •
LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA
• ODTRUCIA POALKOHOLOWE,
DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE •
CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO •
CEWNIKI DOŻYLNIE.
Tel. 37-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

DOMOWE WIZYTY
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG,
NEUROLOG, ORTOPEDA,
ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG,
LARYNGOLOG, PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG

• BADANIA OKRESOWE
• BADANIA KIEROWCÓW
• ODTRUWANIE poalkoholowe,
wszywianie ESPERALU L4

47-43-18 MEDICUS
codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

MAXI-MED

wizyty domowe
- psychiatra
- odtruwanie poalkoholowe
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- opieka pielęgniarska
tel. 23-44-83,
całą dobę

CAŁODOBOWE
WIZYTY LEKARZY,

ODTRUWANIE
POALKOHOLOWE
tel. 12-12-79



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medycyny Dalekiego Wschodu. /012/11-58-78, (10-18, sob. 9-14). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ANALIZY MEDYCZNE - bezbolesne pobieranie krwi z palca. 34-44-44.

ALERGIA, testy aparatem „Bicom”, odczulanie; pediatra, internista; Włóczków 20. (012) 34-31-26, (0601) 42-69-47.

ALKOHOL, nerwice - hipnoza (012) 21-62-01.

BÓLE kręgosłupa, kończyn, dermatologia, kosmetyka, laseroterapia - Galla 24 - 67-26-82.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 33-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda.

CHRAPANIE - zaburzenia oddychania podczas snu. (012) 72-06-01, 11.00-13.00.

FIZYKOTERAPIA, masaże. 0602-26-26-76.

GABINET leczenia schorzeń układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 33-14-75

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółtaczkowy. Szewska 4/5, 21-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA (012) 12-69-94.

GINEKOLOGIA - dr Zbigniew Skolicki: 11-91-71, 13-32-14.

GINEKOLOGIA. 090-322-795, Kraków.

GINEKOLOGIA. 032 /428-724.

GINEKOLOGIA, codziennie, dr Mieczysław Hetnał, (012) 56-38-35.

GINEKOLOGIA Onkologia, Jerzy Jakubowicz. 012/22-72-58, 0-602/21-14-49.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. Lek. M. Śliwińska, ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85. 32-14-22.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC, Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

KTŚM Gabinet Lekarski. USG. Starowiślna 13. (012) 22-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 44-27-08, 25-81-30.

MASAŻ i laser w chorobach kręgosłupa i stawów. Zapisy: (0601) 446-733; po 20: (012) 67-59-57.

MASAŻ leczniczy - kręgarstwo Krzysztof Darmań, II Płk. Lotniczego 9/1a, 47-28-15.

NERWICE - mgr Marta Dubińska - 22-06-50.

OKULISTYKA - optyka, 66-55-46.

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 15-11-57, (012) 13-80-47.

RENTGEN ogólny, zębów, panoramiczny, Wrzesińska. (012) 21-18-53.

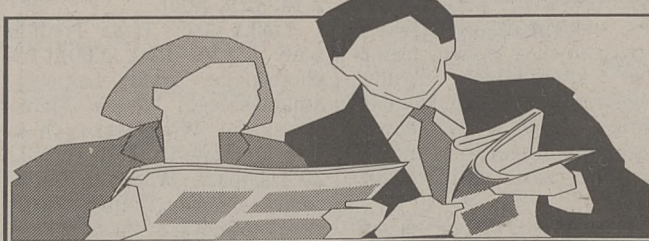
REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 37-08-32, (po 15) 22-05-61.
TRANSPLANTACJA włosów. 0-22-615-57-15

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szewska 27 (Przych. Rej.)

• PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
• BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BACC)
• GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO
• ECHOKARDIOGRAFIA
• USG BIODER-PROFILAKTYKA ZAOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE • ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI
rejestracja godz. 8⁰⁰ - 19⁰⁰, tel. 67 69 66

(0-12) 67-69-66



36-61-10
36-46-11

CAŁODOBOWO
DOŚWIADCZENI INTERNIŚCI!
ZNAKÓMICI PEDIATRY!

FALCK

RATOWNICTWO

- prywatne pogotowie ratunkowe
- EKG i badania analityczne w domu
- druki L-4, recepty, skierowania

Transport chorych!

MEDICINA „CERMED”
 ul. Barska 12,
 tel. 66-50-62, 66-96-65

ZABIEGI CHIRURGICZNE
 W ZNIECZULENIU OGÓLNYM
 lub MIEJSCOWYM

- żyłki kończyn dolnych
- hemoroidy – krioterapia
- przepukliny, stulejki
- kaszaki, tłuszczaki i inne

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW
Medicina®
 ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27
 pon. - czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczenie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE
 Prądmowskiego 26 b
 11-88-03 13-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
 ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
 NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
 DERMATOLOG ALERGOLOG
 LARYNGOLOG OKULISTA
 CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ

Rejestracja w godz. 11-19

AR MEDICA
 ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tydek)
- * powiększanie i ujednolicenie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, błizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie żyłaków

chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie



GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
 Kraków, ul. Mazowiecka 108
 tel. 33-41-66
 czynny 14-16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

Podgórska Poradnia Lekarska
 Kraków, Rynek Podgórski 14
 tel. 56-27-51, 56-24-90
 pon.-pt. 8-20, sob. 8-13

Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroscopia, cytologia, testy, badania okres. kierowców, osteoporoza (bad. i leczenie) zwolnienia lekarskie

CHOROBY SKÓRY

- dermatologia kosmetyczna
- profilaktyka nowotworów skóry
- badanie włosów
- fizykoterapia dermatologiczna (pełny zakres)

ZDROWIE
 Kraków, ul. Krakowska 30,
 tel. 56-25-57, 56-36-84

Kraków, Pl. Inwalidów 3
 tel. 32-46-58,
 tel./fax 33-88-86

LABORATORIUM
 badania analityczne w chorobach zakaźnych, reumatycznych, endokrynologicznych (hormony) oraz pełny zakres badań krwi i moczu

Dodatkowy punkt pobrań:
 ul. Majora 5/1, tel. 13-80-47

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA
 cytologia, próby ciążowe, analityka.
 codz. 9-20, sobota 9-14
 Długa 30, tel.: 33-02-58, 32-80-80

AMICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE
 ul. Oboźna 31,
 tel. 33-59-06, 33-91-73
 pn.pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
 os. Złotego Wieku 19-20
 tel. 49-95-25

Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, kardiochirurg dziecięcy, chirurg naczyniowy, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

W OPTYK WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz rady okulisty!

Zapraszamy:
 os. Niepodległości 3
 tel. 496-666, 494-888

9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

W miarę posiadanych szkielek WYKONUJEMY OKULARY NA POCZEKANIU, nowoczesny komputer

REALIZACJA RECEPT
 Podejmujesz decyzję

SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

AR MEDICA
 Kraków, ul. Warszawska 17,
 tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

● SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.:

- CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA - GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCYNĄ PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCYNĄ NATURALNA - WIZYTY DOMOWE.

● ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.:

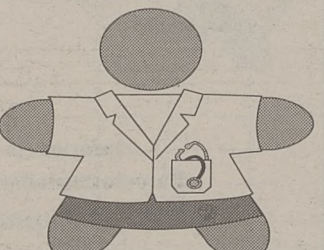
- CHIRURGIA LAPAROSKOPIA - pęcherzyka żółciowego, wyrostka robaczkowego, przepuklin
- HYPERTERMIA - nieoperacyjne leczenie chorób prostaty
- ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE
- NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych kobiet i mężczyzn.
- KLIMAKTERIUM - diagnostyka i leczenie
- REGULACJA POCZĘC - indywidualny dobór metod

NADWAGA I OTYŁOŚĆ
 Profilaktyka i leczenie

ZDROWIE
 Kraków, ul. Krakowska 30,
 tel. 56-25-57, 56-36-84

RENTGEN USG KRZYSZTOF WYROBEK
 SPECJALISTA RADIOLOG.
 Kraków, Smoleńsk 25a,
 tel. 22-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
 KRÓTKIE TERMINY



KRIOMED GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKA LECZENIE

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
- * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- * NEUROLOG * AKUPRESURA
- * specjalista chorób zakaźnych

Kraków, Friedleina 8, tel. 33-82-82

PRZYCHODNIA LEKARSKA
 Kraków, Madalińskiego 10,
 tel. 66-66-57

SPECJALIŚCI, USG - pełny zakres, ECHO serca, DOPPLER, gastroscopia, EKG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analityka-hormony, KTG.

Rejestracja w godz. 8.00-18.00

OPTYKA OKULISTYKA

Rafał Koczorowski
 optyk dyplomowany

- ul. Konopnickiej 28 HOTEL „FORUM”,
- szkła i oprawy najlepszych producentów świata,
- szeroki wybór najmodniejszych okularów przeciwsłonecznych;
- ul. Piłotów 6, KRAKCHEMIA, tel. 135-442, pon.-sob. 8-20
- lekarz okulista, komputerowy sprzęt diagnostyczny,
- bezdotykowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego,
- duży wybór opraw i szkieł, miękkie soczewki kontaktowe,
- * realizacja recept * okulary dla alergików * 6-miesięczna gwarancja na materiały i usługi.

TYLKO U NAS badania, okulary i szkła kontaktowe NA RATY!

HORMON - DIA LABORATORIUM

- ➔ BADANIA HORMONALNE
- ➔ MARKERY NOWOTWOROWE
- ➔ CHOROBY ZAKAŻNE
- ➔ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,
 (012) 33 44 55 w. 20-06

BÓLE KRĘGOSŁUPA
 Zespoły zmęczeniowe

ZDROWIE
 Kraków, ul. Krakowska 30
 Tel. 56-25-57,
 56-36-84

APARATY SŁUCHOWE i AKCESORIA

- ❖ bezpłatne badania słuchu
- ❖ nowoczesne rozwiązania
- ❖ technika cyfrowa
- ❖ indywidualne dopasowanie
- ❖ naprawy i regulacje
- sprzedaż ratalna
- niskie ceny
- zniżki dla stałych Klientów

"FONMED" S.C. KRAKÓW
 UL. ŚW. KATARZYNY 4
 (wejście od Augustiańskiej)
 TEL. 56-18-06

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG, EEG

ul. Czysza 8, tel. 33-46-62
 czynne 14.00 - 19.00

KARDIODENT
 ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
 EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, PSYCHOLOG.

USG jamy brzusznej.

USG SOPHIA

jama brzuszna, piersi, tarczycza i inne

* KONSULTACJE wszystkich specjalistów

* ONKOLOGIA także choroby sutka

* OKULISTYKA szkła kontaktowe

* ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

☎ 21-70-21
 RYNEK GŁ. 34 ☎ 21-95-83

PEŁNY ZAKRES USG

OSTEOMED Kraków
 ul. Kazimierza Wielkiego 57
 tel. 23-40-43

rejestr. telefoniczna od poniedziałku do piątku 8-20

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
 Kraków, ul. Długa 31,
 tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.

BADANIA PRACOWNICZE wszystkie * lekarze z uprawnieniami

RENTGEN - małoobrazkowy klatki piersiowej, zębów, kręgosłupa

ANALIZY, EKG, REHABILITACJA, SPECJALIŚCI

Przychodnia Lekarska, Teatralne 16
 rejestr. 44-37-32, 44-61-07

GM CHIRURG:
 leczenie żyłaków, „pajęczków”, hemoroidów, ch. odbytu

GINEKOLOG, UROLOG, INTERNISTA } również

GER-MED POLSKO-NIEMIECKA } dopochowowe

RAJSTOPY PRZECIWIŻYŁAKOWE
 Rej. tel. (012) 15-58-00, 15-60-31, ul. Pleszowska 23.

ATOPIA-ALERGIA

Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Płucnych oraz Wewnętrznych

Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA.
 KATARY - ASTMA - ODCZULANIE - WIZYTY DOMOWE

PEDIATRA: CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO - ALERGIE, NIETOLERANCJE POKARMOWE U DZIECI
 DERMATOLOG: CHOROBY ALERGICZNE SKÓRY

al. J. Słowackiego 39, tel. 012 - 33-01-75
 pn.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11.

ALERGIA, ASTMA KATARY-ODCZULANIE

alergologia - testy skórne i z krwi, pulmonologia - spirometria, pediatria - choroby ukł. pokarmowe-go, interna, kardiologia, choroby naczyń

ŚRODKI DLA ALERGIKÓW
 APARATY SŁUCHOWE
 CENTRUM MEDYCZNE abcMED
 Kraków, Lea 114, 37-63-70

BIO-REZO-MED KRAKÓW,
 ul. Bujwida 6/6,
 tel. (012) 21-31-68

lek. med. KRZYSZTOF KLJ
 czynne pn.-pt. 10⁰⁰-18⁰⁰

GABINET LECZENIA BIOREZONANSEM - APARATY BICOM.

- Alergia: komputerowe, bezbolesne testy (ponad 300 alergenów), skuteczne odczulanie

LECZENIE WIELU SCHORZEŃ METODĄ BIOREZONANSU

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA -POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
 Codz: 9-20; sobota: 9-14
 tel: 33-02-58, 32-80-80

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”

ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 23-40-43 czynny pon.-pt. 8-20

Konsultacje specjalistów:

- ginekolog-endokrynolog
- ginekolog położnik
- endokrynolog
- reumatolog
- chirurg-ortopeda
- kardiolog
- onkolog

Badania:

- OSTEOPOROZA, KLIMAKTERIUM
- mammografia
- cytologia
- bakteriologia
- czystość pochwy
- hormonalne
- biochemiczne
- próby ciążowe
- krioterapia i laseroterapia
- biopsja tarczycy i sutka
- holter

USG

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20, rej. 8-20
 ul. Barska 12 (Dębniki) tel. 66-50-62, 66-96-65

- konsultacje wszystkich specjalistów
- ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE
- GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
- RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
- USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze)
- leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
- mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
- EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
- GABINET leczenia zęza - ortopysta
- TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
- BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
- BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
- BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
- BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
- GABINET medycyny sportowej
- LOGOPEDA

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

N. HUTA - os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22 w. 345, 296

- ◆ CHIRURGIA (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka), ◆ PROKTOLOGIA (choroby odbytu i jelita grubego) - dr med. M. Trystuła
- ◆ CHIRURGIA REKI - dr med. M. Bonczar rekonstrukcje zniekształceń ręki
- ◆ GINEKOLOGIA - dr E. Lorek ◆ UROLOGIA - dr P. Maciukiewicz ◆ ORTOPEDIA - dr W. Mierniczek (leczenie laserem bólów stawowych i korzonkowych)

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żyłakowych; żyłaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

216076

Małopolskie Centrum Osteoporozy

OSTEOPOROZA - DIAGNOSTYKA

- lekarze specjaliści: reumatolog, reumatolog dziecięcy, ginekolog -endokrynolog, internista, ortopeda
- densytometria: pomiar gęstości tkanki kostnej dorosłych i dzieci
- badania laboratoryjne: hormonalne, immunologiczne, reumatologiczne, markery kostne

ul. Karmelicka 55, tel. 33 36 07, 34 17 37, czynne pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

BIONIX - STUDIO
 lek. med. Maryla Kowalik
 Kraków, ul. Kasprzowicza 3/1
 tel. 12-35-26

GABINET LECZENIA BIOREZONANSEM I POLEM MAGNETYCZNYM
 PIERWSZY W POLSCE POŁUDNIOWEJ APARAT VEGA-SELECT
 Rozwinięcie koncepcji terapeutycznej znanych aparatów typu BICOM

- ◆ Alergie: komputerowe, bezbolesne testy alergiczne - ponad 400 alergenów, w tym wiele nietypowych - możliwość skutecznego odczulania.
- ◆ Schorzenia układu: oddechowego, krążenia, pokarmowego, nerwowego
- ◆ Terapie przeciwbólowe: nerwobóle, bóle mięśni i stawów, zmiany zwyrodnieniowe, migreny.
- ◆ Nerwice i inne negatywne stany psychiczne.
- ◆ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi, terapie odtruwające.

Dla odczulanych alergików bezpłatne badania SPIROMETRYCZNE

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
 dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
 Kraków, ul. Wygoda 13/15 m. 16,
 czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 56-32-29 od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 16.00.



14 UL. SIENNA

Doktor K
 Kraków, ul. Sienna 14

USG Ultrasonografia

Mammografia

0-12 22-41-59
 0-12 22-68-24

Rejestracja od poniedziałku do piątku w godzinach 9⁰⁰-20⁰⁰, soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
 KRAKÓW, ul. RYDLÓWKA 8 (Rondo Mateczny)
 filia WIELICZKA, ul. DANIŁOWICZA 13

ERGOMED
 tel. 56-08-44, 56-08-69 8⁰⁰-15⁰⁰
 tel. 78-29-66
 tel. kom. 0-601-43-14-99

BADANIA LEKARSKIE ZDOLNOŚCI DO PRACY
 Pełny zakres:

- lekarze z uprawnieniami, neurolog, okulista, laryngolog, RTG klatki piersiowej, badania analityczne, badania również na terenie zakładów pracy
- badania dla kierowców, druki L-4, rachunki
- grupowe zryczałtowane świadczenia medyczne

Ciąg dalszy informatora medycznego na następnej stronie.

OL MED 24-36-15
22-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII, ORTOPEDII I UROLOGII

SPECJALIŚCI M.IN. ● ENDOKRYNOLOG ● HEPATOLOG ● KARDIOLOG ● INTERNISTA ● NEUROLOG ● CHIRURG NACZYNIOWY ● PSYCHIATRA ● AKUPUNKTURA ● DIAGNOSTYKA ● ECHO ● USG ● HOLTZER

CZYNNY W GODZ. 9⁰⁰-19⁰⁰



CMM
OŚRODEK MEDYCZNY
Maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. 34-33-69, 33-21-11
33-66-66 w. 233
pn-pt. g. 8-20

- SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH USŁUG MEDYCZNYCH
- STOMATOLOGICZNYCH
- USG-PĘLNY ZAKRES
- MAMMOGRAFIA
- BADANIA ANALITYCZNE

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW Basztowa 24

ANALITYKA
CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA

także **HELICOBACTER**
INFORMACJA 7³⁰-10 i 15-17
21 17 52

CHOROBY SKÓRY
leczenie

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- coloin-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacię łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 37-95-39, (090) 38-25-34

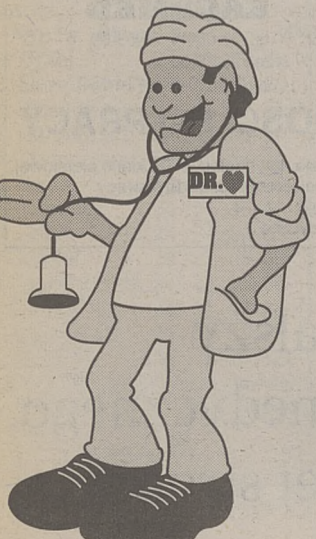
UNIWEKSYTECKIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE COLLEGIUM MEDICUM UJ KLINIKI

Informacja i rejestracja:
• **Chirurgia** 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
• **Endokrynologia** 21-05-06
Endokrynologia ginekologiczna 21-41-02
• **Interna**, choroby metaboliczne 21-37-82
Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 21-92-22 w. 243
Leczenie niestrawności 188-649

• **Badania diagnostyczne**
USG i biopsja 21-92-22 w. 205
Diagnostyka molekularna np. HCV 21-92-22 w. 255

Helicobacter pylori metodą testu oddechowego 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
Gastroskopia 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)

• **Badania laboratoryjne** (pełny zakres, 24 h i cito 188-569 (8¹⁵-15⁰⁰), 188-542, 188-302 (15⁰⁰-8¹⁵))



AR MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

USG
- jamy brzusznej, tarczycy, piersi, prostaty, jąder, kolana

BADANIA LABORATORYJNE
- pobieranie materiału do badań w domu

SZCZEPIONIA PRZECIW KLESZCZOWEMU ZAPALENIU OPON

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPEWJ
dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. **Diagnostyka:** gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

ANALIZY
KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12; TEL. 56-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI.

APARATY SŁUCHOWE
31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
tel. 22-52-13

Oficjalny dystrybutor firmy **Viennatone**

APARATY SŁUCHOWE
PHILIPS

MARKE-MED
30-003 Kraków, ul. Śląska 3
tel. 33 56 81

GABINET LEKARSKI INTERNISTYCZNO-PSYCHIATRYCZNY
Kraków, ul. Ehrenberga 14 (Os. Azory)
wtorki czwartki } 16⁰⁰-19⁰⁰
rejestracja i informacja telefoniczna
37-00-78
również wizyty domowe

MEDYCINA NATURALNA z DALEKIEGO WSCHODU
AKUPUNKTURA - AKUPRESURA

LECZENIE SKUTECZNE
ul. Kąciak 2, tel. 23-53-53
Rej. wtorek, czwartek 15-17

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG ECHO
JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) 44-10-49

Centrum Leczenia Otyłości
Filia Kliniki dr Beaty Będzińskiej z Łodzi
Kraków, ul. Garncarska 8,
tel. 230-238

Rejestracja:
wtorek 12⁰⁰-17⁰⁰, środa 9⁰⁰-18⁰⁰,
piątek 16⁰⁰-19⁰⁰, sobota 9⁰⁰-18⁰⁰.

STOMATOLOGIA

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA - ORTODONCJA, tel. 11-36-62, godz. 10-18. Pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

BEZBOLESNE leczenie, wypełnienia (amerykańskie), lakowanie, protezy bezklamrowe (zatraskowe, zasuwowe), szynoprótezy, porcelana, ultradźwięki, rekonstrukcje (wkłady), **IMPLANTY**. Józefitów 3/10, 34-43-00.

CENTRUM Medycyno-Stomatologiczne „IFAMED” czynne od pn. do pt. w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰ oraz **POGOTOWIE** Stomatologiczne czynne w soboty w godz. od 17⁰⁰ do 22⁰⁰. Kraków, ul. Łużycka 22, tel. 55-81-18.

LECZENIE zachowawcze, protetyczne w pełnym zakresie. Wtorek 15.00-18.00, piątek 12.00-14.00, gabinet stomatologiczny „Mident”, Sebastiana 22, tel. (012) 22-87-54.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 33-68-83.

PRYWATNE Pogotowie Stomatologiczne „Dentamex”, ul. Mogilska 121. Tel. (012) 13-04-66, czynne pon-sob. 10.00-20.00, niedziela 9.00-15.00

STOMATOLOGIA, Rentgen, ul. Borsucza 12, I p, poniedziałek 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

STOMATOLOGIA, os. Tysiąclecia 42, I p. (012) 47-82-66. Pełny zakres pn-pt. 15-20, sob. 10-13.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10/21, tel. 44-04-76.

STOMATOLOGIA-PROTETYKA - amerykańskie materiały, rekonstrukcje. os. Zgody 7/35 (Świat Dziecka) (012) 44-29-70.

STOMATOLOGIA, ul. Krakowska 6, wtorek, środa: 10.00-13.00, piątek 16.00-19.00. Pełny zakres. (012) 22-39-24.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

II Pułku Lotniczego 19/1a, pełny zakres, materiały zachodnie. Gwarancja. (012) 49-84-24.

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNY, PUNKTOWY, św. Gertrudy 8-codz. 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ. 21-92-72.

STOMATOLOGIA VADENT

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PROCELANA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ZABIEGI W ZNIECZULENIU
LECZENIE LASEREM
ul. Szlak 53 (15-19), tel. (012) 23-31-92

EXPROM
protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

SUPEREKSPRES!
pon-sob. 8-20 niedziela 10-16
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18
Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług
Możliwość rat za wykonane usługi

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”
Pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.
Rynek Podgórski 12,
TEL. (012) 56 44 05
Niedziela - na życzenie pacjenta.

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Leczenie kompleksowe
Kraków, os. Teatralne 10 (budynek kina „Świt”)
tel. (012) 44-89-01
Nowe Brzesko, ul. Krakowska 58
tel. (012) 86-17-80 wewn. 19

GABINET STOMATOLOGICZNY
ul. Wrzesińska 8/3
Czynny poniedziałek - piątek
tel. 22-02-42

Pełen zakres usług stomatologicznych

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA RENTGEN, NARKOZY, LASER
KONSULTACJE PROFESORSKIE
Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 22-78-51, 21-72-24 pon-pt. 9-19, sob 9-14

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 56-47-73

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18 NIEDZIELA 9-13

STOMATOLOGIA PROTETYKA
KRAKÓW, ul. Zamoyskiego 36
POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE
pon-pt.: 10-19 - tel. 56-13-59
Protezy w 1 dzień
WAKACYJNA OBNIŻKA CEN

PROTEZY naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 66 25 22 wew. 241
tel. 66 85 87
EXPRESS

ORTODONCJA
Gabinet Specjalistyczny
Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowalnymi
Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17

GABINET STOMATOLOGICZNY
Kompleksowe leczenie stomatologiczne
Czynny: pon-pt. 9-19, sob. 9-14.
Kraków, ul. Stachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŁEŁ ORAZ BŁONY ŚLIZOWEJ JAMY USTNEJ
KONSULTACJE PROFESORSKIE

WĘGERSKA 4/1
56-30-56
9-14
15-20 pon-pt.
sob. 9-14

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu,
korony, mosty z porcelany.
Protezy w ciągu 1 dnia.
Łokietka 13, 33-97-88.
8.30 - 20.00.

PRYWATNE LABORATORIUM PROTETYKI „CENTRUM”
wydzielone z istniejącej od 10 lat specjalistycznej pracowni protetycznej przy Centrum Medycyny Profilaktycznej, ul. Komorowskiego 12.
ZAPRASZA LEK. STOMATOLOGÓW DO WSPÓŁPRACY OFERUJĄC PEŁNY ZAKRES UZUPEŁNIENI PROTETYCZNYCH (rachunki, dowóz prac., expres)
tel. 21-23-66 wew. 311, Vp. pokój 619.

PolDent
Centrum stomatologii
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 33-44-42

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo- i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

Niedziela 9-20

Usługi ratalne
Codziennie 9-21

Gabinet Stomatologiczny
Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2,
tel. 23-44-22.
rej. tel. pon-pt. 9-19
PORADNIA STOMATOLOGICZNA
pełny zakres usług.
ortodoncja

STOMATOLOGIA
PROTETYKA
ORTODONCJA

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM

UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 56-56-44

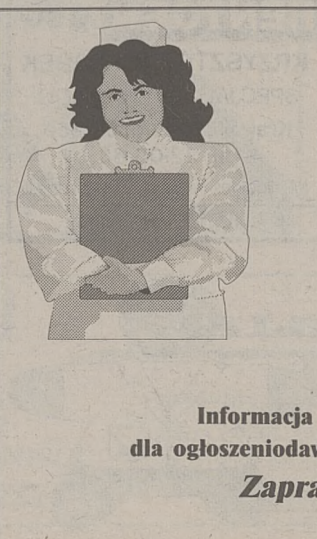
RENTGEN NARKOZA

SE+ Studio Stomatologii Estetycznej
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA II° PROTETYKI

Wybielanie zębów najnowszą metodą nakładkową NITE WHITE
Kompleksowe leczenie stomatologiczne
Tel. 33-20-38, ul. Batorego 6/2

MEDYCINA
usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowe.
al. Pokoju 3,
12-68-20, 12-24-59.

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 15-20
tel. 32-32-32



EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
leczenie zachowawcze, wad zgryzu, protetyka, chirurgia, implanty, rentgen
Konsultacje profesorskie
Pl. Biskupi 18, pn-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09
RATY

DENTAL
BEZBOLESNE, SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE
ul. Sienna 14, tel. 21-90-25
PN-PT. 9⁰⁰-20⁰⁰, SOBOTY 9⁰⁰-14⁰⁰
ORTODONCJA 9⁰⁰-20⁰⁰, pl. Szczepański

ARMA DENT
PORADNIA STOMATOLOGICZNA

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
- protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)

Pon-Pt. 12-19
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 22-73-97

KRAK-DENTAL
polsko-niemieckie
Laboratorium Techniki Dentystycznej
Usługi dla gabinetów stomatologicznych
GABINET STOMATOLOGICZNY

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

pon-pt. 9 - 20 + sob. ul. Rakowicka 1, (róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

PRODENT
os. Niepodległości 3 (pawilon) tel. 49-07-67

czynne codziennie od godz. 10.00 - 18.00
soboty 10.00 - 14.00
*stomatologia *protetyka
Informacja całodobowa 090 688073
30% zniżka emeryci i renciści

GABINET STOMATOLOGII RODZINNEJ
leczenie, lakowanie, ultradźwięki, wybielanie, rekonstrukcje zębów, mosty, porcelana, protezy szkieletowe.
ul. Starowiślna 26/3
TEL. 11-95-46

50-LECIE
Stomatologicznej Spółdzielni Pracy
„DENTYSTYKA”
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH I PROTETYCZNYCH
pon-pt. 8.00-20.00

- ul. Kielecka 7a, tel. 11-96-13, 11-96-22
- narkozy - rtg - protezy na poczekaniu
- al. Mickiewicza 31, tel. 33-68-02, ortodoncja - narkozy
- os. Kalinowe 4, tel. 48-11-97
- ul. Mazowiecka 88, tel. 33-05-09
- ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11
- Myślenice, ul. Słowackiego 21, tel. 72-03-02

Soboty 9.00-14.00
● ul. Kielecka 7a,
● ul. Mazowiecka 88,
Druki L-4 - Raty - Rachunki.
Gwarancja na wykonane usługi

Informator medyczny

ukazuje się codziennie.
Abonament miesięczny uprawnia do szczególnie korzystnych warunków finansowych.

Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców: tel. 21-99-77
Zapraszamy



W II kwartale br. Wojewódzki Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej w Krakowie zainteresował się jakością napojów chłodzących produkowanych przez prywatnych wytwórców. Kontrolą objęto 8 zakładów wytwórczych i 5 hurtowni. Ogółem oceniono podano 54 partie napojów gazowanych i nie gazowanych wartości 6792 zł. Inspektorzy sprawdzali także prawidłowość oznakowania tych wyrobów.

Napoje chłodzące lepsze niż przed rokiem

Etykiety pełne tajemnic

Przeprowadzone analizy wykazały, iż co ósma kontrolowana próbka zawierała mniej kwasów (w przeliczeniu na kwas cytrynowy w gramach na jednostkę ekstraktu) niż powinna. Do pozostałych badanych partii nie było zastrzeżeń pod względem jakości. Nie kwestionowano cech organoleptycznych napojów, nie stwierdzono również stosowania syntetycznych barwników. Zważywszy, że w ubiegłym roku, podczas podobnej kontroli, inspektorzy zakwestionowali co trzecią badaną partię - można mówić o znacznej poprawie.

Kontrolerzy sprawdzali również, czy w każdej butelce jest tyle płynu, ile powinno. Wyniki tych działań odniesiono wyłącznie do badanych próbek, a nie całych partii. Przykładowo - w Wytwórni Wód Gazowanych w Wieliczce pobrano do badań pod tym kątem próbki z dwóch partii napojów - „oranżady wyborowej” i „orange”. W obu

przypadkach stwierdzono zanieżenie napełnienia większości butelek (o pojemności 330 ml). W jednej próbie niedobór płynu (od 5 do 20 ml) odnotowano w 8 butelkach na 10 badanych, w drugiej - w 6 na 10. W trakcie kontroli badano również prawidłowość oznakowania opakowań. Jak się okazało, producent nie podał na etykiecie takich istotnych danych, jak: nazwa podstawowa wyrobu (tj. „napój gazowany”), informacja iż produkt jest konserwowany chemicznie, symbol rodzaju i nume-

data (produkcji czy ważności), a nawet swego adresu. Były również przypadki niewłaściwie określonych substancji dodatkowych (brak nazwy podstawowej lub symbolu międzynarodowego systemu oznaczeń); używania nie dozwolonych w naszym kraju substancji dodatkowych jednak nie stwierdzono w żadnym zakładzie. Na plus producentom należy też policzyć, że wszystkie napoje słodzone aspartamem posiadały na opakowaniach niezbędną informację o tym, iż „napój zawiera fenylo-

alaminy i nie może być spożywany przez osoby chore na fenylketonurię”.

Nie tylko wielicki wytwórca samowolnie wydłużył okres przechowywania napojów, bez udokumentowania tego wyników wymaganymi przepisami badań przechowalniczych. W jednym przypadku właściciel firmy wyjaśnił, że nastąpiła pomyłka przy oznaczaniu daty ważności. W trakcie kontroli zmieniono etykiety na wszystkich napojach, oznaczając je właściwą datą.

Efektom kontroli było nałożenie 11 mandatów karnych, skierowanie dwóch partii napojów do przeceny, wystąpienie do kolegium o ukaranie dwóch osób, a także poinformowanie sanepidu o zastosowaniu przez producentów wydłużonych okresów przechowalności oraz o zatrudnieniu osób bez aktualnych książeczek zdrowia.

(WES)

Konsumenci interweniują

„Widziała pani, co kupuje...”

W dniu 27 maja br., w sklepie PHU „Sunco” na ul. Szpitalnej 1 w Krakowie, pani Gabriela S. (nazwisko i adres znane redakcji) kupiła za 120 zł aparat fotograficzny typu kompakt - „Konica” EFP-8. Był to najtańszy z oferowanych modeli. Wybrała go dlatego, iż potrzebowała aparatu małego, prostego w obsłudze (sam dokonuje ustawienia czas-przesłona-odległość), posiadającego wbudowaną lampę błyskową, a jednocześnie mającego ręczny przesuw filmu, dzięki czemu nie zużywa zbyt wielu baterii i nie zaczyna się, co zdarza się bardziej skomplikowanym elektronicznym kompaktom. Co do optyki - zapewnił klientkę w momencie zakupu, iż soczewki są „szklane i oryginalne japońskie”.

Niestety - skarży się nasza Czytelniczka - po wykonaniu filmu (na negatywie załączonym od firmy do aparatu), z użyciem firmowych (też załączonych) baterii, okazało się, że kupiłam za moje 120 zł atrapę, godną sprzedaży wysyłkowej czy straganu odpustowego, a nie moich pieniędzy, wyłudzończą przez autoryzowanego dealera. Testowałam możliwości „oryginalnych japońskich” soczewek w różnych warunkach i na różnej czułości filmach, wspomagając je lampą, reflektorami i swoją praktyką w pracy z kompaktami i manualnymi. Filmy wyszły tragicznie niedoświetlone, odbitki także, bez koloru, bez ostrości, słowem - rozpacz. Aparat nie nadawał się do użytku. Po trzech negatywach, a dwóch tygodniach testowania zakupu w dobroduszej woli dania bublowi szansy, w dniu 12 czerwca udałam się z zabawką i materiałem dowodowym do dealera, aby aparat zwrócić i poprosić o coś uczciwszego (czyli droższego). Sprzedawca odmówił jednak przyjęcia wadliwego towaru, używając argumentu „my zwrótów nie przyjmujemy”. Na pytanie - dlaczego, wyjaśnił „bo to już jest pani aparat, nie nasz”. Gdy pokazałam dealerowi odbitki, spacyfikował mnie dyżurnym argumentem dla przyglupów: „są bardzo do-

bre, czego pani chce?”. Z tego argumentu wyciągnęłam wniosek, że podobałby mu się każdy szajs, jaki okazałabym mu w ramach reklamacji jego towaru. Ponieważ fotografuję dłużej niż on żyje, przeto podpowiedziałam mu dobroduszenie, że film jest niedoświetlony. W odpowiedzi usłyszałam: „Trzeba było go sobie doświetlić. Widziała pani, co kupuje”. Ponieważ byłam uparta, w końcu - dla świętego spokoju - przyznał mi rację w ocenie wciśniętego mi bubla: „trzeba było kupić sobie lepszy. Jak pani nie stać na dobry sprzęt, to niech pani nie fotografuje”. I po raz kolejny zajął się następnym klientem w kolejce, uznając, że mnie już skończył załatwiać. Wszystko to z demonstracyjną uprzejmością choć w nerwowym spokoju, ze sztuczną wesołością, lukrowanym cynizmem młodego, drapieżnego, polskiego kapitalisty od stu boleści. Nie jest to zjawisko odosobnione, dlatego fatyguję się je opisać. Stykam się z nim codziennie od 40 lat, z rosnącym niepokojem obserwuję je od lat 7, czyli od czasu, gdy zaczął się u nas „zdrowy, wolny rynek oparty na konkurencji”.

Przy tej okazji przypominamy naszym Czytelnikom, iż żaden sprzedawca stojący za ladą nie ma prawa odmówić przyjęcia zgłaszanej przez klienta reklamacji (najlepiej swe zastrzeżenia zgłosić na piśmie). Inna sprawa, że klient nie ma żadnej gwarancji, iż jego roszczenia zostaną uznane; często zdarza się bowiem, że zatrudniany przez sklep rzeczoznawca odrzuca reklamację jako bezzasadną. Wówczas pozostaje najczęściej skierowanie sprawy do sądu.

Owszem - firmy handlowe nie muszą obecnie przyjmować zwrotów, ale dotyczy to tylko zakupionych towarów pełnowartościowych. Gdy zaś sklep odmawia przyjęcia reklamacji bubla, należy o tym powiadomić Wojewódzki Inspektorat Państwowej Inspekcji Handlowej.

(JAR)

Ręczna domowa suszarka do włosów jest jednym z najbardziej popularnych urządzeń w gospodarstwie domowym. Na polskim rynku dostępny jest obecnie szeroki wybór marek i modeli suszarek. Chcąc ułatwić wybór i zakup tego sprzętu - Konsumentki Instytut Jakości przeprowadził badanie porównawcze 6 najpopularniejszych marek. Badaniem

Konsumentki Instytut Jakości ocenia

Jaką suszarkę wybrać?

poddano suszarki o mocy deklarowanej przez producenta 1600 W lub zbliżonej („Philips” HP 4374-1650 W i AEG „Foen” 1511

- 1500 W). Badania funkcjonalne i techniczne przeprowadziło laboratorium „Damis” w Warszawie, natomiast ocenę wygo-

dy obsługi suszarek wykonał Konsumentki Instytut Jakości.

Moc najbardziej zbliżoną do deklarowanej (przy napięciu po-

danym przez producenta) miała suszarka „Braun”, zaś moc suszarki „Severin” tylko nieznacznie przekroczyła (w dół) próg 10-procentowego odchylenia od mocy znamionowej. W polskiej sieci energetycznej występuje napięcie 220 V i przy tym napięciu moc rzeczywista badanych suszarek była od 13 do 20% niższa od mocy deklarowanej przez producenta. Stąd też producenci i dystrybutorzy powinni określać rzeczywistą moc suszarek, ponieważ podawanie mocy mierzonej przy napięciu innym niż 220 V wprowadza konsumentów w błąd.

Ważną cechą suszarek jest ich efektywność, a więc zdolność do szybkiego suszenia włosów. Czas suszenia zależy przede wszystkim od prędkości wypływającego powietrza oraz od jego temperatury. Pod tym względem najlepiej wypadły suszarki firmy „Braun” i „Kenwood”. Pod względem hałasu, wszystkie badane suszarki znalazły się w klasie A - co oznacza, że są ciche.

Wszystkie suszarki były dość lekkie, poza suszarką „Philips” HP 4395, która była o 50% cięższa od pozostałych. Sprzęt ten jest jednak używany nie tylko

w warunkach domowych, lecz także w salonach fryzjerskich.

Wszystkie oceniane suszarki, poza „Philips” HP 4395, miały przewód przyłączeniowy krótszy, niż wymagane normą 2 metry.

Ważnym czynnikiem przy czyszczeniu i konserwacji jest możliwość wyjęcia i oczyszczenia filtra zabezpieczającego przed wpadaniem włosów do wnętrza suszarki. Dostawanie się tam włosów może spowodować zmniejszenie się obrotów silnika (włosy owijają się dookoła wału silnika), co ostatecznie może prowadzić do jego uszkodzenia. Wyjmowanych filtrów nie miały suszarki firmy „Philips” typ HP 4374 i „Kenwood”.

Bardzo ważne jest bezpieczeństwo użytkowania suszarek. Nie należy używać ich w wannie czy stojąc na mokrej podłodze, ponieważ w tych okolicznościach zdarzały się nawet wypadki śmiertelnego porażenia prądem. Na wszystkich suszarkach - poza „Kenwood” umieszczony jest znak ostrzegający przed używaniem ich w wannie. Po wysuszeniu włosów należy natychmiast wyjąć wtyczkę urządzenia z kontaktu. Wśród badanych suszarek jedynie „Kenwood” i „Philips” HP 4395 nie posiadały polskiego znaku bezpieczeństwa „B”.

„Okieł Konsumenta”

tel. 22-87-25

Badane cechy	PHILIPS typ HP4374	BRAUN typ PF 1600 SVB2	KENWOOD typ HD 350	AEG typ FOEN 1511	PHILIPS typ HP 4395	SEVERIN typ HT 6440
Badania funkcjonalne						
Prędkość strumienia powietrza (m/s)	15	22	22	15	16	17
Średnia temperatura wypływu powietrza w odległości 100 mm od krawędzi dyszy (oC)	45	63	60	53	60	55
Badania techniczne						
Moc przy napięciu podanym przez producenta (W)	1580 (240)	1520 (230)	1490 (230)	1360 (230)	1540 (240)	1420 (230)
Moc przy napięciu 220 V (W)	1320	1380	1360	1240	1280	1300
Długość przewodu przyłączeniowego (mm)	1670	1750	1950	1860	2000	1670
Wygoda obsługi						
Informacje na wyrobie	++	+	0	0	+	++
Ergonomiczność uchwytu	++	+	+	++	++	++
Łatwość obsługi	+	++	+	+	++	++
Czyszczenie i konserwacja	0	++	0	++	++	++
Instrukcja obsługi	++	++	+	++	++	++
Cena (zł)	89	145	90	105	149	100

Objaśnienia: ++ ocena bardzo dobra, + ocena dobra, 0 ocena zadowalająca, - ocena niezadowalająca, -- ocena zła

Co? Gdzie? Kiedy?

Bielskie

Kina

BIELSKO-BIAŁA - Apollo: „Z dżungli do dżungli” (USA), „Anakonda” (USA), „Turbulencja” (USA), **Rialto:** „Kazaan” (USA), „Michael” (USA), „Morderstwo w Białym Domu” (USA), **OŚWIĘCIM - Luna:** „Anakonda” (USA), **CIESZYN - Piast:** „Anakonda” (USA), **SUCHA BESKIDZKA - Smrek:** nieczynne, **ŻYWIEC - Janosik:** „Święty” (USA), „Michael” (USA).

Apteki

BIELSKO-BIAŁA, 11 Listopada 80, Karpacka 14, **ŻYWIEC,** Dworcowa 10, **ANDRYCHÓW,** Krakowska 84, **CIESZYN,** Szybińskiego 1, **SUCHA BESKIDZKA/MAKÓW PODHALAŃSKI,** os. Beskidzkie 14 (Sucha B.), **WADOWICE,** os. XX-lecia 1, **OŚWIĘCIM,** Jagiełły 6.

Szpitala

BIELSKO-BIAŁA, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wypiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11, **CIESZYN,** Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11, **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC,** Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

Pogotowia

BIELSKO-BIAŁA, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW,** 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM,** Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN,** Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA,** Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE,** Wojska Polskiego, tel.

999, 336-65, **ŻYWIEC,** Handlowe 3, tel. 999.

POGOTOWIE ENERGETYCZNE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 991, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-35-35.

POGOTOWIE GAZOWE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 992, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-36-63.

POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

BIELSKO-BIAŁA - tel. 14-33-82.

Informacja

INFORMACJA PKP

BIELSKO-BIAŁA - tel. 933, **OŚWIĘCIM** - tel. 43-22-11.

INFORMACJA PKS

BIELSKO-BIAŁA - tel. 228-25, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-25-61.

INFORMACJA TURYSTYCZNA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 224-06 (od pn. do pt. 8-18).

STRAŻ MIEJSKA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 281-14, **OŚWIĘCIM** - 42-49-99.

TELEFONY ZAUFANIA

BIELSKO-BIAŁA - Katolicki Telefon Zaufania: 14-74-00 (16-21), Telefon Zaufania AA: 282-40 (16-22), Tel. Informacja o AIDS - 282-11 (czwartki: 17-20).

POMOC DROGOWA

BIELSKO-BIAŁA - tel. 265-62, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-54-14.

Inne

GOPR, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** - Bielsko-Biała: tel. 237-86.

Ś t p

JÓZEF STANEK

Najukochańszy Mąż, Ojciec, Brat i Dziadzius, długoletni pracownik drukarni UJ, były reprezentant Klubu Sportowego KS „Cracovia” - Sekcji Piłki Nożnej przeżywszy lat 82, po długiej a ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł dnia 14 lipca 1997 r. Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 21 lipca 1997 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Dzieci, Bracia, Wnuki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 13 lipca 1997 r., po krótkiej a ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zmarł w wieku 71 lat

Nasz Najukochańszy Ojciec, Dziadzio i Brat

ś t p

JACEK KURKIEWICZ

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w piątek, dnia 18 lipca o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Pogrążeni w smutku

Córka, Syn, Wnuki, Siostra i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 15 lipca 1997 r. po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zmarła w wieku 67 lat Nasza Najukochańsza Mama, Babcia, Siostra i Ciocia

ś t p

JANINA TRZCIŃSKA z domu Słup

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w piątek, dnia 18 lipca o godzinie 14.00 w kaplicy cmentarnej w Borku Fałęckim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku. Pogrążona w smutku

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Pogrążeni w głębokim smutku zawiadamiamy, że dnia 12 lipca 1997 r. niespodziewanie odszedł od nas, przeżywszy 40 lat

ś t p

mgr TADEUSZ MARANDA

polonista
Dyrektor I Społecznego LO w Krakowie, Człowiek wielkiego serca, wspaniały pedagog i przyjaciel młodzieży, a nasz nieodżałowany Kolega.

Rodzina Zmarłego składamy szczerze wyrazy współczucia.

Zarząd Towarzystwa Przyjaciół I SLO,
Rada Pedagogiczna,
Uczniowie i Rodzice

Panu Posłowi

Andrzejowi Urbańczykowi

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci ŻONY ELŻBIETY składa

Wojewoda Krakowski
Jacek Majchrowski

Z bólem zawiadamiamy, że w dniu 12 lipca 1997 roku zmarł nasz Kolega i Przyjaciel

ś t p

TADEUSZ MARANDA

Zespół Języka Polskiego Wojewódzkiej Komisji Egzaminów Szkolnych przy KO w Krakowie

Zawiadamiamy, że dnia 15.07.97 r. zmarł po trzech dniach ogromnych cierpień, po przytraśnięciu drzwiami i przejechaniu przez autobus MPK linii 301

ś t p

mgr inż. JERZY GANCARCZYK

przeżywszy lat 77
Najwspanialszy Mąż, Tatuś, Brat, Teść, Dziadzius, Zięć i Wujek. Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek, dnia 18.07.97 r. o godz. 9.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Wstrząśnięta, poruszona do głębi tragiczną i bezsensowną śmiercią

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś t p

LESZEK KŁAK ROTUŁOWICZ

lwowianin
Kochany Tatuś i Dziadzius przeżywszy lat 65 zmarł nagle dnia 15.07.1997 r. Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek, dnia 21.07.97 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku

Córka, Wnuczek i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13 lipca 1997 roku, nagle odeszła od nas na zawsze w wieku 62 lat

ś t p

dr inż. JOLANTA ZAWODNA

emerytowany pracownik naukowo-dydaktyczny Akademii Górniczo-Hutniczej im. St. Staszica w Krakowie. Większość swego życia związała z Wydziałem Górniczym naszej Uczelni. Była wychowawcą i przyjacielem licznych pokoleń studentów, naszą prawą współpracownicą i koleżanką. Odnaczona Złotym Krzyżem Zasługi i odznaczeniami resortowymi. Straciliśmy cenionego Nauczyciela i Pracownika. Rodzinie Zmarłej składamy wyrazy żalu i współczucia. Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek, 18 lipca 1997 roku o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

Dziekan i Rada Wydziału Górniczego,
Przyjaciele i Pracownicy z Katedry Górnicztwa Odkrywkowego



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 11-47-76
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 45-31-61
ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę również w niedziele i święta, tel. 11-35-26
cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 56-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 11-45-02,

☎ 11-45-04

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

- A.** Przyjmujemy 5 współpracowników, stała 2.500, dodatkowa 1.000. /012/216-099. 418709
- A.** Stała 2.500-, dodatkowa 1.500, /012/77-22-87. 419110
- AKTUALNIE** praca w terenie. /012/67-29-29. 418175
- BARMANA(KE)**, zatrudnię. Chelmońskiego 29, /14.00-16.00/. 418786
- BIURO** handlowo - reklamowe, przyjmie od zaraz. /012/66-50-22 wewn. 563. 418732
- CIEKAWY** biznes, zarobki 1000 USD. /012/37-33-10. 419170
- CYKLINIARZA** na stałe. 012/21-61-95. 418286
- CYKLINIARZA**, parkieciarza. 012/58-07-94. 419177
- DELIKATESY** w Rynku Głównym zatrudnią sprzedawców do lat 35. Praca stała. Studenci wykluczeni. (012)22-73-98 (17.00-18.00). 118753
- DODATKOWA** 600, stała 1.700. /012/674-674 od 9.00. 418579
- DODATKOWA** praca w ubezpieczeniach. /012/49-46-94 (15.30-17.00). 418440
- DYNAMICZNIE** rozwijająca się firma budowlana zatrudni samodzielnych kierowników budów z uprawnieniami ogólnobudowlanymi lub mostowymi. /012/83-22-55. 418346
- EKSPEDIENTKĘ** niepalącą do cukierni. Ul. Królowej Jadwigi 193a. 418220
- FIRMA** Budowlana zatrudni brygady murarsko - ciesielskie, blacharzy. Kraków, ul. Węgierska 2a między godz. 15-16. 417216
- FIRMA** "Elefant" zatrudni osobę z posiadaną umiejętnością obsługi kasy fiskalnej. Kontakt osobisty w godz. 10.00-16.00 Kraków, ul. Podwale 6-7. 118672
- FIRMA** handlowa zatrudni pracowników działu handlowego z samochodem, pensja + prowizja. (012)36-00-30. 118612
- FIRMA** poszukuje przedstawicieli handlowych; wiek do 25 lat, wymagane prawo jazdy, wynagrodzenie pensja stała + prowizja. Zgłoszenia telefonicznie. /012/44-21-65, 0-602-374-704. 418858
- FIRMA** zatrudni: fliziarz - malarz - tynkarski. 012/45-77-62 po 18.00. 419226
- FIRMA** zatrudni hydraulika. /012/15-68-34, 0602-36-33-70. 418763
- FLIZIARZY** solidnych. /012/11-33-56. 418715
- FOTOMODELKI**, fotomodele - Internetowy Katalog. "Debiut". /012/12-78-94. 418973

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

HURTOWNIA alkoholi poszukuje przedstawicieli handlowych na terenie Krakowa. /012/45-46-38. 418817

KIEROWCĘ z kat. C przyjmę. /012/66-46-33 (7.00-17.00). 419006

LUBISZ ruch, luz, szukasz pracy, zadzwoni. /012/66-12-98, wewn.280. 418739

MECHANIKA samochodowego zatrudnię. /012/21-19-23. 419191

MŁODA osobę do księgowości zatrudnię, wymagany samochód. /012/13-82-86. 418381

MŁODYCH, sympatycznych sprzedawców. /012/44-50-99. 417878

MONTAŻYSTĘ paneli zatrudnię. /012/47-55-67. 419165

MURARZA tynkarza, dekarza, blacharza pilnie zatrudnimy. /012/13-55-55, /10.00-14.00/. 419097

MURARZY zatrudni firma budowlana, praca od zaraz, dobre zarobki. Zgłoszenia w godz. 7.00-9.00, 14.00-16.00, ul. Halicka 9, III p pok. 317. /012/66-58-64. 419057

GSM aktywacje telefonów 99 PLN. 0602-22-63-37. 418546

GSM najtaniej. 0602-22-63-37. 418545

JAMNIKI królicze długowłose po champaignie. /0-12/11-27-92. 418829

KLEJ "Perełka". 012/36-02-17. 118625

KOMINEK marmurowy. (012)23-41-16 po 20.00. 118564

MASZYNĘ wieloczynnościową Łucznik, tanio. /012/58-04-02. 419128

MEBLE apteczne. (012)120-130 (8.00-19.00). 118754

ROTTWEILERY. /012/85-26-38. 416398

SPRZEDAM maszyny stolarskie fabryczne. 012/747-915. 118725

WAPNO gaszone. 012/36-02-17. 118626

WIEŻA JVC. (012)33-43-21. 118572

ZACIERACZKĘ do betonu, spawarkę "Migomat", rożen na 20 kurczaków 012/84-17-45. 418473

Motoryzacyjne

Poszukujemy specjalistów ds. zakupu:
 ✓ art. łazienkowych
 ✓ art. ogrodowych
 ✓ art. dekoracyjnych
 oraz
 specjalistę
 ds. organizacji i marketingu.
 Wymagana min. 2-letnia praktyka.
 Tel. (012) 33-06-62, 0602-265-766,
 Kraków, ul. Friedleina 31.

OD zaraz. /012/37-41-56. 418242

POSZUKUJĘ kierowcy, kat. B, C, z uprawnieniami. /012/45-46-38. 418820

PRACA stała, sezonowa; ul. św. Tomasza 4/5 /10-13/. 118467

PRACOWNICĘ niepalącą osobę do cukierni. Ul. Królowej Jadwigi 193a. 418222

PRZEDSIĘBIORSTWO budowlane zatrudni pracowników do robót drogowych i brukarskich. /012/13-36-02. 418955

PRZYJMĘ cukiernika, Kapelanka 15 J. 418653

SKLEP "Koral" przyjmie ekspedientki, ul. Kobierzyńska 93, 012/66-56-57. 418313

UBEZPIECZENIA. (012)23-44-97. 118521

WYJAZDY do Szwecji na zbiór borówek, tel. 018/41-32-32. 419181

ZAKŁAD kaletniczy zatrudni pracowników. /012/23-57-03. 419035

ZATRUDNIĘ ekspedientkę do sklepu spożywczego. /012/23-65-88. 418961

ZATRUDNIĘ fliziarzy. /012/66-81-89. 419001

ZATRUDNIĘ pracowników do składu materiałów budowlanych. /012/55-99-33. 419145

ZATRUDNIĘ przewodników na Melexy, wymagany język niemiecki. 0602-310-623, wieczorem /012/15-49-70. 419122

ZATRUDNIMY geodetów ze stażem. /012/66-27-89. 419150

ZATRUDNIMY kierowcę handlowca, 014/61-269-74, 61-269-30. 418733

ZATRUDNIMY tokarzy po szkole lub rencistów. Brzezina 145. /012/85-13-57. 419205

Kupno

GARAŻ używany. /012/37-57-08. 419055

IVECO dostawcze lub inne 1-, 3-letnie. 0601/22-07-35 118747

BERNARDYNY. 012/81-70-65 po 20.00. 419215

BOKSERY rodowodowe. 012/82-08-90. 118664

COCKER spaniele angielskie. 012/67-09-33 po 18.00. 118558

Sprzedaz

SPRZEDAM Opel Astra 1.4, XI 96. /012/13-87-09. 418827

VOLKSWAGEN Fox GI 1989 sprzedam. Tel. wieczorem 012/85-93-44. 419221

VOLVO, diesel, 1986, sprzedam. /012/66-88-79. 419033

VW transporter rok prod. 1980, poj. 1600, gaz. 0601-41-46-11, 090-245-755. 118647

126P 1985/6. 012/453-553. 419213

126P, 1989r., sprzedam. 012/33-92-34. 118732

Lokale

A. A. A. Agencja Drażkiewicz pilnie sprzedaje: garsoniera Nowa Huta oraz strych al. Słowackiego. 012/13-11-22, 32-60-19. 419173

A. A. -mieszkania, pokoje - pilnie poszukuje, wynajmie. 012/47-06-66. 418775

ATRAKCYJNE: Prądnik Czerwony 33 m² 65.000, Wrocławska 31 m² 63.000, sprzedamy. /012/34-33-31. 419078

BIEZANOWSKA, poddasze sprzedamy. 012/49-82-12. 118755

"CENTRALA Nieruchomości" mieszkania, /012/21-56-25. 418722

"DANAX" - wybór mieszkań. 012/56-21-77, 43-54-06. 417913

DO wynajęcia dwupokojowe Kozłówek; garsoniera Hutnicze, Kozłówek; jednopokojowe Mackiewiczca, Majora. /012/22-01-10. 419064

DO wynajęcia M-3, Bieżanów, telefon, umeblowane. (012)22-72-38 po 18.00. 118765

DO wynajęcia mieszkania. (012)33-81-79. 118526

DO wynajęcia mieszkania poszukuję. /012/78-19-28. 419129

DO wynajęcia samodzielny pokój 2-osobowy. /012/21-60-86 wieczorem. 419068

FIAT 126, 1996, sprzedam. (012)21-97-43. 118655

FIAT 126p, 1986, FL, tanio. /012/67-59-78. 418538

FIAT Uno 45, 1988, sprzedam. /012/11-86-61. 418661

FORD Escort, Fiesta, Uno kupię. 012/49-23-94. 419172

FORD Orion 1989 sprzedam. 012/45-30-05. 418770

FORD Taurus, sprzedam. /012/22-07-76, 0-602-22-57-86. 419109

FSO 1.5, 1986, 5 biegów, sprzedam. /012/34-12-63. 418808

FSO - Polonez - 126p kupię. 012/49-23-94. 419169

GOLF 1.8, 1989, sprzedam. /012/11-71-22. 418753

KUPIĘ Cinquecento, Poloneza. 012/47-30-87. 358327

KUPIĘ Fiata, Poloneza, Favoritkę. 0-602-230-469. 418725

KUPIĘ Mercedes 123 lub inny samochód niemiecki do remontu lub po wypadku. /012/811-418. 419123

KUPIĘ Skodę Favorit. /012/89-25-61. 419164

LAKIERUJĘ samochody. /012/15-43-04. 418562

OPLA Omegę sprzedam. /012/49-84-78. 418315

PEUGEOT 106, 1993, 1000 cm³, niebieski metalik, Mazda 323, 1982, 1300 cm³, czerwony. /012/23-47-73 od 12.00. 418821

PILNIE sprzedam Ford Escort GHIA 18 D, 1989, 130.000 km. /012/51-48-14, wieczorem /012/84-11-15 wew. 647. 418338

PILNIE, tanio Opel Corsa, 1992. /012/71-12-04. 418530

POLONEZ 1.5 SLE, 1991, sprzedam. /012/11-60-84. 418995

POLONEZ Caro 1.6 GLE - listopad 1993 sprzedam. Oglądać Kraków, Zabłocie 11, 10.00 - 17.00. 419183

POLONEZ, grafitowy metalik, 1995, sprzedam. 0-602-35-04-84. 418203

PORSCHE 924 sprzedam. 012/72-09-69. 419176

SPRZEDAM 125p pick-up, 1983. /012/88-20-92. 418152

SPRZEDAM Opel Astra 1.4, XI 96. /012/13-87-09. 418827

VOLKSWAGEN Fox GI 1989 sprzedam. Tel. wieczorem 012/85-93-44. 419221

VOLVO, diesel, 1986, sprzedam. /012/66-88-79. 419033

VW transporter rok prod. 1980, poj. 1600, gaz. 0601-41-46-11, 090-245-755. 118647

126P 1985/6. 012/453-553. 419213

126P, 1989r., sprzedam. 012/33-92-34. 118732

A. A. A. Agencja Drażkiewicz pilnie sprzedaje: garsoniera Nowa Huta oraz strych al. Słowackiego. 012/13-11-22, 32-60-19. 419173

A. A. -mieszkania, pokoje - pilnie poszukuje, wynajmie. 012/47-06-66. 418775

ATRAKCYJNE: Prądnik Czerwony 33 m² 65.000, Wrocławska 31 m² 63.000, sprzedamy. /012/34-33-31. 419078

BIEZANOWSKA, poddasze sprzedamy. 012/49-82-12. 118755

"CENTRALA Nieruchomości" mieszkania, /012/21-56-25. 418722

"DANAX" - wybór mieszkań. 012/56-21-77, 43-54-06. 417913

DO wynajęcia dwupokojowe Kozłówek; garsoniera Hutnicze, Kozłówek; jednopokojowe Mackiewiczca, Majora. /012/22-01-10. 419064

DO wynajęcia M-3, Bieżanów, telefon, umeblowane. (012)22-72-38 po 18.00. 118765

DO wynajęcia mieszkania. (012)33-81-79. 118526

DO wynajęcia mieszkania poszukuję. /012/78-19-28. 419129

DO wynajęcia samodzielny pokój 2-osobowy. /012/21-60-86 wieczorem. 419068

DWIE studentki poszukują mieszkania do wynajęcia, bez pośrednictwa. /012/36-96-03, /18.00-20.00/. 418799

DWUPOKOJOWE 65.000,- sprzedamy. 012/45-43-65. 419216

DWUPOKOJOWE, Tuchowska, nowe, sprzeda "Południe". /012/67-60-47. 418893

GARSONIERA, Grottgera, 42.900 zł. 012/13-63-46. 419230

GARSONIERA, jednopokojowe, dwupokojowe, Kozłówek, Krowodrza, Dębinki, wynajmiemy. /012/78-19-28. 419131

GARSONIERA (Olsza) sprzedam lub zamienię. /012/13-27-03. 418123

GARSONIERA umeblowana, najem, 600 zł. /012/37-71-71. 419086

GARSONIERY sprzedamy. (012)21-81-57. 118656

GARSONIERY wynajmiemy. 012/21-16-61. 419195

JEDNOKOJOWE, Królewska, wynajmę. /012/22-07-76, 0-602-22-57-86. 419111

KROWODRZA, 1-pokojowe, do wynajęcia. /012/22-95-91 (9.00-17.00). 419103

KUPIĘ 2- lub 3-pokojowe (bez pośredników). (012)33-75-64 po 18.00. 118643

KUPIĘ mieszkanie 1-pokojowe, do 550 mln. /012/13-87-09. 418826

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe. (012)23-05-14. 118669

LOKALE wynajmiemy. 012/21-16-61. 419201

LOKALU na szwalnię poszukuję. (012)23-76-09. 118599

MIESZKANIE 2-pokojowe, duże, centrum miasta, do wynajęcia. /012/25-31-11. 419065

NIEDROGIE mieszkanie. 012/45-35-53. 419203

NIE umeblowanego poszukuję. /012/67-06-20, /012/21-41-37. 419079

OKAZYJNIE kupię mieszkanie 2-pokojowe. (012)23-05-14. 118668

PILNIE szukam mieszkania. (012)33-81-79. 118522

PODWAWELSKIE, trzypokojowe, sprzedamy. (012)21-97-43. 118657

POKÓJ do wynajęcia. /012/11-16-35, /16.00-18.00/. 419127

POSZUKUJĘ 1- lub 2-pokojowego mieszkania (umeblowanego, telefon) w Bieżanowie, Prokocimiu lub Rząsce. /012/58-95-15, /8.00-9.00/, po 20.00. 418789

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/23-60-17. 418291

POSZUKUJĘ mieszkania z telefonem do wynajęcia na dłużej. /012/22-23-72. 419120

PRĄDNICKA, czterdziestodwumetrowe, 85.000,-, sprzedamy. 012/22-61-44. 118639

PRĄDNIK Czerwony, 1- pokojowe sprzeda Elba. 012/12-18-96. 419207

SALWATOR, 2-pokojowe, pilnie sprzedam. /012/21-86-00. 418741

SPRZEDAM jednopokojowe bez pośrednictwa. /012/49-76-52. 419085

TRZYPOKOJOWE, Bronowicka, 45-metrowe, sprzedamy. /012/23-11-03. 419209

WYNAJMOWANIE. /012/57-55-18. 418031

2-POKOJOWE, I piętro, Boh. Września, sprzedam. /012/48-49-94. 419043

3-POKOJOWE, (1-3 p.) okolice Boh. Września, kupię. /012/48-49-94. 419044

2-POKOJOWE, I piętro, Boh. Września, sprzedam. /012/48-49-94. 419043

3-POKOJOWE, (1-3 p.) okolice Boh. Września, kupię. /012/48-49-94. 419044

Nieruchomości

"CENTRALA Nieruchomości" /012/21-56-25. 418724

MAGIEL, działkę 20 arów, sprzedam; do wynajęcia 156 m². (012)851-073. 118528

500 m² Krowodrza, na mieszkanie, biurowiec, pensjonat sprzedam. 012/36-48-24. 418676

700 m² Krowodrza, mieszkanie + działalność gospodarczą, sprzedam. 012/36-48-24. 418672

Usługi

CYKLINOWANIE. 012/12-78-83. 418679

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/48-37-88. 418687

MALARZY tapeciaryzy, przyjmę. /012/56-32-22. 418925

MALOWANIE, gładź. /012/81-13-97. 419113

PIASKOWANIE. /012/45-00-20. 419188

PROMOCJA - 20% taniej montaż paneli podłogowych, PCV, itp., na terenie województwa krakowskiego. VAT. /012/74-21-10. 418804

Usługi budowlane

BRUKARSTWO. 012/837-204 po 18.00, 090/252-264. 118645

DACHY kompleksowo, solidnie. /012/37-57-08. 419053

Biznes

ODSTAPIĘ sklep na ulicy Karmelickiej. /012/21-62-19. 418643

PEŁNA księgowość, zakładanie firm. 0-602-21-11-93. 418184

PRZYJMĘ wspólnika do firmy produkcyjno-handlowej, lub inne propozycje. 012/56-59-24. 419168

Różne

UWAGA! 15.07.97 około 18.00 na ul. Kalwaryjskiej zgubiono telefon GSM typu Nokia. Telefon jest własnością węgierskiego biznesmena (mówi po polsku) i na karcie SIM są ważne informacje. Proszę uczciwego znalazcę o dostarczenie karty SIM na podany adres. Kraków, ul. Kalwaryjska 69. Firma Carion Polska S.A., lub o telefon na numer 0-602-25-71-59. Przewidziana nagroda. Z góry dziękuję za pomoc. 419067

Towarzyskie

A. /012/134-555. 418836

Wakacje artystów

Biedrzyńska pracuje, Stalińska nie ma czasu na urlop, Kawalerowicz odpocznie w domu, Perepeczko marzy o bezludnej wsi.

Adrianna Biedrzyńska uważa, że umie łączyć przyjemne z pożytecznym: - *Ciężko pracuję w lecie, ale w niektóre podróże zabieram ze sobą moją małą córeczkę Michalinę. Wyjeżdżam na krótko do Międzyzdrojów, a potem do ciepłych krajów, nie po to, by wypocząć, ale do pracy. Podobnie będzie po wakacjach.*

Dorota Stalińska została... rzecznikiem prasowym Konfederacji Polskich Pracodawców i nie ma czasu na wakacje. - *Jestem prawie cały czas w ruchu i brakuje mi czasu na normalny urlop. Odpocząć będę w moim domowym ogrodzie* - mówi. Po wakacjach zamierza nadal występować w monodramie „Zgaga”, w warszawskim Teatrze Buffo i na scenach innych miast.

Jerzy Kawalerowicz wybiera się w tych dniach do Moskwy na festiwal filmowy. Nie traktuje tego wyjazdu wypoczynkowo. - *Najlepiej odpoczywam w domu, w Warszawie, kiedy cała rodzina zostawia mi mieszkanie i jedzie na wakacje* - mówi.

Marek Perepeczko lubi natomiast improwizować, nic nie planuje i nie ma też konkretnych planów na tegoroczne lato. - *Najchętniej wybiorę się na polską wieś. Mam nadzieję, że znajdę jeszcze takie miejsca, gdzie jest zielono i nie ma ludzi.* 23 września rozpocznie zdjęcia do polskiego serialu komediowego „Komisariat 13” w reżyserii Macieja Ślesickiego. Powstanie około 40 odcinków. Praca potrwa ponad 9 miesięcy.

(PAP)

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory, zwłaszcza z powodu naglącej potrzeby zakupu aparatu do radioterapii (akceleratora) - oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie
PKO BP I/O Kraków
 nr 10202892-164294-270-1-111.

UWAGA !
PORAŻAJĄCO NISKIE CENY.



OKNA I DRZWI Z PCV

Okno-Res

Kraków, D.H. Jubilat, VI p., pok. 614
 tel./fax (012) 22-30-33 w. 402

PODZIĘKOWANIE
Fundacja „ARS LONGA”

w imieniu powodźian oraz swoim serdecznie dziękuje

Panu dr. Markowi Płaszewskiemu

za wielkie serce jakie - już kolejny raz - okazał, przekazując dar na rzecz ludzi straszliwie dotkniętych przez powódź.

Jest to czyn godny wielkiego uznania i świadczy o wysokim morale Pana mecenasa. Gorąco prosimy innych naszych sponsorów o pomoc dla tych, którzy sami sobie pomóc nie mogą.

Tel./fax (012) 47-30-78.

Z wyrazami uznania
 Wiesław Ibek,
 dyrektor generalny Fundacji

Zarząd Gminy Jabłonka, ul. 3 Maja 1,
 34-480 Jabłonka, tel. 523-81, fax 524-68

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY
na opracowanie koncepcji budowy
kanalizacji sanitarnej oraz oczyszczalni
ścieków we wsi Lipnica Mała.

Miejsce i termin składania ofert: Urząd Gminy w Jabłonce, pok. nr 1, do dnia 31.07.1997 r., do godz. 10.

Miejsce i termin otwarcia ofert: Urząd Gminy w Jabłonce, pok. nr 110, w dniu 31.07.1997 r. o godz. 11.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać począwszy od dnia 20.07.1997 r. w Urzędzie Gminy w Jabłonce, pok. nr 202. Koszt specyfikacji wynosi 10 zł.

Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest zastępca wójta mgr Władysław Piłch.

nt1354

Sprzedaz

**MIESZKANIA HIPOTECZNE
ORAZ GARAŻE WBUDOWANE
CENA MIESZKANIA
OD 1780-ZŁ ZA 1M²
REJON AL. 29 LISTOPADA**

MIESZKANIA ŚRÓDMIEŚCIE

**ODDANIE IV KWARTAŁ 1998 r.
TEL. 13-77-50, 13-84-80
Budowlana Spółka Mieszkaniowa
Kraków, ul. Langiewicza 6/3
od pon. do piątku 9-17**

SZKŁO BUDOWLANE

FLOAT

3 mm	8,80
4 mm	10,80
5 mm	14,10
6 mm	16,80

LUSTRA

3 mm	17,90
4 mm	19,96
5 mm	25,30
6 mm	30,50

Możliwość negocjacji cen!

Ceny nie zawierają podatku VAT

**PRODUKCJA SZYB ZESPOLONYCH
(TERMOIZOLACYJNYCH)**

Kraków, ul. Gen. Bora Komorowskiego 41
tel. (012) 13-88-13, tel./fax 11-38-63

Posiadamy specjalistyczny transport!

ZAPRASZAMY

230085

AUTORYZOWANI DEALERZY:

AAT RenKar

Kraków,
ul. Kapelanka 1a
tel.: 66-46-43
ul. Łowińskiego 9
tel./fax: 44-08-90,
tel.: 44-16-99

ASC Co Ltd

Kraków,
ul. Armii Krajowej 19
tel./fax: 23-79-23,
23-76-96,
36-53-96

Profi

Kraków,
ul. Machaya 1
tel./fax: 37-66-35
Nowy Sącz,
ul. Batorego 90
tel.: (018) 43-83-05

Autozat

Tarnów,
ul. Kwiatkowskiego 8
tel.: (014) 37-26-11,
tel./fax: 37-23-35

URZĄDZENIA DO MYCIA I CZYSZCZENIA

KÄRCHER

Wysokociśnieniowy
agregat czyszczący
HD 1290 S
z siłą 170 bar
usuwa brud
szybko
i gruntownie



HURTOWNIA ALKOHOLI

Pełny asortyment
wódki
win
piwa

Extra
przedłużone
terminy
płatności

ALTI®

Rabat 7%

Kraków
ul. Bajeczna 6,
tel. 127 419, 111 459
ul. Gdańska 12,
tel. 133 210, tel./fax 133 252

Oddziały:
Brzesko, ul. Legionów Piłsudskiego
tel. (014) 68 62 201
Słomniki, ul. Krakowska
tel. 88 15 22, 88 15 49

Zapraszamy do naszych sklepów!

**Kraków - ul. Strzeleców 4, ul. Powstańców 28, ul. Gdańska 12,
os. Tysiąclecia 42, os. II-go Pl. Lotniczego 44, ul. Bajana 8,
os. Centrum A bl. 2, ul. Rostafińskiego**

Brzesko - ul. Legionów Piłsudskiego

Praca

A. Atrakcyjne panie zatrudnią. 012/37-24-22. 417160

A. Dwie godziny dziennie. /012/55-99-78. 417292

AGENCJA nieruchomości zatrudni dyspozycyjną i przedsiębiorczą osobę z własnym samochodem. Pisemne oferty prosimy składać na pl. Szczepańskim 5, p. 108. 418449

AGENCJA ochrony zatrudni pracownicę. /012/22-14-95. 415274

AGENCJA towarzyska "Club 33" zatrudni panie. /012/67-23-35, po 20.00. Wysokie zarobki, zakwaterowanie. 416474

AGENCJA towarzyska przyjmie kierowcę. (012)22-19-27. 118045

"BUDIMEX" Nowy Sącz Sp. z o.o.
zatrudni
60 CIEŚLI
na budowach w Niemczech
i budowach krajowych.
Zgłoszenia: Dział Kadr,
Nowy Sącz, ul. Kilińskiego 58,
(018) 43-84-95. 1818M

AGENCJA towarzyska zatrudni panie. /012/56-07-21. 414643

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. 012/22-49-87. 416895

AGENCJA zatrudni panie i panów. /012/55-57-83. 418065

ANKIETEROM, praca w domu. Złoci dyscyplinowani redakcja. 100 USD tygodniowo. 090-54-63-05. 417492

ANTONIAK Auto zatrudni lakiernika. /012/78-13-30. 417964

ATRAKCYJNA praca. /012/78-43-18. 417987

ATRAKCYJNA praca, stała dodatkowa. 012/37-77-49. 417289

ATRAKCYJNA praca w księgowości po specjalistycznym szkoleniu, Krupnicza 6. /012/21-75-19. 416151

Firma "Polamo"
zatrudni
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH
w branży spożywczej.
Od kandydatów wymagamy: wieku do 40 lat, II lub III grupy inwalidzkiej, samochodu osobowego (placimy ryczałt), operatywności.
Listy motywacyjne z krótkim życiorysem oraz kontaktom numerem telefonicznym prosimy kierować na adres: Firma "Polamo" S.C., Kraków, ul. Zabłocie 20/22, do dnia 30.07.1997 r. 19277

BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauuczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego, Krupnicza 6. /012/21-75-19. 416154

BLACHARZY, dekarzy zatrudnią. 012/43-55-02. 418322

BRYGADĘ malarzy i blacharza budowlanego zatrudni firma budowlana. 012/48-45-82 (8.00-15.00). 417778

CIEŚLI dachowych zatrudnią. 014/68-633-70. 418497

DOŚWIADCZONĄ kucharkę. /012/21-88-44. 417247

DRUKARNIA zatrudni doświadzonego maszynistę offsetowego (Romayor) z długoletnim stażem. 012/36-17-96. 416951

DYSPOZYCYJNYCH z samochodem. (012) 78-45-64. 118209

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE
zatrudni:
● cieśli - zbrojarzy
● mistrza robót sanitarnych z uprawnieniami;
wiadomość:
tel. 49-56-38, 12-69-02;

● murarzy;
wiadomość: tel. 32-63-95;

● blacharzy;
wiadomość: tel. 25-35-01. 230201

HANDLOWCA
z dobrą obsługą komputera
STOLARZY
MAGAZYNIERA
„Euromoble”,
Wadowicka 8a 230843

DZIAŁ marketingu przedsiębiorstwa Glob-Polska oddział w Krakowie zatrudni 2 asystentki. Wymagane wykształcenie minimum średnie, samochód. 012/12-92-49. 418107

EMERYTÓW, rencistów, mężczyzn zatrudnią. Stalowe 16a pok. 6. 417614

FARMACEUTÓW, techników zatrudni apteka z przychodnią, możliwość zamieszkania, Dębica. /014/70-27-48. 418103

FIRMA budowlana zatrudni brygady murarzy, cieśli. Zgłoszenia: 14.00-15.00 Kraków, ul. Barska 2. 118456

FIRMA Godula Moto Sport zatrudni mechaników i elektromechaników o wysokich kwalifikacjach do pracy przy samochodach sportowych; najchętniej z okolic Niepołomic. /012/818-083, Staniątki 419. 417988

FIRMA handlowa zatrudni. /012/66-07-60 (10.00-14.00). 416548

FIRMA handlowa zatrudni, wysokie zarobki, 012/15-30-96. 417729

FIRMA handlowa zatrudni na stałe lub dodatkowo. /012/33-86-39, 10.00-13.00. 418094

FIRMA handlowa zatrudni, wysokie zarobki, 012/15-30-96. 417729

FIRMA handlowa zatrudni na stałe lub dodatkowo. /012/33-86-39, 10.00-13.00. 418094

Zachodnia firma działająca w branży usług medycznych poszukuje: specjalistów ds. akwizycji

Preferowane doświadczenie w akwizycji.
Oferujemy bardzo atrakcyjne wynagrodzenie prowizyjne i bezpłatne szkolenie.
Tel. 23-80-37, po 17⁰⁰. 19266

FIRMA przyjmie osoby z grupą inwalidzką. Wykształcenie wyższe, wiek do 40 lat, dyspozycyjność, łatwość nawiązywania kontaktów. /012/22-88-91, 9.00-13.00. 417834

FIRMA zatrudni pracowników budowlanych: solidnych, wykwalifikowanych. Tel. /012/56-10-02, 0601-44-03-48. 417981

FIRMA zatrudni samodzielnych elektryków. 012/812-574 po 20.00. 418486

FIRMA zatrudni szwaczki na dobrych warunkach. Kraków, ul. Łokietka 43. /012/34-10-56. 417616

FLIZIARZY zatrudni firma. 012/15-68-34, 0602-36-33-70. 418490

FRYZJERKĘ damsko-męską, manicurzystkę-pedicurzystkę; zatrudnią. 012/22-30-33 w.367. 118384

Delikatnie całodobowe zatrudnią:
► uczennice do praktycznej nauki zawodu
► absolwentki szkół zawodowych i średnich
► pracowników doświadczonych na stanowiska: kasjerki, sprzedawczyń i pracowników magazynowych.
Wymagana aktualna książeczka zdrowia.
Przyjęcia w piątek, 18.07 o godz. 8.00 rano, ul. Sarego 8. 2303bc

FRYZJERKI damskie zatrudni salon. 012/55-46-00, wewn. 240. 416407

HURTOWNIA nabiłowo spożywcza zatrudni magazyniera, wymagane prawo jazdy kat. C, wiek do 35 lat. /012/23-58-23, /012/23-58-63. 416371

HURTOWNIA zatrudni. 012/665-581. 416382

KELNERÓW, kelnerki, barmanów, pracowników sezonowych, zatrudnimy. "Twardowski", Rynek Główny 26, spotkanie 19.07 (sobota) godz. 10.00. 118436

KUCHARZA samodzielnego restauracja zatrudni natychmiast. Tel. 012/34-10-48 po 13. 118464

LAKIERNIKA samochodowego oraz pomocnika zatrudni. Tel. 012/62-14-68. 417877

LEKARZY z II st. specjalizacji zatrudnimy: ginekologów, okulistów, radiologów, psychiatrów, neurologów. Informacje w godz. 9-11, tel. 22-31-38. 118324

MECHANIKA zatrudni. Autoserwis 012/53-26-80. 118440

NAUCZYCIELI angielskiego, niemieckiego, /012/74-64-22. 414900

NAUCZYCIELI pasjonatów, Gimnazjum Wilka. /012/74-24-22. 416875

OCHRONIARZA do agencji towarzyskiej. 0602-22-08-14. 417202

OFERTY pracy. Pośrednictwo pracy "Wantz". /012/47-39-64 (10.00-17.00). 418024

OPERATORA koparki Ostrówek zatrudnią. 014/68-633-70. 418495

OPERATORA spychacza zatrudnią. 014/68-633-70. 418499

OPIEKUNKĘ do dziecka od sierpnia zatrudnią. 3-4 h dziennie, 0601-432021. 417902

OSOBĘ do prowadzenia biura zatrudnimy, branża reklamowo-poligraficzna. Oferty 118451 Kraków, Wiślna 2. 118451

PEŁNOLETNICH na wakacje zatrudni. 012/43-66-64. 415934

ORBIS CASINO
Zatrudni
PRACOWNIKA OCHRONY
w wieku do 28 lat.
Doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku - nie jest wymagane.
Inf. tel. 012 67 66 10 (10"-15")

POTRZEBNA pani do wychowywania niepełnosprawnego dziecka: samotna, inteligentna i uczciwa. Oferty nr 118458 Kraków, Wiślna 2. 118458

PRACA. /012/23-36-28. 117938

PRACA 012/47-14-61. 415931

PRASOWACZKA, 3,5 na godzinę. /012/47-39-64 (10.00-17.00). 418025

PRZYJĘ do pracy kierowcę z samochodem "izoterma". Oferty 417961 Kraków, Starowiślna 2. 417961

PRZYJĘ kierowcę, kategoria prawa jazdy B,C,E + paszport w ruchu międzynarodowym. 090-24-66-76. 418489

RENCISTĘ zlotą rączkę "ogrodnika", 1/2 etatu, zatrudnią. /012/66-83-85. 417883

RESTAURACJA Meksykańska zatrudni od zaraz młodych kucharzy i kelnerki. Spotkania codziennie: 12.00-13.00, Czarnowiejska 55. 417967

SERUISPOL poszukuje do opieki nad dziećmi, sprzątaniami, prowadzenia domu. 012/43-55-58 wew. 28. 417533

SERWIS RTV przyjmie elektronika ze stażem. 012/48-02-24. 417945

SEZONOWO lub na stałe, zatrudnią. 012/36-02-08, 8.00-16.00. 417842

SOLIDNYCH, zatrudnią. /012/11-70-22 wewn.241. 416259

SPÓŁKA joint venture zatrudni pracowników magazynowych z uprawnieniami na wózki akumulatorowe tel. 012/53-20-45. 418492

SZWACZKI zatrudnią. (012) 53-28-70. 413345

TARTAK N.Huta, ul. Łowińskiego 9 zatrudni traktorzysty, stolarzy, szlifiery, pomocników. 418463

UCZNIÓW. 090-22-13-44. 417495

WYKWALIFIKOWANĄ kadrową z doskonałą znajomością przepisów prawa pracy, zostanie po specjalistycznym kursie, krupnicza 6. /012/21-75-19. 416161

WYMARZONAPRACA dla sekretarki, asystentki po profesjonalnym szkoleniu, Krupnicza 6. /012/21-75-19. 416157

ZATRUDNIĘ barmankę topless. /012/67-01-23. 416606

ZATRUDNIĘ blacharzy, lakierników samochodowych. 012/25-95-02, 0602-214-657. 418329

ZATRUDNIĘ emeryta lub rencistę znajdującego obróbkę szkła laboratoryjnego. (012)55-14-24. 118058

ZATRUDNIĘ fryzjerkę męsko - damską. /012/85-02-32. 417775

ZATRUDNIĘ instalatorów elektryków. /012/13-78-57. 418044

ZATRUDNIĘ kierowcę rencistę z kat. C. Oferty 417579 Kraków, Starowiślna 2. 417581

ZATRUDNIĘ malarzy. (012)85-15-28. 118362

ZATRUDNIĘ panią do obsługi biura

Wymagana znajomość komputera i branży kosmetycznej

tel. 55-45-48, od 14 - 17

ZATRUDNIĘ masarzą. 012/86-17-80 w.198. 118466

ZATRUDNIĘ młodego kucharza oraz osoby do pracy na zapleczu, Rynek Główny 38. 118309

ZATRUDNIĘ pracowników z umiejętnością układania piaskowca. 012/47-74-28. 418312

ZATRUDNIĘ rencistkę w bufecie na Placu Rybitwy. /012/55-51-75 (7.00-14.00). 418009

ZATRUDNIĘ stolarza budowlanego, fliziarza, malarza i murarza. Tel. 012/85-03-50. 417686

ZATRUDNIMY pracownika z samochodem (chętnie kombi). Wymagania: wiek do 25 lat, pogodne usposobienie, kultura osobista, pełna dyspozycyjność. Tel. /012/15-40-22 wewn.121. 117837

ZATRUDNIMY szwaczki, krawiectwo lekkie. /012/666-711. 415691

ZESPÓŁ doradców ubezpieczeniowych szkoli kandydatów, oferuje pracę. /012/10-12-96. 414832

BRYGADA malarska, suche tynki, podejmie pracę. /012/21-79-91. 416580

DYSPOZYCYJNY kierowca BC - świadectwo, badania spożywcze. 012/44-39-69. 418476

KIEROWCA zawodowy B. (012)12-55-32. 118457

OPIEKA nad dziećmi, sprzątaniami, inne. Serwis. 012/43-55-58. wew. 28. 417534

PRZYJĘ pracę na komputerze. /012/32-92-11. 414267

PRZYJĘ zlecenia na telefon. 012/57-13-69. 415949

TECHNOLOG odzieży, doświadczenie, komputer, j. angielski, samochód, podejmie pracę w branży odzieżowej. /012/47-40-33 po 16.00. 418095

AMERICAN Spoken English, indywidualne lekcje, małe grupy, niedrogo. (012)33-07-96. 118237

ZAOCZNE POLICEALNE STUDIUM ZAWODOWE mgr. Stefana Kwietniowskiego w Wieliczce

• technik informatyk
• technik obsługi turystycznej
• technik prac biurowych
• technik ekonomista o spec. finanse i rachunkowości

Wieliczka, ul. Kopernika 4,
tel. (012) 78-33-77
Niskie wpisowe i czesne! 230751

ANGIELSKI. /012/21-99-63. 417919

ANGIELSKI najtaniej. (012)47-12-97. 118484

DEUTSCH. (012)33-07-96. 118235

ENGLISH Teachers Wanted. (012)33-07-96. 118236

FIZYKA, matematyka: nauczyciel L.O. 012/12-02-31. 118279

AUTORYZOWANE KURSY KOMPUTEROWE

WAKACYJNA OFERTA CENOWA! INNE NIESPODZIANKI!

■ Biuro
■ Księgowość
■ Sieci komputerowe
■ Egzaminatory potwierdzające kwalifikacje

Kraków, ul. Kurmiki 4 (boczna pl. Matejki),
tel. 21.91.88, e-mail: akademia@altkom.krakow.pl 151346

"INFORMATYKA", "Ekonomika i organizacja przedsiębiorstw" Policealne Studium Zawodowe /dwuletnie/. System dzienny, wieczorowy, zaoczny. Zapisy: ZDZ, Wybickiego 3a, /012/33-57-38, /012/22-31-02, /012/34-58-55. 417017

KOMPUTER, 0602-351-527. 412862

KOMPUTEROWE kursy. /012/34-54-34. 118003

"KOSMETYKA". Policealne Studium Zawodowe /dwuletnie/. Kursy roczne. Ilość miejsc ograniczona. Zapisy ZDZ, Dietla 38, /012/22-85-69. 417016

KRAKOWSKA Szkoła Biznesu- kursy: Agent Celny, Księgowość, Główny Księgowy, Doradca Podatkowy, Kasjer Walutowy. ul. Mogiłańska 43, (012)13-69-19. 417858

KURSY komputerowe, księgowość komputerowa promocja wakacyjna Excogito. /012/22-64-23. 413327

ZAOCZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
mgr. Stefana Kwietniowskiego
w Wieliczce
3-letnie na podbudowie szkoły podstawowej lub zasadniczej
Wieliczka, ul. Kopernika 4,
tel. (012) 78-33-77
Niskie wpisowe i czesne! 230752

LEKCJE rysunku daje student architektury, piątki 18.00-21.00, (012)21-50-71. 118446

MATEMATYKA. /012/37-39-99. 416507

MATEMATYKA. 012/49-50-68. 416955

MATURA w 2 lata!!! Studium Orion, bezstresowo, Kraków, ul. Topolowa 13. /012/22-30-68, /012/21-67-25. 416911

NAUKA jazdy, doszkalanie, szkolenie 126p 20 zł, inne 25 zł, 012/45-08-40. 417940

POLICEALNE Studium Reklamy, Powstania Warszawskiego 6. /012/13-63-48. 414695

PRAWO jazdy. /012/21-10-44. 112732

PRAWO jazdy. /012/21-03-59. 410723

PRAWO jazdy - Driver - Punto, Polonez, 126 p (012) 11-41-57, 44-20-54. 412947

PRAWO jazdy eksternistycznie. /012/34-39-45. 117683

KURSY

★ OBSŁUGI KOMPUTERA IBM
★ PODSTAW KSIĘGOWOŚCI
★ KSIĘGOWOŚCI KOMPUTEROWEJ
★ PROWADZENIA KSIĘGI PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW
★ JĘZYKÓW OBCYCH
★ BHP WSZYSTKICH STOPNI
KSP OŚWIATA, Kraków, ul. Wietoria 9,
tel. 56-20-36. 2424ml

PRAWO jazdy, "Motorex". 012/21-41-37, Rynek Główny 9. 415985

PRYWATNE Medyczne Studium Zawodowe Techniki Farmaceutycznej, Kraków Straszewskiego 25, 012/21-91-49 prowadzi rekrutację na nowy rok. Studium posiada uprawnienia szkoły publicznej. 417975

PRYWATNE Policealne Studium Zawodowe "Druk Tur" w Kielcach 25-435, Osiedle Słoneczne Wzgórze, siedziba Szkoły Podstawowej nr 17, prowadzi nabór na rok szkolny 1997/98 w zawodzie technik administracji ze specjalizacją obsługa celna lub obsługa ubezpieczeniowa, w systemie zaocznym (zapewniamy zakwaterowanie). Tel. 041/331-31-11 w godz.8.30 - 14.30. 418506

SZKOŁA Biznesu i Języków Obcych - uprawnienia szkoły publicznej - zapisy do dwuletniego policealnego Studium Ekonomicznego oraz jednorocznego Studium Marketingu i Reklamy - w pierwszym semestrze bezpłatna nauka zawodu. Krupnicza 6. /012/21-75-19 Słak 33 /012/34-01-04. 416710

ODZIEŻ UŻYWANA

Hurtownia
NIESORT - BERLIN
Kraków, ul. Gdyńska 12,
(z ul. Opolskiej).
Tel. 0601 48-88-44.

GARAŻE ocynkowane (typowe 1100),
bezpłatny transport. (012)55-17-29,
(018)32-10-52.

GROBY, grobowce. /012/21-38-41. 413181

GSM. Komis. /012/36-33-99. 414048

GSM; aktywacje ERA, telefony nowe i komi-
sowe, akcesoria tanio Tangram. Zamkowa 5.
/012/67-04-31, 67-16-50. 413741

HURTOWNIA Metali Kolorowych "Hart",
Powstańców 50. 012/13-79-04, wewn. 21.
417335

KOMBAJN Ferguson i siewnik ciągnikowy,
Skwarek Stanisław Szczytniki 70. /012/78-
17-60 wewn. 140. 417716

KOMBAJNY zbożowe. (015) 831-13-03
0602219828. 411864

KOMPUTERY od 1900 zł netto. Biurko pod
komputer gratis! Starowiślna 20, tel./fax:
012/21-67-86. 407683

KRAK - PANEL
Kraków, ul. Lipowa 4
tel. (012) 23-66-77 w. 11-16, do godz. 15⁰⁰

OFERUJEMY:
PO KONKURENCYJNYCH CENACH
SZEROKI ASORTYMENT:
◆ BOAZERII PANELOWYCH
◆ PODŁÓG PANELOWYCH
◆ SIDING

NAJNIŻSZE CENY LISTEW WYKOŃCZENIOWYCH

MAGIEL. /012/85-33-44. 416934

MASZYNE poligraficzne RYOBI. 012/48-77-
52. 418464

MEBLE skórzane. /012/78-61-19. 413298

NAMIOT kiermaszowy okazjnie sprzedam.
012/11-84-23. 417968

NASTRYKIWARKE 18-igłową i masownicę
250L. 012/86-17-80 w.198. 118465

NOTEBOOKI, akcesoria serwis Kraków, ul.
Józefa 26, tel. 012/56-27-99, fax. 56-37-16.
416096

NOWY kozuch (midium) ze skór kanadyjs-
kich. 012/67-28-40. 410219

OVERLOCK 3-nitkowy, używany, prod.
japońskiej. 012/33-59-01. 118454

OVERLOCKI, stępnówki - raty. 012/56-34-
65. 415377

OVERLOCKI, stępnówki - raty. 012/56-34-
65. 415378

BLACHA
KAWALKOWA
zimno-, gorącowalczona
(0,5 + 5 mm).
I gat. na zamówienie klienta
PONIŻEJ CEN HUTY
Świątniki Górne, ul. Bielowicza 14,
tel. (012) 704-761.

OVERLOCKI 4 nitki, używane, tanio. 012/45-
08-40. 417938

PAKAMERY, magazynki metalowe, pawilony
handlowo-biurowe, domki drewniane.
/012/44-62-97. 415246

PARKIET. Sprzedaż, usługi. 012/85-84-73.
414249

PARKIET "Kraak-Kolor", Kosińska 2, /012/
21-72-30. 414584

PARKIET, mozaika, panele boazerijne, kleje,
lakiery, sprzedaż ratalna. "Krupol",
Zwierzyńcka 26, (012)21-89-68. 117335

PARKIET, produkcja. (012) 23-13-95, 72-34-
16. 413026

PARKIET taniej sprzedam. /012/23-30-30,
/012/13-57-98. 418129

PEKIŃCZYK, jamniczki. 012/21-05-33.
118344

PRASĘ wysokiego zgniotu. Skwarek Stani-
sław Szczytniki 70. /012/78-17-60 wewn.
140. 417718

PUNKT handlowy, pl. Rybitwy + chłodnia,
gabloty oszklona, zamrażarki. 090-331-779,
/012/58-71-59. 411835

PUSTAKI żuźlowe, betonowe. (012)11-65-
86. 118412

ROTTWEILER szczenięta sprzedam.
014/61-270-50. 418494

ROWERY, części, serwis Halczyna 9, Zielone
17, Prażmowskiego 17. (012) 37-92-34.
413835

BETON
Niskie ceny + wysoka jakość.
Transport 6 i 3 m³ (szybne) + pompa.
Prowadzimy sprzedaż
piasku z transportem.
VICAT
Kraków, Na Załęczu 1
(teren Budostalu 5), tel. 44-55-30

SCHUDNIJ bezpiecznie i skutecznie.
Gwarancja! 012/47-14-61. 415928

SIATKA ogrodzeniowa. Producent, /012/
711-526. 418017

SIDING USA, hurtownia. Promocyjna cena,
Kraków, Koberzyńska 23a /Stara Tandeta/
pawilon 61 montaż, transport gratis, tel.
/012/66-90-35, 66-93-32, 67-48-50 w.49.
409369

SKÓRZANE wypoczniki, używane, nowe.
Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0602-
26-71-08. 117056

SPRINGER spaniele walijskie po champion-
nach, tel. 012/76-15-40. 418498

SPRZEDAM busy, Robura i Nysę lub ciągnik,
tel. 0165/66-95-7. 417793

SPRZEDAM przekładnię zębata i wał do
kotła wodnego. Średnica kół: 50 cm i 20 cm.
Tel. 0187/514-78. 418503

STEMPLE, tarcica, wieży dachowe + mon-
taż. /012/72-31-41. 417868

SKÓRZANE wypoczniki, używane, nowe.
Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0602-
26-71-08. 117056

SPRINGER spaniele walijskie po champion-
nach, tel. 012/76-15-40. 418498

SPRZEDAM busy, Robura i Nysę lub ciągnik,
tel. 0165/66-95-7. 417793

SPRZEDAM przekładnię zębata i wał do
kotła wodnego. Średnica kół: 50 cm i 20 cm.
Tel. 0187/514-78. 418503

STEMPLE, tarcica, wieży dachowe + mon-
taż. /012/72-31-41. 417868

SKÓRZANE wypoczniki, używane, nowe.
Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0602-
26-71-08. 117056

SPRINGER spaniele walijskie po champion-
nach, tel. 012/76-15-40. 418498

SPRZEDAM busy, Robura i Nysę lub ciągnik,
tel. 0165/66-95-7. 417793

SPRZEDAM przekładnię zębata i wał do
kotła wodnego. Średnica kół: 50 cm i 20 cm.
Tel. 0187/514-78. 418503

STEMPLE, tarcica, wieży dachowe + mon-
taż. /012/72-31-41. 417868

SKÓRZANE wypoczniki, używane, nowe.
Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0602-
26-71-08. 117056

SPRINGER spaniele walijskie po champion-
nach, tel. 012/76-15-40. 418498

SPRZEDAM busy, Robura i Nysę lub ciągnik,
tel. 0165/66-95-7. 417793

SPRZEDAM przekładnię zębata i wał do
kotła wodnego. Średnica kół: 50 cm i 20 cm.
Tel. 0187/514-78. 418503

STEMPLE, tarcica, wieży dachowe + mon-
taż. /012/72-31-41. 417868

SKÓRZANE wypoczniki, używane, nowe.
Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0602-
26-71-08. 117056

SPRINGER spaniele walijskie po champion-
nach, tel. 012/76-15-40. 418498

SPRZEDAM busy, Robura i Nysę lub ciągnik,
tel. 0165/66-95-7. 417793

SPRZEDAM przekładnię zębata i wał do
kotła wodnego. Średnica kół: 50 cm i 20 cm.
Tel. 0187/514-78. 418503

STEMPLE, tarcica, wieży dachowe + mon-
taż. /012/72-31-41. 417868

SKÓRZANE wypoczniki, używane, nowe.
Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0602-
26-71-08. 117056

SPRINGER spaniele walijskie po champion-
nach, tel. 012/76-15-40. 418498

SPRZEDAM busy, Robura i Nysę lub ciągnik,
tel. 0165/66-95-7. 417793

SPRZEDAM przekładnię zębata i wał do
kotła wodnego. Średnica kół: 50 cm i 20 cm.
Tel. 0187/514-78. 418503

STEMPLE, tarcica, wieży dachowe + mon-
taż. /012/72-31-41. 417868

SKÓRZANE wypoczniki, używane, nowe.
Bezpośredni import. Kryspinów 82. 0602-
26-71-08. 117056

ALARMY, autoblokady, centralne zamki.
Raty! Elektromechanika, 012/133-666.
416989

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery,
znakowanie gratis. 012/11-22-55, 0601-41-
44-10. 417369

ALARMY, blokady. Raty! Konopnickiej 82,
/012/23-67-68, 0601-35-21-47. 413504

ALARMY, haki, elektromechanika. 012/66-
81-76. 414219

ANTYRADARY. /012/36-33-99. 414050

ANTYRADARY, autoalarmy. /012/78-28-82.
409210

AUTOALARMY, najtaniej, raty. /012/48-05-
55 wewn. 32-05. 418350

AUTOGAZ, Cystersów 21A, raty. 012/12-57-
05, 11-55-55 wew. 45. 417481

AUTOGAZ hurtownia, montaż. (012) 12-90-
61. 412499

AUTOGAZ, Polonez, 950 zł, raty. Grębałów.
090-31-31-74. 416846

AUTOGAZ, profesjonalnie, hurtownia, auto-
ryzacja FSO, Mercedes, Audi, Fiat, inż.
Windak, (012)55-04-81. 117081

AUTOGAZ, raty, Politechnika, Czyżyny. 012/
48-05-55 wewn.3359. 408375

AUTOKOMIS, autokredyt, każdy samochód,
najtaniej, /012/48-05-55 wewn.32-09.
418351

DAEWOO
**TICO, NEXIA, ESPERO,
POLONEZ, TRUCK, LUBLIN, ŻUK**
RATY, LEASING
„AUTO - PARTNER” Kraków,
Nowa Huta, os. Kolorowe 16 a,
tel. 43-76-01 2120el

AUTOKOMIS "Sinbad", każdy samochód
sprzedamy. Raty, gwarancje. 012/12-99-68.
416369

AUTOKONSERWACJA 6 lat gwarancji,
Kwiatkowski - Kryspinów. /012/70-24-44,
wewn.91. 405057

AUTOKONSERWACJA, autoryzacja, nadko-
ła. Lubkiewicz /012/37-15-63. 415238

AUTO - radio, sklep - montaż, serwis. (012)
56-20-91. 413202

AUTOSZYBY. /012/25-74-30. Nowa Huta.
413776

AUTOSZYBY. /012/36-17-30, Zygmunto-
wska. 114807

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe,
plyta AUTOROBOT. /012/57-76-76. 417423

FIAT
POLINAR DEALER ZAPRASZA
po wszystkie modele i wersje
FIATA I ALFA ROMEO
„POLINAR”
Kraków, ul. Ofiar Dabia 14, tel. (012) 14-11-33;
ul. Wielicka 224, tel. 57-55-99, 57-55-88
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo - lakiernictwo
samochodowe (plyta). Kasina Wielka 51,
tel. Mszana Dolna 133 lub 090 33-22-04.
411321

BLACHARSTWO samochodowe, plyta, la-
kiernictwo, mechanika; bezgotówkowo
"PZU" oględziny, Kraków: /012/15-23-38,
/012/15-37-15. 414035

CIĄGNIK C-360, przyczepa, maszyny,
sprzedam. Tel. 090-682351 wieczorem.
417977

CITROEN AX, diesel, 1991, sprzedam.
012/15-44-67. 417827

ESCORT, 1994, 24.200. 012/33-79-21.
417780

FAVORIT, 1991. 012/72-38-05. 418456

FIAT 125p, 1983, 1.700 zł. /012/33-26-74.
118032

FIAT 126p, 1989, sprzedam. /012/541-538.
417693

FIAT Tempra 1.6, 1993, sprzedam. (012)13-
06-55 (9.00-16.00). 118029

FORD Winstar, 1995, raty - leasing
sprzedam, tel. (013) 43-119-86. 184/1/rjgv

FSO 1500 (gaz), 1986, stan b. dobry,
sprzedam. (012)53-22-47 wewn.31, po
17.00. 118447

FSO 1500 XI 1989 sprzedam. 012/43-79-
44. 417927

FSO 1990, 5500 zł. /012/62-14-39. 417899

KONCESJONER RENAULT
M. Bień & P. Skalski s.c.
31-357 Kraków, ul. J. Conrada 45
(vis a vis hali Makro Cash),
tel. 23-79-17, tel. 23-78-49,
fax 36-98-44.

ZAPRASZA
pon. - piątek 9 - 19,
sob. 10 - 14.

RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

GARAŻE metalowe. Kraków, ul. Wielicka 57.
Tel. /012/23-54-27. 413447

GARAŻ wynajmę lub sprzedam, okolica
Piaski Nowe. Oferty 417546 Kraków,
Starowiślna 2. 417546

GOLF III 1,8i, 1993, sprzedam, /012/21-00-
84 po 18.00. 416526

HOLOWANIE. 012/88-55-88. 415665

KREDYTY samochodowe, giełda, ogłoszenie,
komis. /012/22-09-75. 411780

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza, /012/47-12-66.
404258

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza, /012/47-57-
93. 403857

KUPIĘ dostawczy samochód. 012/47-30-83.
358087

KUPIĘ Favorit. 012/72-38-05. 418454

KUPIĘ Favorit, /012/74-17-06. 416556

KUPIĘ, Fiat, Polonez. 012/55-33-92. 417872

KUPIĘ samochód do remontu z silnikiem lub
karoserią albo powypadkowy, różne marki.
012/78-56-91. 417955

KUPIĘ Stara 200. 012/44-93-54. 415808

KUPIĘ zachodni. 012/37-66-76. 408518

MERCEDES 123 (beczka) 300D, 1977.
/012/253-188. 118116

NISSAN Sentra, 1.6B, 1987, sprzedam.
012/78-53-16. 416144

NYSA Towos 1988 po remoncie - sprzedam.
012/57-11-05. 418491

OPEL Vectra TD, 1996, uszkodzone wnętrze,
35.000 zł, sprzedam. /012/62-17-29. 417922

PEUGEOT 406. 012/57-15-94. 418488

PIASKOWANIE i konserwacja podwozi
samochodowych. 012/43-55-02. 417926

POLONEZ, 1990. 012/72-38-05. 418446

POLONEZ 1,9 GLD Diesel, 1992r, pilnie
sprzedam. 012/48-08-90 po 20.00. 418468

POLONEZY używane - sprzedaż ratalna, ul.
Królowej Jadwigi 230. Tel. (012) 25-22-37.
413903

SKODA 105 S, 1984, sprzedam, /012/57-
57-62. 417681

SKODA Forman, XI 94, stan idealny, bogate
wyposażenie. /012/22-04-90, 0601-423-
106. 417978

SPROWADZAMY samochody na zamówie-
nie, raty, 090-38-37-81. 418349

SPRZEDAM Cinquecento 700, 1995r, szy-
berdach, bagażnik. Tel. 012/44-72-44 po 17-
ej. 118470

SPRZEDAM Mazda 323 F, 1600-16V, 1993
rok, 85.000 km, tel. 45-89-09 godz. 15.00-
23.00. 118426

SPRZEDAM Opel Rekord 1.9, 1980, stan do-
bry, 3.600 zł. (012)57-69-70. 118426

SPRZEDAM</

POSIADAM
900 m²
powierzchni handlowej,
500 m²
magazynowej oraz biura.
Konkretne propozycje kierować:
oferty nr 19274,
Kraków, ul. Wiślna 2.

DO wynajęcia lokal 52 m², Królowej Jadwigi, /012/25-25-17, 0602-24-97-97. 418050

DO wynajęcia magazynu, hale. 012/21-18-14. 417328

DO wynajęcia mieszkania. /012/22-07-76. 417179

DUŻEGO lokalu handlowego, magazynowego z placem manewrowym (parkingiem, najchętniej przy głównych ulicach) poszukujemy, tel. 012/330-536. 417118

DUŻY wybór mieszkań do wynajęcia. /012/13-25-79. 417784

DWIE osoby poszukują mieszkania 1-, 2-pokojowego. Tel. 012/44-37-22, wewn.128, 8.00-16.00. 035/41-27-64, wieczorem. 416933

DWUPOKOJOWE 41,5 m², Meissnera - 81.000, sprzedaje "Elba". /012/12-18-96. 417785

AGENCJA KORONA
KALWARYJSKA 9, 56-02-04
31 m², ul. Wrocławska, 64 tys. zł
20 m², al. Pokoju 53 tys. zł
41 m², ul. Meissnera, 85 tys. zł
50 m², ul. Cegielniana, 88 tys. zł
50 m², ul. Lea, 100 tys. zł
60 m², ul. Brożka, 100 tys. zł
75 m², ul. Zakopińska, 75 tys. zł
74 m², ul. Zwierzyniecka, 150 tys. zł
84 m², ul. Zamajskiego, 200 tys. zł

DWUPOKOJOWE, 47 m², Szlak, 110.000 zł, sprzedamy, /012/25-25-17, 0602-24-97-97. 418052

DWUPOKOJOWE, Dobczyce, 58.000. /012/11-26-92. 417426

DWUPOKOJOWE sprzedamy. /012/22-61-44. 117591

DWUPOKOJOWE superkomfortowe sprzedamy. /012/66-19-54. 416508

DWUPOKOJOWE, telefon, do wynajęcia. /012/11-50-19. 416840

DWUPOKOJOWE wynajmiemy. /012/32-06-52. 416780

DWU, trzypokojowe, garsonierę, kupię. /012/36-69-71. 414046

GARSONIERA do wynajęcia. 012/37-86-69. 118472

GARSONIERĘ 27 m², Mateczny, sprzedam. Tel. /018/53-10-24 (10.00-16.00). 117962

GARSONIERY poszukuję. 012/12-32-77. 417157

HALA 900 m², do wynajęcia. /012/11-26-92. 417428

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe kupię. /012/32-50-03. 413322

JEDNOPOKOJOWE mieszkania: Wola Duchacka 34 i 36 m² sprzedaje "Elba". 012/12-18-96. 417808

BUDMAN
proponuje
MIESZKANIA
HIPOTECZNE
JEDNO- I DWUPOZIOMOWE
pow. od 44 m² do 114 m²
KROWODRZA
rejon
ul. Łokietka-Składowa
* cena: od 1900 zł/m²,
garaże 1150 zł/m²
* w cenę wliczona działka,
piwnica, urządzenia białego montażu
* pierwsza wpłata: 30 %
wartości mieszkania,
reszta w miesięcznych ratach
* ulga podatkowa,
premia gwarancyjna

Informacje i sprzedaż:
Biuro ds. Nieruchomości
FIRMA MAŃKOWSKI
Kraków, Karmelicka 46
☎ 33-26-93

KALWARYJSKA, lokal handlowy do wynajęcia. Agencja. /012/22-06-10. 417443

KROWODRZA, 4-pokojowe, dwupoziomowe, sprzedamy. (012)21-81-57. 118253

KUPIĘ bardzo pilnie mieszkanie. 012/12-32-77. 417156

KUPIĘ czteropokojowe. /012/12-93-15, /012/13-80-88. 417184

KUPIĘ duże mieszkanie. (012)21-97-43. 117782

KUPIĘ duże mieszkanie. (012) 22-33-62, 23-08-25. 414008

MAŃKOWSKI
KARMEŁICKA 46
33-26-93
42,5 m², ul. Bobrowskiego - 85.000 PLN
52,5 m², ul. Włoska - 77.000 PLN
51 m², ul. Starowiślna - 83.000 PLN
52 m², ul. Tumiejowa - 90.000 PLN
66 m², os. Słoneczne (garaż) - 140.000 PLN
85 m², os. Oświeceni (nowe) - 157.000 PLN

KUPIĘ garsonierę lub pokój z kuchnią, może być do remontu; w okolicach Krakowa. Telefon: 012/34-33-77 w.550 /8-18/. 118462

KUPIĘ lub wynajmę mieszkanie. 12/56-49-41. 118145

KUPIĘ małe mieszkanie. 012/57-41-38. 415182

KUPIĘ mieszkanie. /012/11-55-79. 415559

KUPIĘ mieszkanie. 012/21-62-19. 416670

KUPIĘ mieszkanie. /012/22-00-13. 417564

KUPIĘ mieszkanie. /012/58-80-21 po 19.00. 412713

KUPIĘ mieszkanie w Krowodrzy lub Hucie. (012) 34-09-86. 414109

KUPIĘ mieszkanie w Podgórzu, Śródmieściu. (012) 21-96-46. 414099

KUPIĘ pilnie dwupokojowe Widok, Bronowice. 012/33-97-95. 417511

KUPIĘ trzypokojowe. 012/33-40-45. 415187

KWATER, mieszkań poszukujemy. /012/32-06-52. 416779

KWATERY, /012/57-55-18. 418029

LOKALE biurowe. 012/21-18-14. 417327

Drązkiewicz
"Olsza" rok zał. 1991
Olszańska 16, ☎ 13-11-22, 13-11-44
Warszawska 20, ☎ 32-60-19
gars.: Stachiewicza, Woronicza, Lea; 1-pok.: Centrum D, Ugorek, Kurdwanów, Telimieny, Słoneczne; 2-pok.: Awentowicza, Nad Sudołem, Mońiuszki, Strusia, Bujwida, Łokietka; 3-pok.: Oświeceni, Dywizjonu 303, Krowoderskich Zuchów, Pachonńskiego, Prokocim, Witosa, Ugorek; 4-pok.: Dywizjonu 303, Wielicka. R-0715

LOKALE gastronomiczne wynajmie Abart. 012/33-97-95. 417519

LOKAL handlowy przy Rynku Głównym do wynajęcia. Agencja. /012/21-00-59. 417445

LOKALU handlowego poszukuję. /012/11-55-79. 415551

LOKAL usługowo-biurowy, parter, aleje Krasieńskiego, telefon - 800 PLN/miesięcznie. 012/34-41-99. 418485

M-4, Pachonńskiego 6, 119.000. (012)11-29-67, 21-49-85. 118013

MAŁE mieszkanie wynajmę. 012/33-33-88. 118037

MAŁŻEŃSTWO poszukuje mieszkania do wynajęcia. 012/57-13-69. 415951

MAŁŻEŃSTWO poszukuje garsonieri. /012/33-46-45. 416937

MAZOWIECKA, 1-pokojowe, sprzedamy. (012)21-81-57. 118255

MIESZKANIA, biura, lokale. /012/66-20-22 wewn.12-47. 410924

MIESZKANIA dla studentów "Lokia" - tel.fax. 012/218-311. 417653

MIESZKANIA, pokoje, /012/57-55-18. 418030

MIESZKANIA poszukuję bez pośredników. 012/22-07-76, 012/12-28-25. 417183

MIESZKANIE (39 m²) z telefonem 2-pokojowe częściowo umeblowane, kuchnia, łazienka, przedpokój, balkon, wynajmę. /012/22-04-84 (10.00-22.00). 417996

MIESZKANIE 3-pokojowe sprzedam. 012/33-33-88. 118038

MIESZKANIE do wynajęcia. 012/21-62-19. 416669

MIESZKANIE sprzedam pilnie. /012/11-55-79. 415547

MIESZKANIE wynajmę. /012/11-55-79. 415549

MIESZKANIE wynajmę. /012/66-20-22 wewn.12-47. 417487

MIESZKANIE wynajmiemy, Olsza, Mikołajska. (012)36-08-68. 118207

MISTRZEJOWICE 2-pokojowe sprzedam. 012/32-13-14. 417520

NAJTANIEJ mieszkania sprzedaje "Sańka". /012/43-58-21. 414271

NIEDROGI wynajem. 012/48-20-22, wewn.224. 417867

NIEPOŁOMICE, centrum, mieszkanie, 3-pokojowe, 80 m², sprzedam, Wiadomość: Niepołomice, Plac Zwycięstwa 2. 418039

ODSTĄPIĘ lokal, 120 m², /012/58-31-33. 414288

POKOJE do wynajęcia. /012/12-31-50, /012/58-29-86. 418099

POKÓJ. /012/66-87-68. 417220

POKÓJ. /012/674-351. 417893

POKÓJ dla pań. 012/47-77-81. 416005

POMIESZCZENIE, 65 m², do wynajęcia. 012/11-35-97, wieczorem. 415220

POSZUKUJEMY dużych mieszkań. (012) 56-49-20. 413951

KONOPKA
ul. Kalwaryjska 17, tel. 56 15 55
Sprzedaż:
24 m², ul. Dębowa.....57 tys. zł
39 m², ul. Miodowa.....79 tys. zł
48 m², ul. Kurczaba.....85 tys. zł
51 m², os. Słoneczne.....82 tys. zł
50 m², ul. Odrzańska.....92 tys. zł
Atrakcyjne działki.....(Tonie)
WYNAJEM - TANIO!

POSZUKUJEMY garsonier. (012) 56-49-20. 413953

POSZUKUJEMY kamienicy. (012) 56-49-20. 413934

POSZUKUJEMY lokali sklepowych. (012) 56-49-20. 413924

POSZUKUJEMY magazynów. 012/21-18-14. 417329

POSZUKUJEMY mieszkań 1-pokojowych. (012) 56-49-20. 413983

POSZUKUJEMY mieszkań. /012/32-06-52. 416786

POSZUKUJEMY mieszkań. Prowizja 0%. 012/12-32-77. 417507

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania. /012/22-01-10. 416662

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu w Myślenicach, min. 200 m². /012/72-31-75. 417699

POSZUKUJĘ małego mieszkania do wynajęcia. 012/44-07-54. 417515

POSZUKUJĘ mieszkania, lokalu. (012)36-08-68. 118208

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia w Wieliczce. (018)52-47-64. 118448

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/11-55-79. 415563

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. 012/21-62-19. 416668

S.M "KRAKDOM"
ul. Centralna 53 tel. 44 37 22 w. 168
PRZYJMIE OSOBY
CHĘTNE NA MIESZKANIA
ul. Białoprądnicka
cena od 1.500 zł/m

POSZUKUJĘ mieszkania. /012/56-38-50. 417760

POŚREDNICTWO sprzedaje: Strusia 49.000, Dywizjonu 68.000, Centrum D 70.000, Kalinowe 68.000, Jagiellońskie 87.000, Górali 92.000, Sportowe 87.000, Ogrodowe 77.000, Dywizjonu 100.000, II Pułku Lotn. 115.000, działki obok Makro. 012/43-76-60 (10 - 17). 418472

SAMODZIELNEGO mieszkania poszukuję. /012/22-00-13. 417565

SIDZINA: domek letniskowy, całoroczny, 160 m², stan sur. zamknięty, działka 4a, tanio sprzedam. 012/22-55-77. 118480

SKAWINA - garsonierę zdecydowanie kupię. Tel 012/231325, 231304. 418451

SKLEP wynajmę. /012/66-20-22, wewn.12-47. 417485

SPRZEDAM garsonierę (Litewska) 012/32-15-14. 118319

SPRZEDAM kamienicę w Śródmieściu, 1.000.000 zł. (049)52-23-46. 118204

SPRZEDAM lokal handlowy, 34 m², z telefonem, pod Rondem Czyżyńskim, 012/11-99-26, /9.00-17.00/. 416867

SPRZEDAM M-3, 52 m², os. Ruczaj, /012/13-50-27 po 18.00. 417963

SPRZEDAM mieszkanie hipoteczne, 60 m², /trzypokojowe/ z telefonem, przy placu Centralnym, /012/44-61-46, wieczorem. 416865

STARE Miasto - 3-pokoje 97 m², III/IVp, 180.000 zł sprzedaje pośrednictwo. (012) 21-75-87, 22-93-89. 414521

STUDENTKA wynajmie pokój w I połowie sierpnia. Oferty 117730 Kraków, Wiślna 2. 117730

STUDENTKĘ pracującą przyjmę do pokoju. /012/66-83-85. 417881

SZYBKA sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. 012/21-18-14. 417330

ŚRÓDMIEŚCIE - lokal handlowo - biurowy 57,5 m², parter, telefon, 100.000 zł sprzedaje pośrednictwo. (012) 21-75-87, 22-93-89. 414515

ŚRÓDMIEŚCIE- pokój z kuchnią, 35 m² zamienię na większe, 60- 70 m², z dopłatą. 012/45-72-02. 416377

TRZYPOKOJOWE, 52 m², Pilotów, Ip, ładne, 117.000 zł, sprzedamy, /012/25-25-17, 0602-24-97-97. 418051

TRZYPOKOJOWE kupię. /012/32-50-03. 413326

TRZYPOKOJOWE; pokoje do wynajęcia. 012/25-24-40. 417168

TRZYPOKOJOWE sprzedamy. /012/22-61-44. 117594

TRZYPOKOJOWE sprzedam. 0601-22-07-54. 417340

W centrum, 2-pokojowe do wynajęcia. 012/22-06-10. 416950

WYNAJMĘ, kupię garaż, Tysiąclecia (okolicy). 012/47-23-90. 417721

WYNAJMIEMY lokal biurowy- Lubelska. Trzypokojowe- Tomasz. 012/234-244 (9.00-13.00). 416797

ZAMIANY. /012/23-11-03. 117231

ZAMIANY, biuro. /012/21-49-14. 417567

ZAMIENIĘ 2-pokojowe na pokój z kuchnią lub 2 garsonieri. /012/45-17-74. 417890

2, 3-pokojowe, w Krakowie, kupię natychmiast, /032/271-90-85. 418000

300 zł/tydzień- mieszkanie. 012/234-244 (9.00-13.00). 416795

3-, 4-pokojowe, ładne, centrum, umeblowane, poszukuję. 012/78-19-28. 417557

45 m² + garaż, rejon "Giganta", oddanie XI 1997. 0602-22-65-15, wieczorem. 416938

Nieruchomości

A. A. A. A. A. Agencja Drązkiewicz "Olsza" pilnie sprzedaje: garsonieri -Pastowska; 2-pokojowe -Nad Sudołem, Litewska; 3-pokojowe -Pachonńskiego /wolne, od razu do zasiedzenia/, Mazowiecka, Krowoderskich Zuchów; 4-pokojowe -Wielicka. 012/13-11-22, 32-60-19. 418235

A. A. Agencja. /012/23-11-03. 117232

A. "Bracia Sadurscy". 012/12-32-77. 417144

"ABESTA Dom"- pośrednictwo nieruchomości, Królowej Jadwigi 154, 012/25-25-17. 356150

AD Dragowski, ul. Tomasz 18 sprzedaje: dom 220 m², stan surowy, ul. Obozowa tel. 012/22-67-74, 22-19-54. 418470

ADMINISTRACJA budynków "Lokia", tel./fax (012) 21-83-11. 413990

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. /012/23-13-12. 117256

BIAŁY Prądnik, dom /modernizacja/ 160.000 zł, /012/25-25-17, 0602-24-97-97. 418056

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN
Członek Klubu Business Foundation
Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 22-11-65, 21-79-33 (10-14 i 15-18)

POŚREDNICTWO G. CHMURA
sprzeda
mieszkania
w budowie przy:

- ul. Lea - 79 m², 97 m², 123 m², 159 m². Osiedle budowane nowoczesną technologią z materiałów najwyższej jakości. Posesja ogrodzona, monitorowana, strzeżona.
- ul. Pylna (Wola Justowska) 84 m² - 3- pokojowe (2 ostatnie mieszkania). W cenie mieszkania komórka lokatorska i ogródek. Odbiór mieszkań - grudzień 1997 r. Cena - 1980 zł/m².

pl. Szczepański 8 (budynek „Gromady”) tel. 210202, 212362 w. 17

DZIAŁKA 3 ha lub w częściach koło Wieliczki, sprzedam. Tel. 090-682351 wieczorem. 417976

DZIAŁKA usługowa Kocmyrzowska. /012/56-38-50. 417769

DZIAŁKĘ 1,19 ha, Cianowice. /012/13-28-22. 41

EUROBLOKKraków, ul. Dunajewskiego 6
tel. 21-59-77, 22-86-03

oferuje

- pośrednictwo w obrocie nieruchomościami takimi jak:
 - tereny komercyjne, przemysłowe, pod budowy wielorodzinne
 - działki budowlane poza terenem Krakowa
- obsługa prawna nieruchomości
- pełna dokumentacja nieruchomości
- wypisy z rejestru gruntów
- mapy ewidencyjne
- badania ksiąg wieczystych, itd.
- podziały geodezyjne nieruchomości

Dodatkowo oferujemy do sprzedaży:

- Zakopane - 2 działki WZZIT na dwie stacje paliw
- Kraków - działki budowlane, zabudowa szeregowa
- Korabniki k. „Zakopianki” - działki budowlane indywidualne, szeregowe
- Chrzanów - działki komercyjne w pobliżu autostrady
- atrakcyjne działki rekreacyjne, jezioro, góry

TANIO!

m-1846

ZgubyMAŁGORZATA Polak zgubiła legitymację UJ.
118453**Usługi**

A. A.A.A. Alamy, anteny TV - satelitarne - RTV, raty. Złotek. (012) 33-88-30 0602-215-311. 412523

A. A. Alamy, anteny satelitarne RTV. /012/58-81-58. 417741

A. A. Anteny. (012)23-09-24. 118406

A.A. Antywłamaniowe zamki (Gerda), tapicerki. Bastion ul. św. Krzyża 3. /012/22-71-17. 417299

A. Antywłamaniowe: zamki, tapicerki, /012/15-42-87. 411409

A. Czyszczenia. (012) 12-72-58. 404490

A. Malowanie, tapetowanie, okna, pełne remonty. /012/56-32-22. 416521

ADAPTACJE. 012/13-55-22. 407609

ADAPTACJE, remonty, instalacje, wykonują. Tel. 0602-384-380. 117319

ALARMY. /012/47-03-20, 0601-40-08-67. 415288

ALARMY. 012/57-83-16. 417141

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 415851

C. Cyklinowanie, układanie -parkiet. 012/44-25-41. 417127

C.CYKLINOWANIE, układanie. 012/43-11-59. 418493

"CADER" cyklinowanie, układanie Vat. /012/34-47-25. 116556

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

CYKLIARIKI wypożyczam. /012/67-21-67. 411988

ELEKTROINSTALACJE. /012/78-56-29. 416011

ELEKTROSERWIS. /012/12-79-73. 418021

ELEKTRYK domowy. 012/37-95-36. 416542

FLIZOWANIE. /012/49-56-91. 415253

FLIZOWANIE. /012/53-13-52. 416929

FLIZOWANIE. Tel. 012/56-29-64, wieczorem. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

FLIZOWANIE. 415386

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, Warczyński, 012/34-44-03. 410192

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8 /9-17/, 012-21-56-60, 012/21-64-02. 418452

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. 012/22-00-74, 012/36-78-05. Sebastiana 17. 414428

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/67-24-79. 415702

SPRZĄTANIE. (012)15-11-34. 117773

STAR 6 ton, plandeka. (012)54-92-65. 118230

STOLARSKIE meble, zabudowy, przeróbki, szklarskie, /012/58-89-69. 416492

STOLARSTWO, Almar. /012/66-19-81, 0601-58-52-68. 413318

STOLARZ -pełny zakres usług. 012/43-05-70, wieczorem. 417506

SZKLARSTWO. Koletek 9. /012/23-23-68. 418062

SZKLARSTWO całodobowo, lustra. /012/21-85-48. 386119

SZKLARSTWO - całodobowo. /012/44-77-82. 411238

SZKLARSTWO całodobowe. (012) 25-71-20. 412484

SZKLARZ (012) 44-27-07. 412513

SZKLARZ całodobowy. (012) 49-15-94. 412485

SZKLARZ -szyby zespolone. /012/25-75-57. 411230

ŚCINKA drzew. /012/85-30-32. 415652

ŚLUSARKA aluminiowa, osłonowe spawanie aluminium. /012/35-10-28. 415200

ŚLUSARSTWO całodobowe, serwis zamków. (012)23-05-03. 117710

ŚLUSARSTWO, ekspres. (012)12-14-54, 57-21-49. 117295

TANI transport. (012)36-61-63. 111878

TANI transport. (012)21-07-46. 117166

TANI transport. (012)37-67-41. 117785

TANI transport. /012/56-37-99. 375777

TANI transport. (012)43-48-43, 090-333-103. 409782

TANI transport. /012/47-75-60. 413350

TANI transport. /012/13-50-81. 417412

TANI transport, 1,5, 12 m². /012/23-17-15. 417083

TANI transport, 3t, /012/34-10-58. 414343

TANI transport, kontenery 1-6 ton, 012/56-37-99. 402170

TANI transport, kraj, zagranica, 1 t, 2 t, 3 t, Laweta. /012/35-15-34. 117872

TANI transport, 1 t. 012/22-51-14. 416922

TAPICER. /012/11-07-76. 411723

TAPICER. /012/23-71-16. 414791

TAPICER. 012/57-21-95. 415249

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, żaluzje, /012/21-83-06. 416518

TRANSPORT. /012/36-48-87. 415188

TRANSPORT. /012/37-28-11, 0601-48-17-27. Kraj zagranica, także osobowy. 117727

TRANSPORT. Star, Kamaz. 012/44-93-54. 357377

TRANSPORT 0,5 - 4 tony do 37m³, najtaniej VAT. (012) 375-376. 413019

TRANSPORT 1,2t. 0-601-565-569, /012/66-55-69. 415688

TRANSPORT 1,7t, kraj, zagranica. /012/49-79-05. 410186

TRANSPORT 24t, naczepa, /012/85-05-26, 25-81-81 po 16.00. 411203

TRANSPORT 3,5t kraj, zagranica. /012/477-307. 406319

TRANSPORT 3t, plandeka. Możliwość stałej współpracy, /012/88-53-14. 417992

TRANSPORT 7 ton. /012/56-29-11, /012/47-18-93. 414148

TRANSPORT furgony, kontenery: 8-41 m³, 1-6 ton, /współpraca/, 012/56-37-99, 0602-239-370. 375782

TRANSPORT, koparkospycharka. /012/44-62-97. 415267

TRANSPORT osobowy. (012) 44-98-93, 0602-25-37-35. 412488

TRANSPORT Starem. /012/47-30-93. 414285

TRANSPORT Starem, 012/58-28-33. 396886

TRANSPORT, Star + wywrotka, 8 ton. 012/44-80-71. 415897

WIDEODOMOFONY. /012/48-03-35. 415856

WIDEOFILMOWANIA. /012/57-21-50. 415340

WIDEOFILMOWANIE, /012/337-165. 410419

WIDEOFILMOWANIE. (012)70-14-42. 115812

WIDEOFILMOWANIE. 012/37-08-87. 118331

WIDEOFILMOWANIE. (012) 44-29-41. 413205

WIDEOFILMOWANIE. (012) 45-00-60. 414333

WIDEOFILMOWANIE. /012/333-448. 414858

WIDEOFILMOWANIE. Tel. 012/67-34-85. 416658

WŁOSKIE rolety i kraty stalowe antywłamaniowe. P.P.H.U. "Macro", /014/61-221-34, wewn.32, /012/58-99-59. 414723

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/13-83-46. 402885

ZABUDOWA balkonów. 012/34-50-26. 417125

ZAPROSZENIA, wizytówki, druki. 012/22-51-14. 416923

ŻALUZJE. /012/36-89-45. 412688

ŻALUZJE "Almes" pionowe - ceny hurtowe, montaż bezpyłowy. /012/222-276, 230-146, ul. Kurniki 4. 111362

ŻALUZJE, antywłamaniowe, pionowe, poziome, rolety. (012) 49-76-21, (018) 42-04-72. 414837

ŻALUZJE, montaż. (012)25-21-92. 118246

ŻALUZJE - montaż, naprawy. (012) 58-25-43. 410034

ŻALUZJE najtaniej. /012/54-17-92. 415616

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety zewnętrzne, tekstylne, plisy, produkcja, montaż. "Vertex". /012/22-76-30. 117676

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolkakasy, rolety tekstylne, gwarancja. /012/33-04-55. 413625

ŻALUZJE poziome, pionowe, produkcja, montaż, gwarancja. /012/36-56-97. 412686

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety tekstylne, antywłamaniowe. /012/34-20-60. 413626

ŻALUZJE, rolety. /012/34-30-85. 416192

ŻALUZJE, rolety, "Gigant". (012)34-27-94. 118408

ŻALUZJE, rolety, tanio. 012/66-14-34. 415821

ŻALUZJE, tanio, gwarancja. /012/36-30-82, /012/49-73-01. 415144

Usługi budowlane

A. Brukarstwo, układanie kostki. (012) 44-48-92. 414839

ADAPTACJE, remonty, suche tynki. 012/36-65-53. 417822

AMERYKAŃSKIE elektronarzędzia Milwaukee. Każda specjalność. Leasing, szkolenie. 012/21-36-22, 21-43-55 wew. 135. 417464

BRUKARSKA, specjalistyczna firma ułoży kostkę brukową. /012/11-17-98, 090-68-71-47, /014/612-94-18. 415273

BUDOWY - porady, pozwolenia, projekty. /012/21-10-30. 117314

BUDOWY, remonty. 012/13-55-22. 407611

DACHY, krycie. /012/44-72-45, 19.00-21.00. 416940

DACHY malowanie. (012)36-25-66, 0602-38-75-47. 118365

DOM postawimy, wykonamy ogrodzenie. /012/11-17-98, 090-68-71-47, /014/612-94-18. 415286

ELEWACJE, malowanie, mycie. (012)36-25-66, 0602-38-75-47. 118364

FUNDAMENTY, ściany, stropy. /012/549-273. 401178

KOMPLEKSOWE roboty remontowo-budowlane, nadzór, VAT. 0601-41-15-06, 012/37-79-67. 417936

KOPARKA Białorus. Usługi. Tel. /012/37-76-77, /012/37-81-18. 418006

KOSZTORYSY komputerowo. /012/66-51-15 (16.00-22.00). 116865

MALOWANIE, tapetowanie, remonty. /012/257-157. 417315

OCIEPLANIE budynków, tynki szlachetne. 012/22-95-66, wewn.207. 012/23-64-91, wieczorem. 414447

OCIEPLANIE domów, tynk szlachetny. 012/57-48-44. 417787

OKNA. 0-601-48-26-02. 413571

REMONTY, adaptacje, usługi, VAT. /012/54-92-73. 403102

RYNNY miedziane, osprzet, ogrodzenia PCV, Grzegorzeczka 69. 012/21-36-22 wew. 135. 417489

SIDING, dachy, rynny, okna. Sprzedaż, wykonawstwo, transport. 012/43-16-90. 417337

SIDING - montaż, sprzedaż. Kraków ul. Dworcowa 9B/3, Modlnica 173 /droga na Olkusz/. Tel. 012/55-34-09. 413975

SIDING, panele PCV, kamień, hurtownia. /012/47-04-33. Montaż. /012/36-75-25, /012/47-06-09. 408550

SUCHE tynki, /012/78-56-29. 416611

SUCHE tynki, malowanie. 012/70-43-60. 417158

SUCHE tynki, pełny zakres, VAT. 012/45-71-40. 417637

SZKLARSTWO. /012/36-31-51. 386116

TYNKI, elewacje. (012)74-79-26. 117985

WAKACYJNA promocja Plastmo. Stare okna wymieniamy na skandynawskie PCV. Raty od 70 zł miesięcznie. Informacje: 012/32-36-60. 417490

WIĘZBY dachowe, tarcica sucha, impregnacja. Tartak - N.Huta, Łowińskiego. 012/25-97-77. 418471

Usługi dla biur

MYDŁA płynne, ręczniki papierowe, papiery toaletowe. Felicjanek 1. /012/22-63-99, /012/22-17-15. 116959

Biznes

"AKT" kompleksowa obsługa księgową i prawną. 012/85-01-04. 413772

BIURO księgowe, VAT, Grzegorzeczka 79, (012) 12-23-00. 412456

BIURO rachunkowe. 012/57-57-35. 416734

BIURO rachunkowe. /012/23-38-95. 416837

BUSINESS Service. Pomoc w prawie każdej sytuacji. Gwarantujemy efekt lub zwrot pieniędzy. Tel. 0-602-222-839, /012/44-71-81. 416841

DŁUGI odzyskuje "Prokura" s.c. /012/21-93-18. 413242

DŁUGI - odzysk, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne. "Magus" s.c., (012)22-68-44 wewn.58, 090/384-302. 117637

KANCELARIA - porady, obsługa, windykacje. Wiślna 4, tel. /012/21-10-30. 117312

WASZE NALEŻNOŚCI ODZYSKA

DRYL s.c.

Biuro czynne: pn.-pt. w godz. 9-16
31-559 Kraków, ul. Grzegorzeczka 79, V piętro, p. 505
tel./fax 11-21-87, tel. 12-34-11

KSIEGI, VAT. /012/21-93-18. 413244

KSIEGOWE poprowadzą książki przychodów, handlowe. (012)12-41-33, 0602-306-924. 118205

NOWO otwarty salon meblowy poszukuje dostawców. Tel./ fax /012/21-24-91. 417841

ODSTĄPIĘ bar (ogródek). /012/67-01-23. 416605

PIĘKNY dom letniskowy w Zawoi sprzedam, 090-38-33-34. 416536

PORADY prawne. Kancelaria. /012/21-93-18. 413243

POSZUKUJĘ atrakcyjnego miejsca pod bar bezalkoholowy, ok. 40 m². tel. 012/45-92-56, po 20.00. 417652

POSZUKUJĘ współnika (samochód, zbył) do uruchomienia pakowania jarzyn, ziemniaków. 012/44-39-69. 418477

PRODUKCJĘ spożywczą sprzedam. 012/47-86-09. 417045

PRYMUS -księgowość, podatki. 012/43-41-28. 417136

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo- księgową, deklaracje, VAT. 012/37-09-57, 012/13-05-35. 414989

ZBIORNIK kwasoodporny 6.5 tys. litrów, ocieplany, 2 zbiorniki 1000-litrowe z mieszadłami, 2 taśmociągi 2,5 metra, tunel grzewczy, zakręcarce elektryczne do butelek, dozownik czteronalewkowy 0-1 litra, rurociąg 50 nierdzewny z zaworami, pompę kwasoodporną, sprzedam. 012/858-269, 36-30-51. 417634

Pożyczki

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17, tel. /012/11-55-75. 393227

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegorzeczka 17, tel. /012/11-55-75. 413745

A. A. Lombard "Perla", 012/22-03-50; Wielopole 24, al. Słowackiego 1, złoto, srebro, korale, antyki, działki budowlane, samochody. 414224

LOMBARD KOŚCIUSZKI 17

TEL. 21-80-59

ROK ZAŁOŻENIA 1990

NAJNIŻSZE OPROCENTOWANIE

SKUP SPRZEDAŻ

WYTNIJ - ZACHOWAJ KUPON UPRAWNIAJĄCY DO 10% ZNIŻKI

DŁUGA 5, atrakcyjny lombard. /012/22-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości. 412567

DŁUGA 76, lombard. /012/32-43-66. 412569

KORZYSTNY lombard. Kalwaryjska 18. Naprzeciw "Korony". 012/56-51-50. Całodobowo: 0-601-56-51-50. 414020

KRAKOWSKA 16, pożyczki, niskie oprocentowanie, złoto, nieruchomości, samochody. 090/309-584. 409161

LOMBARD. Wolnica 14. 012/23-50-82. 406848

LOMBARD, Legionów 2 /dawna Cekierny/ skup RTV, antyki, obraz, korale. /012/56-40-36. 405920

LOMBARD, Pomorska 2. 012/23-38-95. 413564

LOMBARD, Teatralne 10 (budynek kina Świt), (012) 44-58-44. 414807

LOMBARD, Zwierzyniecka 34 (obok Jubilat). 0602-28-13-31. 414810

NIEKONWENCJONALNE pożyczki, "General Business Konsorcjum". 012/34-32-53. 416953

POŻYCZKI gotówkowe najtaniej. Kraków /012/44-10-85, Proszowice /012/86-20-82, Myslenice /012/74-18-76, Miechów 090-20-85-66. 418353

POŻYCZKI pod zastaw wszystkiego (nieruchomości, samochody, AGD, RTV). Lombard, komis, skup. Biuro Nieruchomości, ul. Dąbrowskiego 11. /012/56-34-33, 012/56-01-73. 412129

Różne

AGENCJA Artystyczna "Brevis" oferuje usługi w zakresie oprawy muzycznej bankietów, autów, ślubów, przyjęć weselnych i okolicznościowych. Tel. 0602-37-01-57, 0602-27-91-91. 417691

ORGANIZACJA wesel, 40,00. /012/12-18-72. 412231

PRZYJMĘ każdą ilość ziemi na działkę w Niepołomicach. 012/12-76-94, 090-384-303. 417373

RESTAURACJA, tanie wesela. 60 zł/osobę. (012)67-09-50. 118287

RESTAURACJA, wesela. 012/13-67-50. 416190

WESELA, bankiety- hotel "Kazimierz". 012/21-66-29. 405397

WRÓZBY. 012/57-31-80. 417223

KURACJE ODCHUDZAJĄCE

DRENAŻ LIMFATYCZNY I MASAŻ RĘCZNY

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ "FIORD" SOLARIUM

★ możliwość wykupienia karnetów

★ FIZYKOTERAPIA

★ MASAŻE - lecznicze, relaksacyjne

Kraków, ul. Szwedzka 6 tel. 66-36-31.

WRÓZBY, /012/21-58-84. 413358

"WRÓŻKA". /012/13-40-39. 117379

WRÓŻKA, /012/37-43-16. 418011

Turystyka

ATRAKCYJNY wypoczynek, Piwniczna - Koszarzyska, noclegi Zakopane, bilety międzynarodowe. /012/22-63-28. 418020

AUTOKAR turystyczny - wynajem. (012) 44-20-54. 412948

BIURO Pielgrzymkowo-Turystyczne "Helenka" zaprasza na atrakcyjne i tanie pielgrzymki w okresie letnim do Włoch, Grecji, Turcji oraz Francji, Hiszpanii, Portugalii a także do Medjugorie. 012/49-70-19, 48-49-23. 417155

BIURO turystyczne poszukuje solidnego przewoźnika. 0602-28-13-04. 418457

JURATA. Obóz z językiem angielskim. Native speakers, /0-12/22-85-83. 416811

JURATA. Wczasy lipiec, /0-12/22-85-83. 416813

KOLONIA tanio! Białka Tatrzańska, bogaty program zajęć. /012/15-52-63. 118043

"MARIA", wczasy, kwatery, ul. Szlak 42, /012/33-03-00 wewn.20-91, 12.00-16.00. 417085

MORZE OD 199 ZŁ

● WYCIECZKI

● WYNAJEM AUTOKARÓW

Biuro Turystyczne ASTOUR ul. Krowoderska (wejście od ul. św. Teresy)

TEL. 32-54-76

MORZE, 3-tygodniowy obóz, 580 zł. "Jordan", Stawkowska 12, 012/22-20-33, 012/44-13-66. 417879

MORZE - dom wczasowy, zapraszamy. /094/189-140. 417892

OŚRODEK turystyczno-wczasowy "Wiśniowa" kolonie, wczasy. /012/714-014. 417165

REWAL - tanie pokoje, komfort, blisko morza. Zofia, Irek Kwiatkowski /0931/628-15. 416921

TANIE wczasy Władysławowo. 058/741-655. 417979

WAKACJE dla dzieci w Koninkach. 012/66-61-67. 415163

WAKACJE w Zakopanem, /012/37-23-57, /0165/63-708. 414999

Towarzystwo

A. A. Warszawska 14. (012)23-34-48. 116337

A. Adrianna. 090-321-741. 417358

A. Anita. 090-313-490. 418516

A. "BOA". /012/21-29-18. 414697

A. Fantazja 012/37-24-22. Promocja. Na Błonie 32. 417175

A. Maturzystki, /012/57-00-52. 416858

A. Prywatnie, /012/33-75-33. 416859

A. 18-latki, 090-321-283. 416855

AGENCJA. /012/56-02-09. 417206

AGNIESZKA. 090-382-313. 417960

AMORKI. (012)21-71-60. 118435

"ARABESKA". 012/36-60-99. 416963

ATRAKCYJNE 012/45-18-44. 416984

BEZPRUDERYJNA. 090-32-30-50. 416945

CZUŁA 35-latka. 0602-317-950. 417679

DŁUGA 16. (012) 22-03-87. 412932

DYSKRETNIE. 090-38-23-22. 417791

DZIEWCZĘTA, chłopcy. 090-249-299. 417790

"FLORIAŃSKA 24". (012)22-19-27. 118044

MARTA. 090-28-58-08. 417353

MĘCZYŹNI, 090-321-283. 416857

PANIE, panowie, /012/55-57-83. 418064

PANOWIE. 090-316-881. 417954

PANOWIE. 090-33-08-23. 417347

PIESZCZOSZKA. 090-24-84-01. 416943

PRYWATNIE. 012/36-18-25. 417923

STUDENTKI. 012/32-18-53. 416702

STUDENTKI, 012/21-20-85. 414018

SUPER SATYSFAKCJA. /012/56-24-63. 417440

ŚLICZNOTKI. 012/47-30-75. 417350

TOP Secret. 012/49-68-08. 417476

UL. Bałuckiego 16. /012/66-06-36. 412279

WYJAZDY. /012/56-07-21. 414642

ŻAKLIN. (012)36-17-97. 118576

19

Różne

FIAT



pełne ubezpieczenie
za 2%

Dealer FIAT Polmozbyt Miechów

■ upusty cenowe

- Uno 1.0 - 800,00 zł
- Uno 1.4 - 1.000,00 zł

■ Promocyjny pakiet ubezpieczeniowy WARTY
Punto, Bravo, Brava, Marea - OC, AC, NW tylko 2%

■ Przyjmowanie zamówień z gwarancją ceny - JASNY UKŁAD
230898

Z.U.H. POLMOZBYT Miechów, ul. Raławicka 26
tel. (0498) 83-16-28, 83-06-48

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w „Dzienniku Polskim”
23-02-40
23-02-16
22-89-00
Telefoniczna Agencja Informacyjna
poniedziałek - piątek od 9 do 18

WAGI
elektroniczne, uchylnie, jubilerskie, analityczne,
magazynowe, samochodowe, kasy fiskalne
Sprzedaż, skup, legalizacja, naprawa
RATY, LEASING
„UNIWAG”
Kraków, ul. Garczyńskiego 5, tel./fax (012) 12-91-14
w godz. 9-16, sobota 9-13. 228184

Przetargi

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.

OGŁOSZENIE O PRZETARGU NIEOGRANICZONYM
NR P 053/97

Telekomunikacja Polska S.A. Dyrekcja Okręgu w Krakowie
30-965 Kraków, ul. Grochowska 2
ogłasza

PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY na

1. wykonanie rozbudowy i modernizacji Ośrodka Wczasowo-Kuracyjnego „FARYS” w Krynicy,
2. wykonanie rozbudowy i modernizacji Ośrodka Wczasów Rodzinnych i Kolonijnych „CELINA” w Rabce.

I. Przetarg zostanie przeprowadzony o godz. 10.00 w dniu 25.08.1997 r. w siedzibie Zakładu Telekomunikacji przy ul. Węgierskiej 11 w Nowym Sączu, w sali konferencyjnej, pok. 225. Termin składania ofert 25.08.1997 r. do godz. 9.00 w sekretariacie Zakładu Telekomunikacji w Nowym Sączu. Wadium w wysokości po 40.000 zł za każdy z obiektów należy składać do dnia 25.08.1997 r., do godz. 9.00.

II. Terminy realizacji

- a/ rozpoczęcie robót - wrzesień 1997 r.
- b/ zakończenie robót - 30.09.1998 r.

III. Z dokumentacją techniczną można się zapoznać, a także otrzymać szczegółowe warunki przetargu (w tym projekt umowy) w pokoju 211 przy ul. Węgierskiej 11 w Nowym Sączu, w dniach od poniedziałku do piątku, w terminie 22.08.1997 r. Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest Stanisław Janur pod nr. tel. 43-88-60, w. 269, w budynku przy ul. Węgierskiej 11 (p. 211) w Nowym Sączu.

IV. Zamawiający zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferty, podziału zakresu prac pomiędzy oferentów, prawo nierozstrzygnięcia przetargu, a nawet jego unieważnienia, a także ogłoszenia warunków dodatkowych i zaproszenia oferentów do dodatkowych negocjacji. Od decyzji podjętych w trakcie przetargu nie służy odwołanie.

PLYTY GIPSOWO-KARTONOWE
francuskiej firmy LAFARGE
plyty: zwykłe, impregnowane, ognioodporne
BUDIP
HURTOWNIA MATERIAŁÓW Budowlanych
Kraków, ul. Balicka 55
tel. 366-333, 364-343.

PROMOCJA ROKU
TUNER SATELITARNY
Z DEKODEREM za 299 zł!
prexim
KRAKÓW, al. Słowackiego 4/1,
tel./fax (012) 34-55-00

LEASING

Zbuduj oblicze swojej firmy
dzięki przemyślanym inwestycjom.
Leasing umożliwi Ci rozwój bez
angażowania dużych środków
finansowych.

Pomoże Ci w tym

PPET POL Leasing

Nowy Sącz, ul. Długoszowskiego 69
tel/fax (0-18) 41 53 95; 41 54 37
Kraków, ul. Kalwaryjska 69
tel/fax (0-12) 23 55 75; 56 12 76

Zlecę
roboty

**murarskie
i ciesielskie**

☎ 56-50-92
między godz. 14 - 15

Przedsiębiorstwo Usługowo-
Techniczno-Handlowe
„Flex” sp. z o.o.
prowadzi:
skup olejów przepracowanych
możliwy odbiór własnym transportem.
Kraków, Olszanica
tel. (012) 36-57-02 w. 72
(012) 36-57-34 w. 72
lub (041) 369-18-05 19287

Zarząd Gminy i Miasta Proszowice
zakupi w ramach zamówienia publicznego w trybie
**PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO
DWUSTOPNIOWEGO
kserokopiarkę o „dużej wydajności”
przystosowaną do pracy ciągłej.**

Specyfikacja:

1. Urządzenie stacjonarne.
2. Możliwość ciągłej pracy (jak w drukarni).
3. Format max. A-3 z możliwością pomniejszania.
4. Gwarancja 36 miesięcy.
5. Czas reakcji serwisu.
6. Koszt jednej kopii (cena tonera i wydajność - ile kopii).
7. Dostępność do materiałów eksploatacyjnych i części zamiennych.
8. Serwis pogwarancyjny - czas reakcji.
9. Możliwość regulacji należności za zakup kserokopiarki w kilku ratach - zapłaty częściowe.
10. Dostawa, uruchomienie i przeszkolenie operatora.

Podmioty uczestnictwa w przetargu muszą spełniać warunki określone w Ustawie o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76/94 poz. 344 z późniejszymi zmianami).

Ze szczegółowymi warunkami zamówienia można zapoznać się w Wydziale Geodezji i Gospodarki Komunalnej Urzędu Gminy i Miasta w Proszowicach, ul. 3 Maja 72, I piętro pok. nr 44, tel. 86-10-05 wewn. 44.

Oferty szczegółowo opisane należy składać w Urzędzie Gminy i Miasta w Proszowicach, pokój 51, w terminie do dnia 31.07.1997 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 31.07.1997 r. o godz. 13.00 w siedzibie zamawiającego, pokój nr 44, Urzędu Gminy i Miasta w Proszowicach.

W tym samym dniu przeprowadzone zostaną negocjacje kwalifikacyjne do drugiej części przetargu.

UWAGA!

WARSZTATY SAMOCHODOWE



Nie traćcie państwo czasu, wykorzystajcie możliwości poszerzenia Waszych usług oraz wyposażcie swój warsztat w pełną gamę urządzeń diagnostycznych.

Firma „Castrol” ma zaszczyt zaproponować Państwu podpisanie umowy warsztatowej o współpracy w dziedzinie zaopatrywania Państwa firmy w swoje produkty.

Oferujemy urządzenia do wymiany oleju i diagnostyki pojazdów, wysokiej jakości produkty oraz kompleksową reklamę.

Wzór umowy przedstawimy Państwu po kontakcie z naszą firmą:

Autoryzowany dealer firmy **Castrol**

F.H. MAGDALENA JASIONOWSKA
30-408 Kraków, ul. Borsucza 12
tel. (012) 664-663, fax 667-821 19252

OBWIESZCZENIE

Sędzia - Komisarz ogłasza, że w sekretariacie Sądu Rejonowego dla Krakowa - Śródmieścia, Wydział VI Gospodarczy Rejestrowy, Sekcja Upadłościowa w Krakowie, ul. Przy Rondzie 7, pok. 623, została postanowieniem z dnia 4 lipca 1997 r. wyłożona uzupełniająca lista wierzytelności w sprawie upadłości „RAFTOM” sp. z o.o. w Krakowie, sygn. akt: U-66/96/S, z którą każdy zainteresowany może się zapoznać i w terminie 14 dni od ukazania się niniejszego obwieszczenia wnieść sprzeciw do sądu. 2911K

BDK - DAEWOO LEASING

Leasing fabryczny samochodów dostawczych DAEWOO LUBLIN, ŻUK, POLONEZ TRUCK oraz leasing innych samochodów ciężarowych i środków trwałych
Kraków, ul. Szpitalna 15
tel./fax (012) 22-40-55 w. 233, 247
oraz tel. (012) 48-30-22 w. 304

PODRÓŻ, SŁOŃCE I PRZYGODA A WAKACJE Z PTK !

★★★ Polska
Telewizja
Kablowa

54 PROGRAMY

TYLKO TERAZ INSTALACJA ZA 20,00 zł !

ZADZWOŃ:

67-14-73
67-23-99
67-06-92

PRZYJDŹ:

Biurowy Obsługa Klientów czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰ - 18⁰⁰
POLSKA TELEWIZJA KABLOWA S.A. ODDZIAŁ W KRAKOWIE
30-347 Kraków, ul. Kapelanka 1

POGODA CIĘ ZAWIEDZIE
A PTK NIE !

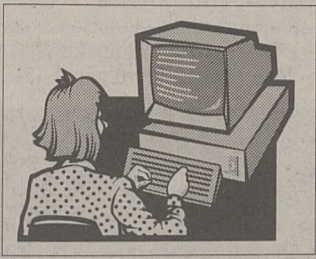
Oferta ograniczona terytorialnie i czasowo

Praca

Instytut Farmakologii PAN w Krakowie
zatrudni

SAMODZIELNĄ KSIĘGOWĄ.

Wymagane wykształcenie średnie ekonomiczne, wiek do 35 lat, staż pracy minimum 6 lat, dobra znajomość komputera. Szczegółowe informacje uzyskać można pod nr. tel. (012) 37-40-22 w. 322.



Renomowane hotele „GRAND” i „PIAST” w Krakowie **zatrudnią:**

- recepcjonistów,
- z-cę kierownika działu technicznego,
- konserwatorów elektryków z uprawnieniami,
- szefa gastronomii,
- kelnerów, kelnerki,
- kucharzy,
- portierów.

Wymagania:
- wiek 25-40 lat,
- samodzielność i dynamika w działaniu,
- łatwość nawiązywania kontaktów,
- solidność, rzetelność, odpowiedzialność,
- dobra prezencja,
- znajomość języka angielskiego,
- umiejętność obsługi komputera.

Informacja: Dział Kadry - hotel „GRAND” w Krakowie, ul. Sławkowska 5/7, tel. 21-72-55 wew. 272 w godz. 9.00-14.00.

„PROMOTOR” zaprasza do wojskowych domów wczasowych nad morzem i na Mazurach.
Ceny już od 485,00 zł.
Ponadto duży wybór noclegów nad morzem z wyżywieniem lub bez.
Inf. pl. Szczepański 8, (012) 21-60-75.
RABAT - 10.00 zł

Biuro Turystyki „ANTAŁEK”

- WIEDŃ - 14 - 18.08.1997 - 290,00 zł
- PRAGA - 14 - 18.08.1997 - 290,00 zł

WCZASY KRAJOWE I ZAGRANICZNE BILETY KOMUNIKACJI MIĘDZYNARODOWEJ

30-033 Kraków, pl. Inwalidów 7, tel. (012) 33-22-18, 23-38-38

Producent części motoryzacyjnych na rynki krajowe i zagraniczne poszukuje osoby na stanowisko

SPECIALISTY d/s ORGANIZACJI PRODUKCJI

Wymagania:
- wykształcenie wyższe techniczne,
- bardzo dobra znajomość języka niemieckiego,
- kreatywność i zdolność samodzielnej pracy,
- dobra znajomość Excel, Word, Corel,
- wiek do 45 lat.

W zamian za wysoki poziom kompetencji zawodowych oraz zaangażowanie oferujemy ciekawą pracę w zorganizowanym zespole oraz atrakcyjne wynagrodzenie.

Oferty zawierające list motywacyjny oraz c.v. prosimy kierować na nr 1402 - Agencja Reklamowa "Garmond", Kraków, ul. Stolarska 1.

Turystyka

❖ Krynica Morska, Kołobrzeg, Łukęcin, Międzywodzie, Świnoujście,
❖ Sielcia, Chańcza, Okuninka,
❖ rejon górskie

Wawel-Tour - (012) 22-08-52, 22-76-31, wieczorem (012) 22-84-52.

WIELKA ATRAKCJA!
REJSY ŚRÓDZIEMNOMORSKIE

Zwiedzamy: Cypr, Egipt, Izrael, Grecję, Turcję i in.

Informacja i sprzedaż: „PROMOTOR”, pl. Szczepański 8, (012) 21-60-75.

Centrum Turystyki
Z OSTATNIEJ CHWILI...
... LATO '97, wczasy nad morzem
TANIEJ 5%

Jastarnia, Władysławowo, Jastrzębia Góra, Karwia, Łeba, Niechorze, Rewal

- GRECJA - 12 dni, pobytywa z wycieczkami, 1350,00 - dla dzieci zniżka
- TUNEZJA - OASIS TOURS
- IMPREZY POBYTOWE, WYCIECZKI - ITAKA oraz innych Touroperatorów.

Zapraszamy do naszych biur, Kraków, Kazimierza Wielkiego 43, tel. 33-49-69, 23-33-60, Wrocella 1, tel. 22-29-04.

B. T. „AXET” ul. Długa 27 Kraków tel. 33-01-18, 21-71-68

LAST MINUTE!

GRECJA

Apartamenty 790 zł/14 dni
kemping 490 zł/14 dni
ośrodek młodzieżowy 940 zł/14 dni

PROG
Kraków, pl. Szczepański 5 tel. (012) 22-75-79

TUNEZJA

TYLKO W LIPCU

1 TYDZIEŃ: **1120 zł**
2 TYGODNIE: **1780 zł**
DZIECI 2 - 11 LAT **720 zł**

W CENIE: HOTEL **
TUŻ PRZY PLAŻY,
ŚNIADANIA I OBIADOKOLACJE,
PRZELOT SAMOLETEM Z OSTRAWY.

PRACA!!!

REPREZENTANT ŚWIATOWEGO DOSTAWCY CZĘŚCI MOTORYZACYJNYCH poszukuje

PRZEDSTAWICIELA

do prowadzenia rozmów i utrzymywania stałych kontaktów techniczno-handlowych w przemyśle motoryzacyjnym.

Wymagania:
- bardzo dobra znajomość języka angielskiego
- dobra prezencja i łatwość nawiązywania kontaktów
- wykształcenie wyższe, wskazane techniczne.

Oferty pisemne nr 1401 Agencja Reklamowa "GARMOND", Kraków, ul. Stolarska 1

BIURO USEJAC TURYSTYCZNYCH
Kraków, ul. Kalwaryjska 16 tel./fax 23 58 04, 56 01 66

TURCJA - M. EGEJSKIE

AYVALIK - 19 dni, autokar apartamenty 295 - 350 USD obóz młodzieżowy 420 USD
DIDIMA - 19 dni autokar, hotel*** cena 415 zł + 310 USD
KAPADOCJA - impreza objazdowa 595 USD
LEBA - kolonia, 21 dni 890 zł

BILETY AUTOKAROWE licencjonowanych firm

ANGLIA
FRANCJA
NIEMCY
WŁOCHY
oraz pozostałe kraje EUROPY

codziennie

B.T. COLUMBUS (012) 21-77-88
Kraków, ul. Basztowa 24

BIURO PODROŻY TEST TOUR
Kraków, ul. J. Lea 20, tel. (012) 32-59-70

WYPRAWA PO CIEPŁO POŁUDNIA!

Lato '97

GRECJA 16.08 - 30.08.97

- 10 pełnych dni pobytu w hotelu nad morzem, Peloponez (Tolo)
- pokoje 2-, 3-osobowe z pełnym węzłem sanitarnym, 2 posiłki dziennie, balkony z widokiem na morze
- w programie wycieczki do Aten, Koryntu, Epidauros, Nafplion, Myken
- ubezpieczenie, opieka pilota

BILETY LOTNICZE

NEW YORK	460	BANGKOK	600
CHICAGO	580	DELHI	676
MIAMI	700	PEKIN	600
TORONTO	580	ATHENS	220
HONGKONG	890	MADRID	230
SYDNEY	1060	LONDON	279

CENY W USD + TAX **PC EXPRESS** Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 11-42-67

Różne

Wojewoda krakowski ogłasza

konkurs na stanowisko DYREKTORA

Medycznego Studium Zawodowego nr 1 w Krakowie, ul. Michałowskiego 12

1. Kandydatami przystępującymi do konkursu mogą być nauczyciele lub nauczyciele akademicki posiadający:

- wyższe wykształcenie magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym oraz inne kwalifikacje wymagane do zajmowania stanowiska nauczyciela w tej szkole,
- co najmniej 5-letni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela lub 5-letni staż pracy dydaktycznej na stanowisku nauczyciela akademickiego,
- co najmniej dobrą ocenę pracy z okresu ostatnich pięciu lat pracy w szkole lub pozytywną ocenę pracy z okresu ostatnich 4 lat pracy w szkole wyższej,
- aktualne świadectwo lekarskie potwierdzające warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska nauczyciela.

2. Oferty kandydatów powinny zawierać:

- uzasadnienie przystąpienia do konkursu wraz z własnym programem działania na stanowisku dyrektora,
- kwestionariusz osobowy,
- życiorys z opisem dotychczasowej pracy zawodowej,
- odpis dyplomu oraz inne dokumenty potwierdzające posiadane kwalifikacje (uwiarytelnione odpisy lub kserokopie),
- ocenę pracy,
- aktualne świadectwo lekarskie.

Oferty z dokumentami kandydacji powinny składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem „konkurs na stanowisko dyrektora Medycznego Studium Zawodowego nr 1”, w Wydziale Zdrowia Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, ul. Basztowa 22, pokój 357, w terminie do dnia 8 sierpnia 1997 roku.

Konkurs przeprowadzi komisja konkursowa powołana przez wojewodę krakowskiego.

O terminie i miejscu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie.

ATLAS Biuro Turystyczne ul. Prądnicza 70, tel./fax 34-43-80

LATO '97

LAST MINUTE GRECJA 690 zł

23.07. - 5.08.97 r.

OBÓZ MŁODZ., WCZASY RODZINNE

- ❖ 14 dni (kemping ***)
- ❖ transport (autokar lux)
- ❖ wyżywienie
- ❖ ubezpieczenie
- ❖ wstępy na plażę
- ❖ opieka wychowawców.

ALPINA TOUR

LAST MINUTE

GRECJA - Peloponez, hotel Kontis*** w Loutraki termin 23.07 - 4.08.97 cena **1510 zł/os**

GRECJA - Chalkidiki, camping Ouzoni Beach, namioty termin 23.07 - 5.08.97 cena **875 zł/os**

cena obejmuje transport, zakwaterowanie z wyżywieniem

Kraków, Alpina Tour, ul. Karmelicka 3, tel. 22-95-75, 21-76-20.

MIESZKANIA

w budowie:

KROWODRZA

- Siewna/Zawodzie

PODGÓRZE

- Nivw/Kierzkowskiego

- ⇒ odpis podatkowy
- ⇒ raty
- ⇒ bloki typu „puchatek”.

Informacje i sprzedaż:
Kancelaria Prawna **Krzysztof MALISZCZAK**
Kraków, ul. Legionów Piłsudskiego 17, tel. 23-63-33, 23-57-07, 0-602 243-015.

INWEST-TOJ s.c.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

sprzedaje mieszkania na wynajem, odpis podatkowy = 81.900 zł x ilość mieszkań zakupionych.

CENY GWARANTOWANE
DOMKI w zabud. szeregowej, 290 m² pow. całkowitej, ul. Zygmuntowska.

INWESTYCJE W REALIZACJI
Kraków, ul. Centralna 53, tel. 44-37-22 w. 128 (9.00 - 16.00).

HARCTUR

MRZEŻYNO (morze)
JASTRZĘBIA GÓRA (morze)
BIAŁKA TATRZAŃSKA (góry)
kolonie dla dzieci

WŁOCHY
WĘGRY kolonie

HISZPANIA
OBNIŻKA CEN

KORSYKA

FRANCJA
I tura - promocja

WŁADYSŁAWOWO żeglarski

BIAŁKA TATRZAŃSKA rowerowy St. Marca

OBOZY MŁODZIEŻOWE i KOLONIE dla dzieci

zakwaterowanie * wyżywienie * autokar
ubezpieczenie * fachowa opieka * wycieczki
20 lat profesjonalizmu * foldery w biurze

KRAKÓW, tel. 33-93-29, 32-68-44, fax 34-00-11
KARMELICKA 31 **CENY od 550 zł**

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Wspólnota - Dąbie”
31-566 Kraków, ul. Ofiar Dąbia 4
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wymianę poziomów i podejść pod piony, wymianę zaworów grzejnikowych na termostatyczne w budynku mieszkalnym w Krakowie, al. Pokoju 8.

Termin realizacji - 30.09.1997 r.
Wadium - 1.000,00 zł.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odbierać w siedzibie zamawiającego, pokój nr 10.
Termin składania ofert upływa 31.07.1997 r. o godz. 15.00.
Otwarcie ofert nastąpi 31.07.1997 r. o godz. 16.00 w siedzibie zamawiającego (sala konferencyjna, I p.).
Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązkowych preferencji krajowych.

Sport

Drugi brązowy medal szermierzy podczas MŚ w Kapsztadzie

Sznajder na podium

Wczoraj w Kapsztadzie (RPA) o medale szermierzycz mistrzostw świata rywalizowali szablisci i floreciści.

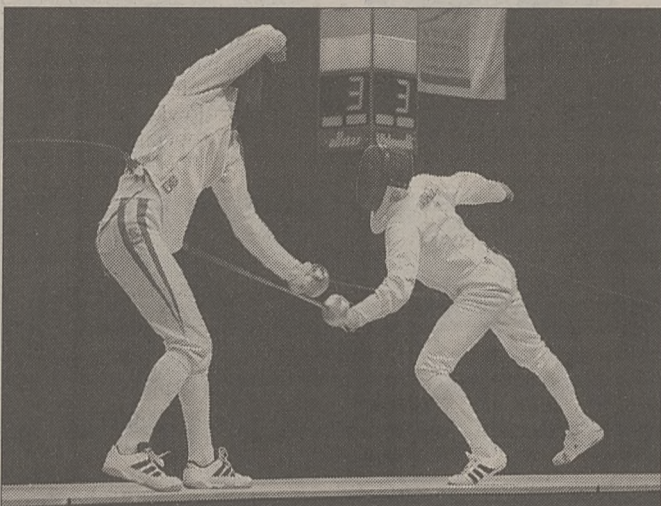
Po znakomitym początku szpadzistów (brąz Roberta Andrzejuka) i florecistek (siódme miejsce Anny Rybickiej) biało-czerwoni dorzucili do swego medalowego skarbca drugi brązowy krążek. Tym razem na podium stanął 25-letni szablista Rafał Sznajder (MOSiR Sosnowiec). Florecista Krzysztof Walka (AZS AWF Gdańsk) był siódmy.

Po ćwierćfinałowym zwycięstwie nad świetnym szabliscą francuskim Jean-Philippe Daurille 15-10, Sznajder znalazł się w strefie medalowej. W półfinale Polak przegrał z mistrzem olimpijskim z Atlanty, Rosjaninem Stanisławem Pozdniakowem 10-15. W drugim półfinale Damien Touya (Francja) przegrał z Luigi Tarentino (Włochy) 12-15. W finale Pozdniakow pokonał Tarentino 15-12.

Wyniki walk szablisców: 1/32 finału: Sznajder - Masaki Shimoda (Japonia) 15-7, Norbert Jaskot - Andrej Fetisow (Ukraina) 15-6, Tonhi Terenzi (Włochy) - Marcin Sobala 15-13, Tomasz Piguła - Terrence Lasker (USA) 15-11;

1/16 finału: Mathieu Gourdain (Francja) - Jaskot 15-13, Sznajder (Polska) - Ciprian Porumb (Rumunia) 15-9, Piguła - Gyorgy Boros (Węgry); 1/8 finału: 15-12;

15-12, Krzysztof Walka - Oscar Garcia-Perez (Kuba) 15-14, Adam Krzesinski - Ignacio Gonzalez (Kuba) 15-7; 1/8 finału: Walka - Joao Gomez (Portugalia) 15-5,



Robert Andrzejewski (z prawej) zapoczątkował medalową serię Polaków. Na zdjęciu: w walce z Erikim Sreckim. Fot. PAP/CAF

Sznajder - Fernando Medina (Hiszpania) 15-13, Damien Touya (Francja) - Piguła 15-10.

Wyniki walk naszych florecistów: 1/16 finału: Rolando Tucker (Kuba) - Ryszard Sobczak

Joachim Wendt (Węgry) - Krzesiński 15-8 1/4 finału: Lionel Plumenail (Francja) - Walka 15-14. W finale Sergiej Gołubicki (Ukraina) wygrał z Kim Young Ho (Korea Półd.) 15-14. (PAP)

9 bramek Cracovii

Amerykański sponsor... trenera Kocąba

W kontrolnym meczu piłkarskim Cracovia pokonała na swoim stadionie IV-ligową Alwernię 9-1 (5-0), gole dla Cracovii: Powroźnik 3, Hrapkiewicz 3, Kuźmiński 2, Zegarek 1, dla Alwerni: Kucic z wolnego.

Cracovia: Felsch - Góra, Walankiewicz, Mróz - Kowalik, Gądek, Krupa, Kędziak - Powroźnik, Wroński, Hrapkiewicz, grali ponadto: bramkarze Pazdański i Paluch, w polu: Przytuła, Depa, Kuźmiński, Zegarek, Polak, Krawczyk, Wrześniak.

Trener Piotr Kocąba testował kilku graczy, obrońców Gądka ze Stali Mielec i Kędziaka z Kabla, pomocnika Krupę z Garbarni (grał kiedyś w Wiśle), w II połowie na boisku zobaczyliśmy bramkarza Palucha (wrócił z Zamścia), Wrześniaka. Brakowało Kubika (przebywa na obozie kadry olimpijskiej, zamierza grać w innym klubie), Dołęgi (wyjechał na testy do Belgii), Węgła

(kontuzja). Cracovia zademonstrowała dobrą dyspozycję strzelecką, już do przerwy 3 efektywne gole strzelił Powroźnik zmieniony potem w II połowie. Z dobrej strony pokazał się Kuźmiński (powrócił z Wiczyzstę), zadatki na dobrego obrońcę ma Gądek z Mielca.

- Cieszę się ze strzelonych 9 goli - mówił Piotr Kocąba - ale, co naprawdę warta jest drużyna zobaczymy po środowym sparingu w Straszynie z ŁKS. W sobotę gramy w Krzeszowicach o godz. 17 ze Świttem.

Są nadal problemy z wypłaceniem piłkarzy Cracovii (kasa klubowa pusta), tymczasem trener Piotr Kocąba ma... sponsora. Przebywający w USA Eugeniusz Łysak, wielki sympatyk Cracovii, właściciel firmy w Bostonie „Marketing Decisions” zobowiązał się opłacać trenera. Tę decyzję musi jeszcze zatwierdzić zarząd Cracovii. (AS)



Gonitwa „Quattro”

W najbliższą sobotę na Służewcu odbędzie się kolejna gonitwa „Quattro” (start o godz. 17.10). Na dystansie 1600 m rywalizować będzie 16 koni - czterolatków i st. koni arabskich.

Grający typują kolejność numerów czterech pierwszych koni na mecie. Stawka za jeden zakład prosty wynosi 1 zł. Zakłady przyjmowane są we wszystkich kolekturach do soboty do godz. 17.

Oto lista startowa (kolejno: numer, imię, płeć, maść, wiek, pochodzenie koni i lokaty zajęte w trzech ostatnich wyścigach):

1. Fraskata, klacz, siwa, 4, Pers, Fraskuita, 10-9-9;
2. Ewelina, klacz, siwa, 4, Wojsław, Egzotyka, 6-7-9;
3. Zajazd, ogier, gniady, 4, Pamir, Złota Jesień, 4-3-3;
4. Zen, ogier, gniady, 4, Wermut, Zagadka, 13-4-7;
5. Zona, klacz, siwa, 4, Eran, Zorza, 3-6-4;
6. Euteus, ogier, siwy, 5, Ararat, Euglena, 2-2-1;
7. Perfos, ogier, gniady, 5, Balon, Perforacja, 6-6-3;
8. Monar, ogier, gniady, 4, Wojsław, Mitrega, 6-6-2;
9. Mero Ibn Gadir, ogier, siwy, 4, Gadir, Medinaa, 4-4-9;
10. Piwnica, klacz, siwa, 4, Eldon, Pilina, 14-5-11;
11. Neuron, wałach, siwy, 4, Pers, Numidia, 8-6-7;
12. Dalah, klacz, siwa, 4, Gadir, Dianah, 7-5-8;
13. En Face, ogier, gniady, 7, Wermut, Egipcjanka, 2-3-4;
14. Barnaba, ogier, gniady, 4, Brokat, Bukowina, 1-6-7;
15. Filias, ogier, siwy, 4, Gabaryt, Ferradura, 6-7-5;
16. Fakt, ogier, kasztan, 4, Sennik, Fascynacja, 3-1-3.

Zdaniem ekspertów „Totolotka”, największe szanse na miejsce w pierwszej czwórce mają konie z numerami: 6, 13, 16, 5, 4 i 7. (FIL)

Już podpisał kontrakt ze Skodą Xanthi

Adamczyk w Grecji

Piłkarze Hutnika od poniedziałku przebywają na 10-dniowym zgrupowaniu w Dębicy. Pod wodzą nowego trenera Romualda Szukielowicza (zastąpił Władysława Łacha, który został szkoleniowcem Górnika Łęczna) pilnie przygotowują się do rozgrywek w II lidze.

W Dębicy przebywa 25 hutników. Nie ma wśród nich Zdzisława Strojka (ostatnio grał w Austrii), który zmienił zdanie i wybrał Wisłę. Jedną z „nowych twarzy” jest bramkarz Robert Stanek, który ma za sobą występy m.in. w Pogoni i Stilonie. Dziś (najprawdopodobniej) Hutnik ma rozegrać pierwszy sparing, z Czuwajem Przemyśl.

Kilku graczy Hutnika (Adamczyk, Wojnecki, Motyka, Fudali, Ziółkowski) szuka szczęścia w innych klubach. Zgodnie z naszymi przewidywaniami Waldemar Adamczyk „odnalazł” się w Grecji. Jak nas poinformował trener odnowy piłkarskich reprezentacji tego kraju Jorgos Notopoulos (krakowianin na stałe zamieszkały w Atenach), Adamczyk podpisał już kontrakt ze Skodą Xanthi. Zespół ten w minionym sezonie uplasował się na 14. miejscu w tabeli (liga

liczy 18 zespołów), zdobywając 39 punktów.

28-letni napastnik w grudniu ubiegłego roku wyjechał do Grecji, gdzie miał grać w AEK Ateny. Jego transfer był niemal „zaklepany”, ale działacze greckiego klubu zrezygnowali w ostatniej chwili z usług krakowianina. Ten ostatni wiosną trafił do reprezentacji kraju (zagrał z Anglią i Grecją), a na pożegnanie z Hutnikiem strzelił dwie bramki w Wodzisławiu. W Xanthi liczą, że szybki, skuteczny napastnik pomoże klubowi w zajęciu miejsca w środku tabeli.

Działacze Hutnika o nowym pracodawcy Adamczyka dowiedzieli się z „Dziennika”. - W ubiegłym tygodniu PZPN poinformował nas, że Grecka Federacja Piłkarska zwróciła się do niego o wydanie certyfikatu dla Adamczyka. Nie wiedzieliśmy jednak o jaki klub chodzi. Przesłaliśmy faks do Związku z prośbą, żeby bez porozumienia z nami nie wydawał certyfikatu. Adamczyk jest praktycznie wolnym zawodnikiem. Kontrakt z klubem skończył mu się 30 czerwca - powiedział sekretarz Hutnika Aleksander Barnaś.

(FIL)

W ostatniej chwili zgłoszony w UEFA

Terlecki w Widzewie! Kałużny przeciwko Parmie?

Maciej Terlecki grać jednak będzie w Widzewie i wystąpi już w rundzie kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów przeciwko drużynie z Azerbejdżanu.

Zwrot w rozmowach prezesów ŁKS i Widzewa nastąpił w środę w godzinach popołudniowych, po 3 godzinach negocjacji prezes Antoni Ptak zgodził się na transfer Terleckiego do Widzewa. Kwoty transferowej nie ujawniono, przypominę, iż wcześniej ŁKS żądał od Widzewa 1 miliona marek niemieckich. Wiadomo jedynie, że za Terleckiego przejdzie do ŁKS pomocnik Wi-

dzewa Wyciskiewicz. Jak mi powiedziano w Widzewie, Terlecki został już potwierdzony w PZPN do nowego klubu i jego nazwisko znalazło się na liście zgłoszonej przez łodzian w UEFA.

Jak się dowiaduję, Widzew, wobec zdezaktualizowania się transferu Ledwonia, zainteresowany jest pozyskaniem reprezentacyjnego obrońcy Kałużnego z Zagłębia Lubin. Gdyby jego transfer doszedł do skutku przed 31 lipca br., to Kałużny mógłby zagrać w II rundzie kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów przeciwko Parmie. (AS)

W Podhalu

Treningi zawieszono

Po burzliwym spotkaniu hokeistów Podhala z kierownictwem klubu treningi zostały zawieszono do poniedziałku. Duża grupa zawodników nie chce, aby trenerem był nadal Ewald Grabowski.

- Nie możemy pozwolić na to, by w klubie rozdzieli hokeiści - mówi główny sponsor Podhala, szef firmy CSZ Włodzisław Kowalski. - Postanowiliśmy z prezesem klubu Andrzejem Głowińskim czasowo, do poniedziałku zawiesić treningi hokeistów. Zawodnicy dostali czas na przemyślenie, równocześnie będziemy prowadzić z hokeistami rozmowy indywidual-

ne na temat kontraktów. Jasno powiedziałem zawodnikom, że niezależnie kto będzie trenerem, muszą się liczyć z jeszcze ostrzejszym reżimem treningowym. Być może zawodnicy będą wspominać czasy Grabowskiego jako lekki trening. Jeśli chcemy z powodzeniem gonić Europę, a my w naszym klubie mamy takie aspiracje, cała drużyna musi być przygotowana na jeszcze większe dawki treningowe. W najbliższych dniach ma definitywnie wyjaśnić się sprawa i trenera w Podhalu. 19 lipca prezes Głowiński jedzie do Pragi na rozmowy z czeskim trenerem Eysselem. (AS)

Wygrał, choć był drugi

Francuz Laurent Desbiens (Cofidis) został ogłoszony zwycięzcą 11. etapu wyścigu Tour de France, z Andory do Perpignan (192 km), mimo iż linię mety minął na drugim miejscu. Ukrainiec Sergiej Uszakow (Polti), który finiszował pierwszy, został zdyskwalifikowany za zamknięcie Francuzowi drogi na ostatnim metrach. Tuż za nimi dojechał do mety Włoch Carlo Finco (MG Technogym). Ostatecznie, po uwzględnieniu prote-

stu Desbiensa, drugie miejsce zajęł Finco, a trzecie Uszakow. Peleton przyjechał do mety kilkanaście sekund za tą trójką. W zasadniczej grupie był Niemiec Jan Ulrich (Telekom), który zachował żółtą koszulkę lidera wyścigu.

Jury wyścigu postanowiło anulować karę 20 sek., nałożoną we wtorek na Francuza Richarda Virenque'a (Festina) za niedozwolone pożywianie się na ostatnich 6 km etapu do Andory-Arcalis. (PAP)

Lemieux w IO?

Od zaproszenia Mario Lemieux do udziału w igrzyskach w Nagano rozpoczął swą pracę nowy trener olimpijskiej reprezentacji Kanady Marc Crawford. - Rozmawiałem już z Mario na ten temat. Nie dał wiążącej odpowiedzi. Mimo to dla mnie jest ważne, by znów namówić Lemieux do treningów - powiedział Crawford. Lemieux, jeden z najlepszych hokeistów w historii NHL, zrezygnował w minionym sezonie z kariery. Przyczyną były dolegliwości zdrowotne. (PAP)

■ **STREJLAU W SZANGHAJU.** Andrzej Strejlau został trenerem drużyny Shenhua Szanghaj. Były trener piłkarskiej reprezentacji Polski był od kwietnia doradcą klubu w Szanghaju. Shenhua zajmuje drugie miejsce w chińskiej lidze piłkarskiej, w której gra 12 drużyn.

■ **ZAKUPY W ANGLII.** Manchester United wydał 11,2 mln marek na reprezentacyjnego brazylijskiego piłkarza Celio Silvē (Corinthians). Poprzednio szeregi MU wzmocnił Teddy Sheringham, którego na miejsce Erica Cantony klub zakupił z Tottenhamu za prawie 10 mln marek. Londyńczycy w miejsce Sheringhama „wstawili” za 7,3 mln marek Davida Ginolę (Newcastle).

■ **TRENER-BOKSER.** Juri Pohrebniak, trener I-ligowego klubu ukraińskiego Metalurg Mariupol, został dożywotnio zdyskwalifikowany za pobicie sędziego głównego (złamał mu nos) i liniowego po przegranym meczu z Worskłą Połtawa (2-5).

■ **BOGDAN MANIEWSKI NIE ŻYJE.** Po długiej i ciężkiej chorobie, zmarł w Luksemburgu jeden z najlepszych polskich tenisistów okresu powojennego 64-letni Bogdan Maniewski. Grał w Sopockim KT i Spójni Warszawa, a potem wyjechał do Luksemburga.

■ **HAJTO W DUISBURGU.** Piłkarz Górnika Zabrze, Tomasz Hajto podpisał 30letni kontrakt z MSV Duisburg. Suma transferowa wynosi ok. 500 tys. marek.

■ **I LIGA ŻUŻLOWA.** W meczach I ligi żużlowej padły wyniki: Apator DGG Toruń - Unia Leszno 48-42 oraz Pergo Gorzów - Polonia-Philips Piła 53-37. (F)

Awans Polski

Piłkarska reprezentacja Polski, po zwycięstwie z Gruzją w eliminacjach MŚ, awansowała o 6 miejsc w najnowszym rankingu FIFA i znajduje się na 51. miejscu. Na czele znajduje się nadal Brazylia, która po zdobyciu tytułu mistrza Ameryki Półd. powiększyła swoją przewagę nad kolejnymi drużynami.

Oto czołówka: 1. Brazylia, 2. Hiszpania, 3. Dania, 4. Rumunia, 5. Niemcy, 6. Holandia, 7. Rosja, 8. Anglia, 9. Włochy, 10. Meksyk. (PAP)

W opałach...

Wieczorem w mieszkaniu białoruskiego biathlonisty Wadima Saszurina zadzwonił dzwonek. Gospodarz otworzył je i otrzymał uderzenie w głowę. Przytomności nie stracił. Napastnicy powiedzieli mu: - Otrzymałeś zadanie skaleczenia ciebie tak, żebyś nie mógł wystartować w igrzyskach w Nagano. Za wykonanie zadania obiecano nam dobrą zapłatę. Sportowcowi udało się przekonać bandytów, żeby nie robili tego. W zamian oddał im tysiąc dolarów, wideo, sprzęt sportowy i radiowy. (PAP)

Duży Lotek

16, 17, 23, 27, 37, 49

Express Lotek

5, 24, 25, 30, 39

Trzeba było sportowca

Rozmowa z RYSZARDEM WOLNYM, mistrzem olimpijskim z Atlanty, który wraz z kolegami-sportowcami ratował powodzią w zatopionym Raciborzu

- Młoda kobieta, którą spotkałem w centrum darów dla powodzi, prosiła, żebym w jej imieniu podziękował Panu za uratowanie jej i jej trzymiesięcznej córeczki. Dziękuję!

- Naprawdę nie ma za co. Każdy zdrowy, silny mężczyzna miał obowiązek ratować tych ludzi.

- Słyszałem, że wrócił Pan do Raciborza kilka dni przed powodzią...

- Tak. W piątek. Wróciłem z dwutygodniowego zgrupowania kadry w Giżycku.

- Obawiał się Pan powodzi? - Kompletnie nic o tym nie słyszałem. Pierwsze sygnały pojawiały się dopiero w poniedziałek.

- Przecież w Czechach już była klęska.

- Ale u nas nikt nie ostrzegał, jak wysoka będzie fala, jak szeroko się rozleje, jak daleko sięgnie. Sądzę, że fachowcy, którzy biorą za to pieniądze, powinni to przewidzieć i dać znać ludziom.

- Był Pan całkiem spokojny?

- Jak wszyscy. Powiem szczerze: do wieczora jeździłem na wały i jeszcze o zmroku się śmiałem.

- Kilka godzin później wały przykryła woda...

- Siedziałem akurat w domu, słuchałem lokalnego radia i nie mogłem uwierzyć, że to, o czym mówią, to prawda. O 2.30 wyłączyli prąd. Wtedy pomyślałem, że musi być bardzo źle, skoro w całym mieście zapanowały egipskie ciemności.

- Zerwał się Pan o świcie i...

- Pierwsza myśl: - tam, w zalananej po dachy dzielnicy Ostróg, mieszka trener Starzyński, muszę do niego dotrzeć.

- I dotarł Pan?

- Najpierw to ja byłem zaskokowany niespotykanymi w historii rozmiarami klęski. Zalało dworce - PKP i PKS, pocztę, telekomunikację. Że rwąca rzeka przepływa przez rondo! A z ronda jedyna droga przez most i na Ostróg...

- Spanikował Pan?

- Nie. Pomyślałem tylko, że samotna wyprawa tam byłaby samobójstwem, więc wziąłem paru kolegów, co kiedyś trenowali zapasy - był Andrzej Zdziora, Tomek Baumert, jeszcze Hassan, taki kolega nasz - i popłynęliśmy.

- Czym?

- Moim pontonem. Już przy moście okazało się jednak, że muszę go zostawić, bo strażacy nie mieli czym transportować dzieci przez rondo na suchy ląd! Rozciągnęli tam bardzo długą linę, której można się było trzymać. To był najlepszy pomysł, na jaki wpadli. Ale dalej koszarne wiry, prądy. Do trenera dotarliśmy brodząc i płynąc. Wleźliśmy do budynku. Zapytaliśmy, czy czegoś mu trzeba, czy chce się ewakuować. Wody tam było do pierwszego piętra...

- Jak powstała brygada ratunkowa pod Pana kierunkiem?

- Samorzutnie. Jak szliśmy do trenera, zauważyliśmy, że za mostem nie ma już żadnych lin, żadnych żołnierzy, strażaków. Tam tysiące ludzi wymagało błyskawicznej pomocy. Tymczasem, przynajmniej w pierwszym dniu, dla wielu - najważniejszym, nie zauważyłem, by powołane do tego służby cokolwiek robiły. Wojsko było na brzegu i w zasadzie stało. Strażacy może by i chcieli, ale oni mają przełożonych, muszą czekać na rozkaz. Zresztą przez trzy dni nie było w mieście w ogóle pływającego sprzętu! Zresztą, o czym my mówimy?! Mamy tutaj wojsko, mamy tutaj koszary, mamy tutaj straż - i mamy tutaj dużą rzekę. I ani jednej łodzi!

- Jak więc pływaliście?

- Całą robotę zrobili prywatni ludzie. Taki pan Bójko, wszyscy powinni mu dziękować, on ma firmę przewozową, no, autobusów. I on miał jedyną - jedyną!!! - w mieście motorówkę. Na okrągło pływał. Gdyby nie on, wielu ludzi by po prostu zginęło. Myśmy od rana do zmroku z nim pływali. Byliśmy przypięci do łodzi i gdzie motorówka nie mogła dochodzić, to myśmy właśnie dochodzili małą łódką i płynąc wpław, albo brodząc. Teren był bardzo, bardzo trudny. Pod wodą ostre płoty, nastroszone znaki drogowe, huśtawki, trzepak. Trzeba było dobrej znajomości terenu...

- A Pan zna to osiedle?

- Ja wprawdzie mieszkam w suchej części, na Mariańskiej, ale na Ostrogu buduję dom. Mam - miałem - go w stanie surowym zamkniętym. Wszystkie instalacje, ogrzewanie, tynki, okna, drzwi... Woda - ta ciecz - zalała piwnicę i cały parter...

- Był Pan tam?

- Nie od razu. Przez pierwsze dni to ja nie myślałem o tym, bo dookoła było za dużo nieszczęścia. Moi sąsiedzi stamtąd mają - mieli - przecież domy pięknie wykończone, meble, bardzo drogie sprzęty. Wszystko poszło. Mój kolega serdeczny, Wiesiek Kolasa, ma tam stolarnię, gotowe meble. Stracił wszystko. Ale i to nie było pierwszego dnia najważniejsze. Bo tam trzeba było najpierw życie ratować.

- Było aż tak źle?

- Pan nie uwierzy, ale myśmy cały czas docierali do ludzi, u których nikt jeszcze nie był. Taki stary chory mężczyzna na przykład 40 godzin siedział bez wody, bez jedzenia. Kobiety z dziećmi, kompletnie odcięte i bezradne, żeśmy ścigali. Czasem bardzo trudno było dojść. Teren koszarowy, na mur wdrapać się trudno - i jeszcze wiry. Byłem przywiązany sznurem, koledzy mnie asekurowali. Jak mnie porwał wir, zginąłbym, gdyby nie ta asekurowanie, sznur, koledzy. Jak wyciągałem trzymiesięczne dziecko, trzeba było sprawności, no, sportowca, żeby to zrobić. Wziął dzieciaka delikatnie z pierwszego piętra, przeniósł - i jeszcze nie zamoczył w tym szlamie! - na łódkę, a potem przepakał na motorówkę.

- Była jakaś organizacja? Koordynacja przez służby do tego powołane?

- Żadnej. Służby się bały. Ci, co byli za to odpowiedzialni, gadał: my nie możemy, musimy rozkaz dostać - i takie pierdoły. Te grupki samorzutne - było ich kilka - co robiły całą robotę nie były nijak koordynowane przez kogokolwiek, nie było informacji. Sami musieliśmy rozpoznac teren, dowiedzieć się, jakie są potrzeby, odebrać co trzeba z brzegu (np. insulinę - niezbędną

przecież do życia), dowieźć, jak trzeba - ewakuować. Wywieźliśmy mnóstwo osób. Aż ciężko powiedzieć ile. Nie było czasu na liczenie. Na łódź braliśmy jedno-razowo do ośmiu osób. To były głównie matki z dziećmi. Przerazone, roztrzęsione. Najpierw żeśmy brali je z Bosackiej, tam dwie rzeki - Ułga i Odra, zwały się w jedno morze; były niesamowite wiry, chodzić nie dało się wcale, pontony porywało, wywracało.

- Najdalej popłynęliście do...

- Domu Spokojnej Jesieni. Ewakuowano stamtąd starszków, ale zostały dwie opiekunki. Po drugiej stronie, z magazynów, ratowaliśmy dwóch mężczyzn, co byli odcięci w bardzo ciężkich warunkach, w wodzie, od 38 godzin. Nawet nie potrafili mówić, nie wiedzieli, co się z nimi dzieje.

- Co oprócz strachu Pan zauważył?

- Solidarność ludzką. Szarych ludzi. No i ludzie się żyli. Wcześniej na osiedlu jakby się nie zauważali, nawet nie kłaniali sobie. Może trzeba było kataklizmu...

- Ilu zawodników - obecnych i byłych - włączyło się w akcję?

- W sumie ośmiu.

- A reszta?

- Reszta to są młodzi, do piętnastu lat. Ja bym im nie pozwolił, bo to było strasznie niebezpieczne. Ja jestem dorosły, siedem lat wyczynowo w wodzie spędziłem. Ale przy tym nurcie, tym wirze, tym szlamie - najlepszy pływak by się utopił. Ja wieczorem głodny, cały mokry i skonany z wody wylazłem...

- Siedzimy w kompletnie zdewastowanej hali Pana raciborskiego klubu, „Unii” Racibórz. Nie ma parkietu - po prostu się rozpadł, resztę klepki trzeba było zebrać do worków, maty przemoczone, przegniłe.

- No, nic z nich nie będzie. To jest kolejna tragedia. Po prostu nie ma gdzie trenować tutaj. Wodę z sali spuściliśmy wczoraj w walajęk dziurę w ścianie. Nie było już co ratować.

- „Unia” była ubezpieczona?

- Gdzie!!! Tu nikt nie był ubezpieczony od powodzi. A już klub leży na niezłej górze, mocno ponad dworcem. Od tysiąca lat woda tu nie wlaża.

- Mielicie sponsorów...

- Mieliliśmy... Trzy czwarte zakładów u nas zostało zalane. W tym - główny sponsor: Zakład Elektrod Węglowych. Ich zalało na cztery metry. Ucierpieli najbardziej. Dostaną pewnie odszkodowanie. Ale najpierw sami muszą się doprowadzić do porządku. A klub nie ma żadnych pieniędzy. Totalna klęska. Trener właśnie ma jechać do Warszawy, do pana Paszczyka z UKFIT. I do Polskiego Związku Zapaśniczego. Jeśli nam nie pomogą, to ja nie wiem...

Rozmawiał: ZBIGNIEW BARTUŚ

Warzycha siódmy!

Krzysztof Warzycha jest jednym z najsukieczniejszych piłkarzy świata. Grając w barwach Ruchu i Panathinaikosu, w 401 meczach zdobył 238 bramek. Daje mu to 7 miejsce w rankingu Międzynarodowej Federacji Historii i Statystyki Futbolu. Ranking uwzględnia tylko tych graczy, którzy jeszcze występują na boiskach. Liderem jest Polster (Austria) - 267 goli.

Oto czołówka najsukieczniejszych obecnie piłkarzy (z prawej - ilość bramek i meczów):

1. Polster (Austria)	267 432
2. Maradona (Arg.)	257 485
3. McCoist (Szkocja)	256 464
4. Krings (Luksem.)	254 337
5. Hermsillo (Mek.)	250 418
6. Rush (Walia)	239 530
7. Warzycha (Polska)	238 401
8. Mandieta (Panama)	222 375
9. Robertson (Szkocja)	208 490
10. Beardsley (Anglia)	207 567

Polster objął sukcesję po Sanchezie (Meksyk), który zdobył 400 bramek, ale zakończył już karierę. (PAP)

Cenią Polaków

Od wielu lat polscy trenerzy i piłkarze są bardzo chętnie zatrudniani w greckich klubach. Nie inaczej jest i tym razem.

Mieszkający na stałe w Grecji Jacek Gmoch prowadzi zespół Ionikos (8 miejsce w ubiegłym sezonie). Grzegorz Lato podjął pracę w Kavalii (6), a Kazimierz Kmiecik w Larissie (II liga), w której kiedyś jako zawodnik odnosił spore sukcesy. Teraz ma pomóc klubowi w awansie do I ligi.

Józef Wandzik i Krzysztof Warzycha nadal reprezentować będą barwy Panathinaikosu (5). Ateński klub po raz pierwszy od 14 lat nie zakwalifikował się do rozgrywek o europejskie puchary.

„Gucio” zajął 3-4 miejsce w klasyfikacji najlepszych strzelców (21 goli). Wszystko wskazuje na to, że chce on na stałe pozostać w Grecji. Jest tam bardzo ceniony, prowadzi różne interesy, ostatnio wystąpił o przyznanie obywatelstwa tego kraju. Waldemar Adamczyk podpisał kontrakt ze Skodą Xanthi (14), o czym szerzej piszemy w innym miejscu. Kmiecik przywiózł ze sobą Dariusza Marca. Lato w Kavalii spotkał grającego tam Leszka Piszę. Jego kolegami mają być Adam Fedoruk i Igor Sypniewski. Ten ostatni rozegrał tylko jeden mecz w ekstraklasie (w ŁKS), ale bardzo udane występy w Caramice Opoczno (w ostatnim sezonie 22 gole w II lidze i 6 w Pucharze Polski) sprawiły, że otrzymał wiele ofert z Polski, Niemiec i Belgii. Wszystkich ubiegł Lato, który „porwał” go do swojego nowego klubu. (FIL)

Wczoraj zostały ustalone parry I rundy 44 edycji piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu centralnym, w których startują zwycięzcy eliminacji na szczeblu wojewódzkim.

Sandecja, która w rundzie wstępnej wygrała ze Stalą Sanok podejmować będzie Polonię Przemyśl, a Wisłoka, po wyeliminowaniu Tłoków Stal Gorzyce, grać będzie na własnym boisku ze Stalą Polimarky Rzeszów. Debiutujący w obecnej edycji Kabel zagra na wyjeździe z Pasjonatem Dan-kowice. Mecze I rundy odbędą się 3 sierpnia. (WG)

Piłkarski PP

Wczoraj zostały ustalone parry I rundy 44 edycji piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu centralnym, w których startują zwycięzcy eliminacji na szczeblu wojewódzkim.

Sandecja, która w rundzie wstępnej wygrała ze Stalą Sanok podejmować będzie Polonię Przemyśl, a Wisłoka, po wyeliminowaniu Tłoków Stal Gorzyce, grać będzie na własnym boisku ze Stalą Polimarky Rzeszów. Debiutujący w obecnej edycji Kabel zagra na wyjeździe z Pasjonatem Dan-kowice. Mecze I rundy odbędą się 3 sierpnia. (WG)



Wiadomości co godzinę

5.07 Niezapomniane melodie 5.15 Rozmaitości rolnicze 5.48 Gimnastyka 5.58-8.30 Sygnały dnia 7.45 KOS - konkurs 8.30 Radio Biznes 9.00-11.55 Lato z radiem 9.30, 10.30, 11.30 Radio kierowców 9.50 Informator turystyczny 10.33 Teatr PR przedstawia: Henryk Sienkiewicz „Potop” 11.05 Koncert spełnionych marzeń 11.50 Strofy dla ciebie 11.55 Komunikaty 12.20 Rolnicza antena 12.40-16.00 Po hejnale 12.42, 13.30, 14.30, 15.30, 17.30 Radio kierowców 13.05 Giełda 14.10 Czas felietonisty 15.05 Reportaż aktualny 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 Przegląd dnia pięć po... 19.30 Radio dzieciom 20.10 Echo 20.30 Pod mikroskopem 20.40 Język angielski 20.50 Lektury Jedyńki: Han Malsuk „Nowele” 21.05 Sport 21.30 Reportaż 22.10 Komentarz dnia 22.20 Cztery pory roku - wydanie wieczorne 22.57 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.05 Ze świata nokturnu i serenady 23.55 Myśli pod konieć dnia 0.02-5.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę od północy do 23.00

6.00-9.05 Zapraszamy do Trójki 7.05 i 8.05 Serwis sportowy 8.10 Salon polityczny 8.45 Business News 9.05-11.00 Każdy gra inaczej 9.15 Ona i jej świat 9.30 Informator ekonomiczny 10.10 PPR - Przedpołudniowa Porcja Rozrywki 10.30 Zdrowym być 11.10 Puls Trójki 11.55 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 Trzeci wymiar sportu 13.10 Powtórka z rozrywki 14.00-16.00 Trójka Express 14.30 Wszyscy ludzie Trójki 14.58 Komunikaty z granic 15.30 Muzyczna poczta UKF 16.00-19.00 Zapraszamy do Trójki 17.05 i 18.05 Sport 18.31 Giełda papierów wartościowych 19.05 Wakacje na dwóch kółkach 19.09 Sie kręci - audycja Jerzego Owsiaka 20.05 Wszyscy ludzie Trójki 20.15 Jazdowy sanitariusz 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Studio el-muzyki 23.00 To był dzień 23.30 Pod dachami Paryża 0.05-6.00 Trójka pod księżycem



Numer infolinii Radia Kraków 0-800-30-027

Wiadomości co godzinę przez całą dobę; Wiadomości lokalne 6.04, 7.04, 10.04, 12.04, 16.04, 17.04, 19.04, 21.04; Skrót wiadomości 29 minut po każdej godzinie od 6.29 do 17.29; Wiadomości gospodarcze 8.30

Zaproszenia kulturalne 7.30 Serwis anglojęzyczny 9.30

Wiadomości kulturalne 13.30

Giełda papierów wartościowych 12.25, 17.30

Auto-serwis 9.04, 15.30, 18.04

Wiadomości komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30; Wiadomości sportowe 8.04, 20.04

Informator turystyczny 11.04

6.08 - 9.00 Co niesie dzień - wyd. poranne - prowadzi D. Urbanik, Grzegorz Bernasik 9.08 - 12.00 Przed hejnałem - prowadzi Justyna Nowicka, A. Krupa 12.00 - 12.30 Co niesie dzień - wyd. południowe 12.30 - 13.00 Kalendarium muzyczne w opr. Piotra Czyży 13.04 - 14.00 Grają-

ca szafa w opr. Piotra Czyży 14.04 - 15.00 Po hejnale - prowadzi J. Drużyńska, P. Czyż 15.04 - 16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Andrzej Kukuczka 16.00 - 17.35 Co niesie dzień - wyd. popołudniowe 17.35 - 18.00 Magazyn ekologiczny w opr. Jana Stępnia 18.08 - 19.00 W kręgu muzyki country w opr. Wacława Nowotarskiego 19.10 - 20.00 W kręgu bluesa w opr. Antoniego Krupy w tym: 19.30 Kronika Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży 20.10 - 21.00 Wieczór na Szlaku: Ślubne mody - prowadzi Jolanta Hofer 21.08 - 22.00 Piękne arie, piękne głosy w opr. J. Chodorowskiego 22.00 - 23.00 BBC 23.04 - 6.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Andrzej Kukuczka



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co pół godziny 5.00 - 18.00 Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00

Wiadomości sportowe 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 14.00, 17.00, 18.00, 20.00

Prognoza pogody 5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00

Wiadomości giełdowe 11.57, 13.06

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet

7.55 Żart Janusza Weissza 8.15 Gość Radia Zet 9.40 Horoskop Dnia 9.50 Ciekawostki Krecika

11.10 Nautilus Radia Zet - program Roberta Bernatowicza i Mirka Błacha (czwartek) 12.00 Wiadomości w południe - Małgorzata Łaszcz 12.50 U Konopa na kanapie - program Pawła Konopczyńskiego 13.20 „Dzwonię do Pani... Pana” - program Janusza Weissza 14.15 Magazyn reporterów 15.00 Wydarzenia dnia 15.50 Technokret 16.10 Mniej więcej Serio - program Karoliny Korwin Piotrowskiej i Wojtki Jagielskiej 17.50 Ciekawostki Krecika 18.00 Świat o szóstej 19.05 Komputerowa Lista Przebojów Radia Zet - tel. 0-700-73-000 21.05 Klub Radia Zet 24.00 Noc z Radiem Zet



Informacje: od 0.45 co godzinę (zawsze za piętnaście)

Informacje krakowskie: 7.15, 8.15, 9.15, 10.15, 11.15, 13.15, 14.15

Programy dla kierowców - traffic: 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30

5.00 - 9.00 Ni w pięć ni w dziewięć - budzą Tadeusz Sołtys i Michał Kubik; w tym: 6.35 Poranny toster 8.05 Rozmówki 8.35 Nowości motoryzacyjne 9.30 - 12.00 Metzoforte - rozgrywa Piotr Metz; w tym: poszukiwanie Skarbu i Arki Mocy 9.35 Trzy karty 9.50 Rockowy kalendarz 12.00 - 13.00 Radio muzyka fakty - wydanie południowe; w tym 12.50 Magazyn regionalny 13.00 - 15.00 Na językach - jest Marzena Rogalska lub Ewa Drzyzga 15.00 - 17.00 Świat filmu I - przedstawia Andrzej Sołtysik; w tym: 15.30 Movie news 17.00 - 18.00 Radio muzyka fakty - wydanie popołudniowe; w tym 17.00 wręczenie Skarbu IM'97 17.50 Magazyn regionalny 18.00 - 20.00 Lista Hop - Bęc - ustawia Marcin Jędrzych; w tym 18.35 Hop Bęc na Inwazji 20.00 - 23.00 O zmRocku - ściemnia Dariusz Maciborek; w tym 21.00 Rasyjska ruletka 23.00 - 24.00 Dyskoteka „Inwazja Mocy '97” 24.00 - 5.00 Lunatycy i cyklidzi

Telewizja

TVP1

- 7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem!
8.05 „Szalone dziewczyny” (5/52) - serial USA
8.30 Wiadomości
8.45 Dzieci świata: Kevin - film angielski
9.00 ELA - encyklopedia lata dla dzieci
9.10 „Dziewczyna z oceanu” (17/28) - serial australijski
9.35 Teatrzyk Domowego Przed-szkola: Ewa Szelburg-Zarebina „Bajka o gęsim jaju”
9.45 Sport i zabawa: Piłka na plaży
10.00 „Cagney i Lacey” (52) - serial USA
10.45 Lato w Jedyne
11.51 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.20 Lato z Magazynem Noto-wań
12.50 Miniatury: Iwona Smolka „Rozpad”
13.00 Kino letnie: „Randall i duch Hopkirka” (6 i 7/26) - serial angielski
14.40 Zwierzęta świata: Wokół Jeziora Górnoego - wyprawa z Tomem Starlingiem (1) - kanadyjski film dokumentalny
15.05 Patagońskie żywioty (2): Chalten - znaczy lazury - film dokumentalny Szymona Wdowiaka
15.25 W rajskim ogrodzie: Rośliny lecznicze pól i łąk
15.50 Szczęście lata Toma i Jerry'ego - serial USA
16.15 Ja (3) - psychozabawa
16.40 Diariusz rządowy
17.00 Telexpress
17.25 „Moda na sukces” (420) - serial USA
17.50 Stawka większa niż szycie - teleturniej
18.10 Prognoza pogody
18.20 Konto seniora - program o reformie emerytalnej
18.30 Credo - magazyn katolicki
19.00 Wieczorynka: Świetliki oraz Karolina i jej przyjaciele
19.30 Wiadomości
20.10 „Nash Bridges” (22/32) - serial USA
21.05 Lato z dokumentem: Tigro - film dokumentalny USA
22.30 Wiadomości
22.40 W centrum uwagi
23.00 Z obrad Senatu
23.05 Manu (1): Biesiada w Diep-pe
23.45 „Piekielna matka” - film francuski (1994), reż. Eric Worth, wyk. Helene de Saint Pere, Jean Claude Adelin (90 min)
Walka kobiety o prawo do swojego nieslubnego dziecka.
1.15 Konwencje teatralne: Wśród widowisk (4)

TVP2

7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus sport telegram

- 7.25 Ekspres reporterów
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki (audiotele 0-70055666)
8.00 Program lokalny Z Krakowa: 8.00 Krakowskie legendy 8.10 Na dwa głosy
8.30 „Dzieciaki, kłopoty i my” (99/110) - serial USA
9.00 Spotkanie z balladą
10.00 Ulica Sezamkowa
10.30 Quasimodo - serial animowany
10.50 „Okawango” (19, 20) - serial USA
12.30 Podglądanie przyrody (8)
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
14.10 Clipol
15.00 „Najpiękniejsze wakacje” (2/13) - serial francuski
15.20 Akademia Zdrowia Dwójki
15.30 **Opowieści z Colegium Maius: Rok 1795**
16.00 Panorama
16.05 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej (audiotele: 0-70035217)
16.35 Szczęśliwej podróży! (18/26): Wenecja - serial niemiecki
17.30 Program lokalny Z Krakowa: U siebie
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny Z Krakowa: Kronika
18.35 Jeden z dziesięciu - teleturniej (audiotele 0-70075850)
19.05 **Kobiety takie jak my: Sadao Ogata**
19.35 Klub Pana Rysia
20.00 **Teatr TV - Scena Popularna: Valerie Bonnier „Eskapada”, reż. Wojciech Adamczyk, wyk.: Grażyna Szapołowska, Piotr Fronczewski, Zdzisław Wardejn**
21.00 „Z archiwum X” - serial USA
21.50 Optimus sport telegram
22.00 Panorama
22.35 „Baron z Bad Ischl” (7/13) - serial austriacko-niemiecko-włoski
23.25 Klan Churchillów (3): Cienie zmierzchu - angielski film dokumentalny
0.15 Criminal tango: Nietypowi detektywi

Program II TVP pomiędzy godz. 9.00 a 15.00 prawdopodobnie ulegnie zmianom w związku z obradami Sejmu. Do chwili zamknięcia numeru nie uzyskaliśmy jednak potwierdzenia zmian.

POLSAT

- 6.00 Jump
6.30 P.M.A.M.
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia (tel. 0-700-56-432)
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti
8.10 Czarodziejka z księżycą - serial animowany
8.30 Ziemia 2 (7) - serial USA
9.30 Żar młodości (228) - serial kanadyjski
10.30 Kojak (33) - serial sensacyjny USA
11.30 I wszyscy razem - serial komediowy USA
12.00 Odyseja (33) - serial kanadyjski dla młodzieży
12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu

- 13.15 Klip-Klaps - najmłodsza lista przebojów-
13.45 Encyklopedia słów wielkich i małych - program dla dzieci
14.15 Ręce, które leczą - program Zbigniewa Nowaka-
14.55 Drzewko szczęścia
15.35 Maski - serial animowany
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
17.45 Odyseja (34) - serial kanadyjski dla młodzieży
18.15 I wszyscy razem - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.00 Ziemia 2 (8) - serial USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 „Jesteśmy aniołami: Wreszcie lecimy” - komedia włoska (1996), reż. Ruggero Deodato wyk.: Bud Spencer, Philip Michael Thomas, Kabir Bedi (90 min)
Dwaj zbiegli kryminaliści, ukrywający się w przebraniach mnichów, wysłani przez przełożonego do miasta z misją zdobycia prowiantu, działają w starym stylu, kradnąc i wyłudając.
22.00 Informacje i Biznes informacja
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Cwaniak (28) - serial sensacyjny USA
23.30 Sztuka informacji
23.55 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
0.30 Dolina lalek (34) - serial USA
0.55 Przytul mnie - muzyka na bis

POLSAT 2

- 7.00 CNN News 7.30 Tajemnice piasków (55) 8.00 Dance Jump 8.30-10.30 Seriale animowane dla dzieci 10.30 Domek na prerii (55) 11.30 Antonella (55) 12.30 MUTE music television 13.30 P.M.A.M. 14.00 Dance Jump 14.30 MUTE music television 15.30 Affionado 16.00-18.00 Seriale animowane 18.00 Domek na prerii (56) 19.00 CNN News 19.30 Tajemnice piasków (56) 20.00 Antonella, (56) 21.00 Gra!my 21.05 Hit Music Show 21.30 Master Hot 21.50 Dżana Top 22.00 P.M.A.M. 22.30 DJ's Club 23.05 Przytul mnie 0.30 Playboy

Telewizja WISŁA

- 7.00 Pogoda. Fakty
7.05 Dzień dobry, tu Wisła
7.25 Telezakupy
8.00 Pogoda. Fakty
8.15 Słodka zemsta (46) - serial wenezuelski
9.00 Love Joy (10) - serial angielski
10.00 Historia rock'n'rolla (5) - serial USA
11.00 Za kółkiem - magazyn motoryzacyjny
11.30 Pogoda. Fakty
11.35 Maria (135) - telenowela argentyńska
12.30 Akademia modelek (15) - serial francuski dla młodzieży
13.00 Pogoda. Fakty

- 13.05 Magnum (127) - serial sensacyjny USA
14.00 Zakazana miłość (73) - telenowela argentyńska
14.30 Był sobie chomik, Opowieści z zielonego lasu - seriale animowane
15.30 Telezakupy
16.00 Pogoda. Fakty
16.05 5 minut dla prasy
16.15 Akademia modelek (15) - serial francuski dla młodzieży
16.45 Kosmogram Davida Har-klaya
17.00 Posterunek przy Hill Street (139) - serial sensacyjny USA
18.00 Słodka zemsta (46) - serial wenezuelski
18.50 Pogoda. Fakty
19.10 Zakazana miłość (74) - telenowela argentyńska
19.45 „Kamienne niebo” - film polski (1959), reż. Ewa i Czesław Petelscy, wyk. Tadeusz Łomnicki, Władysław Dewoyno (88 min)
Dramat z powstania warszawskiego: grupa ludzi w zasypanej piwnicy.
21.25 Wyniki losowania Multi-lotka
21.30 Kontr-wywiady Bigosowej
21.50 Pogoda. Fakty
22.00 Magnum (128) - serial sensacyjny USA
22.50 Magazyn rowerowy
23.20 Posterunek przy Hill Street (139) - serial sensacyjny USA
0.10 Beeper - magazyn muzyczny

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Gimnastyka poranna
8.05 Animaniacy - serial animowany
8.30 Przygody kota Feliksa - serial animowany
8.55 Pogarda (26) - serial wenezuelski
9.35 Nowe odkrycia
10.10 „Ucieczka z serialu” - komedia czeska, reż. Hynek Bocan
11.40 **Santosa - reportaż**
12.00 TV Polonia
15.00 Powitanie
15.10 Ferdynand wspaniały - serial animowany
15.20 Roger Odrzutowiec - serial animowany
15.25 Latające misie - serial dla dzieci
15.50 Cudowny świat zwierząt - francuski serial dokumentalny
16.05 Chcę być gwiazdą (4/6) - serial angielski
16.30 Gruby (4) - serial polski dla młodzieży
17.00 Magazyn konsumenta
17.15 Autostrada
17.30 **I siebie - magazyn**
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Pogarda (27) - serial wenezuelski
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Złote rączki (1/30) - angielski serial poradnikowy
20.00 „Dziewczyna z helikoptera” - francuski film sensacyjny, reż. Maroun Bagdadi, wyk. Patrice Dalle
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Sport
22.15 Czerwone Gitary - koncert
23.20 „Ostatnia misja” - film sensacyjny USA, reż. Lee

Redmond, wyk. Billy Wirth, Elizabeth Gracen
CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKODOWANY: 7.00 Kroniki Seinfelda (2) - serial komediowy USA 7.30 Diabelski Młyn
8.00-18.00 PROGRAM KODOWANY
8.00 Reebot - serial animowany
8.25 „Brak weny” - film sensacyjny USA (87 min)
10.05 „Eksperyment Filadelfia 2” - film SF USA (94 min)
11.40 „Detektyw bez pamięci” - komedia sensacyjna USA (102 min)
13.25 „Żegnaj Czerwony Kapturku” - kanadyjskie kino rodzinne (94 min)
15.00 Ich pięcioro (19) - serial USA
16.00 „Kosiarz umysłów 2: Ponad cyberprzestrzenią” - thriller sf USA (89 min)
17.35 Wieczór z Muppetami - serial USA
18.00-20.00 OKNO OTWARTE „Na gapę”: 18.00 Diabelski Młyn 18.25 Cyberia 18.30 Bajer w Bel-Air (42) - serial USA 19.00 **Lato Filmów Dokumentalnych - cykl Fantastyczna historia sukcesu: Szwajcarski szczyt 19.55 Nie przegap**
20.00-6.55 PROGRAM KODOWANY
20.00 „Cobb” - film USA (1994), reż. Ron Shelton, wyk. Tommy Lee Jones, Robert Wuhl, Lolita Davidovich (123 min)



Opowieść o legendarnym baseballistcie z pierwszej połowy naszego stulecia. Jego rekordy pozostały nie pobite przez pół wieku.

- 22.05 Klub Filmu Polskiego: „Amator” - film z 1979 r., reż. Krzysztof Kieślowski, Małgorzata Żabkowska, Ewa Pokas, Jerzy Nowak, Tadeusz Bradecki (107 min)
23.55 Duckman - serial animowany dla dorosłych
0.25 „Ragtime” - film USA (149 min)
2.55 „Noce miłości” - film erotyczny USA (92 min)

RTL7

- 7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciakom
8.50 Lassie - serial dla młodzieży
9.10 Campbellowie - serial
9.35 Piękna i Bestia - serial USA
10.25 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA
10.50 Muzyka w RTL 7
14.50 Teleshopping
15.15 Zróbmy sobie dobrze - serial komediowy

- 15.40 My i one - serial komediowy
16.10 Campbellowie - serial
16.35 Siódemka dzieciakom
17.35 Lassie - serial
18.00 Piękna i Bestia - serial
18.50 Polskie seriale animowane
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut - wydarzenia dnia - program informacyjny
19.25 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 Z pomocą niebios - serial USA
20.45 7 minut
20.55 „101 morderstwo” - film kryminalny USA (powt.)
22.35 7 minut
22.45 Z pomocą niebios
23.30 Ukryta kamera - program rozrywkowy

TVKatowice

- 6.00 Maluda 6.30 Indaba 7.00 TV Polonia 8.40 Raz, dwa, trójka 9.00 Poranek z TV Katowice 11.05 Siedem życzeń 11.40 Dziś w Tele Trójce 12.00 Aktualności 12.10 Uderzenie 13.00 Morskie opowieści 13.25 Tybet - matka lodu 14.20 Wakacje z Kleksem 15.00 Aktualności 15.10 Ferdynand Wspaniały 15.20 Roger Odrzutowiec 15.25 Latające misie 15.50 Cudowny świat zwierząt 16.05 Chcę być gwiazdą 16.30 Dziś w Tele Trójce 16.45 Na ryby 17.10 Reportaż 17.30 Kalimera Cypr - teleturniej 17.50 Portrety miast 18.00 Panorama 18.10 Aktualności 18.30 Pogarda 19.15 Dzień w regionie 19.30 Złote rączki (1/30) - serial angielski 20.00 „Dziewczyna z helikoptera” - francuski film sensacyjny 22.00 Aktualności 22.15 Sobota w Bytkowie 22.55 Kilara Exodus Polskie 23.55 Gorzka miłość

TVPOLONIA

- 7.00 Auto-moto-klub 7.25 Spotkania kabaretowe: Jacek Ziobro 7.55 Gorąca dziesiątka Muzycznej Jedynki 8.30 Wiadomości 8.45 Teledyski na życzenie 9.00 Żagary: Katastrofiści po katastrofie 9.30 Szafiki 10.00 Wielka miłość Balzaka (4) 11.00 Brat Maria 11.30 Tylko muzyka 12.00 Wiadomości 12.15 „Doktor Judym” - film polski 13.45 Tylko muzyka 14.35 Profesor i gołębie - film dokumentalny 15.00 Panorama 15.30 Credo 16.00 Dreszcze - reportaż 16.30 Labyrinty kultury: Koń 17.00 Telexpress 17.15 Przyjaciele wesołego diabła (1/5) - serial dla młodzieży 17.45 Wielka gra 18.35 Pole niczyje 19.40 Dobranoc 20.00 Wiadomości 20.30 Teatr Satelitarny: „Mąż, żona, dziewczyna i złodziej, czyli sceny miłosne z Szekspira”, reż. Radosław Piwowarski, wyk. Mariusz Bonaszewski, Dorota Segda, Jolanta Fraszyńska 21.40 **Małe ojczyzny: Rzeka Łódź - film dokumentalny 22.30 Panorama 23.00 Przegląd reportażu krajowego: Polski podrzutek (1) 24.00 Muzyka w pałacach, zamkach, dworach i ogrodach: Przeboje Straussów w Łańcucie**

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

DIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Wacław Krupiński

Centrala: tel. 22-75-88 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 22-95-92,
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98 (od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytury: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00
ZAKOPANE, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, II p., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Księża Jalewskiego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytury: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-18) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78
Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,
kasy: czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
ul. Starowińska 2, tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY
SWIATEK KONTROLI OŚWIADCZENIA